LA PRENSA

Año LIII — Núm. 18.979 — BUENOS AIRES, DOMINGO 22 DE ENERO DE 1922

DIARIO DE LA MAÑANA
(Fundado el 18 de octubre de 1869)
Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
	$ m/n	$ m/n	$ oro
Un mes	2.30	—	—
Tres meses	6.90	7.50	7.50
Seis meses	13.80	15.—	15.—
Un año	27.60	30.—	30.—

SUD AMERICA

Tres meses	$ m/n	11.—
Seis meses	" "	22.—
Un año	" "	44.—

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria desde las 8 en verano, y desde las 9 en invierno, hasta las 19. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambio de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la Dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del radio de nuestros repartos en el municipio de la capital, sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado, de acuerdo con la tarifa del Interior. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarril o trasporte y por medio de casas bancarias y de comercio.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

VICTORIA — Compañía española de melodramas y grandes espectáculos.— Agustín Povedano—Hoy, a las 15: Jesús que vuelve. Una mujer que no miente. A las 21.15: Jesús que vuelve. Platea, 1.50.

COMEDIA. — Compañía española de comedias en la que figura el popular Narciso. — Hoy, a las 15.15 y 18.15: El tesoro de Gorrión. Cuando un chico se divierte. A las 21 y 23.15: Cuando un chico se divierte. El tesoro de Gorrión. Platea $ 1.50.

BUENOS AIRES — Compañía Rivera-De Rosas—Hoy, a las 16.15: La garra. La puerta se abre.... El club de los suicidas. A las 21.30: Noche de amor. El club de los suicidas. La puerta se abre... Platea 1 $.

OPERA — Compañía de ballet russe Jan Kawesky, maestro director de orquesta Francisco Rando. — Hoy, a las 21.30: Chopiniana, Peer Gynt. Divertissements. Platea 3 $.

APOLO.—Compa la nacional Podestá Hermanos—Hoy, a las 16.15 y a las 21: La ... de escándalo. La chacra de don Lorenzo.

NACIONAL — Empresa Carcavallo. Compañía cómico-lírica nacional — Hoy, a las 14.45: El viejo Hucha. El tiro a la ... Cuando un pobre se divierte. Platea, $ 2.50. A las 18, a las 21 y a las 23, cuando un pobre se divierte; a las 22: El viejo Hucha. Platea, 1 $.

MARCONI. — Compañía española de revistas y operetas Manuel Montero. — Hoy, a las 16: La corte de Faraón. El templo del Amor. ¡Vaya calor! A las 21: La corte de Faraón. El templo del amor, ¡Vaya calor! Platea, 1 $.

VARIEDADES — Compañía española de operetas Llanas-Robles.—Hoy, a las 16: La gran vía. San Juan de Luz. Lysistrata. Marina. A las 21: La Cañamonera. Marina. Lysistrata.

AMERICA—Hoy, tarde: matinée; vermouth: Las campanas. Noche: Los hijos del fisco. Zapatería La Formalitá. La ... de Dios. 1p

CERRANO — Pasco 1255.—Hoy, tarde: La ... de su abuela. La sultana de Marruecos; vermouth: Cobardías. Noche: El ... de Albacete. 1p

ROYAL THEATRE — Compañía lírica nacional.—Hoy, a las 15 y a las 17: Operetas ... coronado. El maniquí del corsé. Royal revista. A las 21: El milagro de ... Royal revista. Oscar serás... coronado.

VARIEDADES

CASINO — Compañía de atracciones ... —Hoy, a las 15.30: Matinée ... Exito de la troupe Remo, ... y toda la compañía. En ... A las 20.45: Exito de ... artistas. Entrada general ...

... — Corrientes 2224.—Hoy: matinée a las 14.30. Estreno: Flores ... Exito de los Chicles, Guglielmi, Los Chaperos y Las Armoniques.

ESMERALDA — Esmeralda 443.—Hoy: matinée a las 15. Gran éxito de Mercedes Alfonso, Carmelita Delgado, Marques Canovas, Belkiss y La Tosca.

PORTEÑO — Corrientes 846.—Hoy matinée a las 15: Exito colosal de Estrella Irú, Helba Madrid, Miss López y su excéntrico, Diana de Lys, Vega Díaz.

PARQUE JAPONES — Hoy: Grandes romerías españolas, bailes típicos amenizados por bandas y gaitas. Espectáculos al aire libre. Teatro romano, biógrafo y demás atractivos. Entrada, $ 1. Niños, $ 0.50.

SOLEIL. — Corrientes 3150. — Exito Doival, troupe de varietés; estreno Fox: El desengaño, Perla White: Momento de peligro, Perfecto caballero, cómica, Viruelas

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757—Hoy a las 15 y 15.30: dos secciones de comedias y actualidades mundiales; 16.20 y 21.10: El hijo del pendenciero, estreno, por Franklin Farnum; 17.30 y 23.10: Juguetes del destino, estreno, por Anita Stewart y H. Rawlinson; 18.20 y 22.10: Los puritanos (estreno Rex), por Harriet Hammond.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú.—Exito extraordinario de la película del año, hoy llega a las 38 exhibiciones Lujuria y pureza. Programa de hoy, a las 15.30: Tarzan, a las 16.20: La eterna Magdalena, a las 17.30: Lujuria y pureza, a las 18.30: Notable estreno: A los 21 años, interesante comedia dramática, por G. Hope y H. Warner y Marid Pardo, célebre cantor de aires nacionales y concertista de guitarra, quien desarrollará un nuevo e interesante programa. Noche, a las 21: Match de box Dempsey-Carpentier, a las 21.30: La eterna Magdalena, a las 22.20: A los 21 años y Mario Pardo, a las 23.30: Lujuria y pureza.

GRAND SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. La sala más fresca.—Hoy a las 15: Héroe campesino; a las 15.30: Hogar de un hombre, por Matt Moore; a las 16.30 y 21: Amor al arte, por Tom Mix; a las 17.20 y 22: Juguetes del destino, por Anita Stewart; a las 18.10 y 23: Los puritanos, por Harrison Gordon, Programa Rex.

CALLAO THEATRE — Callao 37. — Hoy: Entre tontos anda el juego. Bésame o mátame. El hijo del pendenciero; a las 15.45 y 23: La eterna Magdalena.

TEATRO GENERAL BELGRANO—Cabildo 2165—Hoy, a las 15: cómicas: 15.30 y 23.15: Curvas peligrosas, por Constance Talmadge; 16.30: Por salvar a su hijo, por Harlan Colley; 17.30 y 21.35: Su hijo mutuo, por Margarita Fisher; 18.20 y 22.25: El hogar de un hombre, por Matt Moore.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635—Hoy: Un marido modelo. La cartera. Víctor Moore; El faro de la Esperanza, Gladys Walton; A los 21 años.

SELECT LAVALLE — Lavalle 921. — Hoy: Crímenes de otro. El latigazo, Peregrinos de la venganza. Amor al arte por Tom Mix, sección cómica doble.

SMART PALACE — Corrientes 1283 — Hoy, tarde y noche: La carrera, estreno; A los 21 años, estreno; El hijo del pendenciero.

CINE TEATRO URQUIZA — Caseros 2322—Hoy, t. y n.: éxito del trío Pastor, Audacia, siempre audacia; El más fuerte.

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia 3753—Hoy: Los supuestos amantes, El jinete del asno. La mala costumbre, Edgar y el consentido de la maestra, La casa del oro.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550 — Espectáculos al aire libre—Hoy: Ojos del corazón, Peregrinos de la venganza, Gente bien, Estancieros de ciudad.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836.—Hoy: El alegre tony, Nubes negras, El latigazo. La chica del cabaret.

ETOILE PALACE — Corrientes 2752-61—Hoy: La mujer del sportsman, Caballero de la pradera, El jinete del asno.

CINE ELITE — Cabildo 2241. — Hoy: Los millones de Gorgus, La farsa salvadora, La fuerza desconocida.

SELECT B. ORDEN — Bdo. de Irigoyen 1621, U. T. 1780, B. Orden—Hoy: La boda loca, por Carmel Myers; El fantasmón, por Dorothy Gish; El premio gordo por Wallace Reid; Odio que acaba en amor, por Thomas Meighan; Agapito tenorio, por Larry Semon; La señorita Begüere, por Huguette Duflos. 1p

CINE REX — General Artigas No. 66.—Hoy: El salteador, Quién soy yo?, Yo soy la culpable, Por salvar a mi hijo.

CINE ALHAMBRA — Montes de Oca 320—Hoy: Su primer rapto, Niña rica, niña pobre; El gran galeote, sección cómica. Gasela-Curanta, dúo típico criollo. 1p

CINE BOLIVAR — Bolívar 1632.—Hoy: El gato de la mala suerte, Minty la campesina, El latigazo, Faldas cortas.

CINE ESLAVA — Sulpacha y Viamonte—Hoy: Su primer rapto, El desengaño, Hallazgo humano, por Harry Carey ... 1p

... SALON — Pueyrredón 355 ... momento de peligro, La ... dandy ...

CINEMATOGRAFOS

CINE Gral. MITRE — B. Mitre 1861—Hoy: Amor al arte, El hijo del pendenciero, por Franklin Farnum.

IMPERIAL CINE — Cangallo 171.—Hoy: La reina del mar, En busca del amor, Carlitos armas al hombro.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 4... Cine continuado desde las 11.—Hoy: Maravillas de los Alpes, Bailes clásicos, Los crímenes de otros, por Peggy Hiland; Los peregrinos de la venganza, superproducción extra, por Rubye de Remer y Lewis Stone. Mañana: El supersticioso, la mejor creación de Douglas Fairbanks; Almas bravías, soberbio drama de cow-boys por Art. Staton. 1p

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao—Hoy, t. y n: estrenos, Peregrinos de la venganza (Arte) El faro de la esperanza, por Gladys Walton (Universal); La sota de espadas por W. S. Hart; Tripitas en la escuela, Modesto el modisto. Mañana: El rey del derroche. 1p

STANDARD THEATRE — Corrientes 2067 U. T. 3363, Lib.—Hoy, matinée desde las 14, cpts., 0.50; niños, 0.40—Hoy t. y n.: estrenos, El rey del derroche (Arte); Almas nobles, por Hobart Bosworth; La sota de espadas, por William S. Hart; Tripitas en la escuela, Modesto el modisto. Mañana: Trabajo, de E. Zola, 5o., 6o. y 7o. capítulos y conclusión. Martes, t. y n: Resaca, con orquesta típica. 1p

CINE CATALUÑA — Corrientes 3046|52, U. T. 6399, L. — Hoy: La ciudad de las máscaras, La domadora de hombres, El sexo ingenuo, La horda de plata. 1p

AVISOS PARA CARNAVAL

ATENCION. Don Juan Iturriberrigorrigoicoerroberricoechea, Sarmiento 1089, tiene artículos p. carnaval. Zuecos holandeses No. 29 a 45. Zuequitos naturales 1.75, zuequitos dorados 2.75 y brin blanco escotado 1.50; zapatillas cocodrilo cosidas a 2.25, Sandalias japonesas, goma, 1.95. v30

A CALLAO 410, CASA MAS VASTA Y mejor surtida arts. carnaval. Caretas para $ en adel., caretones, narices, barbas y peluc., flaut. Bartolo, glob, agua y pito, pistol. lanza perfum., cornetas cartón y con fleco, matracas, adornos, trajes disfraz, adornos palcos y salones, arts. p. obsequiar en el corso, idem para hacer bochinche, instrum. para murgas y comparsas, arts. chasco, acordeones, faroles chinescos, pomos Bellas Porteñas, serpentinas, etc., etc. Sever!, Callao 410. Siempre más barato. v28

GLOBITOS, clase extra, los vende Tersolo. Alsina 1329. v31

GLOBITOS y artículos generales. Carnaval, el mejor surtido. Ventas al por mayor, casa Paz; Paraná 247. v22

POMOS B. Porteña, p. mayor, descuentos, conces. Nicosia, Cerrito 326, v29

POMOS "BELLAS PORTEÑAS", no compre sin consultar nuestros descuentos. Tersolo, Alsina 1329. v31

SERPENTINAS buena clase, pidan precio; Tersolo, Alsina 1329. v31

SERPENTINAS de 15 y 20 mts., vendo. Bazar Yankee. Esmeralda 217. v26

SERPENTINAS de 20 mts, alemanas, la mejor, pidan precios, Fco. Lacroze 2427 v11

SERPENTINAS alemanas, lo mejor, cajón 65 $. Casa Vargas, Corrientes 2636. v28

SERPENTINAS ALEMANAS, LIQUIDO, un saldo de 150 cajones. Consulten precios, Casellas Hnos., B. Irigoyen 465. v23

SERPENTINAS extranjeras, pomos, globitos especiales; consulten nuestros precios Della Penna y Ruzzi, Corrientes número 2469. v28

SERPENTINAS, globos, papel confetti, caretas, antifaces, collares, cascabeles, f. artificiales y novedades en general, al p. mayor. Casa Nicosia, Cerrito 326. v29

SERPENTINAS, GLOBOS, POMOS, bonetes, caretas, cornetas, antifaces, etc., precio sin competencia, Vda. de Marino, Coop. Tel. 344, Oeste, calle Valentín Gómez número 3500. v24

CORRETAJE de PROPIEDADES EN GENERAL

MARIO LIVINGSTON. — Cangallo 466 U. T. 1687 y 2465, Avenida.
EN PALERMO: Vendo hotelito rodeado de jardines y en terreno de 1.200 vs. Recepción, 5 dormit., garage, etc. Precio $ 150.000.
EN CORDOBA: Vendo establecimiento de 6.000 hect., alfalfadas, bien divididas y buenas mejoras. Entrega inmediata.
CEDULAS E HIPOTECAS: Doy cualquier suma sobre casas o campos, en mja. Trámite rápido.

MANUEL E. BELZA. — Av. Mayo 605, U. T. 4553, Av.
Compro frente: E. Ríos, Callao, Córdoba, Sta. Fe, 2 propiedades de $ 80 a 250.000 c|u. Renta razonable. No importa que haya contrato. Visito en el día. Vendo la notable casa Aguilar 2492, con salida a Palpa, Garage, jardín. Sin estrenar. Con $ 30.000 al contado. Visítese. C. Pringles doy en arrendamiento 2.500 hect. de campo. Disponible.

EMPLEADA recomendada necesita casa filatélica, Cangallo 1064.

R. M. SALSAMENDI
Reconquista 331
Vende: Oeste de B. Aires, estancia de 750 hectáreas, toda alfalfada (grandes mejoras). 300 $ hectárea.
Esmeralda y Corrientes 11x40, 3 pisos. Otra: dentro de Callao, 13x17, negocio y casa, reditúa 5.200, 67.000 $. v22

VENTA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

A DOS CUADRAS del 46, casita chiche, cómoda, plazos, vdo., Murguiondo 1348.

A PLAZO vdo. casas Palermo y Belgrano. Tortosa, Jaramillo 3446.

A COYTE Y GAONA, vendo terrenos, González Pagliere, Maipú 17. v23

A V. LA PLATA y P. Goyena 2, 7 piezas, galer., sd., 18.200 $.

A Cánfora vende, Canning 2187, frente tamb. a Paunero 2876, casa nueva, div.

A Cánfora vende casas quintas, Burzaco, Temperley, Morón, Banfield y R. Mejía

AVDA. Directorio 3907, 1|2 c. P. Olivera, vendo terreno, constr., adoq., etc., 10x36 v. $ 15, Guayaquil 50. v23

A MATRIMONIO VDO. hotelito de puro estilo inglés, salón, 2 hab. y dep. comp. Parolesien 2356, 1|2 c. Cabildo 4000. v24

A 150 METROS del subt. J. M. Moreno, con facil. pago, Rigles 120, vdo. casa moderna, 6 habitaciones, etc., desocupada.

A PLAZO, EN LINIERS, desocupada, $ 2.000 contado, 2 piezas, en cal. galería, agua corriente, 10x50, Rivera Indarte 460.

A 3 CUADRAS subterráneo, desocupada, San Ramón 325, $ 15.000, 4 piezas, galería, 10x40, facilidad.

A 5 CUADRAS Plaza Mayo, vendo casa de negocio y familia, renta 400 $, 7 hab. y dep., 27.000 y plazos, llave en mano, Bolívar 622, dueño.

A. CANFORA vende casa Colombres 1076 entre S. Juan y Cochabamba; 10x44; sala, 3 p. piec. baño; cloac. ad. 8.000 $ c. resto pl. 4 años; c. amort.; ocas.

A V. S. VINELLI San Martín 284, pidan datos p. refacciones, construcciones de casas, cloacas y pago de afirmado. v23

A PASO DE RIVADAVIA, una cuadra de la plaza Vélez Sársfield e iglesia, casa desocupada, con cloacas, luz, aire, sol, adoquín., 10x60, 4 ps., comedor, baño, jardín, vendo regalada; varia Chivilcoy 552.

ARGENTINA DE TIERRAS DEL NORTE. Av. de Mayo 561, lotes en 50 meses desde $ 6 mens. a est. Munro, V. Adelina y Boulogne (F. C. C. Córdoba). También quintas y chacras a plazos v31

A. CANFORA, vde. muy bonita casa a 4 cuadras Rivadavia (Caballito). Emilio Mitre 425. 10x37; jardín, marquesina, 3 dormitorios, comedor, baño instalado, luz eléctrica, adoquinado pago, cloac. Pref. para altos.; bar. c. fac. Ll. c. m.

A PROPIETARIOS: CONSTRUYO, proyecto o dirijo, desde lo más lujoso e importante a lo económico, garantizable, obteniendo materiales a precios especiales. Consigo capital. Referencias desde el 89. Consultas y presupuestos gratis. Arquitecto F. Puig, Río Bamba 339.

CASITA vendo, Carlos Calvo altura 2500; tratar Guardia Vieja 4116.

CASA SE VENDE; DANEL 1427, 10x35, con sótano y comodidades.

CASA 4 hab., confort, vendo, Osorio 4998, La Paternal, F. C. P.

CASAS VDO., FRIAS 436; Chiclana 3328, urg. Tr. Alberti 924. Sin corredor.

CASA VENDO, 3 piezas, cocina, Paysandú 1416; tratar Martínez Rozas 901. v22

CASA nueva, 3 ps., vdo. 2.060 contado y $ 100 mensual; Miralla 19, Liniers. v22

CASA nueva, en Colegiales, vdo., 4 hab., cloacas, céd. Maure 2162 10x40 vs. v22

CASAS nuevas, vdo. barato; desocup., lado Av. S. Martín; Dungeness 866 v22

CASITA, a plazos, $ 3.300, vdo. o alquilo; Donado 1140, al lado Triunvirato 3400 v22

CASA VENDO, de 8.75x33.50 v., Lima 555|57; tratar Lima 655. v22

CASA mat. 2 p., vendo 1.350 $, Dehesa y Gral. Arias, Lanús, E. Tr. Vieytes 1345, cap.

CASA libre, un chiche, Flores, Chivilcoy 585, comedor, 3 dorm., baño, cocina, jardín, adoq., cloacas int., vendo, dueño.

CASAS: de 250 quedan 7, vdo. La Edificadora del Caballito. Planes 1045, 2000 $ al contado, resto 10 años.

CABILDO al 5000, a 150 met. vendo 35 $ al mes, espléndidos lotes. Datos chalet de la esquina.

CASA QUINTA; VICTORIA, 18.800 VS., vdo. baratísimo; Hotel Royal, porteño. v24

CASITA chiche, 3 piezas, 2 piecitas, galería, patio, zaguán y demás comodidades ... Vendo Médanos 4033. v22

CASA 3 PIEZAS y cocina, Flores 1605, 1 cuadra adoquinado, vendo barato, ver a cualquier hora. v22

CASA QUINTA, llave en mano, una cuadra ... San ... F. C. P. se ... Cangallo 541.

CASITA 3 piezas, 2 cuadras del 84, vendo, Dungeness 4136, dueño.

CASA grande, cómoda, vendo en V. del Parque, 3 cuadras de la estación; Melincué 3427; mitad al contado y mitad en mens.; tratar Juramento 4136, part. v22

CASITA CHICHE VENDO: 2 p. y piecita, luz elect., agua c. y demás comodidades. Tratar en la misma; Mariano Acosta 1086. No admito corredores. v22

DESOCUPADA CASITA VENDO; SANta Rosa 5115 y Thames.

DESOCUPADA, Convención 3741. Mide 11.50x35, 2 salas, 3 piezas, adoq. pago, pasando $ 16.850, visítese, Buontempo.

DESOCUPADA, Hidalgo 1465, 2 salas, 2 hab., 1 pieza altos, cloacas, adoq. pago, pasando $ 8.500, visítese, Buontempo.

DESOCUPADA, Soler 5565 y Fitz Roy; sala, vest., com., 4 dor., baño instalado, cocina, cloacas, adoq. pago, $ 14.000 cont., $ 10.000 cédulas. Visítese hoy de 15 a 18.

EN ESCOBAR, chacra y criadero de 13 hectáreas, vende A. Cánfora, Rosedo 787

EN CABALLITO, casa esquina, se vende, tr. Moreno 650, Guimaray. v22

EN PALERMO buena casa vdo., libre, 10x25, 6 hab., dep., cloac., adoq., San Salvador 4177, tr. direct. dueño.

EN QUIRNO COSTA 3107, LANUS OESte, se vende una casa, dos cuadras tranvía del Puerto L. v22

EN DEVOTO vendo casita, sala, 2 piezas y demás comodidades; 2 cuadras de tranvías. Vallejos 4351.

EN VILLA DEL PARQUE, CASAS Y terrenos de todos precios venden Laporte y Barreto, esc. Ricardo Gutiérrez 2774. Atienden todo el día.

HOY, Desocupada, Juan B. Alberdi 3988, a las 16, remata Buontempo.

HOY, C. CALVO 3733, VDO. PARA renta, 46.000 $, 9 hab. y dep., Damasco.

HOY a las 16.30 véndese la casa San Salvador 3936, sala, 2 p., pasando 8250 $

HOY, a las 16, A. Cánfora remat. Lavalleja 774, pichincha. Ver aviso remate.

HOY, a las 16, A. Cánfora remata Guaraní 331, es negocio. Ver aviso remate.

HOY desocupada, Orán 850, base 3.500 $ con c. remata R. J. López.

FLORES, vendo con cédulas, flamante casa con garage, llave en mano, estilo chalet. Fray Cayetano 1092|94.

HOY, a las 17, A. Cánfora remata casa Nazca 684, 10x50, sala, escrit., 2 dormit., comedor, piecita, ba o, cloacas, adoq. pago, edificio nuevo, ocasión, llave en mano.

JUDICIAL. Casa Pasco 1378|80, base $ 12.000; el dgo. V. P. Cacuri. v22

JUAN P. SOSA, Reconquista 268, Cap. Rodrigues 2113, Talleres: v. casas chicas y grandes en Lanús, Talleres, Bánf., Lomas.

LA REMATES MARINO, terrenos 120 meses, V. Devoto y Saavedra.

LLAVE EN MANO, vendo casita, 3 piezas, cloacas, adoq., Gorriti 4421. v22

LEMMA 225, casa chiche con 12.000 $ cédulas, vdo. T. A. Vinelli, San Martín 346. Visítese de 9 a 11. v24

LLAVE EN MANO, vendo chalet, Pujol 1072, y otro Independencia al 3000, partic., fac. de pago.

LOBOS 1493, ESQ. MALVINAS, 3 salitas, piecita, cocina, cloacas, luz eléctrica y adoquinado pago, 10x35, vendo su dueño, sin intermediarios.

MAR DEL PLATA, sobre Independencia y Luro, vendo lotes de terreno a pagar en mensualidades, ocasión única, Casilla Correo 1024, Bs. As. v22

PANADEROS: Se vende una propiedad en barrio muy poblado, con horno en acción, una cuadra de mts. c. 210, equipo de máquinas y útiles para panadería y facturería. No se admiten corredores. Informes, Blandengues 814. v23

PEDRO CANTET y Cía., SALTA 528.—Quintas: de 10, 20, 30 y 100.000 m. c., a una hora Retiro y 12 cdrs. al S. Garín; vendemos el saldo, a 12 y 15 cts. metro, en 60 mens., con el producto de un año, se paga la compra. En San Fernando, sobre el puerto, con frente a la calle Colón, 3000 m. c., apropiados para aserradero u otra industria, vendemos a $ 5 m. c., a largos plazos, o arrendamos. En Lanús (Oeste), a 3 cuadras al E. del tranvía del Puerto y almacén "Pompeyo" vendemos una casa de material y 33 terrenos, alambrados en sus frentes con tejidos, desde 5 $ la mensualidad, en 50 meses. v28

QUILMES, "Villa Armonía", vendo casaquinta, 1200 v. c., tr. Magallanes 1501, C

R. MEJIA, REMATA MARINO, hoy, 3 dor., b. Ed. ... 2000 $.

RIVADAVIA, Centenera al 100, altos y bajos, sal. y 7 dor., tr. P. Goyena 9.

SIETE CASAS Y TERRENOS VENDO, ver remates de Figueroa, Araoz 2574. v22

SE VENDEN dos casas a plazos en Flores; inf. Juan B. Alberdi 2106.

SE VENDE casa nueva (Delgado 1127, 3 habitaciones y demás comodidades; tratar Jufré 276.

SE VENDE casa-panadería, moderna, con comodidad para familia, en Mercedes, Bs. Aires, tratar Pellegrini 325. v22

SE VENDEN 500 hectáreas de campo cerca estación, todo alfalfado, dividido en 5 potreros, sección primera Pampa; facilidades de pago. Datos, Bartolomé Mitre número 1135. v28

SE VENDE UN TERRENO DE MTS. 8.75 por 61.35, situado en Avenida Lacroze entre las calles Blandengues y Miguelitos, Nos. 1750-1735, tratar calle Billinghurst número 380.

TERRENO REMATA MARINO, hoy, 120 meses, V. Devoto, Saavedra.

TERRENO Juan B. Alberdi y Mozart, en 100 meses a $ 30; Lafuente 64.

TERRENO vendo 280 vs. a plazos, Parral 1028, datos Rawson 748. v22

TERRENO se vende 10x41. Boyacá 1325, con facilid. Tratar Terrero 1142.

TERRENO líquido Metán y Posdo, $ 1000 contado, resto mens. dño. Directorio 32.

TERRENOS Villa del Parque sobre Av. San Martín, vendo; Canning 262.

TERRENO 12v.x40v., Bogotá entre Helguera y Cuenca, vdo., Baucay 2050. v22

TERRENO LIQ. A PLAZOS, adoq. pago; Av. América y Av. San Martín; Dto. Alvares 2035.

TIGRE, vendo terreno espléndidamente ubicado, muy barato; tratar directamente. Jujuy 40.

TERRENO VENDO, Thames media cuadra de Santa Fe, 10.22x28 vs, 31.500 $, Figueroa, Araoz 2574.

TERRENO 10x20 V., $ 84, ADOQ. PAGO, calle Palermo, al lado No. 4662, entre palacios, 1 cuadra de Av. Alvear. Ver remates de Figueroa. v22

TERRENOS para regalar! En Lanús, a 2 cuadras del tranvía, lotes de 500 varas por 175 $. Remata Cacuri, planos, Rivadavia 827. v22

VENDO casita, 8.000 $, resto 65 mensual., 10x50; Trelles 1348. Renta, $ 100.

VENDO CASA, SAN PEDRITO 266, con cuarto de baño y cloacas; Flores. v22

VDO. casa espl., mejor barrio de Palermo; Guatemala 4258, sin c. 9-12.

V. URQUIZA, quinta valiosa 2.966 v., vende su dueño a plazos, visítese y tratar S. Salvador 5959, Palermo. v22

VENDO CASA chiche, desoc., 5 pzas. y depend., con cédulas; Crámer 1440 Colegiales.

VENDO TERRENO con casa refaccionable, 11 por 36, Canning 470 y 76, en 20.000 $, facilidades, dño. Sapaleri 1477.v23

VENDO CASA, 4 HAB., LUZ ELECT., baño, cloacas. Varia de 11 a 14. Llave en mano; Constitución 3368.

VENDO CASA esquina, 3 piezas, luz eléctrica y muchas comodidades, 2 cuadras tranv. Lacroze, V. Progreso, La Catalana v22

VENDO el mejor terreno esquina Cabildo 1705, varas 770; Monroe esq. General Paz, casa de altos; Monroe 3317, casita chiche: tratar Freyre 2885, Belgrano. v23

VENDO CASA, NAZCA 3686 (Villa del Parque), con 2 piezas y depend., frente imit. piedra, jardín al frente y dos patios, tranvía 84 y subte. comb. 86. tratar en la misma.

COMPRA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

COMPRO casa de 5 piezas en Caballito o Flores. Araoz 2574.

COMPRO, V. Ballester, casita 2 o 3 p., con 2 lotes terr., Forestier, Gascón 569.

CASITA comp., cont. $ 2.000, trasf. terreno, $ 5.000, resp. mens. E. Ríos 359.

COMPRO casa moder., 6 piezas princip. y dep., $ 15.000 efect. y resto céd., sin corr.; carta único. Pujol 1418. v22

CASA, 2 o 3 piezas, compro, 3.000 y cédulas o bien hasta 7 mil contado. Charlone 394, F. M. (Chacarita).

COMPRO casa Flores o Vélez Sársfield, cerca de Rivadavia, de $ 20 a 30.000; Lafuente 64, señora E. P.

COMPRO casa vieja, 10 hab., cerca Once, por carta, Maffia, Brandsen 718, Temperley, F. C. S.

COMPRO casas centrales con departamentos para renta, ofertas detalladas, carta a A. B., Azul 453, sin corredor. v22

REMATE SUS casas, terrenos y campos por intermedio del rematador C. A. Figueroa y obtendrá el precio que Vd. quiera. Operaciones rápidas. Consulte hoy mismo. Araoz 2574, U. T. 1273, Palermo.

PRESTAMOS e HIPOTECAS

A. V. S. VINELLI, S. Martín 284, pida dinero, U. T. 913, Av. v31

A. EMPLEADOS Bancos, ferroc, f. dinero, s. Giménez; Reconquista 412. v23

DESEO colocar $ 24.000 en hipotecas; no admito corredor; Soler 3834.

R. M. SALSAMENDI, RECONQUISTA 331—Da de 10.000 a 1.000.000 $ del 6 al 8 o|o. Habiendo garantía ... $ 6 oro. v29

PERMUTAS

CASA QUINTA en Martínez, permuto por casa o terreno en la capital, por carta a L. B. D., Soler 4187.

CASA-QUINTA de PRIMER ORDEN, AL Oeste, 25 minutos del Once. Se permuta por estanzuela no muy lejos de la capital ni menos de quinientas hectáreas. Dirigirse por y con informes a E. Fernández, Chacabuco 134. No se admiten corredores. v22

PERMUTO chalecito con hipot., alquilado 100 $, dos cuadras estación Saavedra, F. C. C. A., por terr. M. B., Avalos 179. v23

REGIO AUTO MORS PARTICULAR, Taefaetón, permuto por terreno o casa, pago diferencia; Córdoba 3618. v22

ARRENDAMIENTO de CAMPOS y NEGOCIO de HACIENDAS

CAMPO de 300 a 400 hectáreas se desea arrendar para agricultura y ganadería; dirigirse por carta, indicando precio y comisión A. J. M., Charcas 1665.

CAMPO EN RIO NEGRO, entre las estaciones Conesa y San Antonio, se arrienda fracción de 9.998 hect. que forman parte del lote 10, sección 1a. AL, fracción C, apto para ganadería o agricultura. Tratar Administración de Propiedades Banco de la Provincia de Buenos Aires. v24

EN ARRENDAMIENTO necesitamos 4 a 7.000 ha. para invernada, alfalfadas o con pastos refinados, de S. A. de Areco a V. Tuerto. Contrato a 3 a 5 años. Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 238.

GRANJA DE 9 HECTAREAS, TIENE todas instalaciones nuevas en explotación, terreno alto, fertilísimo. A pocos minutos de la capital y pocas cuadras de estación. Se da en arriendo. Informes; Humberto 853.

PASTOREO, vacunos y yeguarizos, tomo Hurlingham, buen campo, aguadas, potreros bien alambrados, atiende a satisfacción. Se vende pasto, alfalfa, verde y seco, dir., "Chalet Colorado" U. T. 25, Hurlingham. v25

SE DAN en arrendamiento, tambos en Campañas, en buenas condiciones, acudir Avenida Alvear 1788.

COMPRA y VENTA de ALHAJAS y PIEDRAS PRECIOSAS

ALHAJAS, brill., perlas, compro, pago mucho, Corrientes 910, "La Perla", v24

ALHAJAS vende, grandes facilidades a todo el mundo, El Ideal; Callao 613. v30

ALHAJAS, BRILLANTES, perlas, chafalonía, oro y platino, compramos al más alto precio, venta alhajas de ocasión. Consulten precios, San Martín 140. v25

A. EMPLEADOS nacionales, municipales, ferroviarios, maestros, of. ejército y armada, vendemos joyas en 20 meses plazo. La Comercial, Av. de Mayo 1034. v24

EL RAJAH, compra perlas y brillantes o le canjea cualq. joya; Suipacha 594. v21

COMPRA de MUEBLES, ROPAS y OBJETOS

A BLEJMAN, Corrientes 2243, U. T. 6170, M., compra muebles, pianos, obj. v2

A RIS, compra mueb., pianos y obj. T. 3193, Mitre, Corrientes 2583. v27

A TRAJES usados, paga bien Mauricio, U. T. 5424, Mitre, Ombú 556. v23

PAGO 1.000 $ por dorm. fino, ocasión. Detalles por c. a R. 914, Suc. 37.

VENTA de CARBON, LEÑA y PETROLEO

CARBON piedra, p. cocina, $ 46 1.000 kilos, fragua, inglés 53; Candiff, 35, Cook, N. A., 60; de gas 55; S. Unidos 3669, U. T. 4563, Mitre, Casa Bonomo. v22

INSTALACIONES y ACCESORIOS para NEGOCIOS

ARMAZONES y 3 mostradores p. joyería u otro ramo, vendo ocas. Moreno 1587. v22

HELADERA grande, 3 puertas, vendo barato; G. Iriarte 1920. v23

HELADERAS para familia líquido a mitad precio, Gaona 1013.

INSTALACION escritorios, véndese barato, instalación completa de escritorio, particiones, etc., cedro del país, ver y tratar Victoria 509. v24

OJO, 6 toilettes y 5 sillones norteamericanos, remata el martes Cacuri.

PANERA Y MOSTRADOR de 3 metros, vendo barato, Lavalleja 1094. v22

SE VENDEN LINDOS armazones de fresno. C. Pellegrini 147.

VENDO MOSTRADOR, ESTAÑO, MEtros 2.75, Boedo 2528. v22

COMPRA y VENTA de NEGOCIOS

ALMACENES y cafés buenos vendo o permuto, Alsina 489, J. R. Campos. v18feb

AGENCIA lotería y cigarrería, vendo, Rincón 1147. v23

ALMACENES, cafés, hoteles, restaurants vdo. o perm., Plazza, Tucumán 877. v31

ALMACEN import., central, muy acreditado, vendo, A. Lobeto, E. Ríos 126 v24

ALMACEN vdo. o permuto, ver Juan Solari, balano, públ., Moreno 2300. v13f

ALMACEN despensa impte. vendo. Almagro 250; no se admiten corredores.

ALMACENES, despensas, buenos, capital y campaña, vdo. o perm. Lobeto; Entre Ríos 126. v24

A BALANCE SIN LLAVE. SE VENDE en San Nicolás de los Arroyos, por tener que ausentarse su dueño y no poderlo atender, el Gran Café, Billar y Fábrica de helados más antiguo y acreditado desde hace 25 años y en el mejor punto de la ciudad, conocido por el Bar, Café y Billares de Pedro Mina Arese, frente a la plaza principal, clientela selecta, capital aproximado 10.000 pesos mitad al contado y mitad a plazos. Datos y referencias en Buenos Aires; Juan Mina, Valentín Gómez 3545 o Dolor y Cía., Viamonte 300 y en San Nicolás al mismo dueño, Pedro Mina Arese v10

CAMISERIA y sombrerería vendo; Cabildo 2477.

CAFE RESTAURANT SE VENDE, CARlos Calvo 4400.

CORRALONCITO, poco capital, vdo. por no poderlo atender; G. Pergamino 658.

CERVECERIA muy buena, central, vendo, datos A. Lobeto, E. Ríos 126. v24

CAFE, bar y billares, muy bueno, vendo, A. Lobeto, E. Ríos 126. v24

CARNICERIA se vende, Thames número 33, con carro y caballo. v22

CARPINTERIA acreditada y con numerosa clientela vendo por ausentarme, Ensenada 456|59, Flores.

DESPENSITA, Brandsen 600, remata hoy a las 15, A. Martínez.

DESPACHO de pan se vende, calle Sal ta 1107.

DESPACHO PAN, FACTURA, COMPRO, Aguirre 1139. v22

DESPACHO de comestibles, se vende, Portela 1445, Valentín Alsina. v22

EN VICENTE LOPEZ, F. C. C. A. VENdo un almacén c reparto; alq. barato, c. contrato; comod. p. recreo y c. bochas, poco cap., Av. Maipú 871.

ELECTRICISTAS. VENDO HERMOSO negocio de ornamentos para bóvedas, ubicado frente mismo al cementerio del Norte, Junín 1817, buen paraje para anexar el renglón electricidad, poco alquiler, con contrato.

FABRICA DE SODA, vendo, con buena clientela, Cuba 2827, urgente.

FIAMBRERIA y anexos, import. y acreditada, vdo. ver, Lobeto, E. Ríos 126 v24

FARMACIA vendo, pueblo importante, escribir E. C., Blandengues 1733. v23

FABRICA de carros vendo, en Banfield, F.C.S.; ocurrir Pavón 693, Avellaneda.v22

FABRICA de carros vendo; informes, Obligado 2722.

FABRICA DE CARROCERIAS PARA automóviles en pasta actividad, poco capital, vendo; p. carta la D., French 3016

FABRICA de tallarines con despacho de comestibles, vendo por no poder atender su dueño, Pasco 945. v22

FARMACIA bien instalada, se vende en Tostado, (prov de Santa Fe), en 14.000 $, renta líquida $ 1.200 mensual. Ocurrir en esta capital al señor Alfredo Donati, Tucumán 1066, o directamente a su propietario, Roque P. Caprio, Tostado, F. C. C. N. v24

IMPRENTA COMPLETA, vendo o permuto por chacrita; Dorrego 916, Temperley. v22

IMPRENTA, con máquina plana grande minervas, linotipo, accesorios completos etc., instalada en casa propia; su dueño desea hallar persona competente para su explotación, por no poderla atender personalmente. Contestar por carta indicando condiciones, referencias personales y de competencia a M. P., calle San Martín 410, Bernal, F. C. S. v22

LECHERIA SE VENDE, CALLE CANning 416. v23

LIBRERIA Y CASA central, vendemos, cap. $ 20.000, con facil., tratar Dupré y Cía.; calle Orán número 303.

LECHERIA SE VENDE, EN EL CENtro, especial, negocio, 4 piezas, contrato, dan razón Mitre 193 (Avellaneda). v22

MERCADITO CARNICERIA, POR AUsentarse para Europa vendo, venta de carne 250 kg. por día, tratar en la misma, Dungeness 3580, esquina Orán. v23

QUINTA verdura o puesto feria, comfamilia, cualquier precio, vendo por viaje; Habana 3222, Devoto.

RESTAURANT por Mercado de Abasto, con alojamiento y gran despacho bebidas, vendo; J. E. Uriburu 236. v22

SE VENDE RESTAURANT; COCHABAMba 2495. v23

SE VENDE CARNICERIA A PRUEBA, tratar Orán 2689. v22

SE VENDE librería: Medrano 1458. v22

SE VENDE REPARTO DE CARBON Y ... carro y caballo de 9 a 11, ... v22

COMPRA y VENTA DE ...

SE VENDE o se alquila un camión, precio ... tratar con su dueña; 35 ... C. Sud.

TALLER de lavado y planchado, con todas com., vendo, Corrientes ...

TAMBO y reparto, vendo, gran comodidad, todo o mitad, por enfermedad, hacienda esp. Las Heras 1100, V. López, C. A.

UNA INDUSTRIA RURAL, bien instalada, buena clientela, se vende o se admite capital, escr. S. Itrebio, Pta. Rest. Ctral, v22

USINA ELECTRICA CON MOTORES petróleo hasta 200 HP., desea comprar de ocasión, dirigir ofertas, carta amplios detalles a Bertoni, Díaz Vélez 3469, dep. 3. v22

VENDO almacén con poco capital, por no poderlo atender. California 1156. v22

VENDO depósito de vinos, muy barato; poco alquiler; Uspallata 2750. v22

VENDO mi taller de niquelado por ausentarme a Europa, Maipú 653. v22

AVISOS COMERCIALES

AVISO al comercio. Pevoli e hijos, compraron el negocio de fonda sito J. B. Alberdi 5655|57 al Sr. Esequiel Bianchi; reclamos 3 días. v22

AVISO al comercio, Pevoli e hijos, vendieron su negocio fonda y despacho bebidas sito J. B. Alberdi 6703 al Sr. Juan Rivara; reclam. 3 días. v22

AVISO al comercio que he comprado la carbonería de Viñle y Forrres; reclamo 3 días, Com. Santiago Rivara, calle Charcas 3144. v22

AVISO: VENDI mi negocio de almacén, calle Necochea 1059; reclamos 3 días. Enero 21|1922. Vendedor, Lorenzo Campureale; comprador, José M. González. v24

ASOCIARIAME con algunos miles de pesos en negocio incl. hotel o restaurant, capital o campaña, señora cocinera perfecta, ofertas por carta, Sr. Alemán, H. K., Conde 2300.

AL COMERCIO; Aviso que con intervención oficinas Sancio y Fernándes, Talcahuano 467, vendí mi lechería Corrientes 349, a los Sres. Fernández y Ares.—Buenos Aires, enero 20|922—María A. de Dorado. v22

AL COMERCIO: LOS QUE SE CONSIderen con derecho a reclamos sobre el aserradero de los señores Dufau Vásquez y Cía., Carlos Calvo 3262, deben presentarse en el término de tres días a la casa Iturrat, Alsina 2238-50. v22

AL COMERCIO. AVISO QUE HE VENdido mi negocio de lechería sito en la calle Montes de Oca 876, al señor José Fernés, los que se consideren con derecho a reclamo lo harán dentro de los tres días de la fecha.—Enero 19 de 1922. Bs. Aires.—Rafael Martínes. v22

AL COMERCIO: CON INTERVENCION del martillero público Tomás Corrado, oficinas Lavalle 1151, U. T. 3634 Lib., he vendido mi negocio de café y billares calle B. Mitre 2299 esq. Azcuénaga al Sr. Manuel García Gonzáles. Reclamos 3 días. Vendedor Manuel Novoa, enero 20|922. v22

AL COMERCIO: BAJO INVENTARIO-tasación practicado por el balanceador público Tomás Corrado, escritorios Lavalle 1151, U. T. 3634, Lib., he vendido a los Sres. M. Boggiano y P. Prandi el negocio de café, billares "Suizo", Rivadavia 2952 y 2960. Reclamaciones 3 días.—Rodolfo Navarro, enero 23 de 1922. v24

AL COMERCIO: POR INTERMEDIO DE los balanceadores y martilleros públicos Ludovico Morando y Cía., Cerrito 674, U. T. 874, Lib., he comprado al señor Avelino Fernández, su bar restaurant Bolívar 763, libre de todo gravamen; reclamaciones 6 días.—Enero 19 de 1922.—N. Díes. v22

AVISO al comercio que con intervención del escribano público Víctor Ballester, he vendido la parte que me corresponde en el horno de ladrillos situado en Vicente López, Rivadavia y Av. de los Constituyentes, de la firma Nerveña y Geria, quedando el activo y pasivo a cargo del socio Pascual Nerveña. Reclamaciones 3 días.—Juan Geria. Enero 21|922. v22

AL COMERCIO AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por el balanceador y rematador público señor Francisco Bianchi, escritorio Moreno 1251, U. T. 620 y 2687, Rivadavia, he vendido al señor Carlos Bernocia mi almacén calle Colodrero 2813. Reclamaciones tres días de la fecha.—Buenos Aires, 20 de enero de 1922. —Roberto Panza. v22

AVISO AL COMERCIO QUE BAJO INventario tasación practicado por el balanceador y contador público señor Manuel A. Bó, escritorio Mitre 39, C. T. 153, Avellaneda, he vendido al señor Benito Bernal mi negocio de almacén de comestibles y bebidas, sito calle Girbone con Pirovano; reclamaciones 3 días.—A su ... enero 17 de 1922. Ignacio Iglesias. v22

AL COMERCIO—Aviso que, con intervención del balanceador y rematador público señor Héctor M. Verona, con escritorio Alvarez 2024, U. T. 287, he vendido a los hermanos Oscar y Olivio Molino el negocio de almacén de comestibles de mi propiedad, calle Otero 302; los que se consideren con derecho a reclamaciones contra el referido negocio, se presentarán dentro de tres días a contar de la fecha.—Buenos Aires, 21 enero 1922. v22

AL COMERCIO AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por los balanceadores públicos señores Astor Fernández y Zorrilla, oficinas J. E. Uriburu 236, U. T. 5948, (Mitre), he vendido al Sr. Ramón P. Ríos, mi negocio de almacén y desp. bebidas, Las Casas 3700, esq. Castro Barros. Los que tengan derecho a reclamos contra dicho negocio deberán presentarse dentro de los tres días de la fecha. Bs. Aires, enero 20 de 1922. Vendedor, Luis Paonessa; comprador, Ramón P. Ríos. v22

AL COMERCIO. — AVISO QUE BAJO inventario y tasación practicado por el balanceador y contador público, señor Mariano Ardaiz, oficinas Talcahuano 327, U. T. 73, Libertad, he vendido al señor José López, mi negocio de almacén de comestibles y bebidas, sito en esta ciudad, calle Independencia No. 502 esq. Bolívar. Los que se consideren con derecho a reclamaciones contra el expresado negocio, se servirán interponerlas dentro de los tres días de la fecha.—Buenos Aires, enero 20 de 1922.—Matías Ramírez. v22

AL COMERCIO AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por los balanceadores y rematadores públicos J. R. Campos y Cía., oficinas Alsina 489, he vendido libre de todo gravamen al señor Timoteo Fernández mi negocio de almacén de comestibles y bebidas al por menor sito en esta capital, calle Chile 401, esq. Defensa. Los que se consideren con derecho a reclamos contra el expresado negocio se servirán interponerlos en el término de tres días a contar desde la fecha. Buenos Aires, enero 18 de 1922.—Vendedor: Juan Bal... v22

AL COMERCIO — AVISO QUE BAJO inventario tasación practicado por el balanceador y rematador público, señor José A. Mesa, con oficina en la calle Reconquista No. 268, U. T. 5451, Rivadavia, he vendido libre de todo gravamen al señor José Parés el negocio de mi propiedad que en el ramo de almacén de comestibles y bebidas tenía establecido en esta capital, calle Peña No. 2799. Reclamos, 3 días a contar desde la fecha, Bs. Aires, enero 21 de 1922. Vendedor, Francisco Aragona.v22

ALCOMERCIO.—AVISAMOS QUE BAJO inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público, Sr. A. Lobeto, con oficinas E. Ríos 126; U. T. 1275 Lib., ha quedado disuelta, de mutuo y amigable acuerdo, la sociedad colectiva que teníamos constituida bajo el rubro de Felito y López, con casa de comercio del ramo de almacén, fiambrería y anexos, denominada "La Bolsa" y establecida en esta capital, calle Sarmiento 312|318, quedando el activo y pasivo de la misma a cargo del Sr. José López Rodríguez.—Bs. As., enero 22 de 1922.—Juan Felito, José López Rodríguez. v24

INDUSTRIAL busca comanditario con $ 1.000, ofertas a casilla correo 331.

PERSONA con 4.000 $ precisa para industria establecida de buena utilidad, capital garantido; México 2112. v22

SRA. o Srta. para socia de taller de planchado, necesito, Orán 2669.

SE NECESITA socio con capital de $ 30 mil. para una industria panadería. Informes, Blandengues 814. v22

SOCIO CAPITALISTA 2.000 $ PARA FAbricar calzado en escarpín, preciso, Mudis 1774.

SOCIO comanditario o activo para dar mayor impulso a industria establecida, carrocerías autos; por carta J. A., Anchorena 1708.

SOCIO PARA EXPLOTAR CINE 1000 localidades, pleno centro, con o sin variedades, necesito, con 30 a 40.000 $, por carta a B. B., Boulogne sur Mer 665. v23

SOCIO, también señora o comandit. preciso para comprar academia mercantil. 5.000 $, por carta a D. F. R., Independencia 1827. v22

SOCIO DE FABRICA DE calzado, la más acreditada de la República, por ausentarse a Europa, cede o permuta con finca su parte, buenas operac. y facilidades, por carta F. L.; Uruguay 345. v22

TECNICO práctico explot. bosques busca socio $ 25.000 para negocio del ramo, método nuevo con maquinaria moderna. G. Weller, calle Independencia número 409. Dto. F. 1p

COMPRAS VARIAS

BANCOS de carpintero se necesitan 50, compro; Bolívar 1675. v23

CAJA Registradora National usada, compro; S. Martín 343, U. T. 4237, Av. v23

ESTAMPILLAS, colecciones, compro. Sólo de 15 a 23 horas, domingo todo el día, Victoria 2931. v28

MAQUINAS pasatiempo, cualquier clase, aunque descompuestas, funcionando comenedas níquel, deseo comprar. Ofertas a Rafael Carleal, Corrientes 1422. v24

RUEDAS PARA CARRETILLAS SE NEcesitan 60 de segunda mano, en buen estado. Presupuesto por escrito; Florida 335; B. M. B.

TACHO DOBLE FONDO, O CON SERpentina, compro, indicar medidas; San Martín ...

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

SERENO se ofrece, buenos certificados; escribir J. Jurich, Vélez Sársfield 496.

SEÑORITA principianta se ofrece para escribir copias a máquina Underwood, dirigirse a C. Galeano, Suárez 50.

SE OFRECEN dos alemanes, trabajos de estancia o cualq. trabajo, estación Haedo, casa Peluffo, J. Smith.

SEÑORITA bien preparada en trabajos de escritorio se ofrece, N. R., calle Ituzaingó 984. v22

SE OFRECE un enfermero para sanatorio o particular; sabe dar masajes o inyecciones; Paraguay 3162. v22

SE OFRECE mecánico, entiende máquina a vapor y caldera, capaz dirigir taller, entiende cañería vapor, gas, agua corriente, certificados ... campo ... Pida "comprendido", $ 8, un estuche dura 6 meses, dep. Chile 1463.

CANAS RADIAL 3.90, A. Malirat, calle Ayacucho 940, U. T. 5573, Juncal.v26

CORSES y FAJAS a medida, desde $ 12. Se va a domicilio; Sra. Tomás, Paraná 145, U. T. 4734 Libertad. v22

GRAN liquidación vestidos, somb., modelos rec. llegados; Paraguay 1824. v24

LECC. de corte, confec., corsés, somb., flores, repuj., prof., Rioja 1011. v22

MODISTA. Paraná 153. Moldes, vestidos, arreglos, tapados, pieles, prec. mód.v30

MODISTA costurera se ofrece para casa corta familia; F., Piedras 784.

MANICURA y masajes, clientela distinguida solamente, de 9 a 12 y 14 a 19; preguntar por la manicura; Estados Unidos 1910, teléfono 39, B. Orden.

PROFESORA de bordados a máquina, da lecciones a domicilio y en su casa particular; Albarracín 1569, Caballito. v23

PROFESORA de corte, confecc. sombreros, bordados a máq., corto moldes y reformo sombreros, lecc. a domic., Yerbal 567.

SOMBREROS paja o castor desde 10 $, formas paja desde $ 5. Esmeralda 372. v24

SASTRE ex-cortador de Marone, hechura tailleur, 25 $; fantasía, 35 $; reformas y moldes, S. Juan 776, U. T. 3859, B. O. v8feb.

SE HACEN trajes fantasía y sastre; tratar Darregueira 2353; U. T. 3364, Palermo. Casa de familia. v22

ZURCIDORA y tejedora, única diplomada de verdad, Maipú 534, U. T. 6273 Av.v1?

ZURCIDORA tejedora, tejidos invisibles; Carlos Pellegrini 570. v28

AVISOS PARA HOMBRES Y NIÑOS

A $ 26 DOY vuelta traje, $ 26 sobret. y ref. hec. 35 $, Colotta, S. Juan 783. v22

ALTO! Doy vuelta a trajes y sobretodos; trabajo fino; Victoria 842. v22

A 15 y 20 $ doy vuelta sobr. y ref. trajes, $ 15 y 20, señora 25 $, hech. 35; trabajo fino, Perú 688, U. T. 1156 Riv. v22

DOY VUELTA TRAJES, sobret., hago hech., c. esm., reformo, limp., planch., zurzo, tejer, trab. fino, a domic.; Heilmann, Cangallo 746, U. T. 5618 Av. v31

EX CORTADOR de George, hechuras, $ 35, doy vuelta traj. $ 15, sobretodos 10 $, ref. S. Juan 775, U. T. 3859, B. O. v3feb.

VENTA de MUEBLES en GENERAL

A LARGOS PLAZOS, MUEBLES, CALLE Cangallo 1028. v22

A 106 $ DORMIT., $ 60 roperos, $ 15 camas, $ 25 lavator., Rivadavia 3109. v29

A DIEZ meses plazo, camas bronce, máquina de coser, fonógrafos, juegos losa y cubiertos, relojes pulsera, trajes de medida, etc., etc. Condiciones liberales. Visítenos, Banco Buenos Aires, Maipú 130. v22

A CREDITO, MUEBLERIA AMERICA; Bernardo de Irigoyen 644. Muebles de calidad a precios módicos. Créditos se acuerdan liberalmente en la capital e interior. Vendemos 30 o|o más barato que en el centro. Comprar en la Mueblería América, es ganar tiempo, dinero y salir satisfecho. Al interior remitimos catálogo. Visítenos o escriba y será nuestro cliente. Gargiulo Bomchil y Cía. v22

AL REMATE, VICTORIA 941, DEBEN dirigirse las familias que quieran comprar muebles de todas clases, nuevos y usados, con el 40 o|o de diferencia en los precios de otras casas similares. Única casa que tiene los precios a la vista fijados sobre cada artículo. Vendemos arañas nuevas $ 12, pendientes eléctricos $ 3, bibliotecas nuevas $ 45, escritorios de roble $ 35, cajas de hierro a $ 95, sillas nuevas $ 4.50 c|u., roperos nuevos c|bronces $ 53, guardarropas id. roble $ 63, camas de hierro $ 26, colchones lana $ 15, juegos vestíbulo laqué 9 piezas, ingleses, $ 95, comedores nuevos $ 140, dormitorios $ 150, e infinidad de artículos de adorno y fantasía para regalos. No olvidar, Victoria 941. V. y Maffei v28

BILLARES N. A. "BRUNSWICK", BANdas Monarch (únicos legítimos en plaza), referencias los principales clubs, salones Select, Billar Club, Richmond Bar y Los 36 Billares, Paños Simonis legítimos y americanos desde $ 10 metro. Bolas marfil y demás accesorios a precios sin comp. Cía. Brunswick, Libertad 176-80.

COMEDOR, dormit. y sueltos, vendo barato, por ausentarme, Cangallo número 1478.

DORMITORIO ... desarmable ... Jujuy 3036.

ESCRITORIOS, bibliotecas, juegos de cuero, archivos, no compre sin antes consultar mis precios. Fabbio, Maipú 224. v31

FABRICA de sillas de sala, tapicería, juegos vestíbulo, sillas de comedor, venta directa de la fábrica al consumidor, pidan precios. Tucumán 3641. v31

JUEGOS comedor, sala, dormitorio, vitrinas, reloj pie, cortinados, alfombras importados, particularmente vendo, quinta Hernández, Bella Vista, F. C. P. v22

MUEBLES LIQUIDO POR DESALOJO, fábrica Avenida La Plata 683.

MUEBLES A CREDITO, SIN FIADOR, a los señores oficiales del ejército y marina; Mueblería Colón, Cangallo 1036.v22

MUEBLES A LARGOS PLAZOS
Cangallo 1118 v22

MUEBLES A CREDITO, SIN FIADOR, para empleados de Banco, ferrocarriles y el personal doc. del C. N. de E. radicados en la capital e interior; operaciones en el día; Mueblería Colón, Cangallo 1036. v22

MUEBLES con facilidades de pago. Mueblería América, B. de Irigoyen 644. A sola firma, acreditando responsabilidad, operaciones resueltas en el acto y con abarecerva. Gargiulo, Bomchil y Cía. v22

MUEBLES y tapicería a plazo igual que al contado, novios y flias., visiten Italo Argentina, casa de confianza, solidez, lujo, elegancia, economía, gran variedad clase, estilo. 1613 B. Mitre 1621. Miniacci Hnos. v24

MUEBLERIA COLON, CANGALLO 1036. Créditos sin recargo, operaciones resueltas en el acto. Garantizamos los muebles que vendemos. ¿Vd. reside en el interior? No importa. Solicite catálogo. Embalaje y cond. gratis. Cangallo 1036 v22

MUEBLERIA "LONDRES", MUEBLES 871 Sarmiento 871. Presenta hoy al público su nuevo ensanche de la "Sección muebles baratos", a precios de fábrica. Dormitorios y comedores roble macizo, tres cuerpos, $ 220, 240, 270, 300, 300, 400, 450, 460, 480 y 550. v31

MUEBLES "LONDRES", MUEBLES, 871 Sarmiento 871. Siempre los más baratos. Con motivo de su gran ensanche de la "Sección Muebles Baratos". Dormitorios y comedores de roble y de caoba a precios de fábrica, donde se compra más barato desde pesos 180, 230, 260, 300, 320, 340, 360, 400, 550, 600, 700, 800. v31

MUEBLERIA "LONDRES", PARA COMprar barato. De los estilos más regios a los más sencillos, dormitorios y comedores tres cuerpos, roble macizo y caoba, desde pesos 350, 285, 290, 320, 350, 360, 380, 390, 400. Inmenso surtido de muebles sueltos a precios de fábrica. No olviden, 871 Sarmiento 871. v31

MUEBLES CON FACILIDADES DE PAgo "Exposición Española", en su propio local, Sarmiento 2922. De la fábrica al consumidor. Apunte y no tire mi dirección, lo es pero barato. Precios fijos y sin recargo lo mismo que al contado, operaciones por cualquier cantidad a plazo fijo o en diez mensualidades, con garantía o a sola firma, "Casa Marimon", Sarmiento número 2922. v26

MUEBLES — Acudan a la antigua mueblería Colón y se convencerán de que es la única donde pueden comprar sus muebles con facilidades de pago y sin recargo de precios. Condiciones liberales. Créditos se acuerdan con o sin fiador. Operaciones en el acto. Al interior embalaje y conducción gratis. Pida catálogo. — L. Ralbenberg y Cía. Cangallo 1036. v22

MUEBLES CON FACILIDADES DE pago sin recargo de precio, lo mismo que al contado. Precios marcados con números a la vista. Operaciones por cualquier cantidad a plazo fijo o en cuotas mensuales, con o sin entrega inmediata, con garantía o sola firma, resueltas en el acto y con toda reserva.
Exposición INGLESA, FUNDADA en 1881 instalada en su local propio, R. Díaz y Cía., 1157 SARMIENTO 1157, entre Cerrito y Libertad, U. T. 353, Libertad. v31

MUEBLES, MUEBLES
TERZA HERMANOS
745 Sarmiento 745
Asombrosa oferta nunca vista que sólo nuestra casa podrá presentar desde hoy al público, por la gran rebaja que de la ley de alquileres obtenemos en nuestros establecimientos. Visítenos, compre o avise a su amigo, de esta oportunidad. Vea precios: dormitorios, comedores de roble y de caoba, 3 cuerpos para matrimonio, a $ 180, 200, 220, 260, 2?0, 300, 320, 340, 370, 420, 450, 470, 500, 600. Obsequio de un magnífico reloj de bolsillo marcha perfecta, de nuestra casa. v4feb.

MUEBLES SANZ
832 - Sarmiento - 844
Casi esq. Esmeralda
MUEBLEROS Y PARTICULARES
Ya no se discute en Buenos Aires quién vende los mejores muebles y más baratos. Antes de comprar solicite el gran catálogo, lo remitimos gratis. Visite Vd. nuestros cuatro salones de ventas, los más surtidos en la República.

Comedores gran formato, desde	$	140
Dormitorios 3 cuerpos, desde	"	190
Escritorios y salas, desde	"	75
Vestíbulos de roble y mimbre, desde	"	45
Guardarropas con luna, desde	"	55
Camas de bronce y hierro, desde	"	25

Y todo lo que se necesita para implantar una mueblería, para amueblar un hotel o casa de familia, en esta fábrica pagará dos lo que en otras partes cobran cuatro.
"Casa Sanz" se vende a plazos. Embalaje, conducción y catálogo gratis.
832 - Sarmiento - 844 v22

SERVICIO DOMESTICO ...

SIRV... cor...

SIRV... Riv...

SIRVIE... Pichel...

SIRVIENTE, ... cuarto, importante cuarzo, ...

SIRVIENTA ... cocinar, necesito, 50 ...

SIRVIENTA precisa para ... buen sueldo; calle Bela...

SIRVIENTA precisa, casa de ... Vicente ... Flores.

... conocer la calidad ... calle ... muebles y tapicería y ... esta fábrica, hemos resuelto ... ticular al mismo precio que a ... res de la ciudad y campaña ... finos, macizos, con apliques de bronce ... 170, 200, 260, 300 hasta 2000 $, ... estilos nuevos, franceses, con ... y bronce, 9 piezas, 185, 220, 280, ... hasta 1.800 $; salas tapizadas en ... neros de seda, $ 125, 200, 350, 300 ... 2.100; camas de madera, bronce, ... desde 30 $, todo lo que es necesario para amueblar una casa, estancia, hotel, oficina o implantar mueblerías, lo encontrarán en nuestra exposición, la mejor surtida, con la seguridad de comprar por 2 lo que en otra parte vale 4. A todo comprador obsequio con una rica colcha de tul. Embalaje, conducción, el gran catálogo gratis. No confundir, Rivadavia 2745. v22

PIANOS finos, alemanes, Medrano 537; le ahorra mucho dinero. v22

PIANOS calidad finísima, vendemos por mens. Dondi y Cía., Cangallo 1155. v28

PIANOS SE ALQUILAN; DONDI y Cía., Cangallo 1155. v28

PIANO PIANOLA, finísimo, vendo, 88 notas, Estados Unidos 1625. v22

PIANO alemán gran formato, juego comedor roble, vdo., Gorriti 3647, Dto. 2.

PIANOS alemanes, autopianos, Feurich, Schiedmayer, Rombildt, baratísimos, contado y plazo, Florida 255, Bmé. Mitre 947 v31

POR AUSENTARME VENDO URG. gran sala dorada, comedor y dormitorios de Thompson, óleos y mármoles firmados, J. E. Uriburu 937.

PIANOS Y AUTOPIANOS nuevos, de las mejores marcas alemanas, francesas y americanas, vendemos desde 32 $ mensuales. Obligio e hijos, Bmé. Mitre 1525. v35

PIANOS verticales y de cola, pianos pianola, nuevos y de ocasión, grandiosa surtido a precios excep., en venta en La Liquidadora de Pianos, Talcahuano 484.v35

REGIO comedor de roble inglés permuto por ladrillos o materiales de construcción; Dungeness 281.

SE VENDE ropero y aparador, particular; Corrientes 846.

SE VENDE UNA CAJA DE HIERRO, marca G. H. Marshall, casi nueva; alto metros 2.40, fondo 0.90, frente 1.30; tratar calle Cangallo número 1099.

URGENTE juego vestíbulo, roble, flamante, Fray Cayetano 832.

VDO. ropero de herram., marca alem. y cama hierro blanca; Charcas 4599.

VENDO REGIO COMEDOR NUEVO, poco uso, urgente, Senillosa 537.

VENDO juego de muebles de 3 cuerpos particular; Gurruchaga No. 807. v22

VENDO, ausent., regio com., dorm., vest., arañas, calefacc., Jujuy 242. v23

VENDO dormitorio, cama bronce, $ 350, comedor moderno; Boedo 1305. v22

FONOGRAFOS, MAQUINAS de COSER, FOTOGRAFICAS y de ESCRIBIR

A PLAZOS máquinas escribir, sumar, A. Arbiau y Cía., Victoria 639. v22

A PRUEBA vendo máquina Singer, bobina, otra lan . 30 $. Belgrano 3425. v23

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIdad, por exceso de mercaderías: Máquinas de escribir, modelos recientes, nuevas y de ocasión, precios regalados; stock de papeles carbónicos y cintas recién recibidas, Mayoristas, precios especiales. Gran taller de reparaciones. No deseche esta oferta, será por pocos días. La Maquinista, San Martín 343, U. T. 4237, Av. v23

FOTO: material, cámaras, aparatos, accesorios, especialid., vdo. S. Fe 2606.v23

FONOGRAFO grande, nuevo y 40 piezas; es un regalo por 45 $; Cerrito 1973.

FONOGRAFO VICTROLA VICTOR CON 70 pzas., vendo, Rivadavia 2143, dt. 2.

FONOGRAFO VICTOR, sin bocina, con 50 piezas selectas, vendo 75 $, Esmeralda 963.

HOY por la mañana vendo 2 máquinas coser, Singer, part., Salta 594.

MAQUINA festón 103, con motor y mesa lista para trabajar, vdo. Medrano 87.

MAQUINA coser vendo en 20 $, varios muebles, barato, San Julián 1591.

MAQS. alemanas de coser y bordar a precios de fáb. Entre Ríos 899. v28

MAQUINA de coser, poco uso, vendo; Sapaleri 1477.

MAQUINA Singer, tipo cañón y otra Megestic, liq. $ 200; Tacuarí 1490.

MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS y de ocasión ... visiten Casa ... de escribir, ... Accesorios. Taller com... v...

SU MAQUINA de escribir ... llame U. T. 4464, Juncal. Niquelado, esmalte y reconstrucción de máquinas; Paraguay 1907. v22

VENDO 2 máquinas aparar, 3 zapateras, hormas y 1 mostrador, Neuquén 1068.

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

A LA GRAN QUEMAZON, COMPRA, vende y canjea libros de colegio, facultad, medicina, derecho, ingeniería, historia y Dic. Hisp. Americano y literatura en general, Perú y Victoria, U. T. 2303 Av. v31

AVISOS VARIOS

ASUNTOS judiciales, divorc., testam., sin gastos, R. Sotomayor, Bolívar 172. v24

COPIAS a mimeóg. y máq. precios inf. La Rotativa, Reconquista 275, esc. 9. v24

CARPINTEROS, trabajos de máqs. a 2.50 $ la hora; Quarandies 4364.

LA RIFA DE ABRAHAM Ambra, se posterga para la última jugada de marzo.

PERSONAS BUSCADAS

A JUAN ROSA lo busca su hermano Miguel, Cía. Cosulich, L. Alem 326. v23

DESEO saber el paradero de Justo Rodríguez, por asuntos de familia, lo busca su vecino Félix Bodegas, Hotel de Inmigrantes.

JOSE RESTREPO, DE MEDELLIN. La legación de Colombia le tiene noticias. v24

MANUEL TOUZON desea saber de su hermana Dolores Touzón. Informar Salta 1244, Rosario de Santa Fe. v26

SE DESEA SABER EL PARADERO DE Eulogio Sáenz Gonzáles o familia, que hace como 25 años era propietario domiciliado en Dolores (prov. de Buenos Aires). Dirigirse a Francisco Fernández Sáenz, Jovita (F. C. P.) (prov. de Córdoba). v26

MAQUINARIAS y ARTICULOS RURALES

A E. G. MARELLI Siemens, continua y alternada, liq. varios, Garay 3806. v22

AGUJEREADORAS se venden, Independencia 1500.

AFILADORAS, sierras sin fin y circulares, garlopas, tupí, cepillad. Salta 2200, v22

BOMBAS centrífugas, motores a gas, eléctricos, Diesel, nafta, vendo, Belgrano 650, U. T. 26, Av. v22

CARPAS nuevas, provenientes ejército inglés, liq. Carlos Ortelli, Defensa 368.v25

CENTRIFUGA DE LAVADERO, LIQUIdo por cualquier precio, Venezuela 850.

CENTRIFUGAS para secar, compresores de aire varios tamaños, tachos "Carrón", prensas hidráulicas, prensas a tornillo, calderas a vapor de 5 a 12 HP., motores a nafta, amasadoras "Carlos Sacco", mezcladoras, tanques, serpentinas, máquinas para herreros, punzonadoras a palanca, esmorzas, bigornios, tenazas, piedra esmeril doble, vendo de ocasión; Bacci, Caseros 2911. v23

ESCOPLADORA combinada a mano, se vende, dirig. a Suipacha 18, escr. 8.

HOJALATEROS curtidora y circular, barato. Sarmiento 4366.

LOCOMOVIL de 80 HP., funcionando, se vende, verlo y tratar. Rivadavia 3047.v23

LONAS IMPERMEABLES DE CAÑAMO, lonas de algodón en piezas y confeccionadas, precios de mayoristas, casa Longobardi, Bolívar 250. v31

MAQUINA de imprimir o medio formato, o prusiana, comp., Cochabamba 563.v23

MOTORES y dínamos nvos. y ocas., pidan pcios. Corrientes 4630, U. T. 5553 M. v28

MOTOR marino Reno 3 cilindros Darak, listo, vendo. Corrientes 4600. v22

MAQUINARIAS de carpintería, herrería, y mecánica, ver remate Galimberti.

MOTORES 3, 5, 7 1|2, 11 1|2 y 20 HP., c|c., a nafta, 10 Koerting, Salta 2200. v22

MOTORES marinos, de 6 HP., a nafta; 10 HP., a aceite crudo, vdo. Independencia 1500.

MOTORES eléctricos, "Poega", el mejor y más barato, venta Galería Güemes, casa electricidad.

OJO! máq. plana, tintaje cilíndrico, 64x98 vdo. c. fac., 24 Noviembre 103. v22

SIERRAS sin FIN, alemanas, de 1000 mm. se venden, Independencia 1500.

SE VENDE un compresor 12 x 12 con su motor eléctrico instalado, completo, con chorro de arena y aire comprimido. Ocurrir Sarmiento 385. v23

TUPI en uso, se vende; varlo; J. M. Moreno 742.

TORNO MADERA Y REPUJAR VENDO; Victoria 1262. v22

TRACTOR...
TRACTOR...
Tractor "American" de 35 H. P. a kerosene con poles de 30 H. P. para cuatro arados de 14" pulgadas, consumo de 4 1|2 a 4 1|2 litros por hora según las condiciones. Completamente nuevo se vende en precio excepcional, Lambers y Cía., Av. de Mayo 560.

VENDO DE OCASION UNA MAQUINA para fabricación de aguas gaseosas ... en Daraforti, Figueroa 1151.

... 10.080 piezas buen ... por mayor, $ 1.50 por ... de juego no chicas; Cór-

...MERCIANTES de la campaña y vendedores, ofrecemos artículos de ...ría, (joyas falsas), fantasía, al por ... con grandes rebajas. Siempre novedades. Casa introductora; Chile 914. v23

ELECTRICISTAS:
Llaves embutir, 1 sección . . . 3.10
Lámpara Philips 1/2 watt 50 b. . . . 0.70
Pantallas lata plateada . . . 0.15
...rillas de campanillas . . . 0.08
Perillas de luz extranjera . . . 0.29
Portalámpara 3/11 de bronce . . . 13.95
Crucetas 3 patas bronce . . . 6.95
Cadena de bronce extranjera . . . 0.49
Portalámpara Victoria . . . 0.49
Carbones ventilador . . . 0.10
Portalámpara a cadena . . . 0.65
Alambres y caños precios especiales
Contrapesos porcelana . . . 0.55
Y demás artículos a mejor precio, Lavalle 420. v23

BANDONEON nacarado, 71 voces, vendo particular, Alsina 2776, de 7 a 11 horas

BALANZA TOLEDO, NUEVA SE VENDE, Federico Lacroze 2301. v26

BOLSAS avena, 1er. uso, sin rem., 12 c. $, trigo 13 c. $; Soler; Sarmiento núm. 112. v26

COCINA vendo en buena condición, 90 por 150; Belgrano 1309, Talleres. v24

CHAPA negra y galvanizada 26 al 12, barato, liquido; Q. Bocayuva 970. v23

CARPAS confeccionadas, de todas formas y tamaños, Casa Longobardi, Bolívar 280. v31

CHAPAS de bronce grabadas, hago de 24 por 14, $ 8; 30x20, $ 15; 40x30, $ 28; sellos de goma, $ 5; Sáenz Peña 152. v22

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL, limpio, arreglo, niquelo, barato, coloco clichés, trabajo a dom., ex mecánico comp. de la Cía. C. Garcés, B. Irigoyen 83. v23

CALZADO DE SEÑORA y hombre. Muestrario de viajante, se vende a cualquier precio, como lote o en pares sueltos, Salguero 285. v23

DENTISTAS: En el Depósito Dental Cosmos, Victoria 1095 hallarán a precios módicos una variada selección de materiales e instrumentos de calidad, para consultorio y laboratorio. v23

FUNDAS para juegos de sala y pianos, se va a domic., con muestra. Uruguay 132, U. T. 2256, Libertad. Despax de Ruz. v24

FUNDAS, juegos de sala y pianos, 12 $. pidan muestras a la fábrica Viola, Rivadavia 3327, U. T. 3771, Mitre. v22

HIERRO REDONDO, TODAS MEDIDAS, largo 10 a 13 mts., precios reducidos, vendo, Moreno 680. v26

HILADOS metálicos oro, oro antiguo, plata, acero y cobre para pasamaneros bordadores, tengo existencia permanente, precios sin competencia, Adolfo Pizzorno, Cangallo 3045. v24

INCUBADORA Champion, con la madre, de 140 huevos, vendo de ocasión, muy barata, Valentín Gómez 4337, entre Rawson y Pringles.

LA NAC., SARMIENTO 1088, U. T. 714, Riv., ravioles y cappelletti al momento

LONAS blancas, rayadas e impermeables precios especiales, para tolderos y revend. Casa Longobardi, Bolívar 280. v31

REPERTORIO SELECTO VENDO urgente, Tucumán 1426. v22

RECORTES DE GOMA PARA COMBUSTIBLE de calderas, vendo cantidad barato, Belgrano 2164.

SE VENDE BANDONEON, 71 teclas de acero, triple; Solís 1629. v23

SE VENDEN HORMAS DE NIÑA Y SEÑORA; Rioja 1535.

SE VENDE UNA MONTURA DE UN CARRO, Gascón 952.

SE VENDE un sillón, taqueras, bolas, arañas, etc., Gaona 1037, ver de 9 en adelante. v23

SILLAS de Viena para bar y confiterías, ventas por mayor y menor; B. Mitre Nro. 1612. v23

SE VENDE en Cañuelas, próximo a estaciones, la leche de cuatro tambos, con instalaciones para desnatar, pasteurizar, refrigerar, sótanos, etc., acudir Avda. Alvear 1782.

TOLDO con techo y un horno eléctrico 60x45x60 ctm. se vende, calle Cabildo número 1832.

VENDO araña bronce siete luces, eléctrica y un espejo; Colémores 593.

VENTILADOR de mesa y filtro, casi nuevos, ... 5613, Convención 1858.

VENDO hermosa pajarera y una casilla ... 2275.

VENDO bandoneón de 71 voces; verlo Neuquén ...

VENTILADOR, fiambrera, heladera, vendo de ocasión, Serrano 795.

VIDRIERAS, muebles, instalaciones eléctricas, se venden, Av. de Mayo 652.

VENDO UNA MAQUINA DE CAFE EXpress, Boedo 871. v22

VENDO las herramientas de mi herrería y carpintería de carros y llantas establecida en Sarmiento 502, Avellaneda. v22

VENTILADOR oscilante para mesa o pared, marca Tigre, vendo 60 $, Sarandí 921.

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR de: tanques, bebederos, cocinas de todas clases, caños, canaletas de cinc, columnas, un cilindro chico para planchar pieles y una fragua grande con ventilador, a precios de quemazón; Rivera 335.

EXTRAVIOS y HALLAZGOS

CARTERA con cédula y otros documentos dejada en automóvil miércoles noche en Palermo; se gratificará devolviéndola a B. Mitre 441, planta baja. v22

DEJADA OLVIDADA UNA CARTERA malla plata en un auto, gratificarán su devolución; Bogotá 266.

EN AUTOMOVIL tomado en Corrientes y Paso el día 19, quedó olvidado un medidor eléctrico, a quien lo devuelva Rodríguez Peña 1464, se gratificará. v24

GRATIFICARE a quien entregue paños olvidados en un auto Ford, que despaché, ayer en México y Piedras, M. P. V., Piedras 663.

PERRO de casa, blanco manchas marrón, perdí; b. gr. M. Egmont 211 v23

PERRO negro, manchas chocolate, cola y orejas cortadas, extravióse; gratif. devolución, José Hernández 1992.

SE HA EXTRAVIADO un prendedor con fotografía, el que lo entregue en la calle Alsina 1964, de 15 a 19 horas, será bien gratificado. Gerente. v22

SE HA PERDIDO CERTIFICADO (duplicado), instrucción secundaria, a nombre de Félix García, será gratificada la persona que lo devuelva a Río de Janeiro 1539

SE GRATIFICARA al chauffeur que devuelva un sombrero de señorita, de paja negra, olvidado en su auto el jueves a la noche; ocurrir Inclán 2629.

SE RUEGA encarecidamente al que encontró chapa No. 1406 de taxímetro de auto, la entregue al Garage París, Belgrano 882, se dará buena gratificación.

SE HA PERDIDO UN PERRO, PELO blanco largo, orejas marrón, cola corta; la persona que lo encuentre será bien gratificada; Alsina 1474.

SE GRATIFICARA MUY BIEN A LA persona que haya encontrado un perro de policía de nombre Cali, o comunique donde se encuentra a su dueño, calle Vidt núm. 2758, depto. 14 (Palermo).

ESPECIFICOS

HEMORROIDES se curan sin operación con el remedio alemán Anusol-Goedecke reconocido desde 30 años. Concesionario Alfredo Probst, Cangallo 770. v28

AUTOMOVILES, ACCESORIOS y AFINES

A FORD hacemos buena pintura, como reclame, 50 $. Campana 23, Flores v22

AUTO FIAT, regia limousine-coupé, vendo siminuevo, Victoria 2164. v28

AUTOMOVIL STUDEBAKER se vende, verlo en Bernal, 25 de Mayo 30. v23

AUTO EUROPEO VENDO 1.500 $. A TOda prueba, facilid. pago, México 829

AUTOS FORD, d. faetón, con muchas mejoras; verdadera ocasión para persona de gusto, Monroe 4785, Belgrano. v24

AUTO EUROPEO vendo en 1.500 $. mitad al contado resto a plazos. Tratar de las 8 a las 10; Peña 2921.

AUTOMOVILES NUEVOS Y USADOS varias marcas y modelos, tengo existencia, Victoria 2164 v28

AUTO sport y campo, 4 asientos, ruedas alambre, gomas nuevas, luz eléctrica, ajustado y pintado, $ 3.300; Catamarca 715. v23

ARRANQUE, ACUMULADOR ELECTRICO, para Ford, motor eléctrico dos caballos, nuevo, sin uso. Resistencia para motor de dos caballos. Taxímetro Argo. $ 200. se venden, garage; San Juan 1256. v22

CAMIONES BENZ nuevos, de 6 toneladas, se venden, Independencia 1500.

CHASSIS Delaunay, equipo eléctrico vendo baratísimo; French 3195. v22

CAMION REO, nuevo flamante, 1, 1 1/2 tonelada, vendo, Victoria 2164. v28

CAMIONES REPUBLIC, de 1 a 5 toneladas, se venden, Alsina 2240. v26

CARROCERIAS, landaulet, limousine, faetón, d. baquet, pr. bajos, Pueyrredón 1360 v23

CAPPELLINI Y SCIURBA, carrocería tapizada, pintura y refacciones, precios módicos. Belgrano 2154.

DAIMLER faetón moderno valor 25.000 $, vendo sin dinero; garantía hipotecaria 1a., 2a., casa o camp. Céspedes 2243 v22

FORD faetón, landaulet, voiturette, cierre, precios bajos, Pueyrredón 1368. v23

FORD CON TAXI, SE VENDE, FAC. DE [illegible]

HUPMOBILE (m. a.), taxi, 7 carr., a prueba, vendo, plazos, Páez 2680.

MOTORES Ford legítimos, vendo 1/2 precio; Corrientes 4563. v22

MAGNETOS Bosch y de otras marcas alemanas, vendo desde $ 40, Alsina 2238-52, U. T. 6000, Mitre. v21

PAIGE PART. d. f., 6 c., 5 as., patente nueva, cubiertas flamantes, a toda prueba, vendo urgente 3250 $, Nahuel Huapí 4929, Villa Urquiza. v22

PARA la venta un auto camión marca Saurer y dispuesto para estancias que compensa para los caminos carreteros que están en malas condiciones. Por más referencias dirigirse a Casilla Correo 809. v25

QUADRI remata hoy 12 automóviles y accesorios sin base; acuda a comprar barato; lea aviso B. Irigoyen 665.

REPARACIONES y ajustes, pintura y tapicería de automóviles, hacemos a precios módicos. Victoria 2164. v28

SE VENDE FORD, seminuevo, Santa Fe número 4397.

SE RECIBEN automóviles en depósito; Paseo Colón 1339. v23

SE VENDE Studebaker, c. patente y taxi, p. no ser del oficio. Uspallata 1850. v23

SE VENDE UN AUTO "chalmiers" en buen estado, ocurrir oficina Economato, Molinos Río de la Plata, dique 3. v23

STUDEBAKER part., mod. 19, arranq., luz eléctrica, fundas, perfecto estado, vdo. o aceptaría Ford y diferencia, verlo y tratar de 10 a 16, Avellaneda 3727.

SE VENDEN dos autos muy baratos, un N. A. G. y un Stard con taxímetro; verlos y tratar, garage Manepri, Cochabamba No. 2702. v22

VENDO auto Mors, en $ 2.000, con un landoulet de 4 vidrios a toda prueba, verlo de 16 a 18, Soler 3529. v23

VENDO coche Renault, 18-24 HP., con dos carrocerías, verlo y tratar Coronel Díaz 2017 v22

VENDO AUTO FORD CON PATENTE y taxímetro listo para trabajar, dirección a la derecha. Tratar Yerbal 77, de 6 a 10 horas. v24

VENDO CAMION FORD con carrocería de furgón de 2 toneladas, a toda prueba, o permuto por auto pagando diferencia. Av. Forest 2780, Coghlan, F.C.C.A. v22

MATERIALES de CONSTRUCCION

ADOQUINES y cordones de granito usados, vendo, Maipú 231, escritorio 41. v23

A $ 0.25 metro lineal, machimbre, tea, 1x3, nuevo, 1|2x6, $ 0.27 con 5 o|o de desc., Tortosa Hnos., Charcas 2941. v4feb.

A $ 1.22 METRO lineal tea 3x6, nuevo 3x3, $ 0.60, 1x3 $ 0.20, con 5 o|o descuento, Tortosa Hnos., Charcas 2941. v26

A $ 0.20 metro lineal mach. Paraná 1x3 nuevo 1|2x6, a $ 0.22 con descuento de 5 o|o, Tortosa Hnos.; Charcas 2941. v26

A TORTOSA Hnos. Pida catálogo de puertas y ventanas de cedro, más convenientes que de pino, entrega inmediata. Charcas 2941. v26

A LA GRAN EXPOSICION A comprar puertas, vent., celos., rejas, mater. 1a. clase; Esparza 43, a 1|2 c. Rivadavia 3300 sub. Loria. Pida catálogo.

A $ 16.50 ojeallado los cien kilos chapas canaleta, galvanizadas, nuevas, inglés grueso de 6 a 10 pies, con 5 o|o de descuento, Tortosa Hnos., Charcas 2941. v26

A $ 2.70 CHAPAS CANALETA, 6 pies galv. nuevas, inglés, grueso 7' $ 3.20, 8' $ 3.70; 9' $ 4.20 y 10' $ 4.70; con 5 o|o de desc. Tortosa Hnos., Charcas 2941. v26

A PRECIOS bajos, vendo puertas, ventanas, chapas, maderas nuevas y usadas, Tortajada, Pueyrredón 623. v31

A COMPRAR BARATO, carpinteros, alfareros, etc. Rollos peteriby, guatambú y cedro paraguayo a $ 0.26 el pie c., curupay y lapacho $ 0.30, en tablones a $ 0.35, vigas viraplta a $ 0.28, tipa a $ 0.21, roble N. A. a $ 0.50, raulí a $ 0.25. Existencia permanente de maderas aserradas y estibadas; aserradero Yatay 923. v20

A LOS IMPORTADORES ZAGALSKY y Cía. 2 cuadras de la Plaza (Once), gran stock de maderas. 1.250.000 pies cuadrados pino tea, pino spruce, pino blanco No. 7, No. 5 y 800.000 pies pino Paraná de 1x3, 1x4, 1x5, 1x6, 1x8, 1x9, 1x12, 1 1|2 por 3, 1 1|2x6, 1 1|2x9, 1 1|2x12, 2x3, 2x6, 2x8, 2x12, 3x3, 3x4, 3x6, 3x6, 3x9, 3x12, 4x4, 4x6, 4x9, 4x12, y vigas hasta 12x13 y hasta 20 metros de largo. Tenemos maderas desde $ 0.12 el pie cuadrado, machimbrado, cielorraso, contramarco, zócalo, 1x4 y 1x6, molduras, cenefas, forros de casillas a $ 0.95 el met. cuadrado, cielorraso 1|2x6 a $ 1.45, machimbrado a $ 2.50 tea cielorraso a $ 1.80 met. cdo., machimbrado tea a $ 3.30 met. cdo., alfajías 1x2 a $ 10 met. 1x3 a $ 13, 2x3 a $ 25, 3x3 a $ 35, 3x4 a $ 47, 3x6 a $ 65, 3x9 a $ 1, tea 1x3 a $ 20, 2x3 a $ 37, 3x3 a $ 57, 3x4 a $ 73, 2x6 a $ 1.05 y de medida a precios convenientes, machimbre Paraná 1x3 a 18 m. l., tea a 25, cielorraso a 21, tea a 27, chapas canaleta "Globo", inglesa "Ostrillón" y "Dolpin" de 6 a 12 pies $ 34 los 100 kilos, chapas canaleta de 65 de ancho por el largo de 6 pies 1.80 met.; 7, 2.10; 8, 2.40; 9, 2.70; 10, 3; 11, 3.30; 12, 3.60; cada una de 6 pies a $ 2.40; 7 a 2.80, 8 a 3.20; 9 a 3.60; 10, a 4 y gruesas No. 24, los 100 kilos $ 34.50. Tenemos 1.000 cajones de 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 pies con 5 o|o descuento comprando 50 cajones. Cemento aprobado 180 kilos a $ 12 cada uno, columnas galería a $ 5.30 c|u, postes quebracho a $ 1.40 c|u, y postes quebracho colorado, curupay 3x3 ... a $ 2.50 ... a $ 3.60. No confundan nuestra casa. Vendemos todo nuevo. Garantimos el peso, calidad, 2 cuadras de la plaza (Once), al lado de la fábrica de yeso, Catamarca 251. Zagalsky y Cía. v23

BALDOSAS techar, extranjeras, francesas, $ 100 millar azulejos, ocasión, ... Av. La Plata 439. v23

CABRIADAS aprobadas 8.66 $ 70, 10 $ 80, 12 $ 130, 17.32 300. Boedo 149. v30

COMPRO GALPONES DEMOLICIONES pago bien. Pueyrredón 023. v25

CASILLAS DESDE 450 $, construyo. Dámonte, Montevideo 140 (Lanús). v28

CEDRO DE ORAN, estacionado, para ... inmediato, 0.42 p. c., E. L. Vi... y Cía., Perú 69 v23

CHAPAS CANALETA NUEVA, INGLEsa ... a $ 34.50 los 100 kilos; de 6 pies a $ 2.40; 7 a 2.80; 8 a 3.20, 9 a 3.60, 10 a 4 c|u. Cemento aprobado a $ 12 la Bca. 180 kilos. Catamarca 251 Zagalsky y Cía. v23

GALPONES y casillas, tenemos maderas de todas clases. Lean nuestros precios más arriba; tenemos carpinteros para colocación de pisos y armar casillas etc. Catamarca 251. Zagalsky y Cía. v23

MOSAICOS ESTACIONADOS, calcáreos y graníticos, garanto calidad, brillo y duración, 16 o|o rebaja, pedidos a Castag... Av. La Plata 439. v23

ROBLE N. A., a 42 el pie. Además surtido completo de maderas para mueblеros y carpinteros, Moreno 3015. v27

SE VENDEN puertas de calle de hierro, ... completa para frente de 10 varas y una pieza de madera machimbrada; Lobos 3281.

TABLONES albañil a $ 1 metro; 2x12 a $ 1.20, y chapas canaleta a $ 31.50 los 100 kilos, forros casillas a $ 0.95 metro cuadrado, cielorraso 1 2x6 a $ 1.45 metro, Tirantes pino tea para machimbradas, a 18 pie cuadrado. Catamarca 251. Zagalsky y Cía. v23

VENDO adoquines nuevos, muestra, Avda. ... 170 Bertini v22

VENDO piedra para piso de entrada de auto o carro. Gazón 1155. v21

VENTA de PAJAROS, PERROS y AVES de CORRAL

CACHORROS finos, perdigueros vendo ... Urquiza 1443

LULU Pomerania, 5 meses, macho y canarios hol. vdo. Cochabamba 568, d. 13

LIQUIDACION por cambio de local, de perros, gatos finos, aves y palomas y paj. a mitad precio. B. Irigoyen 350.

LA GRAN CANARIA, RECIBIO canarios ... de Alemania y pájaros colores de Japón, Moreno 734. No confundir.

PERRO policía guardián, y casilla, vendo; Doctor García 2536 (Colegiales) v22

PALOMAS mensajeras vendo, pichones a $ 1.50 c|u, Castro 1066. v24

PERRITOS daneses, cruza San Bernardo padres a la vista, vendo; Victoria 1936.

PERRO DE POLICIA, CACHORRO, SE vende; ... Conde 1529. Belgrano.

SE VENDE una hermosa perrita de 9 meses de cría, raza Pointer; Defensa 913

VENDO CACHORROS OVEJEROS PUros, Patagones 3615.

ANIMALES y RODADOS

AYACUCHO 774, americana, break, chatita, tonneaux, sulky, guar. 45 $. v23

AZCUENAGA 726: 100 carruajes, arneses de todas clases y precios, liq. v24

A BAJOS PRECIOS, sulkys especiales, carruajes y arneses. E. Ríos 1035. v25

ATENCION! SULKY BARATO, VENDO; Callao 255. v22

BICICLETA B. S. A. de paseo, en perfecto estado, vendo, Moreno 1161. v22

BICICLETA Peugeot paseo, una niño, lujosa, vendo barato, Moreno 2060.

BICICLETA 55 $, otra Peugeot, paseo 75, 1 de niño, Pichincha 996.

BREQUE, guarnición y yegua, y patente vendo; Paraguay 2342. v23

BICICLETA paseo, otra 43, una niño y señorita, nuevita; Rivadavia 2143, d. 2.

BICICLETA "FRERA", PASEO, POCO uso, vendo; Libertad 1240, dep. 34.

BICICLETA, 1 carrera, 1 Sta., 1 $ 70 y varias p. vdo. Campichuelo 656-68.

BICICLETA VENDO URGENTE, GRANAderos 544, Flores.

BICICLETAS VENDO 2 URGENTE, [illegible]

...A en buen uso se vende; Po... de 8 a 12.

...A "Aloyon", de carrera, ven... 8 a 12, Lavalle 1893.

...AS inglesas, vendo, facilidad de... Iturrat; Lavalle 1153. v10febr.

... americana, sulky, vendo, Luis ...pos 897. v22

...TA casi nueva, vendo muy barato por ausentarme, A. Lamas 979.

...LO bueno se vende a prueba; ver... Lavalle 277. v24

CABALLOS DE TIRO LIVIANO A TOda prueba, se venden, Pasco 1371

CHATA DE VIA SE VENDE EN BUEN estado; W. Villafañe 448.

CHATA armada, 5.500 k. o caballos solos, vendo, y carro 1|2 changa, Neuquén 1072

CARRO ARMADO, buen uso, tara 1.500 k., se vende; Belgrano 738, pza. 10.

CARRO y caballo con montura, se vende, verlo Córdoba 3245.

COCHE CON TAXIMETRO SE VENDE, Godoy Cruz 1558. v22

CHARRET VENDO, JUAN B. ALBERDI 2399. v22

COMPRO DE OCASION CHARRET TIPO breack con caballo y guarnición, o solo; Figueroa 1059.

JARDINERA se vende en buen estado para cualquier trabajo, Lavalle 2770. v22

LIQUIDO sulky, llantas goma, otro de carrera, ruedas, bicicletas y guarnición de a solo; Tacuarí 1348.

MOTOCICLETA Indian 7 HP., a prueba, vendo 450 $; Loria 957.

MOTO H. DAVIDSON, vdo., c. o s. sidecar; Pilcomayo 1726, V. Piñeiro, v22

MILORD ocasión, con o sin taxi, vdo. urg., Cayena 1456; U. T. 493. Flores.

MUY BARATA americana, caballo y guarnición vdo., Terrero 2362.

MOTOCICLETA Humber 3 1|2 HP., cambio y desembr., vdo. $ 280, Canning 1225

MOTO SIDE, INDIAN, 7 HP., 3 VELOcid., vdo., barato; Río Janeiro 1070.

MOTOCICLETA vendo por cualquier precio, a toda prueba, Callao 2091.

MOTO Humber 3 1|2 HP., c. y dyr. con o sin sidecar, vdo. de ocasión, Vicente López 1689, Avellaneda.

MULITA, MULITO O PONNEY MANsos, de tiro, se desean comprar, ocurrir a la Escuela de Hipología del Hipódromo Argentino, Avenida Vértiz 725. v22

PADRILLO de silla y montura, vdo. 350, Tortosa, Jaramillo 2446.

PADRILLO de carrera, para refinar, se compra, por carta a Viamonte 824, indicando condiciones y precio. v23

SE VENDE una chata, tara 4.000 kilos, a yunta, completa, México 701. v22

SE VENDE UNA JARDINERA PANADEro; Directorio 200. v22

SE VENDEN cabras lecheras; Cazadores 2079, Belgrano. v22

SE VENDE COUPE Y GUARNICIONES en buen uso, Avda. Quintana 121. v22

SE VENDE carro y caballo, buen uso, de 7 a 11, Aconquija 2913.

SE VENDE UNA YUNTA DE MULOS especiales de tiro, Patagones 2558. v24

SULKY CAPOTA, BARATO VENDO, CAllao 255. v22

SE VENDE potrillo alazán y una yegua de tiro liviano; Independencia 1183.

SE VENDE un caballo de sangre para tiro y de montar, Bompland 1828.

SE VENDE charret armado, calle José Martí 718, antes San Ramón. Fl. v23

SE VENDE UN CARRO EN BUEN EStado, armado, Honduras 5540.

SE VENDEN dos chatitas changador; calle Charcas 3600.

SULKY NUEVO DE OCASION, VENDO, Cabildo 3541.

SE VENDE COCHE y caballos, juntos o separados; Belgrano 3240. v23

SE VENDE BREACK, llantas de goma, c. guarniciones nuevas; Chiclana 3238.

SE VENDEN 2 CHATAS ARMADAS, uno de 3 caballos, una de 2, con trabajo, verlas, Ramos Mejía 734. v23

SE VENDE un carrito nuevo, de media changa y una chata con dos caballos, Laprida 1293. v23

SE VENDEN 2 COCHES Y CABALLOS buenos, por ausentarse Europa, verlos de 8 a 14, calle San Luis 2452. v23

SE VENDE chata casi nueva, barandas de hierro, guarniciones y una yegua; Humahuaca 4564. v22

SE VENDE CARRO MEDIA CHANGA con monturas, casi nuevo y un caballo moro tordillo, a prueba, y dos pares monturas para cadenero, Salcedo 3254.

SE VENDEN DOS CARROS: uno de 1|2 changa y otro chico, armados, verlos calle Delgado 1183, Colegiales, de 12 a 18 horas.

TORITOS TIPO holandés, liq. urgente; Monte Dinero 3839 en B. Blanca.

VENDO CARRO Y CABALLO, MARIANO Acosta 521.

VDO. CHIVO blanco, $ 10 y chiva lechera y cría, Lugones 3456, V. Urquiza

VENDO carro de media changa completo, 300; Avalos 187. La Paternal.

VENDO caballo, S. P. C., alazán, 3 años, Deán Funes 1339.

VENDO CHATA y caballo a solo, junto o separado; San Juan 680.

VENDO 3 potrancas 2 de tiro y 1 de coche y un carro changador, Monroe número 1512. v22

VENDO carro changador como nuevo, solo o armado; Fournier 3084 (Nueva Pompeya).

VENDO BREACK de 2 ruedas para paseo y reparto, carro 1|2 changa, y jardinera de panadero, calle Mla. Pedraza 5279. V. U.

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILO casa de 3 p. b. c., estilo chalet, Miller 3045, precio 90 $. v22

ALQUILO CONFORTABLE CASA, 6 PIEzas, 2 servicio, Dorrego 2220. v22

ALQ. en Banfield, 2 c. est., casa, jardín, garage y d. c., Av. Alem 1758. v22

ALQ. casa recién terminada, con subsuelo, para taller o depósito, Dorrego 258. v23

ALQUILO petit hotel, Juncal 3637 a corta familia; 400 pesos. v25

ALQ. CASA QUINTA en Adrogué, perf. estado, tratar Ayacucho 1740. v22

ALQ. CASA, Billinghurst 1719, tratar Lavalle 1485, escritorio 6. v22

ALQUILO CASA, OCASION, BUSTAmante 2664.

ALQUILO casa baja confortable 5 piezas; baño inst. Solís 450.

ALQUILO casa nueva; Díaz Vélez 3473.

ALQUILASE lujosa casa grande Montevideo 1157.

ALQ. CASA, 5 P. amplias, serv., comodidades, Independencia 774.

ALQ. DEPTO CON MUEBLES. Ver de 9 a 16; U. T. 237, Tigre.

ALQUILASE primer piso, cuarto de baño y comodidades. Venezuela 1690.

ALQ. casa 6 hab. princ., 3 servicio, dependencias; Ecuador 684. v23

ALQ. DEPTO. CORRO 388 ALTURA Rivadavia 9200

ALQUILO chalecito nuevo, 85 $, cloacas, Juramento 4836.

ALQ. parte de casa moderna, como dep. 5 habit., confortable, Salta 1180.

ALQUILASE casa 8 habitaciones confortables, Sarmiento 2320. v23

ALQ. casa amplia para familia, confort y comodidades; Sarmiento 3782.

ALQUILASE departamento recién pintado, 150 $. Chile 554.

ALQ. casa 4 hab., coc. y baño, $ 100, Mitre 390; tr. Carlos Calvo 2479, dpto. 3.

ALQ. CASA ALTA, ESQUINA Y MOderna, $ 220. Verla de 9 a 11 y 14 a 16; Carlos Calvo 2610. v22

ALQUILO casa chica o departamento, en cualquier radio, M. Camaño, Lima 270, U. T. 4384, Rivadavia.

ALQUILANSE 2 CASAS LUJOSAS y confort, Santa Fe 5097 y 5099, tratar Cnel. Niceto Vega 5577, U. T. 74, Palermo. v23

ALQ. CASA DE ALTOS, 5 piezas y dependencias, Defensa 1289. Tratar calle Viamonte 824 v22

A 17 CUADRAS estación Morón, alquilo por 55 y 90 $, 2 lindos chalets, de 3 y 6 pzas., gal., Av. Mayo 1013, 3o. 1z.

ALQUILASE casa moderna, 7 h., 2 de serv., b., recién empapelada, Las Heras 3616, frente la plaza; 200 pesos.

ALQUILO CASA DE 2 PIEZAS Y DEpendencias, en 100 $, tratar en la misma, Antonio Machado 582

ALQUILASE lujoso departamento todo a la calle, Lavalle 1198, 5 piezas principales, baño instalado, etc., t. Victoria 746.

ALQ. R. MEJIA, casa 1 cuad. est., Alberdi 36, con jard. y quinta, 7 p., baño, luz eléct. t. Larrea 1022, de 10 a 12. v23

ALQUILASE CASA MODERNA, 3 DORmitorios, sala, comedor, baño instalado, dos patios, demás dependencias, Rawson 1027, visitarla y tratar de 9 a 13 horas.

ALQUILASE CASA MODERNA PARA familia, con toda clase de comodidades, Matheu 1625, puede visitarse de 9 a 11 y de 13 a 16. v23

ALQUILO dos piezas corridas y cocina grande, en lo mejor de Floresta, a personas mayores, Avda. Merlo 3766, hasta las 14 horas.

ALQ. 90 $ mitad de la casa Chile 2931, comedor, pieza, cocina indep., baño instalado, etc., a mayores; tratar en la misma. v23

ALQUILO $ 90, casa en Avellaneda, Florencio Varela 152, 1|3 cuadra del tranvía, 2 piezas, vestíbulo, sótano, cocina y fondo. v23

ALQUILASE, Independencia 1907, esquina Pozos, linda casa esquina, 2o. piso, con todas comodidades, en 280 $, verla todo el día; tratar Alsina 1382. v23

ALQUILASE CONFORTABLE CASA ALtos: 5 habitaciones, hall con techo corredizo, 2 cuartos de baño, 3 piezas de servicio, despensa, lavad., etc. Junín 1564 v22

ALQ. VICENTE LOPEZ F. C. C. A., barrancas, 2 chalets nuevos, cada uno ... piezas, dependencias, garage, jardín, [illegible]

ALQUILO casa nueva 5 habitaciones, vestíbulo y dependencias. Castro 831.

ALQUILO CASA RECIEN CONSTRUIDA 5 piezas, vestíbulo, 2 grandes patios, cuarto de baño, instalación agua caliente y demás comodidades, verla de 9 a 11 y de 16 a 19, tratar en la misma.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES y mandatos, José Antonio Bidau, Florida 410. En alquiler:
Azcuénaga 770-72, petit hotel, comedor, sala, escritorio, hall, 7 dormitorios, 4 cuartos de baño y dependencias.
Azcuénaga 774, departamentos de 5 y 4 piezas y dependencias. v24

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES Arturo C. Massa, Tucumán 439.
Departamentos nuevos, recién terminados, lujosos, bien decorados y parquet, muy independientes. Hall, sala, comedor, com., 2 dorm., piecita, baño completo, departamento para servicio, alquílanse. Santa Fe 1644; verlos de 9 a 17 horas.
Local con sótano, nuevo, lujoso, con muchas comodidades, alquílase, Santa Fe número 1646. v23

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES Banco de la Provincia de Buenos Aires. CASAS SE ALQUILAN:
CABILDO 2916, altos, 6 hab., 1 pza. serv., hall, cuarto de baño inst. y dependencias.
CONGRESO 2417, altos, 4 hab., 1 pza. serv., vestíbulo ... dep.
GAZCON 575, baja, 7 hab., 2 pzas. serv., 2 patios, cuarto baño inst. y depend.
CALLAO 1643, 5 habit., 3 piezas serv., cuarto baño inst., patio, fondo y depend. v24

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES de "La Edificadora", Moreno 859.
CUBA 2385, casa baja en altos, 8 habitaciones, baño instalado, gran galería, jardín y dep., puede visitarse de 10 a 17.
BELGRANO 1566, lujoso departamento, 6 hab., baño instalado y dep.
PACHECO 1878, 3 hab. y dep., llave Pacheco 1881.
RIVADAVIA 8527, departamento 2 hab. y dep., encargado dep. No. 1.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco Popular Argentino, Bmé. Mitre 370.
VICTORIA 1778. Casa de siete habitaciones principales y demás dependencias.
OMBU 376. Hermoso petit hotel compuesto de diez hab. principales y las mejores dependencias. Abierta de 15 a 18.
PINO 3465. Hotelito compuesto de ocho hab. principales y grandes comodidades. Abierta de 15 a 18.
CALLAO 1580. Amplia casa de 10 habitaciones y dependencias; abierta de 15 a 17.
CHARCAS 5054. Buena casa de cuatro habitaciones y dependencias. Abierta de 15 a 17.

BELG., alq. depto 3 hab., 1 de serv., baño, coc., azot. y tel., Congreso 3265 v24

BURZACO, F. C. S., 3 c., alquílanse, 4 piezas, todo confort, espléndida quinta, dirigirse panadería La Nueva, Burzaco.

BELGRANO R, se alquila a 1 1|2 cuadra de la estación, casa de 6 piezas bien amuebladas, con teléfono y todas comodidades, por 3 o 4 meses, Juramento 3125. v2..

CASA MODERNA SE ALQUILA, JUNIN 639, $ 250.

CHALET moderno 7 hab. alq., 2 vest., c. b., etc., $ 250; Plaza 3725. v23

CASA ALQ., 9 HABIT., vest., gas, electr., 1 cd. Boedo, 300 $, C. Calvo 3723.

CASITAS de 2 y 3 piezas con todo confort se alq., Piedras 623, piso 2o.

CASA quinta alq.; 5 hab. y comod.; $ 90; Santiago del Estero 460, Lomas.

CASITA sala, 3 hab., alq. 9 a 12, 16 a 18; cmd. S. Fe Güemes 3794.

CASA AMPLIA, lindos balcones y patios, se perm. subalquilar. B. Irigoyen 1163

CASA ALTA MODERNA, ALQUILO, California 1567. v22

CASA ALTA MODERNA, ALQUILO, calle Río Cuarto 25. v22

CASA, ALQUILO, DE 3 PIEZAS; CARAcas 2057 y Camarones.

CASA 4 piezas se alquila en 75 $. Chascomús 6076, a media cuadra de Mataderos: tratar Uruguay 647

CASA moderna, gran jardín, hall, 8 hs. y deps. alquílase, Cucha Cucha 35, verla 8 a 12, alq. $ 450.

CASA-QUINTA NUEVA SE ALQUILA EN Flores, 1 c. del tren, Sud América 415; las llaves al 407.

CASA LEONES 2493 7 PIEZAS, BAño instalado y comodidades, abierta todo el día, tratar B. Mitre 448, 250 $. v23

CHALET alq. en Adrogué, 6 h. princ. dependencias, por año, gran jardín, entrada sobre el andén, U. T. 207, Juncal.

CASA QUINTA, SE ALQUILA, EN SAN Martín, todas comodidades, tratar en la misma; Ramón Falcón 669.

CASA-QUINTA ALQ. EN LOMAS, 8 HAbit., cochera y comodidades, Río Bamba 195, tratar en ésta, Serrano 966, U. T. 2331, Palermo.

DPTO. moderno, alquilo, 3 piezas y baño instal., México 3649. v23

DEPT. alquilo 2 piezas grandes buen patio sin altos México 2030.

DEPTO. ALQUILO Paysandú 947, en $ 110, llaves depto. B.

DEPTO. DE 3 PIEZAS y dep., se alquila, Rivadavia 8524.

DESOCUPADA vendo casa mod., $ 1.500 cont., resto 1. pl. S. Pedrito 712.

DEPTO. A LA CALLE, 5 habit., ascensor, confortable; Bmé. Mitre 1970. v22

DEPARTAMENTOS lujosos amuebl., alq., Viamonte 752 y 776 y Lavalle 730. v31

DEPART. moderno, 3 y 4 piezas, todas comod., mucho sol, 160 $, Cevallos 1237. v25

DEPTO. ESPACIOSO, mucho aire, de 3 habitaciones se alquila, Canning 81, no hay cartel.

DEPARTAMENTO tres piezas y comodidades, alquilo, 66 pesos. San Eduardo 1907, (altos).

EN TEMPERLEY, casa grande, cómoda, rec. term. 200 $; Dorrego 381.

ECUADOR 1330, se alquila casa, 3 hab., dependencias, abierta todo el día, tratar en la misma, de 13.30 a 15. v22

EN BELGRANO, alq. chalet, 7 hab., lujoso, barato, $ 320 mens. Obligado número 1550 v24

EN ADROGUE, se alq. casa quinta, 220 $, 7 h., baño, mucho terreno, Amenedo 516. Tratar Belgrano 836 B. Aires

ESPLENDIDO chalet en Belgrano, Cuba 2115 alquílase, 6 piezas, dependencias y garage, llaves e informaciones, almacén Cuba y Echeverría. v23

EN OLIVOS, ALQUILO CHALET espléndido, tiene letrero, mira al río, calle Rosales entre Flora, Pellizza, Rawson y las vías del ferrocarril, tratar en la misma. v23

EN VILLA DEVOTO, MERCEDES 4622, se alquila casa, consta de sala, vestíbulo, tres dormitorios, galería, dependencias y dos patios; se puede visitar. Precio, $ 160 mensuales. Tratar La Ibero Platense; Maipú número 281. v22

EN VILLA BALLESTER, F. C. C. A., América 211, se alquila gran casa quinta, a tres cuadras estación, consta de sala, escrit., comedor, seis dormit., hall, baño, cocina, dependencias, dos terrazas. Terreno con 5.000 varas. Se debe visitar. Alquiler barato. Tratar La Ibero Platense, Maipú número 221. v22

EN ADROGUE, ALQUILASE CON MUEbles para la temporada, la amplia y cómoda casa "Villa Sarah", 10 habitaciones, dependencias y comodidades, frutales, aguas corrientes, molino, luz eléctrica, etc. Dista media cuadra de la estación. Visítese todo el día, tratar Eugenio Dumas y Cía., Victoria 372, capital.

GUARDIA VIEJA 4086, Y MEDRANO, casa, 6 habitac., dep., alquilo.

GRAN PROPIEDAD SE ALQUILA, Cangallo 889 y Sulpacha 231 y 223, junto o separado, hay cuidador, tratar Sarmiento 529, de 14 a 17 horas, José María Berraon v23

HERMOSA MITAD DE CASA, ALQUILO, tres cuadras sub., Dolores 362. v22

JUNCAL 2249, SE ALQUILA ESPLENDIDA casa, moderna, para familia, hotel pensión, consultorio, sanatorio o colegio. Abierta de 9 a 11 horas. Alquiler barato. $ 650 mensuales. Tratar La Ibero Platense, Maipú 221. v22

MITAD DE CASA o 2 p. b. y c. se alq. en $ 45, a 3 c. estac. Florida, F. C. C. A., Warnes 1274.

MAR DEL PLATA, SE ALQUILA UNA casa amueblada, muebles nuevos, con dos salas a la calle, dos dormitorios y comedor, con todas comodidades, a cinco cuadras de la rambla, tranvía en la puerta, Rivadavia 2737, tratar Venezuela 1680, U. T. 3861, (Buenos Aires).

PETIT HOTEL, lujoso, 10 piezas, 3 baños, se alq., ver y tr. S. del Estero 1409 v22

PALERMO, Malabia 2537, frente jardín botánico, casa 10 habitaciones, llaves 2639; tratar Uruguay 463. v22

PRECIOSA casa en Flores se alquila, con jardincito, 3 piezas, cocina y cuarto de baño instalado, a 4 cuadras de Rivadavia. Tratar por teléfono, U. T. Flores 1294. v24

PETIT HOTEL DE GRAN CONFORT, con frente a las calles Guido 2626 y Galileo 2490-92, a inmediaciones de la Avenida Alvear y Pueyrredón. Se alquila.
PLANTA BAJA: Sala, comedor, office, escritorio, hall.
PRIMER PISO: 5 hab., cuarto de baño instalado.
SEGUNDO PISO: Terraza, cocina, antecocina, baño instalado, lavadero.
SUBSUELO: Sala de billar, garage, hab. chauffeur y depósito, ascensor, calefacción central, monteplatos y demás comodidades. Tratar: Administración de Propiedades, Banco de la Provincia de Buenos Aires. v24

RIO BAMBA 926, casa moderna, confort, alquílase.

SE ALQUILA CASA ALTOS, 4 PIEZAS, Guatemala 5147. v22

SE ALQUILA linda sala en Belgrano, Crámer 3652. v22

SE ALQUILA petit hotel seis piezas y dependencias $ 300, Juncal 3648. v23

SE ALQUILA UNA HERMOSA CASA, Río de Janeiro 1667. v23

SE ALQUILA CASA quinta en Vte. López, F. C. C. A., Martín J. Haedo 1424.

SE ALQUILA CASITA CON MUCHO terreno; Santo Tomé 1873.

SE ALQUILA CASA, 4 PIEZAS, LUZ eléctrica; Freyre 1273.

SE ALQUILA UNA CASA, CON BUENOS inquilinos; San Salvador 5635.

SE ALQUILA en Banfield, casa-quinta 7 habitaciones y demás dependencias [illegible]

SE ALQUILA casa 7 piezas, calle Pampa número 4079, $ 150. v23

SE ALQUILA un departamento de 3 piezas, tratar Luca 1761.

SE ALQUILA CASITA CHICHE, CON 5 habitaciones, con luz, Nahuel Huapí 5581, V. Urquiza, tratar Güemes 4315. v23

SE ALQUILA depto. a la calle, muy central, para corta familia; se venden los muebles; tratar C. Pellegrini No. 741. v22

SE ALQUILA CASA moderna, 5 hab., $ 150, Colombres 1591; llaves Garay 3717; tratar Larrea 150. v22

SE ALQUILAN DOS DEPARTAMENTOS, Matheu 1438, tratar en la misma, de 13 a 16 horas. v22

SE ALQUILA casa 7 piezas, sin realquilar, 2 patios, especial para una familia que desea vivir cómoda, Matheu 1460, verla de 14 a 18 y de 21 a 22. v22

SE ALQUILA EN BELGRANO espléndido departamento (Petit Hotel), todo confort, que se pueda desear, precio reducido $ 150. Llaves y tratar, Cabildo 2664 todas horas.

SE ALQUILA casa cómoda, rodeada de jardín y árboles frutales, baño completo instalado, con agua caliente, Thorne número 1360, entre Santander y A. Díaz, tranvías 26, 44 y 49. v22

SE ALQUILA CASA EN BANFIELD, calle Azara 1676, 4 cuadras estación, con vestíbulo, hall, comedor y 5 dormitorios, baño y demás comodidades, en 150 $, dueño, Alsina 2717.

SE ALQUILA en Belgrano, Cabildo 2677, hermosa casa nueva, sin estrenar, gran vestíbulo con vitrina y mosaico norteamericano, sala, antesala o consultorio, comedor, 4 dormitorios, 2 piezas altas, empapelado y pintura moderna, baño instalado completo, agua caliente, cloacas, luz eléctrica, gran cocina económica y a carbón, pileta para lavar, en fin, todo confort y lujo que el más exigente pueda desear; precio reducido 420 $, verla toda hora; tratar y llaves, Cabildo 2662.

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQUILANSE amplios salones para conferencias u ofic., Junín 1063. v22

ALQUILASE un negocio chico, con toda comodidad, Santa Fe 2564. v22

ALQ. SOTANO, $ 40, p. depósito, José María Moreno 485, tratar al 481

ALQ. espl. esquina, gran local y dep., verla de 9 a 11 y 14-17. Moreno 1901. v22

ALQUILO local para negocio y vendo instal. café-restaurant, V. Sarsfield 408 v24

ALQ. sala y antesala para consultorio u oficina; Rivadavia 2734, altos.

ALQUILO un gran galpón y comodidades para familia, Avenida del Tejar 3241. tratar Honduras 4240.

ALQ. GALPON PARA DEPOSITO o industria, de 12x50 y con 5 piezas para familia; Rodríguez Peña 2027.

ALQUILANSE galpón para cochería, con 12 boxes y comodidad para familia; Rodríguez Peña 2027.

ALQ. sala y antesala y vestíbulo de lujo o una o dos piezas que necesiten, casa recién construída, habitada por el propietario, para profesionales o personas mayores, verla 8 a 11 y 14 a 18, Aguirre 840.

CORRALON, se alquilan pesebres para 2 caballos; San Francisco 10.

DEPOSITO O TALLER 7x40 vt., alquilo, Independencia 445. v22

ESCRITORIOS con comodidades para administraciones de empresas comerciales alq., Alsina 1328, tratar Olaso y Cía. v31

EN CASA de comercio de primer orden se alquilan uno o dos escritorios bien amueblados, se da la preferencia a arquitecto o ingeniero. Escribir calle Conesa Nro. 828. v23

GARAGE PARTICULAR, CORDOBA 1856 se alquila, capacidad dos autos.

GALPON 7x9, con cloacas, una pieza y piecita, alq., $ 90; Colombres 1341. v23

GALPON ALQUILO, 50 $, entrada carros, Venezuela 2361.

GARAGE moderno, con fosa y salita para familia, alquilo, Rincón 1046.

GALPON para industria o depósito, sobre azotea, alquílase, Alsina 521.

GALPON para industria o garage, con habitaciones para flia., alquilo, California 1565, verlo de 8 a 11. v22

GALPONES 1.300 metros cubiertos, en terreno de 2.000 metros cuadrados, entrada para carros a ambas calles, casa 9 habitaciones y 3 patios, hay obras sanitarias y luz eléctrica, se alquila, Montes de Oca 1458, se puede ver de 14 a 17, excepto domingos y feriados, tratar casilla Correo 1424. v24

LOCAL Y PIEZA CON FONDO, ALQUILO, Patagones 3602.

LOCAL amplio, gran sótano, ventilado, para mayoristas, alq., B. Mitre 1966-68 v22

LOCAL con sótano, y departamento familia, alquilo para negocio o depósito; verlo Río de Janeiro 1782.

LOCAL, 10x42 varas, especial para depósito cereales o mercaderías, se alquila; Alberti 1241. v23

LOCAL especial para taller mecánico, depósito o garage, y salita para familia, se alquila, Rincón 1045. v23

LOCAL grande, 3 piezas, teléfono, alquilo para taller, Médanos 1637, entre Av. San Martín y Donato Alvarez.

LOCAL GRANDE, en pleno centro, ideal para depósito. Cuadra sin tranvías, se alquila; México 663-65. Tratar México número 501. v22

PIEZAS hermosas, se alq., para consultorio o estudio, Esmeralda 491, 1er. p. v22

SOTANO ALQUILO, LUZ, CASA PARTicular, Gallo 291. $ 35.

SE ALQ. DOS HABITACINES PARA escritorios, C. Pellegrini 426, altos.

SE ALQUILA gran salón para escritorio, Tucumán 694. v23

SE ALQUILA SALON Y UNA PIEZA, Gorriti 3654. v22

SE ALQUILA UN GALPON CASA PARA familia y entrada para vehículos. Girbone 353, tr. 832, Avellaneda, Piñeyro. v22

HOTELES y CASAS de PENSION

AV. MAYO 861, pensión España Hotel, familia vasca, desde 4 $, mes 90 $ v31

A PENSION sala y piezas a mat. de $ 150 a 170 y cab. 75 a 85; Perú 674

A 45 $ pensión sola, con cama 75 a 90, comida buena y sana, Salpacha 383 v25

A PIEDRAS 132. Pensión Regina Hotel, habitaciones para familias. v30

AL GRAN HOTEL CALLAO, pzas. desde 2 pesos, Callao 216. v26

AL SARMIENTO HOTEL, comodidades para flia., pzas. desde 3 $, Sarmiento 1410 v26

ALSINA HOTEL Y HOSPEDAJE: CAmas 1 $, pzas. desde 3 $, Alsina No 1129 v26

HOTEL Pellegrini, sucursal Cangallo 1448, piezas de 1.50 a 4 $. v22

HOTEL pensión, Perú 339, pieza y comida 70 por mes, por día 3.00 v22

HOTEL MOLTO, Sarmiento 1424, pensión, comida a la cap. p. m. v22

HOTELES EUROPA Antes de tomar pensión, visiten nuestras casas, B. Mitre 1294 y Rivadavia 1367. U. T. 4711, Riv. v23

HOTEL AMERICANO. Piezas para fam. y cab., a $ 3 y 4, se reciben pens. con cama a 70 mes, Artigas 74 al 80, pl. Fl. v24

HOTEL TACUARI Salas y piezas para familias y pasajeros a precios módicos Tacuarí 126 - 142. v24

HOTEL NUEVA ESPAÑA, VICTORIA 1166, U. T. 1643 R. piezas familia de $ a 1. con o sin pensión. v22

PENSION "DEFENSA", PIEZA, PASAJ. precio módico, flia. vasca, Defensa 555 v23

PENSION EN FAMILIA

BUENA PENSION familiar, personas decentes, tel. Pueyrredón 312, piso 1o. v24

EN CASA DE FAMILIA SE DA BUENA pensión, Juncal 2481. v23

FAMILIA DA MUY BUENA PENSION precio módico. B. Irigoyen 1244 v25

FAMILIA da pensión, por 40 $, a empleado, hay tel., Rivadavia 1676. v23

PENSION precio módico se da, casa familia italiana, Jujuy 212. v24

CASAS, LOCALES y PIEZAS BUSCADAS

ALEMAN DE EXCELENTES REFERENcias, busca sala y otra pieza sin muebles, para 1o. febrero, si posible único inquilino. Radio Rivadavia, Pueyrredón al Norte; H. L.; Sarmiento 1799.

BUSCO casita tres o más piezas, próxima a tranvía Lacroze, dirigirse a Miguel, Corrientes 3983.

BUSCO local o galpón, 20 met. largo, más o menos, con 3 o 4 piezas, juntas o separadas, para industria, 11 años en la misma casa, cualquier barrio, ofertas calle número y precio a A. C. C., No. 151.105, Poste Restante C. Central. v22

CASA o dep. de 3 a 4 h. y comod. desea alquilarse, inf. a U. T. 471, Flores. v22

CABALLERO SERIO, argentino, de posición, desea conocer buena casa de familia, de muy pocas personas, donde quieran darle pensión y buena pieza amueblada, siempre y cuando en la casa no haya otros pensionistas, ni chicos; es inútil escribir no reuniendo las condiciones indicadas. Dar amplios detalles por carta, cuantos son de familia, nacionalidad, precio por la pensión con y sin la pieza. Estando ambos de acuerdo el pago se efectuará por adelantado mensualmente, y se podrá dar amplias referencias de honorabilidad, si así lo exigen. Unicamente por carta a señor F. U. A., Cevallos 1124, derecha.

EN FLORES o cerca subterráneo, busco alquilar casa con jardín, 4 piezas, baño y depend., c. preferencia amueblado. Goedhart, Paraguay 338. v24

EN FAMILIA seria, desean pensión completa 2 hermanos, únicos pensionistas, referencias mutuas, radio centro, indicar condiciones, a José B. Mencía, poste restante, Correo Central.

GALPON busco radio Belgrano, ofertas con precio, Juramento 3749. v23

JOVEN SERIO busca pieza amueblada, con media pensión, en casa de familia como único inquilino, en Flores o pueblo cerca de la capital; dirigirse por carta a N. N., Corrientes 455, escritorio 34. v23

JOVEN distinguido desea muy barata habitación o pensión completa; preferido señora sola; dirigirse E. A.; poste restante, correo central.

MAT. dos chicas, trab. afuera, buscan pieza, $ 25 adelant. H. R., Corrientes 573.

MATRIMONIO BUSCA PIEZA POR LAnús o Talleres, F. C. S., por carta a Constitución 4235, dto. 5.

MATRIMONIO solo busca pieza con cocina, radio Norte; Lavereda; Cangallo 1502. v22

MATRIMONIO extranjero, chicos de 4 y 6 años buscan casita o mitad de casa, radio Flores o Villa Urquiza, ofertas con precio a J. Krull, Sarmiento 4366.

MATRIMONIO ALEMAN SIN HIJOS, buscan sala y antesala sin muebles, con cocina; alrededor Güemes y Santa Fe; dirigirse, señor E. P., Bulnes 2052.

MATRIMONIO NECESITA DEPTO. DE 2 ó 3 piezas y dependencias, o sala y antesala, en casa de familia, escribir indicando condiciones a E. Hunter, Maipú 450.

MATRIMONIO formal desea departamento de 3 o 4 piezas con cocina y cuarto baño con o sin muebles alrededor plaza Lavalle. Dirigirse Peduran, Canciller del Consulado Francés, Plaza Lavalle 1268.

MATRIMONIO SOLO NECESITA HABItación sin muebles para el 1o. de febrero, casa flia. decente, no más distante 10 cuadras Plaza Mayo, por carta L. P., 25 de Mayo 94.

MATRIMONIO HONORABLE y de concepto, desea alquilar casita o departamento de tres piezas, no importa cuatro, entre radio de Avenida de Mayo a Barracas. Lo mismo sería en casa distinguida. Dirigirse a B. O.; Belgrano 564.

PERSONAS mayores buscan en Flores, pieza y comod., ún. inq., Canalejas 3165

PIEZA necesito en casa de familia decente para dos señoritas, se piden referencias y se dan, por carta J. B. Alberdi 2382.

PARA FIN DE MES, precisan 2 piezas amuebles, con pensión en flia., 2 pers. may., único inq., M. A., B. Mitre 2160.

SEÑOR busca en el centro, pieza amueblada, independiente, ofertas con precio a F. K., Reconquista 134.

STA. RESPETABLE DESEA PIEZA, 20 a 25 $, de 12 a 15 cuadras de Sulpacha y Cangallo, carta a F. García C. Calvo 3763

SEÑORITA seria precisa piecita, prefiere casa de familia. Por carta indicando precio, R. A., Paraná 612.

SE DESEAN DOS PIEZAS, una con muebles para dos personas, 50 $ precio, carta, Bustamante 338.

SE DESEA ALQUILAR LOCAL para instalar carnicería moderna, en barrio central o en pueblo suburbano del Norte, ofertas a J. V., Cuenca 2131. v22

SEÑORA CON UN NENE de 4 años, desea alquilar pieza sin muebles en casa de familia respetable; indicar precio por carta; Anchorena 481. Se dan referencias.

SE NECESITA CASA PARA ESCUELA, comprendida en el radio de las calles Añasco, Neuquén, Avellaneda y Cayena, con superficie de 20x60 mts. y 10 o más habitaciones. Proponer por carta al consejo escolar 11, Rivadavia 6206. v23

ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

ALQ. PIEZA A HOMBRE FORMAL, 25 pesos, Belgrano 3629 (altos). v22

ALQUILO SALITA Y PIEZA, A PERSOnas sin chicos, Prudan 1320.

ALQ. sala y antesala a caballeros o matrim. solo; Rivadavia 2734, altos.

ALQ. sala y antesala a matrimonio, $ 110 Avda de Mayo 733, 2.o p.

ALQ. PIEZA o salita o hombre solo, único inquilino, hay tel.; Rincón 1032.

ALQUILO COMEDOR, A MATRIMONIO solo, cocina independiente, Pavón 3238.

ALQUILO COMEDOR, DOS PIECITAS Y cocina, a mayores; Serrano 2436.

ALQUILO PIEZA A SEÑOR SOLO, Patricios 1636. v23

ALQ. PIEZA p. hombres solos, con ventana a la calle; San Martín 881, dep. 3.

ALQUILANSE dos piezas grandes, a personas mayores, Pte. J. E. Uriburu 341.

ALQUILASE habitación para matrimonio solo o señora, N. Huapí 3217 v23

ALQ. PIECITA a persona sola, Viel 645, Caballito.

ALQUILANSE dos habitaciones, casa familia, Cerrito 367, piso 2o.

ALQ. dos piezas y baño a personas mayores, Arcos 3392

ALQUILO SALA 1|2 CUADRA ESTAción Colegiales; Palpa 2850.

ALQ. SALA Y ANTESALA, CON REFErencias; Juncal 698, Lande Este. v24

ALQUILO UN COMEDOR, MATRIMONIO solo; Cayena número 2224.

ALQUILASE UNA PIEZA EN 55 PESOS, Florida 722. v22

ALQUILANSE comedor y dos piezas, matrim. solo o pers. mayores, Balcarce 329

ALQ. pieza en $ 40, a mayores, México número 143, dpto. H. ascensor. v23

ALQUILASE sala a personas de respeto que trabajen afuera; Uruguay 266.

ALQ. pieza a señor solo y piecita alta, sep., Larrea 434, dep. 7. v22

ALQUILASE COMEDOR A PERSONAS mayores, Carlos Calvo 1262. v23

ALQUILO SALITA CHICA; BRASIL 307.

ALQ. en buena casa comedor a mayores, todas comod., Tacuarí 672.

ALQUILO pieza con teléfono y comodidades, Cabildo 2166, Belgrano.

ALQ. pieza hombre solo o matrimonio, casa moderna, Yatay 436.

ALQ. 1 pieza en flia., a 1 o 2 Sres. serios, cent. Flores, Avellaneda 2281. v22

ALQ. sala, antesala junta, matrimonio solo, personas mayores, Yatay 425.

ALQ. PIEZA independiente, a caballero solo, casa familia, Rioja 168

ALQUILASE pieza para hombres solos, San José 576.

ALQUILASE HERMOSA PIEZA A CAballero solo, Humberto 1 1737.

ALQUILASE comedor a matrim. solo o personas mayores, Av. Quintana 322.

ALQUILASE PIEZA PARA MATRIMOnio solo Av. Quintana 323.

ALQ. PIECITA HOMBRE SOLO, CORrientes 1258, 2o. p., dep. 28.

ALQ. PIEZA, PERSONAS MAYORES, Santamarina 662 (Ciudadela).

ALQ. salita a matr., Srta. o cab. c. pens. e flia. Terrero 242, Flores v22

ALQUILASE lindo comedor y tres piezas casa familia, Deán Funes 1068. v22

ALQUILO pieza hombre solo, calle San Pedro 971 v22

ALQUILO PIEZA A CABALLERO, EN casa familia, Ecuador 343. v22

ALQUILASE comedor y pieza a personas mayores, Rivadavia 1719, altos. v23

A CABALLERO solo alq. pieza s. m. luz, tel. 30 $. B. Mitre 4219, d. 7. v23

ALQ. PIEZA con toda comodidad y luz eléctrica; Cerviño 4709, Palermo. v22

ALQUILO sala con todas comodidades, a mayores o negocio. Cayena 2473. v22

ALQUILO PIEZA CHICA A HOMBRE solo, Entre Ríos 1271. v22

ALQUILASE pieza, hombre solo, casa familia; Piedras 338, (último piso). v22

ALQUILO sala a mayores, en familia, C. Pellegrini 1192 v22

ALQUILASE PIEZA SIN MUEBLES, calle Maipú 494. v22

ALQUILO comedor, antecomedor y una pieza grande; Uruguay 1167. v22

ALQ. PIEZA luz eléct., a 1 ó 2 hombres, Pasaje Piedad 21, Dto. 2. v22

ALQUILO 2 piezas a la calle, verlas de 9 a 11 y 14 a 17, Junín 1219, piso 2o. v23

ALQ. a caballero solo cómoda pieza en casa de familia, $ 36; Chile 431. v22

ALQ. pieza hombre solo, casa de familia, Azcuénaga 307, altos. v22

ALQ. 2 PIEZAS juntas, únic. matrim., pido referencias; C. Pellegrini 1220. v22

ALQUILO DOS PIEZAS a matrimonio solo o mayores, Lacarra 62. v22

ALQUILO pieza a caballeros solo; Bdo. de Irigoyen 665. v22

ALQ. PIEZAS con pensión a hombre solo, se rec. pens., Corrientes 1764. v22

ALQ. pieza sin muebles a 1 o 2 caballeros referencias, Venezuela 1120, 3er. p. 104 v23

ALQUILO comedor, 3 habitaciones 130 $, Sarandí 818 altos, tr. E. Ríos 1044, 11-17 v22

ALQUILO 2 piezas y comodidades a matrimonio o may., ún. inq., Olleros 3908. v22

ALQUILASE pieza grande, para personas mayores, en casa flia., Ayacucho 1768. v22

ALQ. SALAS juntas o separ., a personas mayores o matrim. sin hijos, calle Pozos 604. v22

ALQUILASE PIECITA A HOMBRE SOLO, casa tranquila, único inquilino; Bustamante 1986.

ALQ. HABITACION sin muebles, en casa familia, 1 o 2 caballeros, Aroma 1046, dpto. 8 (altura Lima 250).

ALQ. 2 SALAS A LA CALLE, ALTOS, matrimonio o caballeros, se piden referencias, Costa Rica 4927. Palermo. v24

ALQUILO cuarto independiente en 25 $, c. luz, c. seria, p. mayores, único inquilino, Olazábal 4625.

ALQUILO DOS SALITAS, EN CASA chica de matrimonio solo, único inquilino, todas comodidades, $ 100; Uruguay 712, izq.

ALQ. a personas mayores una o dos piezas con o sin pensión, únicos; Blandengues 1783.

ALQUILO 1 PIEZA CHICA A HOMBRES solos, a 4 cuadras del tranvía y estación Gaona del Anglo Argentino, en 18 $, Paramaribo 1366.

ALQUILASE comedor y pieza corridos con cocina, sola a matrimonio sin niños, referencias mutuas, Avenida de Mayo 1276, 2o. derecha. v23

ANTESALA EN $ 25 mln con luz y baño se alquila en casa de matr. solo, sin niños, a pers. sola, empl., tranq. y decente, Construcción Nacional 1132, alt. Gaona número ...

BUENA [illegible]

BANFIELD: Linda sala con balcón y habitación, amplias e higiénicas, amp. a 1 c. tranvía P. Mayo y Cana., alquilaría matr. dec. solo, o señoras o señoritas mayores o matr. quito, sin n. se dan y piden ref., calle Independencia 337, Banfield. v23

COMEDOR para matrimonio solo, o personas mayores, se alquila, Junín 234. v23

COMEDOR amplio, alq., may., Lavalle 231, 2 c. del pte. Barracas, Avell. v22

COMEDOR, sala y dos piezas corridas, alquílanse; Gallo 1464.

COMEDOR y 2 piezas alq., juntos o separados, sin cocina, Junín 1273, 1r. piso. v23

COMEDOR Y PIEZA, JUNTOS, SE ALquilan a personas mayores, único inquilino; Uspallata 932. v21

COMEDOR grande, alquilo a matrimonio solo o mayores, Arenales 3345, tratar de 13 a 14. v23

EN CASA flia., alq., 2 piezas a may., baño, luz eléct., Monroe 2762.

EN CASA de familia, se alquilan 2 lindas piezas, con balcones, sin muebles, con o sin pensión, Montes de Oca 796.

EN CASA nueva y como único inquilino, se alquilan dos piezas juntas; Zevría 798.

EN CASA familia respetable y personas mayores, se alquilan 2 habitaciones amplias y ventiladas, en 60 $, Quirno 139.

EN CASA matrimonio solo, alq. pieza a caballero, Brasil 441, dep. 11; verla de 8 a 16 o después de las 19.30. v22

EN CASA de matrimonio alquilo pieza a matrimonio solo o personas mayores, pido y doy referencias; Bogotá 564.

ESPLENDIDA sala, o dos con piecita, vestíbulo, se alquilan para matrimonio u oficinas; Boulogne sur Mer 873. A 1 cuadra de Pueyrredón y 1 de Córdoba.

EN LINIERS, FRENTE ESTACION, Gaona 168, se alquila a matrimonio solo o personas mayores, hermosa sala con balcones, antesala, una amplia pieza y comodidades, referencias. v22

FLORIDA, F. C. C. A., alq. 1 o 2 p., baño y coc. 2 c. tranv., Rancagua 1440. v23

FLORIDA 736, ALQ. lujosas piezas y pensión, junt. o sep., baño, teléf., orquesta, etc. v3feb.

LINDA pieza alq. a hombre solo, Alsgreen 48, esq. Río de Janeiro 300.

PIEZA chica alquilo a señorita o caballero solo, Montevideo 1019, Dto. 2. v23

PIEZA de alto se alquila a persona sola en casa de flia., Canning 2639.

PIEZA PARA HOMBRE SOLO ALQUIlase; Alsina 531.

PIEZA para caballeros o matrimonio solo alquilo 45 $; Belgrano 1133.

PIEZA ALQUILO, A MAYORES, CALLE Patricios núm. 1346.

PIEZA grande, sin cocina, alquilo, casa de familia, Cangallo 264.

PIECITA en casa moderna alq. a hombre solo; Cangallo 3379. v23

PIEZA GRANDE ALQUILASE, $ 30, San Pedrito 938.

PIEZA SE ALQUILA para hombres solos, México 535.

PIEZA con ventana, alquilo, a hombres solos; Moreno 2384. Depto. 3. v23

PIEZA CON BALCON, ALQUILASE, a señor; Lima 176. v23

PIECITA para hombre solo, 25 pesos, Cochabamba 1338. v23

PIEZA A HOMBRE SOLO SE ALQUILA, Yatay 380; no hay papel. v23

PIEZA ALQUILO SIN COCINA, CHARcas 1580, dep. 9. v23

SE ALQUILA pieza para hombre solo, $ 32; Deán Funes 653.

SE ALQUILA 1 SALA A HOMBRES SOlos, Perú 990.

SALA alquilo, con cocina independiente, a matrim. solo, Balcarce 908. v23

SALA Y ANTESALA, vestíbulo y baño indep. alq. barato; Arenales 1759.

SE ALQUILA una piecita para hombre solo Tacuarí 1958.

SE ALQ. 2 piezas en los altos, personas mayores, Rosetí 262, Piñeiro, Avellan. v23

SE ALQ. 2 piezas matr. solo, único inquilino, Fray Cayetano 981.

SE ALQUILA una pieza para uno o dos hombres, Ascuénaga 342.

SALA indep., puerta zaguán, alq., sin cocina, ún. inq., Alsina 3224.

SE ALQUILA UNA PIEZA, A HOMBRES solos, Piedras 463.

SE ALQUILA un comedor a persona mayor; Anchorena 1181.

SALA ALQUILASE A PERSONAS MAyores, México 2281. v23

SE ALQUILA pieza chica a hombre solo; Humberto 1o. 761.

SE ALQUILA una pieza a personas mayores; Independencia 2827.

SE ALQUILA comedor y tres piezas, baño inst. y cocina, Carlos Calvo 950. v23

SE ALQ. HERMOSA pieza con o sin cocina; Chubut 762. v23

SE ALQUILA gran pieza para matrimonio, Güemes 3590, Bs. As. v23

SE ALQUILA PIEZA a 1 ó 2 pers. mayores, en Directorio 751, depto. 5. v23

SE ALQUILA SALA Y 2 PIEZAS, NAZCA 446. v23

SE ALQUILA pieza chica, para hombre solo; 15 $; Cangallo 3630. Dto. 6o. v23

SE ALQUILA hermosa sala para personas mayores, Agüero 874. v23

SE ALQUILAN 2 piezas juntas para corta familia, Libertad 791. v22

SE ALQUILA pieza para señora o señorita, Pueyrredón 567. Dto. 5. v23

SALA, antesala, único inq., comod. 3 c. est. V. Parque Helguera 2540. v23

SE ALQ. comedor y pieza, a matr. o hombres solos, s. p., refs. C. Pellegrini 555.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS JUNTAS, Belgrano 2539.

SE ALQUILA PIEZA, HOMBRES SOLOS; calle Alsina número 937.

SE ALQUILAN 2 piezas, personas mayores, tratar Méndez de Andés 1315. v24

SE ALQUILA una piecita a hombre solo; Charcas 4599.

SE ALQUILA pieza a hombre solo, casa de familia, Miró 278.

SALAS ALQUILANSE 3 JUNTAS Y UNA separada, Alsina 531.

SE ALQUILA linda piecita para hombre solo, con o sin pensión, casa familia, único inquilino, Chiclana 3061.

SE ALQ. dos hab. a matrim. formal, o dos personas mayores, único inquilino, se exigen ref., 10 a 12; España 559.

SE ALQUILAN dos piezas y una chica, para matrimonio o corta familia Valle 1360.

SE ALQUILAN piecita a Sra. y pieza, ambas sin cocina, en casa de familia, Figueroa 173, cont. Canning.

SE ALQUILA pieza amplia, para hombre solo, ún. inquilino, casa de flia., refer. mutuas, Pasaje de la Piedad, casa E.

SE ALQUILAN 2 PIECITAS A MATRImonio o personas mayores. Cálcena 570, entre San Eduardo y Méndez de Andés. v23

SE ALQUILAN 2 piezas de alto para matrimonio solo o personas mayores; calle Colombres 444, Dto. 7. v23

SALA o pieza con o sin muebles pensión en casa honorable a matrimonio o pers. mayores; U. T. 1307, Rivadavia. v23

SE ALQUILAN dos hab. con baño y com., a matr. solo o pers. may.; se piden referencias, Malabia 2014. v23

SE ALQUILA pieza con baño indep. a 1 o dos caballeros, con o sin pensión; Cangallo No. 3630, dto. 6o. v22

SE ALQUILA LINDA PIEZA CON LUZ eléct. y baño, $ 16, a hombre solo, Uruguay número 882. v23

HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

ALQ. a caballero pieza amueb., contigua baño. Ayacucho 420, piso 2o. izq. v23

ALQ. SALAS y pzas. amueb., con p. matr. o 2 homb., Cangallo 2431. v26

ALQUILASE pieza hermosamente amueblado, todas comod., Libertad 240. v23

ALQUILASE pieza bien amueblada, a 1 o 2 caballeros, Ombú 563. v23

ALQUILO PIEZA amueblada, hombre solo; Talcahuano 35. v22

ALQ. LINDA sala, pieza amueb., matr. cab., pens. italiana, Sarmiento 944. v23

ALQ. PIEZA amuebl., hombres solo, con balcón, Bmé. Mitre 3194. v23

ALQ. 2 salas amueb. juntas o separadas, tel. R. Peña 807, p. 4, d. 7. v23

ALQ. sala bien amuebl., buena pensión en flia., Pozos 126, 2o. derecha. v23

ALQUILO SALA Y PIEZA amuebl., a 3 cuadras del Once, Deán Funes 370. v23

ALQ. SALA y pieza amuebl., con pensión; Cangallo 1252, 2o p., dep. 3. v23

ALQUILASE preciosa pieza amueb., personas may., Lerma 55 y R. Janeiro. v23

ALQ. pieza amueblada a caball. extranj., casa baja, Sáenz Peña 178 v23

ALQ. salas y piezas amueb. con o sin pensión; U. T. 4088, Lib.; B. Irigoyen 273. v23

A 36 $. Pellegrini 622, pieza amueb. a caball. solo, seriedad, aseo, 3 teléf. v21

ALQ. sala y pieza am., c. pensión, a matr. o 2 caball., c. flia., Corrientes 982. v22

A UNO o dos alq. pieza amuebl., pensión, únicos, Corrientes 1253. v23

AMUEBLADA alquilo pieza con dos camas; comodid.; Charcas 1679. v23

ALQUILASE sala b. amuebl., otra indep. c. o sin pensión telef., San Martín 812. v23

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, PARA hombre; Victoria 2226. Dto. 19. v22

ALQ. piecita amueb. hombre solo, $ 35; Av. Mayo 1057, 2o. p. dcha. v23

ALQ. salita y piez., mueb., pens., teléf. Pichincha 1412. v22

ALQ. sala amueblada a matrimonio y o caball., pensión. Av. Mayo 1412, 3.o v22

ALQUILO sala y pieza bien amuebl., precio módico, Charcas 1586, piso 1o. v23

ALQ. LINDA pieza amueb., ind., U. T. 4365, R., Libertad 443, 1er. piso. v23

ALQUILO pieza bien amueblada, único inquilino, Lavalle 4618. v23

ALQ. PIEZA amuebl. a la calle, a señor honorable, con ref.; Azcuénaga 304. v23

ALQ. a caballero lindo [illegible]

HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

ALQUILASE pieza grande con muebles, casa familia, Gral. Urquiza 350. v22

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, Av. de Mayo 1057, 1.er piso dcha. v22

ALQUILO sala con o sin muebles, pensión, teléf., familia, Defensa 553. v23

ALQUILO herm. pieza amueb. a matrim. o señor solo; J. E. Uriburu 247.

ALQUILO comedor amuebl., con pens., a mat. o 2 hom., c. flia., Cangallo 2465 v23

ALQUILO sala amueblada, con o sin pensión, Anchorena 489, esq. Corrientes.

ALQ. sala y pieza reg. amuebl., ind., Talcahuano 489, dpto. C., 2o. p.

ALQ. PIEZA AMUEBLADA, aseada, casa familia, Corrientes 1258, 2o. p., dep. 28.

ALQ. regia sala amueb., con pens. a 1 ó 2 cab., doy pens. sola, Moreno 1288. v23

ALQ. sala amuebl. a matr. o caballero; Esmeralda 517, piso 4o., hay teléf. v23

ALQUILO pieza amueblada para caballeros, con pensión; México 958. v24

ALQ. SALITA amueb. y habitación para dos caballeros, Victoria 1860. v23

ALQUILO UNA PIEZA CON muebles a persona sola; Tucumán 2075.

ALQ. PIEZA amuebl., con cocina, a mat., casita chiche; Espinosa número 1153.

ALQ. SALA amueblada, para caballero serio, teléfono; Paraguay 1814. v24

ALQ. PIEZA amuebl., pensión, baño, tel., $ 70 a 80; Pueyrredón 594. v23

ALQ. SALA indep., bien amuebl., casa confort, a caballero, Callao 769. v24

ALQ. piecita amuebl. para persona sola; General Paz 3136, Belgrano.

ALQ. HABITACION amueblada, en 60 pesos, Lavalle 988.

ALQ. PIEZA con muebl. y pensión, a 1 o 2 personas. Santa Fe 2440. v24

ALQ. piezas amuebl., c. o s. pens. a matrim., o caballero, Talcahuano 363. 4o.

ALQ. PIEZA AMUEBL., CON PENS.; Carlos Calvo 662.

ALQ. HABIT. amuebl., baño cal., teléf., señor serio, único inq., Venezuela 1521.

ALQUILO pieza con cama, a señor extranjero, B. Mitre 1936, dto. 13.

ALQ. PIECITA c. cama y pens., $ 75; otra a comp. o pens. solas, Alsina 2023.

ALQ. 2 piecitas amuebl., recién blanqueadas, indep., a flia., coc., Esmeralda 776

ANTESALA ind. y pieza amuebl., matr. o pers. sola, alq., Paraná 128, p. 2o. v23

ALQUILASE pieza amueblada con ventana a la calle. Charcas 1042. v23

ALQ. ESPACIOSA pieza con muebles, matrimonio; Rivadavia 2566.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA CON pensión; Chacabuco 75.

ALQ. piecita amueb. h. s., 30 $, pens. 60, Rivadavia 2748.

ALQUILO pieza con pensión, con o sin muebles, Esmeralda 329, piso 3o.

ALQ. pieza amueb. a hombres solos con o sin pens. Talcahuano 417, 4o. piso.

ALQ. pieza amueblada, pensión, baño, teléfono, Pedernera 626, Flores. v23

ALQUILASE pieza amueblada, cocina, casa de familia; Salguero 1921.

ALQUILA familia respetable pieza amueblada o pensión; C. Pellegrini 723. v23

ALQ. SALAS, PIEZAS AMUEB. CON O sin pensión, Esmeralda 334.

ALQUILO PIEZA amueblada, con pensión, Av. de Mayo 670, 3er. p., izqda.

ALQUILO PIEZA CON MUEBLES. Lavalle 1139. v23

ALQ. PIEZA amueb., con o sin pens., 1 o 2 señores, único inq., Lavalle 172, 2a. esc.

ALQUILO pieza y piecita amuebladas, con pensión, Perú 548.

ALQUILO pieza amuebl., y pensión para 2 en 160, otra chica en 70. S. Fe 2844 v23

ALQUILO sala y antesala amueb., flia., c. o s. pens., Victoria 1277, 3o. izq. esc. v23

ALQUILO a caballero pieza amueblada, sin pens., casa fam., Montevideo 335. v23

ALQUILASE en casa moderna, tranquila, sala bien amueb., con balcón, junto c. baño; Carlos Calvo 531, 1er. piso.

ALQ. dos lindas piezas juntas o separadas, con o sin muebles, a mayores; Bmé. Mitre 1723, 2.º piso.

ALQ. sala lujosos muebles o habitación a matrimonio o familia honorable, baño caliente, derecho cocina; B. Mitre 1924. v23

AMPLIA SALA c. o s. muebl. y buena pensión p. mayores, casa moderna, único inq., Pueyrredón 559, 2o., ascensor.

A PERSONA seria alquilase linda pieza am., único inq., Corrientes 3272, depart. 12. v22

ALQUILASE, a señor solo, habitación amueblada, a la calle, contigua al baño, único inquilino. Corrientes 2593, d. 8. v23

ALQ. sala amueb. c. pens. uno $ 120, dos $ 160; otra pieza, uno $ 90, dos $ 140, casa fam., baño inst., C. Calvo 653. v23

ALQUILO A UNA O DOS PERSONAS habitación amueblada, con comodidades. Moreno 2384, 1.er piso izquierda. v22

ALQ. SALAS, piezas am., reg., excelente comida, baños a toda hora, higiene, precios mód.; Suipacha 212, 2o. d. v22

ALQ. sala amuebl. y pieza a caballero p. 110 $ pensión 1er. orden, Esmeralda 1286, 1er. piso. v24

ALQUILO CENTRAL dos amplias salas amuebl., juntas o separadas, con pensión, confort; Callao 292, 2o. piso. v22

A HOMBRES serios se alq. pieza amueblada, sin pensión, hay teléfono y baño caliente; Corrientes 1189, dto. B. v22

ALQUILASE SALA amueb. c/balcón v. al río y pieza c/u indepte. Datos, Bolívar 258, almacén. v22

A CABALLERO RESPETABLE, ALQUILO pieza amueblada, con balcón a San Juan, casa de todo confort, hay teléfono, calle Matheu número 1195. v22

ALQ. LINDA SALA GRANDE CON DOS balc., bien am., c. o s. pens. a pers. may., hay teléfono y todas com., es casa tranq., fam. holandesa; Paraguay 837.

ALQUILASE A CABALLERO o matrimonio distinguido, en casa de todo confort, dormitorio y si se desea saloncito lujosamente amueblado, las dos habitaciones con balcones, casi esquina Florida, baño contiguo, teléfono, a una cuadra del Plaza Hotel, Paraguay 609, 3er. piso. v29

BUSCO compañero para pieza amueblada; San Martín 378, dep. 3, bajos.

BELGRANO. pieza amueblada se alquila con pensión. Monroe 2250.

COMEDOR ESPACIOSO, BIEN amueb., se alq. todo nuevo, a matrimonio, con pensión, casa de flia., Tucumán 3393. v23

BUENA pensión en flia. esp. y pieza, con muebles. Santa Fe 2440. v24

FLIA. HON. da pieza am., c. pens. a cab. o matrim. solo. Tucumán 2065. v23

FAMILIA argentina alquila piezas amuebladas y pensión para uno o dos personas serias, teléf., terr., etc. Garay 539. v22

HERMOSA HABITACION bien amueblada, contigua al baño, alquilo a caballero, dist., único inq.; Solís 446, 2o. piso. v22

LINDA HABIT., amuebl., alquilo, casa tranquila, Cangallo 1678.

LINDA piecita amuebl., c. o s. pens., alq. hombre solo, $ 35, flia., Tucumán 2060.

LINDA pieza amuebl., mucho aire y sol, con ventana, para hombre o señora sola; Corrientes 1378, piso 2.º, dpto. 2. v24

MORENO 1352, 4o p., sala y pieza amueb., baño, tel., excelente pens., familia. v23

PIEZA chica, amueblada y pensión, alquilo, Corrientes 1253. v23

PIEZA amueblada alquilo a Sta. o matrim.; Suipacha 548, dto. 5. v22

PIEZA amueb., alq. p. matrimonio o caballeros, Callao 357, 2o., izqda. v22

POR DIAS se alq. pieza amuebl. indepen., Talcahuano 428, 4.o depto. G. v23

PIEZAS y sala amuebladas, con y sin pens., alq., Suipacha 536, 2.o piso. v22

PIEZA amueb. con pens., alq. a dos pers. Córdoba 1760, no hay papel. v22

PIEZA AMUEBLADA, matrim. o persona sola, alquilo. Paraná 128, 2o. piso. v26

PIEZA con muebles en casa de familia, alquilo; Bmé. Mitre 1428. v23

PIEZA amuebl. para personas mayores, se alquila; Santiago del Estero 361.

PENSION buena 35 $, con cama en sala a caballero 60 $, flia., B. Mitre 688.

PIEZA amueb. con pensión, alquilo, señora o señorita, Callao 762, dep. 4. v23

PENSION CON PIEZA, EN FAMILIA; Andes 436, dept. 7, bajos.

PIEZA AMUEBLADA A HOMBRE SOlo, alquilo 40 $, Piedras 1362.

PIEZAS amuebladas, alquilo con buena pensión a 1 o 2 caballeros, buen trato, Callao 1664, 2o piso, hay teléfono.

PLAZA ONCE, SALA BIEN AMUEBLADA, se alquila, a 1 o 2 señores; Cangallo número 3047, Depto. 17.

PENSION con salita amueblada daría familia honorable a señora o señorita decente. Mucho confort, higiene, buen trato. Unico inquilino. Precio 120 pesos; General Hornos 1530. v22

PALERMO: Santa Rosa 5131 y Thames, casa familia italiana, tranquila, alquila hombres solos, una o dos piezas amuebladas, c. tod. comod., tranv. todas direc. v23

SE ALQ. LINDA SALA Y PIEZA amueblada, Esmeralda 158. v23

SE ALQUILA 1 o 2 piezas, con muebles y pensión; Alsina 1960, dep 11. v23

SALA amueb. ent. independ., casa sola, lujosa, teléf., Ayacucho 420, 4o., izq. v23

SE ALQUILA preciosa pieza, con o sin muebles, Rivadavia 3611.

SE ALQUILA pieza amuebl. para hombre solo, casa flia., $ 45; Rivadavia 1176. v23

SALA AMUEB. con pens., alq., casa de familia; Cangallo 1064.

SALA, 2 piezas, c. o s. muebles, confort, pensión flia., alq., Ayacucho 358.

SE ALQUILA pieza amueblada con pensión; General Paz 3280.

SE ALQUILA sala amueblada a caballeros solos, Bmé. Mitre 1436.

SE ALQUILA pieza amueblada, Río Bamba núm. 9, esq. Rivadavia.

SE PRECISA COMPAÑERO DE PIEZA amueblada, Defensa 389.

SALA AMUEBLADA Y PENS. ENTRADA indep., Talcahuano 170, 2o. piso.

SALA regiam. amueblada, independiente, con pens., tel., conf. alq. Córdoba 14[illegible]

SE DESEA compañero para pieza amueblada, precio $ 35, casa de confianza, Salta 1539. v24

SE ALQUILA PIEZA para matrimonio; amueblada, con o sin pensión, luz, teléfono y baño, Ecuador 536. v22

SE ALQ. amplia pieza amuebl., con pensión, sobre dos patios contig. al baño; o sala a matr., casa flia., Piedras 830.

SE ALQUILA pieza amueblada indep. Lavalle 1346, 2.o p., dept. 6. no preguntar portero. v23

SALA ELEGANTE, AMUEB., tel., baño conf., buena comida, alq., matr. o pers. sola, dist. Cangallo 1409, 6o., derecha. v23

SALA O PIEZA CON O SIN MUEBLES y pensión en espléndida casa; Lavalle número 1711.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA, A hombre solo, con o sin pensión; Corrientes 1258. Depto. 1.

SE ALQUILAN EN CASA DE FAMILIA italiana, sala y piezas internas, amuebladas, con comida, baño, teléfono y todo confort, Sarmiento 1084. v23

PROFESIONALES PEDIDOS

CASA IMPORTADORA necesita dactilógrafo competente para la correspondencia de caja y contabilidad. Sueldo 225 pesos. Ofertas con referencias a Casilla Correo 1267. v23

DIBUJANTE litógrafo se necesita; Muñiz 1644. v23

DACTILOGRAFA práctica, traducción inglés, castellano, nec., por carta, Casilla Correo 72.

DACTILOGRAFA que sepa taquigrafía se necesita; tratar el lunes estudio Dr. Sáenz de Miera, Victoria 1311, de 16 a 18.

DIBUJANTE proyectista de arquitectura preciso medio día; escribir únic. indicando edo., ref. y aptit. Moreno 1112 v23

DACTILOGRAFA seria, competente, buena ortografía y conozca máquina "Remington", se necesita. Empleo permanente de tarde. Escribir dando referencias y pretensiones, C. Correo 1609. v23

INSTITUTRIZ gobernanta, necesito con recomendc., francesa o argentina; calle Ayacucho 129, piso 3o. B. v23

INGLESA bien educada se precisa, compañía para copiar documentos, debe saber hablar y escribir inglés perfectamente bien, carta a Black, poste restante, central. v23

MUSICOS banda y orquesta, todos instrumentos, preciso; C. Calvo 742. v21

STENO-DACTILOGRAFA compet. y práctica, necesito; Cerrito 264. v22

SEÑORITA 2a. violín competente necesito, buen sueldo, José Martí 751; Flores. v23

SE NECESITA contador competente, con conocimientos de idiomas, dirigirse indicando sueldo, edad y referencias a E. R., 200, Poste Restante, Correo Central. v23

VIOLIN, concertino, bueno, para campaña preciso, pago bien, indispensable salir lunes, B. de Irigoyen 1810.

PROFESIONALES OFRECIDOS

ARQUITECTO diplomado busca empleo relacionado con su profesión; México 1480; F. Vanasio. v22

AYUDANTE tenedor de libros, pocas pretensiones y sueldo, se ofrece para practicar, por carta A. R., Canning 842.

CONTABILIDADES, lleva, etc., contador público muy práctico; Cabildo 2421. v28

CONTABILIDAD y correspondencia llevo desde $ 30 mensuales; escribir a Toborhum, Poste Restante C. Central. v23

CORRESPONSAL dactilógrafo o empleado escritorio, excelentes informes, posee francés, se ofrece, J. M., Colpayo 335. v24

CABALLERO, contador de importante empresa comercial, disponiendo de varias horas semanalmente, encargaríase de revisión, reorganización e iniciación de contabilidad o llevar contabilidad privada; varios idiomas, corrección; dirección F. F. S., Casilla 118, C. Cent.

DIBUJOS a pluma hago para inventos, marcas, etc.; Belgrano 2784. v22

DIBUJANTE, proyectos, cálc., muy comp. se ofrece, C. F.; Pavón 2878. v24

DACTILOGRAFA principianta se ofrece Coronel Niceto Vega 5617. v22

FARMACEUTICO. Ofrece regencia, ciudad o campaña. Tratar Córdoba 924, de horas 14 a 17. v23

JOVEN violinista competente, se ofrece, para cinematógrafo. Sarmiento 2544. v23

MEDICO extranjero (sin reválida) especialista en fisioterapia desea empleo en instituto correspondiente. S. S., poste restante, Belgrano. v23

OFICINA TECNICA, estudios, planos, municipales, detalles, decoraciones; René, México 1462, 2o. piso, de 14 a 15. v23

PIANISTA, toca solo, se ofrece, para biógrafo; R. M.; Maipú 92. v22

PIANISTA práctico, ofrécese, ciudad o campo, cambios, Paraguay 956, 4 E. v23

STA. CULTA, desea colocarse como gobernanta, institutriz de 1 ó 2 niñitos de corta edad, en casa de persona distinguida, saldría afuera por la temporada; Sta. R. S.; Estados Unidos 1910.

TENEDOR de libros con mucha práctica se ofrece, Herrera 1814. v23

TENEDOR de libros muy práct. p. horas o mes, C. L., Juramento 1662, U. T. 2709 Bel. v25

INSTRUCCION PUBLICA

A $ 3 máquina, taquigrafía, inglés, caligrafía, contab., prof. Tacuarí 677. v7f.

A LEER, escribir, cuentas, ambos sexos, día y noche, prof., Pueyrredón 638. v23

ACAD. Bernardi, corte y conf. Enseñanza rápida y completa; S. Fe 2606. v30

A 3 $ MAQUINA DE ESCRIBIR Y ORTOGRAFIA, enseño; Corrientes 3669.

ALBERTI 1209. T. Libros y Taquigr., 4 meses, Caj. y máq. 3 m. Dip. Aplaz. Ingr. C. Nac. Idiomas, grad. etc. prof. v23

A $ 10 TENEDURIA DE LIBROS A ORO y papel, arit., corresp., caligrafía, idiomas, taquigrafía, prof., Corrientes 3569.

A 20 $ prepara profesor del Nacional grados, niños, presenta exám., va dom., México 2412, 2.o p., U. T. 327, Mitr. v22

ASILO ESCUELA PROFESIONAL NUESTRA Señora de Luján: Hay vacantes para pupilas, Rivadavia y Las Piedras, San Martín. v22

AÑOS, GRADOS e ingresos, preparo para febrero, abonando después exámen. Aplazados y previos. Clases a domic. Prof. Ecuador 1373, depto. 4. U. T. 1070 Jcal v23

AL COLEGIO CENTRAL de Flores, Pedernera 115. Ambos sexos. Enseñanza elemental. Preparación y bachillerato. Se reciben pupilos, 1/2 pupilos y externos.

A 10 $ AL MES DOY CLASES día y noche de teneduría a oro y papel, contabilidad, aritm., gramática, corresp. y caligrafía; C. Pugano, Rivadavia 2475. v22

APLAZADOS y libres. Para los exám. de febrero, preparamos materias y años del Nac., Comerc., Liceo, etc. Naval y Militar, los seis grados. Exámenes y certificados ofic. Exito seg. "Instituto Arturo Cardoso", 3582 B. Mitre 3582. U. T. 5278 Mit. v23

ACADEMIA MERCANTIL "PISONERO". Unica de resultados positivos por su enseñanza práctica e individual de contadores, tenedores de libros, bancos, calig., máquina y cálculos; expide diplomas. Informes, Victoria 1406. Recibe pupilos.

APLAZADOS, años libres e ingresos. Preparamos francés, inglés, castellano, italiano, latín, literatura, historia, geografía, aritmética, álgebra, geometría, ciencias N., física, química, dibujo, contabilidad, dactilografía, etc. Academia Berlitz, Callao 384, U. T. 2629, Libertad. Director: E. Frey. v23

AL INSTITUTO SUPERIOR DE CIENCIAS Comerciales "Heller", Rivadavia 3412. Cursos permanentes, rápidos y prácticos, individuales y por correspondencia, para "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros", "Cajeros", "Empleados". Otórganse diplomas. Soliciten programas gratis al dir. Isaac Heller, Rivadavia 3412. v22

ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "Heller", Corrientes 1980. Más antigua y acreditada de la República. Inaugura nuevos cursos abreviados para "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de libros", "Taquígrafos", "Cajeros", "Empleados". Las clases son prácticas, diurnas y nocturnas. Cursos por correspondencia. Enseñanza desde 10 $ mensuales. Otorga diplomas. Fundador y director: doctor A. Heller, autor de las renombradas obras "Método Heller". Soliciten programas a Corrientes 1980.

A LOS PADRES interesa conocer el Instituto José Enrique Rodó, prestigioso establecimiento educacional, incorporado. Funcionan cursos de ingreso a las facultades, Coleg. Nacional y grados. Independiente para niñas y señoritas; idiomas y materias generales. Admite internos, Bmé. Mitre 1876, U. T. 23, Rivadavia. v22

ACADEMIA MERCANTIL PAGANO. — Fundada en 1890. Incorporada para todos los cursos de la E. S. de Comercio de la Nación. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional, autor del "Tratado Teórico-Práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros", más completo de los publicados hasta la fecha. Unica que ha llegado a expedir a sus alumnos título de "Perito Mercantil" y "Contador Público Nacional". Se dictan lecciones diarias de teneduría de libros a oro y papel, arit., álg., inglés, francés, castellano, caligr., etc. Se reciben pupilos y medio pupilos. Programas gratis. Informes, secretaría, Uruguay 228, U. T. 643, Libertad. v1.af

BACHILLERATO, Córdoba 1636, términos años, seguros, próximo examen.

BACHILLERATO, Córdoba 1636, garante 3 exámenes, marzo 1922.

BACHILLERATO compl., en un año, 3 términos, Rivadavia 6687. v24

BACHILLERATO DIURNO, NOCTURNO, para adultos; Florida 705. v24

BACHILLERATO PARA SEÑORITAS Y maestras normales, Florida 705. v24

BACHILLERATO, FLORIDA 705, PROfesores del Nacional, Laboratorios. v24

BACHILLERATO, FLORIDA 705, LATIN inglés, italiano, francés, griego. v24

BACHILLERATO, FLORIDA 705, ahora inscribiéndose darán 1o. 2o. tér. dic. 3er. tér., ttt. bachiller marzo 1922. v24

COLEGIO "Fontana", Sarmiento 765. Preparación perfecta de aplazados. v23

COLEGIO "PEDRO GOYENA", pupilos desde 40 $, S. Salvador 4160, Pmo. v31

CONTABILIDAD, lecc., part., contador público, [illegible]

COLEGIO AMERICANO PARA NIÑAS. Pupilas, medio pupilas, externas; Camacuá 283 (Flores). v27feb.

COLEGIO Sarmiento, element., nac. e ingresos, pupilos, trato familiar, medios, externos; San Juan 1542, Teléf. Un. v27

COLEGIO, Humberto 1o. 1851, con sucursal afuera, adm. varones y niñas, grados, ingresos, prep., especiales, idiomas, adorno, U. T. 1904, B. O.

DIBUJO, PINTURA DEL NATURAL, enseño; U. T. 6108 M.; Belgrano 2784. v22

ESCUELA de baile V. Darago, Callao 341, prep. ráp. Carnaval 1922, $ 10 mes. v24

ESCUELAS de bailes "Holst" de todos los bailes más moder., Cangallo 1570. v23

ESCUELA DE TANGO Y BAILES "Corral", Salta y Victoria.—Con el triunfo sin precedentes de esta academia, queda demostrado que sólo un buen músico y bailarín será capacitado para enseñar bien los bailes sociales. ¿Pruebas? Pregunten en cualquier salón dónde aprendió. Es en ésta, donde se cultiva el verdadero arte de enseñar y apropiado para familias, por su cultura y disposición. Prepárense con tiempo para divertirse estos carnavales. Garante con seriedad la instrucción completa en 30 y 40 pesos, o sea el curso completo, pudiendo elegir cualquier hora del día, sin previo aviso. Lecciones de 1 a 2 pesos, 30 profesoras para practicar. Se atiende los domingos. Director: Rafael Corral, Salta y Victoria 1811, U. T. 4769, Rivadavia. v25

INGLES, francés, etc., exámenes y conversación $ 10 mes; 3582 B. Mitre 3582. v28

INGLES a dom., gram., convers., Bria. T. G., Gallo 231. v23

INGLES franc, esp., al., ital. a dom., mód., Dr. Wittmer, Pellegrini 317. v31

INGLES: Lecciones particulares, en Belgrano, T. P. O'Halloran, Superí 1408. v23

INSTITUTO Técnico Argentino, incorp., grados, Nac., Naval, Militar, ing. Facultades, Rivadavia 6681, U. T. 1683, Fl. v24

INGLES, profesora de Londres, $ 16. Clases gramática, conv., a domicilio, mód. Viamonte 1469, dpto. 2.

INSTITUTO "BYRON". Idiomas y todas las materias, ingresos, aplazados y libres. Preparación rápida, aseguro éxito y presento a los exám. Sarmiento 1454. v24

INGLES y FRANCES, sin esfuerzo, en 4 meses, en el acreditado Instituto Jan. Maipú 783. Profesoras inglesas y francesas. Fonógrafos repiten cada lección, educando el oído ráp. Pida prospecto y bono p. lecciones gratuitas de ensayo, le interesará. v24

MAESTRA normal da lecciones desde $ 20, Guayaquil 865, U. T. 373, Flores. v23

MATEMATICAS del Nac. y de las Fac. prof. J. Claramunt, Cangallo 910. v8fb

MAQ. escribir $ 3, todos sistemas, taq. Pitman, 7 $; prof. Pueyrredón 638 v23

MAESTRA diplomada da lecciones de español y francés. Por carta o personalmente de 14 a 17; Laprida 1364. d. 3.

MAESTRA NORMAL NACIONAL. Lecciones y cursos preparatorios. Se admiten señoritas y niñas internas y externas, amplias comod.; Culpinas 164, Fl. v24

MAQUINA AL TACTO. TAQUIGRAFIA Pitman, perfeccionada: caligrafía, ortografía y retinc. cartas.

INGLES Y FRANCES

en el acreditado Instituto Comercial Jan, Maipú 783, p. ambos sexos, reconocido único por su organiz. ejemplar y enseñ. fácil, rápida, económica. Primeras lecciones gratuitas, no abonándose hasta convencerse de grandes ventajas. Profesoras especialistas a todas horas, de 8 a 22; una vez diplomado, práctica gratis hasta emplearse. Son hechos y no palabras. Millares de ex alumnos empleados comerc. y parlam. Taquigrafía práctica (mayoría diplomados en 2 meses con mínimum 80 pal. minuto). Máquina, formación gradual de los dedos p. gran rapidez y exactitud; 60 máq. todas [illegible] Idiomas, caligr., ortogr. y corresp. resultado inmejor. Pida prospecto con bono p. lecc. gratuitas, le interesará. v23

PROFESORA piano, medalla de oro, a dom. 10 $ mes, Helguera 58. v27

PROFESORA superior de piano y solfeo, presenta a examen; México 1524. v23

PROF. del Nacional prepara años (2 en 1) $ 30, grados 1o. a 6o., $ 15, garantía [illegible] Moreno 1484, U. T. 6167, Lib. v27

PROFESOR 1er. premio Conservatorio Williams, da lecciones de violín, piano y solfeo; da lec. a dom. Arribeños 2344 v22

PROFESOR de violín, en uno de los más renombrados conservatorios de B. Aires, diplomado en Europa, va a domicilio, prepara a exámenes, Brasil 1313, dto. A. v24

TAQUIGRAFIA y máq. en 2 meses listo, prof. J. Olivares, Sarmiento 310. v27

PARTERAS

AYACUCHO 618; partera diplom., atiende embarazos y partos, sin chapa. v22

A EMBARAZOS, partos a 18 $, pensión 2 $ por día, Fernanda, Chile 2125. v31

AREVALO, partera, cons. gratis, pens., U. T. 2295, Mitre, Deán Funes 855. v26

ATIENDO urgente, partera esp., pensión y médico, Piedras 647. v25

A GOMEZ, partos y casos urg., pens., U. T. 4929, Lib. (c. g.), E. Ríos 226. v23

A F. SERRA partera, recibe pensionistas, cons. de 13 a 17, Brasil 827. v26

ALBERTI 1136, casa seria, acreditada, sin chapa, precio módico, recibe pensionistas, partera especialista; Chivalo. v[illegible]

CHIESA, partera especialista, pensión y médico, Solís 828, sin chapa. v23

EX PRIMARIA maternidad Rawson atiende partos y curaciones, sin chapa. Montevideo 661, piso 1o., A. v22

EX JEFA Maternidad, Escuela de Parteras de la capital, embarazos, partos, recon. y trat. científico. Sarmiento 1912 v1f.

IRENE D. de Biacchi, partera, recibe pens. U. T. 2651, Pal. Charcas 3322 v22

IRAOLA, partera, cons. grat., pens. U. T. 6413, Jcal. Paraguay 1247, s. ch. v31

LARATRO, partera de hosp., trat. científico, cons. gratis, pens., Entre Ríos 1183. v26

MONGIN, partera, partos, emb. y casos urgentes, cons. gratis, Paraguay 30[illegible]

MALERBA, partera prof., ex jefe Maer Turín, Hs. As. emb. y partos, pens., prec. mód., cons. gr., Callao 1307, s. ch. v23

PARTERA PITHAN, recibe pens., casa seria, Suipacha 536. v22

PARTERA francesa, ex jefa Maternidad París, sin ch., Legras, Uruguay 1055 v27

PARTERA esp., pens., casa seria y acred., sin chapa, M. P., Tucumán 2036. v27

PARTERA chilena, pensionista, Josefa B. de Casanovas, B. Irigoyen 1105. v31

PARTERA Mercedes, partos, embarazos, [illegible] pens. pr. mód. Corrientes 2940 v31

PARTERA Zepurnaya partos, recibe pen[illegible] pr. mód., Pueyrredón 583 v31

OFICI[illegible] Y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

AFINO y comp. pianos, constructor Rath, U. T. 121, Belg. Olazábal 2290. v15f

ALBAÑILERIA y pintura, competente contado y a plazo. Morón 2921, Fl. [illegible]

ADORNOS para fiestas y casamientos, Deán Funes 526, U. T. 1938, Mitre [illegible]

A VERGNOLLE, construye, refacciona, Cuba 457, V. Klein. V. Ballester. v29

A PLAZOS CONSTRUYO EDIFICIOS, cloacas, refacciones, planos y presupuestos gratis. Malvinas 369, U. T. 179, Flores.

BARATO: hago trabajos de albañil, yeso, pintura, papel, etc., Giribone 237. v31

CAJAS REGISTRADORAS DE TODOS modelos, componemos; gran stock de repuestos. La Maquinista, San Martín 343, U. T. 4237, Avenida. v23

ENCERO pisos, limpio casas, condic. inmejorables, Venezuela 1308, T. 2325, R. v29

FIESTAS y reuniones familiares pueden realizarse sin mayores gastos, alq. adornos a Longobardi, Bolívar 280. Ambos teléfonos. v31

JARDIN "EL GLOBO", MIGUEL ROSA: ni. se encarga de todos los trabajos pertenecientes al ramo y a precios módicos; Iberá 3789, Coghlan, U. T. 3471, Belg.

LUSTRO c. color muebles, pianos, barato, certif., Sarmiento 828, U. T. 2311, Riv. v26

PINTO, recuadro y empapelo, piezas a 5 $; S. Peña 546. Lloveras.

PINTO, empapelo, albañil, barato, U. T. 3648, Avenida; Talcahuano 63. v26

PINTOR, empapelador, ref. en general, U. T. 1190 Lib., Montevideo 565. v28

PINTO puerta 1 $, pieza 3, empapelo 5, Acevedo 972, U. T. 3402, Mitre. v23

PINTO piezas a 8 $, empapelo a 6, refac. baratísimo; B. Mitre 2689. v22

PINTOR, empapelador, oficial, se ofrece, Cevallos 1648, U. T. 4361, B. Orden v22

PINTO, empapelo $ 8, albañil, óptimas refer., T. 6527, Lib., Rivadavia 1676. v23

SU MAQUINA de coser y bordar anda mal? Pida mecánico a Rivadavia 4120 U. T. 3771, Mitre. v22

TAPICERO y lustrador de muebles y cueros, trabajan baratísimo y cortinados. Leopoldo, U. T. 1530, Flores, Quirno 719 v26

VERANEE EN SU CASA A LA SOMBRA de un toldo Longobardi, Bolívar 280. Ambos teléfonos. v31

CHAUFFEURS PEDIDOS y OFRECIDOS

APRENDA manejo y teorías de autos, en los talleres M., Cangallo 1830. v24

ACAD. SAMPAIO para Chauffeurs, garante obt. libreta, Ford y europ. Esq. para teoría, diurna y nocturna; Garay 3064 v23

ACADEMIA chauffeurs, garanto enseñanza con Ford y europeos, con gran garage y taller mecánico, Chorroarín 1065, esq. Triunvirato. v7

ACADEMIA ALEMANA DE Chauffeurs. La más acreditada y conocida. Autos de todas marcas. Garanto la libreta. 5.000 chauffeurs instruídos. Ingeniero Enrique Birschenk, Bulnes 2055.

ACADEMIA ITALIANA, atendida por su dueño, técnico mecánico. A Parisio. Lecciones día y noche en Ford y europeos. Aprendizaje completo 60 $. No cobra adelantado. Garantizo ex., Almagro 1662. v24

CHAUFFEUR se ofrece, particular o c. de comercio, Frías 189. v22

CHAUFFEUR se ofrece, taxi o particular, Soler 5181. v23

CHAUFFEUR ofrécese, competente todas marcas, con certificado, recomendacio[illegible]

CHAUFFEUR italiano, ofréc., para cualquier marca; Lavalle 3950, A. Charadia. v24

CHAUFFEUR mecánico piamontés, ofrécese para casa part., ciudad o campo; Caballito, Monteagudo 581. v23

CHAUFFEUR hombre serio, sin pretensiones, ofrécese; dirigirse M. Grande; Bulnes 1562. v22

CHAUFFEUR con libreta se ofrece, particular, taxímetro o carga, cualq. marca; p. carta F. Gonzáles, Gral. Hornos 1067 v22

CHAUFFEUR mecánico, 15 años práctica, muy formal, para cualquier punto de la República, se ofrece; por carta a E. G., P. Goyena 241. v23

CHAUFFEUR mecánico, italiano, con buenos certificados y libreta, se ofrece para el campo o ciudad; por carta a J. B., Sarmiento 307, 2º piso. v23

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZ sastre que sepa coser, se necesita; Rivadavia 3868. v22

ALBAÑIL medio oficial se necesita; Cabildo 1333.

ARMADORAS camisas hombre con muestra y libreta nec. Alsina 1254. v23

ALBAÑILES varios se necesitan, calle Morón 2709; de 9 a 12.

APARADORAS para criatura y niño se precisan; Pavón 3154. v23

APRENDIZ joyero, se necesita; Florida número 665. v22

APARADORAS calzado lona, buenas ribeteadoras, prec., Independencia 2165. v25

APARADORES maquinistas muy competentes, hombre, fino, máquina motor, necesitanse, Matheu 1283.

ARMADORAS de camisas, que sepan pegar tira de cuello, para taller eléctrico, se precisan, La Piedad, calle Bmé. Mitre y Cerrito.

AUXILIAR de escritorio, se precisa, para campaña, se prefiere que haya trabajado en la misma, referencias, edad, nacionalidad y estado, a L. H.; Poste Restante, Correo Central.

BORDADORAS de ropa blanca, necesito, c. mtra., Valle 1126, antes D. Cristóbal.

BUENOS vended. autos Ford, nec. urg., por cta., R. P. G., Guanacache 3410. v20

COSEDORES para máquinas de alpargatas, preciso, Garay 2884. v22

CARPINTEROS, oficiales buenos de obra blanca, se necesitan; Bolívar 1575. v23

CORTADORES de calzado fino, p. hombre, necesito, Pichincha 1568. v23

CARPINTERO de carros, competente, se precisa, Triunvirato 3792.

CORTADOR sastre para dirigir una sastrería de medida fina, se precisa; escribir G. Sonda, B. sur Mer 250. v22

CORREDORES para máquinas de escribir y demás artículos necesitamos. Sdo. y comisión. Escribir a Moreno 564.

COLOCADORAS y tejedoras de medias se precisan, fábrica, Juan B. Alberdi 724 (antes P. Unidas). v22

CORREDOR activo se necesita para novedad de mucha venta, artículo de bazar. Lugones 2744 (Coghlan). v23

CARPINTERO que entienda de herrero, para estancia, se necesita, casado. La mujer para lavar, planchar o cocinar; tratar, Parera 185, de 12 a 14. v23

CORREDORES necesito para venta fluido antiafrnico alemán, en toda la República, sin desatender sus ocupaciones, con buena comisión. Compañía de Gas, Bernal F. C. Sud v23

CORREDOR especialista en perfumería, para la capital federal, que conozca a fondo la plaza por mayor y menor, para gran marca, se necesita en casa importadora, concesionaria exclusiva, sueldo y comisión a convenir. Dirigirse dando amplios informes y pretensiones, por carta a E. C. M., poste restante, Correo Central. v22

DEPENDIENTE joven, para almacén, se necesita; San Juan 2001, de 7 a 12. v23

DEPENDIENTE de almacén, práctico, se precisa, Sr. Miranda, Paraguay 1629.

EMPLEADO de librería, 16 a 18 años, se neces., pres. de 10 a 12, Bolívar 270.

ELECTRICISTA medio oficial, competente, preciso, Rivadavia 3240.

EMPLEADO de escritorio, se necesita, como corresponsal, necesario que entienda taquigrafía y dactilografía y tener conocimiento práct. comerc., dir., E. Ríos 2156

EMPLEADO práctico en escritorio, que sepa escribir a máquina y que conozca correspondencia comercial. Indicando pretensiones, dirigirse únicamente por carta a J. L., Laguna 53.

EMPLEADO para oficina técnica para presupuestos y dibujo, ramo electricidad, se precisa para San Fernando. Ofertas Constitución número 882, San Fernando. v22

FRAGUADOR y machimbrador de carros se precisa, Warnes 2784. v23

GOMERO oficial necesito competente, Rivadavia 5889. v23

HERRERO de obras, oficial se precisa; Curmoas 1533, Flores.

HERREROS prácticos en camas de chapa, se precisan; Sarmiento 3971. v23

HERREROS oficiales y medio oficiales de obras se necesitan; inútil presentarse si no son competentes, Carlos Pellegrini 257, Lomas de Zamora.

JOVEN engrasador ayudante práctico en ascensores, necesito, Talcahuano 429.

JOVEN, p. reparto y mostrador panadería, preciso; Bdo. de Irigoyen 1458.

JOVEN práctico para limpieza de casa de comercio, preciso, dormir en la misma, p. recom., tr. 8 a 11; Suipacha 428.

JOVEN español, se necesita, preferido recién llegado, para trabajo de campo, $ 40, casa y comida, Rivadavia 772

JOVENCITO, 14 a 15 años, activo, necesitase, mandados de escritorio, algo práctico máq. escr., sdo. inic., $ 20, escribir con amplios inf. a Secretario, R. C. M., Belgrano 440.

LUSTRADOR competente para cedro y 1/2 oficial, necesito, Darwin 158. v23

LIMPIADOR de cloacas preciso, Díaz Vélez 3799.

LAVADOR de autos necesito, Paysandú 1045.

MUCHACHO, 18 años para almacén, se precisa, Sarandí 1310.

MEDIO oficiala de ropa blanca, a máquina, se precisa, Malabia 2425.

MUCHACHO se necesita, de 12 a 15 años, para negocio, Pedro Mendoza 1313. v23

MOZO práctico para despacho de bebidas, se necesita; Salguero 1005.

MUCHACHO lavacopas se necesita, presentado por los padres; Bolívar 374.

MUCHACHO de 15 a 18 años, se necesita para lechería, Almirante Brown 1187

MECANICO competentísimo en autos, a prueba, necesito; Cangallo 1330.

MUCHACHO español, para mozo, práctico, se precisa; Pueyrredón 208.

MAQUINISTAS para máquinas de coser alpargatas, preciso, Garay 2884. v22

MUCHACHO para ayudar quehaceres, se precisa, de 13 a 15 años, Garay 1487. v22

MUCHACHAS prácticas en confeccionar bolsitas de cartón preciso, Espinosa 753 v22

MUCHACHO para limpieza y barrido, 40 pesos mensuales, secos. Presentarse lunes a las 9, Rivadavia 2085.

MUCHACHO para almacén, prefiero recién llegado, necesito, Giribone 792, Pi[illegible] tranvía A. A. 3[illegible]

MUCHACHO español, de 12 a 15 años, se precisa, para casa de pensión, en familia, Santa Fe 2440. v23

MUCHACHAS, SERIAS, necesito, fábrica botones, Chiclana 3527; se paga bien. Presentarse mañana lunes a las 7.

NECESITO corredores, clientela, yerba paraguaya, capital, buenos informes, haber trabajado yerbas. Unicamente por cartas. Avenida de Mayo 715, E. G. v22

OFICIAL herrero, de rocina, se precisa; calle Pino número 2260. v22

OFICIAL para moldurera y sierra, inútil presentarse si no es competente; calle Sarandí número 1365.

OFICIAL sastre se necesita, para trabajar afuera; es inútil que se presente si no es competente; Almte Brown 761. v22

OFICIALES herreros de camas, prácticos en caños cuadrados, se necesitan; Sarmiento 2971.

OBREROS canteristas que sepan hacer bien adoquín y cordón, se necesitan para Córdoba, Banco Santa María Ltda., Suipacha 341, de 10 a 13. v24

PINTOR, medio ofic., inútil present. si no es competente; Monte Dinero 3657.

PEON PARA lechería, que sepa algo de cocina, preciso; B. Mitre 125.

PLOMERO se necesita; San Juan 4810.

PINTORES O 1/2 oficiales de camas necesito Fco. Lacroze 3902.

PECHERERO o medio oficial se necesita, Azcuénaga 1789. v23

PEON ordeñador, práctico, para tambo chico, necesito, sueldo $ 60, cama y comida, Maipú 281, de 8 a 10.

SE PRECISA ofic. herrero de obra, Herrera 1945, Boas

SE NECESITAN costureras finas en ropa blanca; Velazco 528. v24

SE NECESITAN oficialas plumaceras, calle Bmé. Mitre 870.

SE NECESITAN urdidoras, calle Cevallos 351. v23

SE NECESITA un oficial colchonero, tratar Corrientes 4802. v23

SE NECESITAN armadores para fábrica de carros; Juan B. Alberdi 5827, Mataderos. v23

SEÑORITA seria para escritorio necesito; tendrá sueldo, casa y comida; dirigirse casilla correo 699. v23

SEÑORITA ENFERMERA PARA CONsultorio dental, buena letra, precise práctica, 60 a 70 pesos; Sarmiento 1226.

SE NECESITAN matrimonio o personas bien competentes, cuidar chanchos y atender una porqueriza en estancia próxima a Rosario. Escribir referencias a Casilla de Correo 666.

SE NECESITA un sereno de absoluta responsabilidad, con inmejorables referencias; dirigirse por carta a L. S. Moreno 552, enviando copias de referencias. v23

TORNERO en chapa necesito, competente; Deán Funes 2106. v23

TORNERO buen oficial se necesita, broncería, Azcuénaga 249. v23

TALABARTEROS oficiales guarnicioneros de carro se precisan, Inclán 2873. v23

VENDEDORA se necesita, con buenas referencias, de preferencia que hable francés, Esmeralda 205.

ZURCIDORAS y costureras para Overló, necesito; calle Doblas número 461.

ZAPATEROS que tengan hormas precisos para criatura y niña; Pavón 3154.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

ALAMBRADOR se ofrece para estancia, entiende algo carpintero, por carta, Lima 1385, Juan Iriarte. v23

CARPINTERO se ofrece con certificados o. neg. V. A. Humberto 1o. 630 v23

CARPINTERO oficial se ofrece para campo; E. C., Constitución 2722.

CARPINTERO de carros y todo trabajo, p. estancia o c., con b. certificados, se ofrece; Godoy Cruz 690. v22

CORREDOR se ofrece a importante casa de artículos de almacén, radio Norte; R. A. M., Poste Restante. v23

CORTADOR sastre, muy práctico, para la campaña, se ofrece; tratar Tacuarí 136, pieza 19, F. Q. v23

CAPATAZ albañil, con certificados y mucha experiencia se ofrece, también por su cuenta, Matheu 1380.

CAPATAZ o contratista para obras de cemento armado, competente, para dirigir cualquier obra, con certificados, se ofrece. F. S., 25 de Mayo 447.

CABALLERO arg., sólidamente educado, y preparado, desempeñaría cargo administrador o secretario particular, citar para día domingo: O. Z. H., Belgrano 1572 v22

EMBALADOR comp. para bazar o aparador se ofr.; b. ref. Perú 1162.

ENFERMERA particular se ofrece, trabaja de día solamente, $ 5 diarios; Gral. Paz 3450. v23

EMPLEADO auxiliar de escritorio, con buenas referenc., se ofrece. Dirigirse a V. T. L., Pichincha 1641. v23

EMPLEADO de escritorio ofrécese sin pretensiones, óptimas referencias; cartas J. C., 25 de Mayo 431.

EMPLEADO Banco Nacional ofrécese escritorio. Horas disponible de 17 a 19; Humberto I 642.

EMBALADOR recom., art. confitería y droguería, ofrécese, A. Grandjean, Helguera 3750. v24

EMPLEADO joven, de tienda, con referencias buenas en plaza, y certificados, desea empleo. Contestar a R. B., Av. de Mayo 1034, 3er. piso.

EMPLEADO joven se ofrece, auxil. escr. y venta, pos. francés e italiano, corresp., a pretens. ópt. ref., C. M. C., calle J. Newbery 2638.

ELECTROMECANICO se ofrece competente automóviles, motores en general, equipo eléctrico, tornería autógena, conocimiento técnico; carta, Rivadavia 3170. v24

FOTOGRAFO de oficio, oficial competente en todo se ofrece; Helguera 3727 v22

FOTOGRAFO adelantado en negativo y en ramos de talleres, se ofrece; por carta, A. Garcilaso; Pineral 1068, Sáenz Peña, (F. C. P.)

GALPONERO para preparación se ofrece, cabaña, estancia horas de caballos, buena referencia y certificado, Tomás Falchi, Manuel Estevas 584 (Avellaneda).

HERRERO se ofrece para estancia; excel. certif. B. de Irigoyen 238. v22

HELADERO de profesión, se ofrece; Independencia 3701, esq. Colombres.

HERRADOR de caballos, ciudad o campaña, se ofrece. Pozos y Constitución, almacén de la esquina.

HOMBRE joven para encargado de depósito de vinos o despensa, con garantías, ocurrir por carta a A. S., Morón 2769, Flores.

HOMBRE formal, con buena letra, ofrécese para casa de comercio, sereno o portero, recom., F. Smutuy, calle Mendoza 4860, correo 45.

HOMBRE serio, apto para cualquier trabajo, de confianza, excelente certificado e informes, se ofrece encargado depósito, depart. escrit. o sereno; C. Calvo 820.

HOMBRE de toda confianza, soltero, español, con garantía, posee conocimientos de primera y segunda enseñanza, se ofrece p. cualquier trabajo, sin pretensiones; por carta o personalmente, E. Paseo, Rivadavia 23888, R. Mejía, F. C. O.

HERRERO DE OBRA, especialista herrería artística, ex-capataz de casas principales de esta capital, desea trabajar con arquitecto o constructor, certificados y recomendaciones a satisfacción; por carta, R. M. R.; calle Liniers No. 581. v23

HOMBRE de 35 años, sano, se ofrece para ayudante administrador, mayordomo, tenedor, cajero o como escribiente dependiente de almacén o bodega, para estancia o ciudad. Dactilógrafo. Cédula, referencias, español; A. Pérez, Perú 367. v22

HOMBRE de campo, alemán, casado, 34 años, 14 años de práctica en todos los trabajos de agricultura y ganadería, habiendo instalado independientemente, estancia en Córdoba. Competente en teneduría de libros y administración de colonias. Serio y honesto. Se ofrece con certificados y referencias. A sueldo o al tanto de las ganancias. Dirigirse a M. U., Corrientes 302, Hotel "Jousten". v22

IMPLEMENTOS agrícolas o artículos rurales y lechería, deseo tomar como vendedor viajante o representante para la campaña de Tandil, Azul, Juárez, etc. dirigirse R. V. H., San Martín 536, Tandil.

JOVEN se ofrece, práctico c. corrientes y máquina; J. O., San Juan 2522.

JOVEN se ofrece para cualquier trabajo, mejor p. almacén. G. Hornos 121 v23

JOVENCITO 15 años se ofrece para escritorio con señor distinguido, sin pretensión, carta a J. F., poste restante, C. C.

JARDINERO floricultor, injertador joven se ofrece, buenas referencias, Gragüa, Santiago del Estero 251.

JOVEN 27 años, título español, ofrécese administrador, encargado, cargo análogo; Perú 866, dep. B.

JABONERO muy competente, se ofrece, ocurrir por carta A. de Mattia, calle Piedras 655.

JOVEN peluq. educado, castell., inglés, italiano, aceptaría buena proposición, Miguel Bucci, La Madrid 736, Boca. v23

JABONERO activo, se ofrece, va al campo, por carta únicamente a Virgilio 541, capital. v23

JOVEN se ofrece, ayudante escritorio, sabe contabilidad y máq. Underwood, informes comerciales, Lavalle 969.

JOVEN de 17 años, se ofrece como principiante de escritorio o comercio, por carta E. G., Perú 764, capital. v22

JOVEN español recién llegado, buena letra, conocimientos prácticos asuntos ferrocarriles, desea colocarse, Córdoba 1020, R. García. v23

JOVEN alemán, 19 años, ofrécese a estancia, mayordomo 2o. o ayudante, entendiendo teneduría; W. Kunze, M. de Oca 2079, depto. 28.

JOVEN INTELIGENTE, quien posee todos los documentos y visa necesarios, busca traslado libre a Estados Unidos en cambio de cualquier trabajo. Ofertas bajo "Norte", poste restante Central.

JARDINERO profesional, se ofrece, práctico en todo lo concerniente a parque, jardín, invernáculo, hortalizas, multiplicación de árboles y dirigir personal; la señora cocinera o cuidar aves, B. Mitre 2877 v22

LUSTRADOR de muebles, oficial compet. ofr., Juan Jaurés 1180, Pastorello.

MEDIO oficial mecánico de autos ofrécese para taller, Culpina 855.

MAQUINISTA, fog., toda cl. apar. vapor, ofréc. E. Burgalat, Merlo, F. C. O.

MECANICO medio oficial, para autos, se ofrece; San Martín 1164, Retiro. v22

MUCHACHO de 17 años se ofrece para lavacopas u otro trabajo; calle Perú número 1226.

MOZO de 22 años, recién venido de Cuba, se ofrece para mostrador de bebidas. Avenida Montes de Oca 1991.

MUCHACHO recomendado se ofrece para almacén o casa de negocio, con certificados. Tratar Bolívar 836.

MUCHACHO de 17 años, se ofrece, recién venido de España, sabe de panadero, si no para cualquier cosa, Universidad 1028. v23

MATRIMONIO: ella buena modista corsetera, labores, etc; él entiende teneduría, ramos generales, cereales, etc., con máquina coser, vainillar, bordar, Cornely Ciudad o campo; Casilla Correo 2196. v23

OFICIAL medio peluquero se ofrece; San Ramón 482, Flores.

OFICIAL peluquero se ofrece, para campaña, p. cta S. Forte, Venezuela 848

PINTOR oficial de liso, se ofrece, calle Cayena 2020.

PEON 18 años, recién venido se ofrece, cualq. tr., Independencia 1155, pieza 13

PEON 20 años, se ofrece para todo trabajo, Barandi 154.

PEON práctico para limpieza de cloacas o sereno, se ofrece, Malabia 1055. v22

PEON recién llegado, de 30 años, ofrécese sin pretensiones para todo trab. se prefiere casa de comercio; Humberto 2231

PINTOR, empapelador y recuadrador competente en claroscuro, se ofrece por día; Deán Funes 1509.

PLOMERO, cloaquista, albañil, práctico en instalaciones eléct. y dirección de obras, sin pret., ofréc., Acha 1885.

PEON se ofrece para hotel o restaurant, lechería, o para todo trabajo, peón para fábrica, con recomendaciones de un año; Montevideo 1559. v22

PERSONA formal se ofrece como empleado conociendo inglés, francés, italiano, griego, árabe y dactilógrafo; dirig. Poste Restante, Oreste Cammarota. v23

QUESERO se ofrece para Sbrinz, Rallar, Mar del Plata, Neuquén, calle Republiquetas No. 2769.

QUESERIA y cremería, hombre competente busca estanciero que lo habilite para trabajar en su mismo campo. Dirigirse Libe Carlos Calvo 202. v22

SEÑOR de 45 años, español, muy buena pres., inst. y educ., se ofrece, p. consultorio, instituto, hotel, portero o similares, en casas serias, óptimas ref.; por carta a [illegible]

SERENO se ofrece, buenos certificados; escribir J. Jurich, Vélez Sársfield 495.

SEÑORITA principianta se ofrece para escribir copias a máquina Underwood, dirigirse a C. Galeano, Suárez 39.

SE OFRECEN dos alemanes, trabajos de estancia o cualq. trabajo, estación Haedo, casa Pelufto. J. Smith.

SEÑORITA bien preparada en trabajos de escritorio se ofrece, N. R., calle Ituzaingó 964. v23

SE OFRECE un enfermero para sanatorio o particular; sabe dar masajes e inyecciones; Paraguay 2163. v22

SE OFRECE mecánico, entiende máquina a vapor y caldera, capaz dirigir taller, entiende cañería vapor, gas, agua corriente, certificado y referencia, campo o ciudad, dirigir Juan Greffier, Viamonte 1635. v24

SE OFRECE joven 17 años, juicioso y de toda confianza, con garantía a satisfacción y presentado por sus padres, sin pretensiones, desea ingresar en comercio, industria o aprender oficio. Dirigirse R. C., Medina 381.

TIPOGRAFO competente, en máq. minervas y demás secciones del ramo, ofrécese, 729 poste restante, central.

VIAJANTE con auto, Oeste y Pampa, aceptaría representación de casa seria, cualquier ramo, E. S., U. T. Mitre 7068, Lavalle 3382.

VIAJANTE de joyería relacionado en varias provincias se ofrece para viaje o corredor en plaza, escribir a A. P., Cangallo 2646, Dto. 1o.

VIAJANTE por la provincia B. Aires y Pampa, desea llevar muestras de importancia y poco volumen, a comisión, por carta a F. R., Rawson 1167.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMAS DE LECHE

AMA de leche se necesita; Venezuela No. 1924.

AMA de leche, necesito, para criar niño en su casa, familia modesta, prefiero sin chico, Reconquista 581.

AMA de tres a cuatro meses, con o sin chico, pueblo San Martín, necesito; Rivadavia 57.

COCINERAS Y COCINEROS

COCINERO bueno para el campo, se precisa, Candelaria 39.

COCINERA y otros quehaceres recomendada, se necesita; Chile 832.

COCINERA se necesita para corta familia, tratar Sarmiento 1860.

COCINERA necesito, informes, Agüero número 1166.

COCINERA con cama y recom. se necesita, Rivadavia 1453.

COCINERA se precisa, Migueletes 534. v23

COCINERO para fonda, preciso, Avenida La Plata 1911.

COCINERA se precisa; Gazcón 582.

COCINERA, cocina sencilla, con recom. se necesita, Chacabuco 440.

COCINERA formal, para el campo, se necesita, Cabildo 1563.

COCINERA que sepa bien su obligación, sueldo $ 150 se necesita; Lavalle 1763.

COCINERA, casa corta familia se necesita, Billinghurst 1727. v23

COCINERA se necesita, corta familia, Argurich 68. v22

COCINERA se necesita, Triunvirato 4320. v23

COCINERA buena y recomendada, se necesita; presentarse desde las 9 horas. Crámer 2074, Belgrano. v22

COCINERA de profesión, joven, con buenas recomendaciones se necesita para Mar del Plata; tratar Cangallo 1968. v22

COCINERA y otros quehaceres se necesita para matrimonio, con cama y recomendación; tratar Pueyrredón 538, 7.º p.

COCINERA práctica en hotel se necesita para campaña; buen sueldo. Talcahuano 343, dto. E. Presentarse de 9-12

COCINERA formal, corta flia., y peq. quehaceres, pcia. italiana. Sueldo 50 $, necesito; Tucumán 2464.

COCINERA de profesión, que planche para corta familia, y mucama general, bien práctica, para ciudad cercana, precísase, buenos informes, buen sueldo, tratar Alsina 890, de 14 a 16. v24

LAVANDERAS

LAVANDERA para hotel, se precisa con cama, $ 50; Lima 1489.

LAVANDERA se necesita por día, Sgo. del Estero 161.

LAVANDERA se necesita; Oro 2668. v23

MUCHACHAS Y MUCHACHOS

MUCHACHA para ayudar quehaceres se precisa, de 13 a 15 años, Garay 1437. v23

MUCHACHA necesito para servir a matrimonio; Sarmiento 2069.

MUCHACHA para quehac. generales, necesítase, sueldo 40 $; Quito 4298. v23

MUCHACHO preciso para servicio y mandados, presentado. B. Mitre 2106.

MUCHACHO para limpieza, se precisa, Tucumán 554, 3er. piso.

MUCHACHA 12 a 15 años ayudar quehaceres, 20 a 40 $, prec., Rincón 1090. v23

MUCHACHA 16 años, niñera y pequeños quehaceres, Juan B. Alberdi 1275. v23

MUCHACHA de 12 a 15 años, se precisa; San Pedrito 261, Flores.

MUCHACHA para cuidar criatura precísase. Pavón 1719.

MUCHACHA para todo servicio menos cocina se necesita; Salta 473.

MUCHACHO para limpieza con recomendaciones se nec., Rivadavia 1458.

MUCHACHA, estará como familia, se enseñará labores; México 677.

MUCHACHA de 12 a 15 años precisa matrimonio solo, Achával 259. v23

MUCHACHA 14 a 18 años, quehaceres de corta familia, nec., Carlos Calvo 1349

MUCHACHO de 13 a 14 años, preciso, por trabajo, Salta 997, piso 1o.

MUCHACHO que sepa de limpieza, necesit. casa, comida, $ 25, Sta. Fe 2285

MUCHACHITO para ayudar quehaceres flia., nec., Bacacay 3104, Flores. v22

MUCHACHA, joven, corta familia, necesítase, Azcuénaga 212. v23

MUCHACHA de 14 a 16 años, se precisa para matrimonio; Gallo 1772 v23

MUCHACHA para quehaceres, corta familia, necesito, Humberto I 1909. v23

MUCHACHO de 12 a 15 años, pres. por sus padres, nec., Lavalle 1091. v23

MUCHACHO para quehaceres en casa, se precisa, Gazcón 888. v22

MUCHACHA se necesita, Lima 581. v22

MUCHACHA necesítase para dos personas solas, $ 35, Pueyrredón 1146, dto. E. v22

MUCHACHA de 15 a 16 años para cuidar nena y pequeños quehaceres necesita, Avenida del Tejar 2409 v22

MUCHACHO para limpieza de casa de familia, con cama, con informes, 35 $, se necesita, Junín 1424. v22

MUCHACHA de 14 a 15 años se necesita para cuidar una nena, con retiro; Ayacucho 998.

MUCHACHA se necesita para muy poco servicio en corta familia, Candelaria y Rivadavia al 3300.

MUCHACHO de 13 a 14 años, se necesita presentado por sus padres, Cangallo 1314

MUCHACHO o muchacha se precisa para cortos quehaceres de un matrimonio, $ 30 a 40 Viamonte 947, piso 1o. d. 1

MUCHACHA joven se necesita para cocina y demás quehaceres, en familia, con recomendaciones. Santa Fe número 1317, primer piso, izquierda. v22

MUCAMAS Y MUCAMOS

MUCAMA necesita corta flia., recom. Tr[illegible] $ 50, Bmé. Mitre 2117.

MUCAMO para casa pensión, se necesita, Córdoba 1020.

MUCAMA para pueblo cercano a la capital, se nec., tratar, San Pedrito 80 v23

MUCAMA se necesita para salir a estancia muy bien recomendada, sueldo 50 $, tratar de 13 a 15, Santa Fe 3714.

MUCAMA para Bernal se necesita, tratar Bmé. Mitre 1690. v23

MUCAMA, para todo servicio, matrimonio, necesítase. Sueldo $ 50; calle So[illegible] número 160. Depto. A.

MUCAMA para corta familia francesa se necesita, presentarse antes de las 9. Lima 1425, 3er. piso.

MATRIMONIOS

MATRIMONIO se necesita; Paraguay 1639, de 13 a 16. Sr. Miranda. v23

MATRIMONIO serio sin hijos se necesita, para el campo, Perú 1016. v23

MATRIMONIO CASERO, se necesita, ocurrir calle Arenales 1432. v23

MATRIMONIO para enfermeros para la campaña, necesito; tratar Lima 1489.

MATRIMONIO recomendado, cocinera y quintero para el campo, se necesita, tratar Piedras 1682. v23

NIÑERAS

NIÑERA francesa o inglesa, bien recomendada, que salga afuera por temporada verano para niña de cinco años, presentarse calle Guido 1882, el lunes, de 14 a 15 horas. v23

NIÑERA bien educada, se precisa para familia japonesa, para cuidar dos niñas de siete y seis años respectivamente. Condiciones: vivir en casa de amos, sueldo mensual, $ 70 a 80 m/n. Ocurrir, calle Arroyo 965. v22

SIRVIENTAS

SIRVIENTA para todo servicio de tres personas se precisa, Chile 1482.

SIRVIENTA se necesita, Bacacay 3590. v23

SIRVIENTA joven, necesito, corta familia, Trelles 1837.

SIRVIENTA para todo trabajo se necesita, Corrientes 2476.

SIRVIENTA con cama se necesita, sueldo $ 50, Rivera 448.

SIRVIENTA seria para los queh. de un matrim., prec., Reconquista 871, 2o. d. 3.

SIRVIENTA para servicio doméstico se precisa; Jujuy 313.

SIRVIENTA se precisa; Maza número [illegible]

SIRV[illegible]

SIRVIENTA [illegible] Riv[illegible]

SIRVIENTE [illegible] Pichel[illegible]

SIRVIENTE, [illegible]

SIRVIENTA recom. [illegible] cocina, necesito, 50 $ [illegible]

SIRVIENTA preciso para [illegible] buen sueldo; calle Belgr[illegible]

SIRVIENTA preciso, casa d[illegible] Morelos 530, Flores.

SIRVIENTA se necesita; calle [illegible] Nro. 7751.

SIRVIENTA formal se necesita, [illegible] 1473.

SIRVIENTA se necesita, Estomba [illegible] corta familia, buen sueldo.

SIRVIENTA se precisa, corta famili[illegible] Sgo. del Estero 433.

SIRVIENTA para matrimonio, se precisa, recomend., Cuenca 92.

SIRVIENTA seria necesita señora sola Anchorena 1338.

SIRVIENTA necesito para todo servicio, sueldo 50 $; 15 de Noviembre 1434.

SIRVIENTA para cuidar persona anciana se necesita, Inclán 2742. v23

SIRVIENTA se precisa todo trabajo menos cocina y lavado; Darregueira 2240.

SIRVIENTA, muchacha jov. se nec. y chica de 10 a 12 años, Azul 140, Flores.

SIRVIENTA, con cama, que entienda de cocina, se precisa; Tacuarí 1541. v23

SIRVIENTA recom., necesito, todo trabajo, matr., 45 $; Jujuy 328. v23

SIRVIENTA formal, todo trabajo, se necesita; Salta 2037. v23

SIRVIENTA para cocina, con cama, 50 pesos, se necesita, Güemes 4221. v24

SIRVIENTA se necesita, corta familia, buen sueldo, Brasil 2155.

SIRVIENTA para todos quehaceres medio día de mañana; S. Peña 176.

SIRVIENTA, con cama, se precisa; calle Garay número 2140. v23

SIRVIENTA para todo trabajo, se precisa, Piedras 1290. v23

SIRVIENTA rec., todo servicio, corta familia, 50 $, nec., Sáenz Peña 788. v23

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, sin cama; calle Irala 980. v23

SIRVIENTA c. nena, p. todo trab. de 4 mayores, prec. B. Mitre 4030. v22

SIRVIENTA se precisa, avenida La Plata 1406. v22

SIRVIENTA formal, para poca flia. se necesita, Fray Cayetano 734. v22

SIRVIENTA, para corta familia, se necesita; calle Estados 3915. v22

SIRVIENTA precisa matrimonio para todo servicio, Cerrito 434, 1er. piso. v23

SIRVIENTA se necesita; Gurruchaga número 2444, Palermo. v23

SIRVIENTA que sea competente se precisa, C. Calvo 2080. v23

SIRVIENTA con cédula de identidad se necesita, Val. Gómez 3040, tr. 11-14 v22

SIRVIENTA joven, para todo trabajo, se precisa; Argerich 641. v22

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, Defensa 1344. v22

SIRVIENTA todo trabajo, cocina sencilla, c. familia, 50 a 60 $, prec., Rincón 1090 v23

SIRVIENTA que entienda de cocina se necesita, hay mucama; Las Heras 2371 v23

SIRVIENTA necesítase para 1/2 día, se pref. de color, Rivadavia 3034, dp. 31. v23

SIRVIENTA para todo trabajo, se necesita, casa chica, Uruguay 1238, departamento 11. v23

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, con recomendación, se necesita; Concordia núm. 336. v23

SIRVIENTA precisa matrimonio solo, todo trabajo menos cocina; presentarse con referencia. Defensa 1356. v23

SIRVIENTA que sepa cocinar, con buenas referencias, para matrimonio solo, Perú 1750, dpto. 2. v23

SIRVIENTA para todo trabajo de corta familia, se precisa; Rivadavia 4657, buen sueldo y trato. v23

SIRVIENTA se necesita para corta familia, inútil presentarse sin buen certificado, Esmeralda 205.

SIRVIENTA joven precísase para matrimonio con una niña, todo trabajo y sepa cocina; Victoria 969, 2.o piso Dpto. 4.

SIRVIENTA para todo trabajo, poca familia, se necesita; Federico Lacroze núm. 2888.

SIRVIENTA, formal, con buenas recomendaciones, p. corta flia., preciso; se pref. española de 35-40 años; T. Tacuarí 1214. v23

SIRVIENTA para servicio de dos personas, a 40 minutos de la capital, se necesita; dirigirse: Catamarca 185.

SIRVIENTA se precisa para todo trabajo familia inglesa, calle Arenales 2951, Florida, F. C. C. [illegible] v23

SIRVIENTA necesito, que vaya al campo por la temporada, que sepa algo de cocina; servicio de 4 personas mayores; Humberto 1o. 1537.

SERVICIOS VARIOS

CHICA de 11 a 12 años, se necesita, Matheu 1385.

CHICO para limpieza y mandados se necesita, con recomendación, Esmeralda número 205.

CHICA de 14 años, se necesita, poco trabajo, pago 20 pesos; con retiro; Alsina 730, depto. 32.

CHICA de 13 a 15 años, ayudar servicios de corta familia, se precisa, buen trato y sueldo, recomendada; Avenida Montes de Oca 250, dpto. 1. v23

MUJER seria, todo servicio, matrimonio solo, preciso, Almagro 318.

MATRIMONIO solo necesita para servicio una señora o muchacha formal; Mansilla 4040.

PEON entienda cocina, se necesita, Ayacucho 858.

PEON de cocina, preciso, Pedro Goyena 1508.

PEON de limpieza, se necesita, calle Córdoba 1020.

SE NECESITA sirvienta joven, con retiro; Sarmiento 2847. v22

SEÑORA para todo trabajo, con retiro, se necesita, Chile 554, depto. 6.

SEÑORA 40 años, necesita persona sola para el campo, $ 25 a 30. Bmé. Mitre 1930, depto. 19.

SE NECESITA un portero de edad 50 a 60 años para limpiar salón automóviles, por carta solamente L. S., Moreno número 552. Referencias indispensables. v23

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMAS DE LECHE

AMA primeriza, leche de 3 meses, ofrécese; San Juan 2930, pieza 8. v24

AMA se ofrece 18 años, leche de 30 días, Salta 1939.

AMA con buena leche se ofrece para criar en su casa, Misiones 285. v23

AMA se ofrece con leche de 2 meses, para criar en su casa, Santa María 884, depto. M. v22

AMA con abundante leche de 7 meses, se ofrece, o para despecho; San José 1308, piso segundo, pieza 15.

AMA con leche de dos meses se ofrece para criar en su casa; Santa Magdalena 634, dto. 4. Barracas. v23

COCINERAS Y COCINEROS

COCINERA española se ofrece, Humberto I 3409.

COCINERA ofréc., con retiro o suplenta, Güemes 3289.

COCINERA, ofrécese, sabe amasar y hacer postres, joven; Venezuela 836. v23

COCINERA o sirvienta joven se ofrece, b. informes, Bompland 1831, Palermo.

COCINERA se ofrece, sueldo $ 60, Victoria 920.

COCINERA buena se ofrece a familia extranjera, Conde 1827.

COCINERA joven se ofrece, tiene recomendaciones; Jaramillo 3106.

COCINERA de profesión se ofrece, Mar del Plata o capital, Corrientes 1845.

COCINERO chino, para familia, se ofrece, Hernandarias 374, Boca.

COCINERA se ofrece para cocina sencilla, corta familia; Juncal 3386. v23

COCINERA española se ofrece, para cocina sencilla, Liniers 725. v22

COCINERA se ofrece; Alvarez 1231. v23

COCINERO español se ofrece competente, con buenos informes, para familia, ciudad o campo; Juncal 2300. v25

COCINERA alemana se ofrece, ciudad o campo, con buenos certificados, $ 80; L. N. Alem 420, pieza 23.

COCINERA española, recom., se ofrece, calle Guise 14[illegible] (Palermo), tranvías 64, 25, 68 y Lacroze.

COCINERO de edad, se ofrece para almacén, en campaña, $ 40, carta A. D., Cabrera No. 4801.

COCINERO de profesión, genovés, recién llegado, se ofrece, con buen certificado, Obligado 2327, Belgrano.

COCINERA se ofrece, con o sin recom., en muy corta familia o matrimonio sin niños, ocurrir por carta o personalmente, calle Corro 327.

COCINERA comp. y mucama de adentro ofrécense para Martínez o cerca, dirigirse General Brown y Vieytes, casa Pantaleón Vidal, F. C. C. A. Martínez.

LAVANDERAS

LAVANDERA se ofrece en su casa, Maza 484.

LAVANDERA se ofrece por día; Cevallos 430.

LAVANDERA SE OFRECE, PERU 1389.

LAVANDERA se ofrece para hotel; tratar B. de Irigoyen 1426. v23

LAVANDERA se ofrece, en su casa o afuera; calle Tacuarí número [illegible]

...o
...IOS
... para
...ieza y
... ciudad o
...2. v22
... p. cualq. ...alle 2374.
...ece, para limpieza, en ...a; Cochabamba 786.
...e ofrece, de 13 años, para ...abajo, Humberto I 1387.
... se ofrece, de 14 años, para ... trabajo, Humberto I 1387.
...CHAS se ofrecen dos, para todo ...jo, juntas o separadas, calle Chi-...852, pieza 21.
...ACHA de 15 años se ofrece, mu-...na o niñera, presentada por sus pa-... Freyre 1047.
...UCHACHA se ofrece, joven, muy recomendada, para todo servicio de matrimonio solo, sueldo $ 40; carta Humberto ...o. 454, dep. 12. Telar. v23

MUCAMAS Y MUCAMOS

MUCAMA o niñera, se ofrece, para corta familia; Carlos Calvo 1546. v23

MUCAMA, sabe coser bien, se ofrece; Bolívar número 1336. v23

MUCAMA argentina con recomendaciones se ofrece; Junín 1243. v23

MUCAMA con buena recomendación se ofrece; Donato Alvarez 858. v22

MUCAMO japonés, se ofrece con recom., c. o campo; L. N. Alem 574. v22

MUCAMA se ofrece para matrimonio, poca familia; Juncal 2020. v24

MUCAMA se ofrece, con buenos informes, calle México 838.

MUCAMA se ofrece, Corrientes 1993, U. T. 6218, L.

MUCAMA se ofrece, recomendada y trabajadora, Anchorena 346.

MUCAMA costurera se ofrece, recién venida, Bulnes 3022, C. C. v23

MUCAMA se ofrece para comedor o adentro, Rondeau 3405.

MUCAMA buena se ofrece para campo o ciudad, Vidal 3079.

MUCAMA recomendada se ofrece; Gral. Paz 2412.

MUCAMA se ofrece, 19 años, española, corta flia., y seria, da y pide informes, pres. por su flia., Tacuarí 1036.

MUCAMA para ir a M. Plata, educada, prefiere matrimonio o personas mayores, se ofrece; Yapeyú 990.

MUCAMA con buena recomendación se ofrece, Donato Alvarez No. 858, U. T. 2407, Flores.

MUCAMA general o de comedor, de buena presencia y buena recomendación, se ofrece, española. No le importa de salir al campo, Bulnes 1434. v23

MATRIMONIOS

MATRIMONIO italiano, recién llegado, se ofrece; Montevideo 345. v23

MATRIMONIO se ofrece para cualquier trab. s. hijos, 24 años, Av. Alcorta 1556

MATRIMONIO con chica 9 años, ciudad o campo, se ofrece, Jujuy 1119, pzo. 14

MATR. se ofrece con chica de 13 años, p. trabajo doméstico, dando pieza y comida, Campana 841.

MATRIMONIO italiano, se ofrece, cocinera o mucama, él todo trabajo, Alsina 1747.

MATRIMONIO ofrec. sin chicos cocinero y mucama; ciudad o campo; Venezuela 836. v22

MATRIMONIO se ofrece, con buena recomendación para cuidar casa de departamentos, Guatemala 4845, Palermo. v23

MATRIMONIO se ofrece para casero. La Sra. quehaceres domésticos. Prefiere pieza para el marido, Alsina 2071, p. 26.

MATRIMONIO con hijos, el menor de 12 años, se ofrece para cuidar casa particular, sin pretensiones, por carta E. G. 744, Perú, capital. v22

MATRIMONIO piamontés, con hijo de 3 y 1/2 años, modista y albañil, se ofrece; ella lavar, remendar y otros queh., él todo trabajo; ciudad o campo; Perú 1337. v22

MATRIMONIO serio, sin hijos se ofrece, buenos informes, para todo trabajo, Temperley, calle Avellaneda 8, U. T. 268, Lomas. v22

MATRIMONIO alemán, con chico 1 año, desea casa para quehaceres de la señora a cambio de pieza, él trabaja afuera, Belgrano 4197. K. Tilen. Por carta.

MATRIMONIO se ofrece, ella cocinera, él dep. o empleado, casa com. o escrit., juntos o separados, por carta o pers., a A. F. Defensa 552. v23

MATRIMONIO ofrécese para todo servicio menos cocina o sirvienta solo dándole pieza al marido; tratar de 10 a 12; Defensa 984, 2o. v23

MATRIMONIO alem., con chico de 8 años, cocinera prof. y quintero y hace parques, con buenos certif., 25 de Mayo 856, pieza No. 15.

MATRIMONIO belga, recién llegado, se ofrece, él mecánico chauffeur, ella mucama o cocinera, ciudad o campaña; datos, Santa María 625.

MATRIMONIO joven, italiano piamontés recién venido se ofrece p. campaña; entiende de criar aves, quinta y agricultura; tratar personalmente Coronel García 263, Avellaneda Piñeyro.

MATRIMONIO español, sin hijos, se ofrece, cocinera competente, jardinero de profesión, no va a estancia; dirigirse General Brown y Viaytes, Pantaleón (para Vidal), Martínez, F. C. C. A.

MATRIMONIO español, joven, sin hijos, el marido trabaja afuera, ofrécese para limpieza de casa de deptos. o particular, en cambio de comodidad independiente, Méndez de Andés 725 (Caballito).

MATRIMONIO turinés, sin hijos, buena recomendación conducta, competencia, se ofrece para el campo, él buen quintero, jardinero y demás, ella cocinera sencilla, lavar, criar aves etc. Garay 932. v24

SIRVIENTAS

SIRVIENTA, para todo trabajo, se ofrece; tratar Soler número 3551. v23

SIRVIENTA se ofrece con chico de 4 años y medio; Rivadavia 3069. v22

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo, Arenales 1239, departamento 4.

SIRVIENTA, para mucama o todo trabajo, se ofrece; California 2662. v23

SIRVIENTA y mucama se ofrecen 2 hermanas, juntas o separadas; Pozos 934.

SIRVIENTA entiende algo de cocina se ofrece, Convención 2263.

SIRVIENTA inglesa se ofrece; Lima 1311.

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo o para lavar; calle Perú 1216.

SIRVIENTAS dos se ofrecen, para ciudad, Pasaje Ortega 930.

SIRVIENTA se ofrece, entiende de cocina, Mariano Acosta 531.

SIRVIENTA, se ofrece, juntas o separadas, madre e hija; Defensa 670.

SIRVIENTA ofrécese, corta familia con buenos informes, Bustamante 1004.

SIRVIENTA española, ofrécese; Río de Janeiro número 1588.

SIRVIENTA se ofrece, calle Tarija número 3567.

SIRVIENTA se ofrece con nena 8 años; todo trabajo, recom., Moreno 1889.

SIRVIENTA joven de buena presencia se ofrece; Hornos 1480, Dpto. 9

SIRVIENTA o mucama seria, sabe cocinar, ofrécese, c. retiro Viamonte 1040, al.

SIRVIENTA española, recién venida se ofrece; Tucumán 2093.

SIRVIENTA con nena 5 años, ofr., sin pretensiones; Maipú 853.

SIRVIENTA para todo servicio se ofrece, Estrada 776 (Caballito).

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo, defensa 1457.

SIRVIENTA se ofrece, entiende de cocina; Tucumán 2047.

SIRVIENTA joven con chico de 8 meses se ofrece, Conde 1926. v23

SIRVIENTA se ofrece por medio día, calle Lavalle 3915.

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo, Herrera 14.

SIRVIENTA se ofrece, para cualquier trabajo de tarde, tratar de 14 a 17, Carlos Calvo 1639.

SIRVIENTA se ofrece para corta familia, entiende de cocina, Lamadrid 1860, U. T. 1164, Boca. v23

SIRVIENTA se ofrece, hace poco ha venido de España, todo trabajo, menos cocina, Convención 2263.

SIRVIENTA se ofrece a matrimonio solo o corta familia, recomendada, Independencia 1216.

SIRVIENTA se ofrece, con cama, con chico 3 años, para ciudad o campo, tratar Saicedo 4189.

SIRVIENTA se ofrece para lavar en casa de familia o cualquier trabajo, recomendada, con retiro; Bulnes 445.

SIRVIENTA para todo trabajo, entiende algo de cocina, señora formal, se ofrece; Esmeralda 215, 1er. piso.

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo, con recomendaciones; tratar calle Tandil 5585.

SIRVIENTA que sabe su obligación y entiende de cocina, se ofrece; Sgo. del Estero 1545.

SIRVIENTA para cocina y algún otro quehacer, se ofrece para matrimonio solo, con recomendaciones de 9 años, por escrito o personalm., Juncal 2161.

SIRVIENTA joven, honrada, se ofrece, para corta familia, sin chicos, sale a pueblo cercano siendo por el Norte; calle México número 1166, pieza 12.

SERVICIOS VARIOS

AYUDANTE práctico, para cocina, se ofrece, en casa de familia, para ciudad o campaña; calle Pedriel número 673, José S. v22

CHICA provinciana, se ofrece, calle Guayra 4631, V. Urquiza.

DAMA de compañía se ofrece, para coser y planchar, Miriñay 1090. v23

JOVEN japonés se ofrece, para familia, Takane, Patricios 19.

JOVEN experto ofrécese como peón para c. fam. o negocio, sin pretensiones, c. o campo; San José 314.

JOVEN de 20 años se ofrece para peón de cocina; por carta o personalmente, Reconquista 344, C. Petit. v23

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SERVICIOS VARIOS

JOVEN se ofrece para portero o peón de patio, de 19 a 20 años, o cualquier trabajo doméstico. Dirigirse a Humahuaca 4065. Antonio Fernández.

MADRE e hija, cualquier trabajo, sin pretensiones, se ofrecen; Serrano 1065. v23

SRA. formal se ofrece, compet. en costura y planchado, Pedro Goyena 1753.

SEÑORA se ofrece para todo trabajo menos cocina; tratar Belgrano 2539.

SEÑORA joven, se ofrece para medio día, Rodríguez Peña 149.

SEÑORA de edad se ofrece para cocina, Thames 2221.

SE OFRECE familia para cuidar casa, tratar Echeverría 2548. v24

SEÑORA recomendada se ofrece por medio día, Salta 256.

SEÑORA ofrécese cualquier trabajo, con hija 11 años, Victoria 2901.

SEÑORA sola se ofrece p. ayuda de quehaceres, ciudad o campo, Cevallos 1589.

SEÑORITA joven se ofrece de mañana, cualq. empleo, Entre Ríos 983.

SEÑORA lavandera o cocina sencilla, se ofrece, Campichuelo 612. v23

SE OFRECE sirvienta para ciudad o campaña; por carta Mitre 687, Avellan. v24

SEÑORITA se ofrece para mucama o niñera, buenas recom., Florida 929. v23

SEÑORA seria, para todo trabajo, se ofrece; México 1455. v23

SRA. práctica tomaría a su cuidado un niño, Bustamante 1180. v22

SRA. se ofrece con retiro o pieza para el marido, Gaona 492. v23

SEÑORA formal, se ofrece para persona sola; French 2868. v22

SE OFRECE señorita, como para dama de compañía o gobern., Cerrito 82. v22

SEÑORA para cuidar casa familia que vaya al campo, personas honorables; por carta Sra. Valenzuela, Loria 638.

SRA. se ofrece, quehaceres domésticos o cocina, desea pieza para el marido, Alsina 2071, pieza 26.

SEÑORA viuda ofrece dos niños de 10 y 11 años, sin sueldo a cambio de educarlos, vestirlos, Bolívar 1226. v23

SEÑORA se ofrece a matrimonio solo o persona distinguida, sabe corte y confección; Colpayo 741.

SEÑORA y un hijo mayor, se ofrecen para cuidar una casa, tratar Azcuénaga número 530. v23

SEÑORA se ofrece para sirvienta, con una chica de 30 meses, sin pretensión, tratar calle Humahuaca 3834.

SEÑORA CON REFER. a satisfacción, se ofrece con un niño de 15 m. Tratar Alberti 1116; Nina R.

SEÑORITA alemana, educada se ofrece para ama de llaves, dama de compañía o acompañar enfermos o ancianos; buenas referencias: Sta. Trude, Sgo. del Estero 1842, Avellaneda, Mosca.

SEÑORA viuda, 50 años, desea colocarse casa de personas buen trato, prefiero cerca de la capital, corta familia, sin pretensiones; personalmente o por carta, Vieytes 1309.

SEÑORA formal, viuda, con niño de 5 años, desearía ir a Mar del Plata o en la ciudad, instruída, ama de llaves, gobernanta o cocinera; personalmente, calle Artigas 74, Flores.

SRA. JOVEN, con niño de 6 años, se ofrece, todo trabajo de matrimonio o personas mayores, lavar y planchar toda clase de ropa, dirigirse General Urquiza número 1246, P. G.

SEÑORITA FORMAL, de buena presencia, entiende de costura, se ofrece, para matrimonio o corta familia, por carta o personalmente, a Sta. N. N., Quintino Bocayuva número 1320. v23

SEÑORITA se ofrece, cuidar 1 o 2 niños 4 a 5 años, o para compañía de familia o señora sola, sin pretensiones, desearía familia distinguida; dirigirse personalmente; campo o ciudad. Tapalqué 3923. v23

NAVEGACION

VAPOR ALEMAN "TUCUMAN". Alegando de la Aduana y la Empresa de las Catalinas que por falta de depósito, las mercaderías deben ser giradas a plazoleta, permaneciendo allí a la intemperie, lo avisamos a los respectivos consignatarios, declinando a la vez toda responsabilidad por las averías y pérdidas que experimenten tales mercaderías, comprendiendo entre ellas el cloruro de cal, productos químicos en cascos o tambores, máquinas, hierro, etc. Buenos Aires, enero 20 de 1922. Por el capitán, A. M. Delfino y Cía., Reconquista 335. v22

EDICTOS JUDICIALES

EL SEÑOR JUEZ DE 1a. INSTANCIA en lo civil de la capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Santiago Repetto, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Buenos Aires, diciembre 30 de 1921. —Enrique Arañoz, secretario. v1feb

LICITACIONES

COMPAÑIA GENERAL DE FERROCARRILES en la provincia de Buenos Aires. —Se llama a licitación pública para el suministro de 6.000 (seis mil) kilos de aceite de lino cocido de primera calidad, de acuerdo al pliego de condiciones que puede consultarse en las oficinas de los almacenes generales de la Compañía, calles Puentecito y Luna, ciudad, todos los días hábiles de 8 a 15 horas. La contestación, bajo sobre cerrado que lleve la indicación clara de "Propuesta aceite de lino cocido", será dirigida al Sr. Director General de la Compañía, calles V. Sársfield y Suárez, para el día 23 de enero de 1922, antes de las 15 horas, en que serán abiertas las propuestas en el local de la Secretaría de la Dirección General. v23

MINISTERIO DE GUERRA. — DIRECCIÓN General de Administración.—Llámase a licitación pública para el día 3 de febrero próximo, a las 15 horas, para la provisión de tejidos, mercería, cueros, ferretería, herrería, hilos y varios, necesarios al ejército durante el año 1922.—Por datos y pliegos de condiciones concurrir a la 4a. División de esta Dirección General, cualquier día hábil de 9 a 18 horas, con excepción de los sábados que será de 9 a 12 horas. Paseo Colón No. 1407.—Fdo. Hermógenes Lucero. Tte. Coronel, secretario interino. v4feb.

SOCIEDAD de Beneficencia de la Capital. —Llámase a licitación pública hasta el 16 de febrero, a las 15, para la provisión de artefactos sanitarios con destino a la Maternidad del Hospital Rivadavia, según especificaciones que podrán consultarse en la oficina técnica. Reconquista 269.—La secretaría. v16 feb.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación pública hasta el 6 de febrero, a las 15.20, para la provisión de 20.000 azulejos para el hospital oftalmológico Santa Lucía, según especificaciones que podrán consultarse en la oficina técnica. Reconquista 269.—La secretaría. v6feb.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.— Llámase a licitación pública hasta el 6 de febrero, a las 15.40, para la ejecución de las instalaciones eléctricas del Instituto J. M. Pizarro y Monje, según especificaciones que podrán consultarse en la oficina técnica, Reconquista 269.—La secretaría. v6feb.

BANCOS y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA del Sur. (Establecido en 1863)—400 B. Mitre 400—Capital y reservas, £ 2.000.000. Abona los siguientes intereses: Caja de Ahorros: hasta $ 20.000 papel, 4 % p. a. Depósitos a plazo fijo: 3 meses, 3 % p. a.; 6 meses, 3 1/2 % p. a.—W. Pritchard, gerente.—10 enero de 1922.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA Plata.—Casa matriz: Reconquista número 200 (Buenos Aires).

Capital suscripto	$ m/n.	100.000.000.—
Capital realizado	" "	98.875.380.—
Fondo de reserva	" "	49.076.297.04
Depósitos	" "	496.372.176.64

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1, Pueyrredón 186; núm. 3, Almirante Brown 1201; núm. 4, Cabildo 2037; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes y Anchorena; núm. 7, Entre Ríos 1145; número 8, Rivadavia 6902; núm. 9, Bernardo de Irigoyen 364; núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1600.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara (España), Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia, Vigo.

Corresponsales directos en todos los países.

ABONA

Por depósitos en cuenta corriente	1	%
Por depósitos a plazo fijo a 30 días	1 ½	%
Por depósitos a plazo fijo a 60 días	2	%
Por depósitos a plazo fijo a 90 días	3	%
Por depósitos a plazo fijo a 6 meses	4	%
Por depósitos a plazo fijo a mayor plazo	Convenc.	
Por depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ m/n. hasta $ 20.000 m/n., después de 60 días	4	%

Anticipos en cuenta corriente, descuentos y operaciones bancarias en general.

El Banco Español del Río de la Plata, con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.

Buenos Aires, 1o. de agosto de 1920. — Joaquín Herrandis, gerente general.

LA PRENSA

Buenos Aires, enero 22 de 1922

DEFINICIONES POLITICAS Y PARTIDARIAS

El discurso pronunciado en el Coliseo por el doctor Lisandro de la Torre, tiene el cumplido carácter de una definición política del partido Demócrata Progresista. Este discurso es una pieza política de positivo valor, en cuanto analiza la situación del país y la vida irregular de los partidos. En lo referente a las reformas expuestas como necesarias para alcanzar el anhelado mejoramiento en las prácticas gubernamentales, no estamos conformes con todas ellas ni consideramos que sea este el momento de discutirlas. La definición en sí misma, tiene su especial trascendencia, porque hace saber "coram populo", que el partido Demócrata Progresista no se suma al conglomerado de la Concentración Nacional, y que su resolución irrevocable es la de campear con sus fuerzas y con sus candidatos propios, en la próxima lucha de renovación presidencial.

Llega retardada la definición; pero si ella no hubiese sido hecha, no se habría explicado la situación, hasta ahora envuelta en reservas, del partido Demócrata.

Nuestra idea central, en cuanto reza con la propaganda política, es la reorganización y definición de los partidos existentes. Hace tiempo que venimos tratando esa cuestión, por considerar que desde 1912, año en que fueron sancionadas las leyes electorales en vigor, la reorganización de las fuerzas partidarias comprende una necesidad de nuestra democracia. Ni los políticos ni los partidos parece que se hubieran dado cuenta de esa necesidad, y el partido Radical, que tiene una responsabilidad tan grande en estos momentos, ni siquiera ha acertado en su camino, ni ha sabido defenderse de la atracción del sensualismo del poder, para llevar a la práctica los principios y las doctrinas de su credo histórico y dar la norma de una saludable acción a los demás partidos cívicos.

No hemos desconocido en ningún instante el mal que entraña la acción desorbitada de un gobernante; pero el problema actual no lo hemos podido reducir a la simple eliminación del Presidente, señor Irigoyen, ni a los procedimientos más enérgicos para reemplazarlo por otro hombre. El problema nacional y político desde 1912 y 1916 hasta el presente, comprende algo más fundamental y permanente: la organización cívica y doctrinaria de los partidos políticos.

El Presidente Roque Sáenz Peña dejó expresado ante el país el pensamiento más alto a ese respecto, en su manifiesto sobre la situación que crearían las leyes electorales por él propuestas y que sancionó el Congreso. Su recuerdo es inevitable cuando se tratan estas cuestiones.

"El gobierno nacional prescindirá, decía en aquella pieza,—pero pido a mis conciudadanos que mediten la nueva situación. En el orden político, no cabe suprimir fuerzas sin crear inmediatamente las sustitutivas. La reforma de la ley electoral, previniendo ese vacío, obliga el voto, y la abstención de los Ejecutivos invita y hace posible la disciplina partidaria. Sea la posibilidad un anticipo de los hechos consumados. Sean los comicios próximos y todos los comicios argentinos, escenarios de luchas francas y libres, de ideales y de partidos. Sean anacronismos de imposible reproducción, tanto la indiferencia individual como las agrupaciones eventuales, vinculadas por pactos transitorios. Sean, por fin, las elecciones, la instrumentación de las ideas".

El pensamiento es claro, elevado, preciso.

Así fué dicho, lo repetimos, en 1912. En 1916 el radicalismo llevó sus hombres al poder público, y sin verdadera conciencia de sus deberes y de su nueva misión, se refundió en el oficialismo. Desde entonces, si exceptuamos al partido Conservador y al Demócrata Progresista, en los puntos donde actúan estas fuerzas como representativas de ideas locales más que de nacionales, no ve el país "la disciplina partidaria" sobre la cual ha de fundamentarse la evolución superior de nuestra democracia.

Observamos con igual pensamiento la Concentración Nacional. No queríamos "agrupaciones eventuales vinculadas por pactos transitorios" para hacer un Presidente, que luego de elegido quedaría sin el control de la fuerza cívica que lo eligiera. El problema "de la dictadura del señor Irigoyen" era asunto nimio: los hombres son elementos pasajeros en la vida de las naciones, y ninguno, no siendo un vesánico, puede creerse la condensación de la vida de un pueblo. El problema argentino moral y político comprende, a nuestro juicio, la fundación de partidos, con capacidad de escuelas de democracia: fuerzas orgánicas de cultura popular, que amparen y gobiernen las ambiciones legítimas de los hombres, que disciplinen las tendencias, que unifiquen las doctrinas, que eduquen a las generaciones que van llegando al escenario político, sin interrupción, como llegan las olas del mar a las playas.

El Presidente Irigoyen, con todos sus desplantes y aberraciones, no ha logrado asustarnos ni un solo momento: lo que nos ha intranquilizado ha sido esta indiferencia resistente de los políticos a comprender la necesidad superior de la democracia argentina.

En ese sentido, nos complace la exposición del pensamiento del señor de la Torre en su carácter representativo, y aun cuando lo vemos retardado creemos que llena un propósito alto: definir una acción que es todo cuanto cabe exigirle a un político y a un partido.

Para el fin práctico, para la utilidad contra el oficialismo, creemos que su discurso y la acción correlativa del partido tendrá escaso alcance. Quizá reste elementos que habrían estado dispuestos a engrosar las filas de la Concentración, y acaso, también allegue algunas fuerzas hasta ahora indefinidas al partido Demócrata. El radicalismo no aprovechará nada de este discurso, pues tiene el fermento en su propio seno y está próximo el día en que su bandera se levantará de nuevo para reivindicar viejos respetos. De todas maneras, no creemos que este sistema político de estudiar públicamente a los contendores y no estudiarse bien a sí propio, dé hoy ni en otra ocasión el resultado que los buenos ciudadanos anhelan.

La disciplina partidaria que abarca una cuestión de ética política y social, puede ser expuesta e ilustrada por los oradores elocuentes; pero nunca será la obra de los oradores, sino de los ciudadanos que después de meditar sobre los destinos de la Nación se entregasen a la tarea eficiente de la acción directa: de los que, convencidos del cambio fundamental y definitivo operado desde 1912, se dieran por entero y sin impaciencia ni vanidad de regeneradores, a formar los núcleos cívicos de metodización de esfuerzos colectivos.

Sin impaciencia hemos dicho, porque nuestros políticos de la actualidad, licenciados de los viejos regímenes, se resisten a creer que el cambio haya sido tan grande que exija nuevas costumbres. ¡Y todo el problema político no es otra cosa que costumbres nuevas, para los funcionarios, para los ciudadanos, para los partidos, para la sociedad en general. Los que se resisten a creerlo, miran y no ven, que ni siquiera los oficialismos más soberbios pueden hacer lo que pretenden. En Mendoza, una agrupación radical, en lucha intestina con el partido, sin ayuda del poder nacional y en lucha con los elementos conservadores, acaba de triunfar, por el hecho sólo de tener masas de pueblo en su seno. Lo mismo ha ocurrido en Tucumán y ocurrirá en Salta. En San Juan, después de los sangrientos sucesos provocados por la incomprensión de los gobernantes y la soberbia de sus directores o inspiradores, todos los poderes oficiales están en jaque por las fuerzas genuinamente populares.

El pueblo se mueve en todas partes. Es el pronunciamiento, y el reconocimiento jurídico de 1912. Le falta empero el núcleo disciplinado y disciplinario: el partido de ideales, de doctrinas, de principios. Y falta, porque todavía no han comprendido los políticos, que en el país se ha operado el cambio más fundamental y definitivo. Sólo el pueblo hará gobiernos.

He ahí el hecho más evidente, demostrado a diario por sinnúmero de sucesos, de disidencias, de rebeldías, de resistencias, de protestas, de desengaños. Pero ¿cómo hará esos gobiernos el pueblo? Hay sin duda motivo para intranquilizarse momentáneamente; pero pasado ese momento, o espaciada la mirada por arriba de los detalles pequeños y cotidianos de la vida de este pueblo, hay motivo para alimentar las más grandes esperanzas: hará esos gobiernos el pueblo argentino, con todas las imperfecciones de su vida, de su carácter, de su cultura. Y ahí se descubre la mayor y más pesada responsamilidad de los partidos.

Eso ha entendido el partido Demócrata Progresista y se prepara a actuar; y aun cuando la exposición de su jefe sea un mazazo a todos los partidos, no hay por qué desesperar de los resultados finales. En el camino de los esfuerzos cívicos se aleccionan las masas, y por ese camino van andando. El partido o los dos partidos que el país reclama, serán los actuales o serán otros que se harán sobre la base de la acción ciudadana, contendiendo entre dos o entre muchos más: pero de ello resultará ganancia cierta para nuestra democracia, porque al abatirse la indiferencia individual, crearánse las fuerzas de ideales que el país viene reclamando y que tendrá, porque 1912 fué una aurora y vemos llegando a las horas meridianas.

Señalará el país esas horas, actuando con energía y con honradez de propósitos. Coopere en esa obra el partido Demócrata Progresista y habrá cumplido su deber más imperativo.

HOSPITAL RICARDO GUTIERREZ

Ninguno de nuestros hospitales lleva por nombre el epígrafe de estas líneas; pero uno de ellos debería llevarlo en cumplimiento de un acto de justicia. Un antiguo miembro de este diario, el señor Luis de Fonteynes, nos señala este lamentable olvido.

Con motivo de un artículo de LA PRENSA del 11 del corriente mes, en el que se recordó que cincuenta años atrás regresaba al país el doctor Ricardo Gutiérrez, para consagrar desde entonces hasta la hora de su muerte su ciencia y su vida a la niñez enferma, se ha suscitado de nuevo este antiguo y justiciero deseo: dar el nombre del ilustre médico y filántropo al hospital de Niños, fundado y dirigido por él durante un cuarto de siglo, sin tregua a su labor y sin remuneración alguna a sus servicios, deuda de gratitud que tarda tanto en cumplirse.

La Sociedad de Beneficencia, que ha dado el nombre de Rivadavia al hospital de Mujeres, por haber sido este prócer el fundador de tan nobilísima corporación, creemos que debe con igual justicia dar el nombre de Gutiérrez al hospital fundado por él para "salvar en la cuna el porvenir de la patria en peligro", según sus propias palabras allá en 1871. Gutiérrez no sólo tuvo esta noble iniciativa, no sólo acarició e hizo triunfar su idea, sino que una vez realizada entregó a ella todas sus energías y sus talentos. Un día, fatigado y enfermo, presentó su dimisión en los siguientes términos, que encierran la autobiografía de una vida abnegada y con la satisfacción del deber cumplido:

"Buenos Aires, marzo 10 de 1889. Honorable Sociedad de Beneficencia: Motivos de salud me obligan a presentar mi renuncia de médico director del hospital de Niños (antes de San Luis de Gonzaga), con que fuí honrado desde su fundación, hoy que él se encuentra rico por el óbolo popular, en vías de reformas que lo harán el primero de Sud América, y en la sola oportunidad en que me es dado pedir mi baja, cuando están ya disipados los temores de una invasión epidémica que puso en peligro la salud de la República.

He dado ya a la humanidad y a la patria la flor de mi juventud y de mi vida, sirviéndolas como estudiante interno en los hospitales de hombres y mujeres bajo las epidemias, como cirujano en los campos de batalla, como director en este hospital durante catorce años, en muchos de los cuales he suplido todos sus servicios, conquistando así hoy el pequeño descanso que me deja mi profesión.

Queda al hospital de Niños todo lo que necesita: esa honorable sociedad que es su providencia, y con ella el cuerpo de profesores formado allí mismo, que me reemplazarán con ventaja. Dios guarde a la honorable Sociedad de Beneficencia. —Ricardo Gutiérrez."

Pero a ruego de la Sociedad de Beneficencia, Gutiérrez retiró su renuncia, para continuar prestando sus servicios sin una hora de descanso. Así pasó veinticinco años de su vida en el hospital de Niños, que no lleva su nombre, aun cuando el dárselo constituiría hoy la consagración de lo que está sancionado ya por la gratitud pública, como se ha dicho acertadamente al interpretar el sentimiento popular hacia la memoria de Gutiérrez. La Sociedad de Beneficencia, que no lo ignora y que aprecia más que nadie el nombre de Gutiérrez, tiene en sus manos la realización de este plebiscito de justicia, que espera su pronta ejecución.

EXPORTACION DE CARNES

Cifras comparativas

Según los datos compilados por la industria frigorífica, durante el mes de diciembre último, los distintos establecimientos radicados en nuestro país, exportaron las siguientes cantidades de carne:

116.453 reses de carnero, 234.576 cuartos vacunos congelados y 291.346 cuartos vacunos enfriados.

Por lo que respecta a las mismas exportaciones de carnes, realizadas durante el año 1921, ascienden a 2.743.066 reses de carnero, 3.760.505 cuartos vacunos congelados y 2.062.957 cuartos vacunos enfriados, mientras que en igual período del año anterior, los embarques sólo sumaron 1.879.764 reses de carneros, 5.849.636 cuartos vacunos congelados y 702.795 cuartos vacunos enfriados.

ASPIRANTES DE LA ESCUELA NAVAL

Próximo viaje de instrucción

El director general de la división administrativa de la armada, capitán de navío Ricardo Hermelo, nombrado comandante en jefe de la división de instrucción formada para efectuar un crucero de práctica de navegación con los aspiranetes de la Escuela Naval, conferenció ayer con el Ministro de Marina, respecto a la próxima salida de ese núcleo de unidades de la armada.

La división zarpará el 10 de febrero próximo y serán embarcados en los tres buques que la forman todos los aspirantes de aquel instituto, inclusive los pertenecientes al último año y que deben embarcarse en la "Sarmiento" para el viaje de instrucción reglamentario. El programa a desarrollarse, formulado por el capitán Hermelo, es esencialmente práctico, pues desde los aspirantes que han pasado a primer año hasta los jefes, desempeñarán trabajos personales de adiestramiento de navegación, de su respectiva categoría.

Los aspirantes podrán así adquirir conocimientos de las funciones prácticas en navegación que corresponden al personal subalterno de la armada en forma de aplicar los conocimientos teóricos adquiridos durante el año en las aulas y estar en condiciones de dominar todos los mecanismos de abordo y las funciones de timonel, artillero, señalero, servicio de guardias, etcétera.

Con este objeto, se han seleccionado los comandos y oficialidad de los buques que compondrán la división de instrucción, cuya nave capitana será el crucero torpedero "Patria".

A fines del corriente mes aparecerá el decreto por el cual se nombrará al jefe de la armada que sustituirá al capitán Hermelo en su puesto de director de administrativa, e inmediatamente aquél asumirá el comando de la división, para terminar su alistamiento e iniciar el viaje en la fecha prefijada.

ASOCIACION "BOY SCOUTS ARGENTINOS"

Noticias de los campamentos

La inspección nacional de Boy Scouts Argentinos ha recibido algunas informaciones de las compañías de esta capital, que se hallan acampadas en distintos puntos.

La compañía "General Arenales", que se encuentra en San Isidro, donde permanecerá hasta fines del corriente mes, realiza su campamento con todo éxito. Lo mismo ocurre con las compañías "General Martín Güemes", de la sección 40 de policía, que se encuentra en San Justo; la de la sección 18 de policía, que se halla en Saavedra, y la "Buenos Aires", que tiene un campamento de ensayo en Rivadavia.

En la medida de sus fuerzas, las diversas compañías de "boy scouts" vienen realizando sus campamentos por turnos, y en la actualidad casi todas han cumplido con esa misión, una de las más fundamentales del "scoutismo".

NAVEGACION DE ULTRAMAR

EL VAPOR "ESPAÑA"

LLEGADA DE PAQUETES

Ayer salió de Hamburgo, según telegrama recibido, el nuevo vapor alemán "España", con el cual la compañía Hamburgo Sudamericana inaugura el servicio especial para pasajeros de tercera clase entre Buenos Aires y Hamburgo, con escala en Vigo.

Este vapor, que acaba de ser construído en Alemania, es de 14.000 toneladas de registro bruto y está dotado de comodidades para la tercera clase, pudiendo solamente conducir un reducido número de pasajeros de cámara. Los inmigrantes en este buque tendrán a su disposición todo el barco, lo mismo que camarotes para familias y salas para comer y de señoras. Después del "España", vendrán los vapores "Vigo", "Coruña", "Villagarcía" y "Bilbao", del mismo tipo y entonces la citada compañía establecerá salidas quincenales en el servicio indicado.

El "España" saldrá de este puerto el 7 de marzo próximo.

—Ayer por la mañana entró en la dársena Norte el vapor inglés "Vauban", procedente de Nueva York, con pasajeros y cargamento general. La salida de este barco ha sido fijada para el 30 del corriente.

—El vapor norteamericano "American Legion", de Nueva York, deberá llegar hoy por la mañana a la dársena Norte, con pasajeros y carga.

PATATAS PARA EL URUGUAY

Habilitación de puertos

El gobierno del Uruguay ha habilitado para la importación de patatas, además del puerto de Montevideo, los de Salto, Paysandú, Fray Bentos, Mercedes, Colonia, Rivera y Santa Rosa de Cuareim.

Como se sabe, por decreto de unes de noviembre último, habíase dispuesto que sólo Montevideo fuera puerto de entrada de vegetales.

Los interesados en la importación de patatas deben presentar una solicitud a la Defensa Agrícola del Uruguay, indicando el nombre y domicilio del solicitante, la cantidad de patatas que desean importar, la procedencia de las mismas y su destino.

EL BANDOLERISMO EN EL SUR

Manifestaciones de simpatía al ejército

LOS BANDOLEROS PROFUGOS

REUNION EN BACKER

Interesantes declaraciones de prisioneros

(De nuestro enviado especial, por telégrafo)

San Julián, enero 21 — En compañía de un escuadrón del regimiento número 2 de caballería, al mando del capitán Carlos E. Anaya, del teniente Correa Marotos y de los subtenientes Loza y Sibbers, hice el viaje, por tierra, desde Puerto Deseado hasta ésta.

El viaje se hizo sin novedad, a pesar de haber tenido que cruzar en balsa varios ríos y algunos muy caudalosos, como el Deseado.

El convoy, que se componía de varios camiones automóviles, al pasar por los pueblos, donde se detenía para cargar agua y nafta, fué objeto de entusiastas manifestaciones por parte de los pobladores, pues aparte de ser esas tropas las que han pacificado la Patagonia, para los vecinos era un acontecimiento ver aquí fuerzas del ejército.

Al llegar a San Julián se repitieron las manifestaciones. Los conscriptos han sido alojados en una antigua barraca y los oficiales han obtenido una cómoda finca.

De muy buena fuente se sabe en ésta, que mañana se realizará en la región denominada de Backer, que está situada en plena cordillera, una reunión o asamblea de bandoleros prófugos, para resolver sobre la actitud que asumirán en adelante, pues se dice que los revoltosos piensan tomar represalias por la acción que han desplegado las tropas nacionales en los pasados disturbios.

El lugar donde se realizará esta asamblea está situado en el territorio chileno, y por su configuración geográfica es de muy difícil acceso.

Ese lugar ha sido siempre el refugio de gente de mal vivir, y allí se han concentrado casi todos los elementos maleantes de la Patagonia.

El capitán Anaya me permitió hoy conversar con algunos de los prisioneros de los últimos combates.

Se trata de un grupo heterogéneo de individuos sin instrucción en su mayor parte. Entre ellos, predominan los españoles, también hay rusos, ingleses, chilenos y un sólo argentino.

Ninguno de los que interrogué me supo explicar satisfactoriamente qué fin perseguían. Algunos dicen que tomaron tal actitud y que destruyeron las casas de comercio y las estancias para que los comerciantes redujeran los precios de los artículos de primera necesidad.

Otros dicen que querían implantar el régimen del "soviet" ruso y la gran mayoría manifiesta que se plegaron a los revoltosos inducidos por la fuerza.

Todos estos prisioneros han sido tomados por las fuerzas del ejército con armas en las manos y manifiestan que efectivamente es así, pero que tales armas no estaban cargadas. Ninguno ha declarado su participación en los saqueos de las casas de comercio y estancias.

En general, después de hablar con los prisioneros, casi se puede afirmar que la mayor parte de ellos se plegaron a los bandoleros por la fuerza.

Lo que puedo asegurar es que los bandoleros han preparado con tiempo este movimiento, y que lo empezaron a poner en práctica debido al exceso de libertad de que gozaban.

Es público y notorio que los principales cabecillas que residían en los pueblos de la costa eran conocidos, y han hecho durante mucho tiempo una propaganda descarada contra nuestro régimen de gobierno y contra la bandera nacional, sin que las autoridades locales tomaran la más simple medida, por temor a una alteración del orden.

Algunos de los detenidos, que se encuentran en ésta, son revoltosos que han tomado participación en varios combates y me manifestaron que ellos creían que peleaban contra una guardia cívica, y no con el ejército de la Nación. Agregan que cuando se dieron cuenta de que eran tropas regulares las que los atacaban se rindieron.

Soy de opinión que ésta es una evasiva para disminuir la responsabilidad que sobre ellos pesa, pues los cabecillas estaban provistos de buenos anteojos prismáticos y en algunos encuentros han peleado a una distancia de más o menos 200 metros, lo que les permitía asegurarse con quien combatían.

—

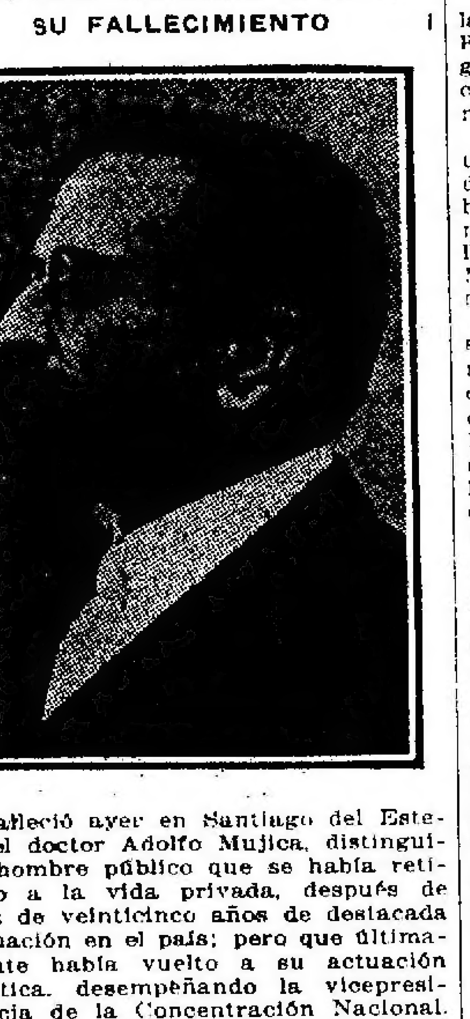
Relacionado con la persecución de los bandoleros en el territorio de la vecina república de Chile, nuestro corresponsal en la capital de ese país nos informa lo siguiente:

Santiago de Chile, enero 21—Se ha recibido un radiotelegrama enviado por el capitán Ivars, el que comunica que en el lugar denominado El Portezuelo, situado al Norte del lago Buenos Aires, sólo existen algunos bandoleros que son perseguidos por las patrullas argentinas, que vienen desde el Atlántico, y que cruzaron el territorio de Santa Cruz.

Informa, también, que los carabineros chilenos vigilan las entradas de la cordillera hasta el valle Backer.

DOCTOR ADOLFO MUJICA

SU FALLECIMIENTO



Falleció ayer en Santiago del Estero el doctor Adolfo Mujica, distinguido hombre público que se había retirado a la vida privada, después de más de veinticinco años de destacada actuación en el país; pero que últimamente había vuelto a su actuación política, desempeñando la vicepresidencia de la Concentración Nacional.

El doctor Mujica había nacido en Gualeguay, provincia de Entre Ríos, el 11 de junio de 1868. Después de cursar el bachillerato, se graduó en farmacia en 1888. Pero una vez obtenido este título, el doctor Mujica cursó derecho y ciencias sociales en la Universidad de Buenos Aires, graduándose de doctor en jurisprudencia en 1894, con una brillante tesis sobre "Excepciones en procedimientos judiciales". La Facultad le otorgó un diploma de honor.

Un año después de recibirse de abogado, el doctor Mujica fué electo miembro del Concejo Deliberante de esta capital, cargo en que fué reelecto al siguiente año, en que formó parte también del cuerpo de profesores de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de Buenos Aires, como encargado del curso de botánica médica.

En la Universidad de La Plata fué designado para dictar cátedras de farmacología y de filosofía del derecho, a las que renunció en 1902 al ser elegido diputado al Congreso Nacional por la provincia de Buenos Aires, donde desde 1900 había actuado como jefe de policía del gobierno del doctor Bernardo de Irigoyen y como senador a la legislatura platense.

Su actuación en el Congreso Nacional fué muy destacada, primero como representante de la provincia de Buenos Aires y luego como diputado por Entre Ríos, en 1906, cargo en que fué reelecto por sus comprovincianos en 1910. Al siguiente año, el doctor Roque Sáenz Peña le confió la cartera de Agricultura, en reemplazo del doctor Eleodoro Lobos.

El doctor Mujica había pertenecido a los fundadores de la Unión Cívica de la Juventud y con ella actuó en los sucesos del 90. Asistió a la acción del Parque; fué amigo y secretario del doctor Alem durante toda la actuación de éste al frente del partido Radical; dirigió la revolución de 1893 en San Nicolás de los Arroyos.

Tales eran sus antecedentes políticos al incorporarse al parlamento argentino, donde su gestión fué, como hemos dicho, muy destacada. Sus principales trabajos y discursos parlamentarios son los siguientes: Pactos internacionales con Chile, 1902; Ley electoral, 1902; intervención en la provincia de Buenos Aires, 1903; ley de residencia, 1904; ley electoral, 1905; intervención a Tucumán, 1905; ferrocarril a Bolivia, 1905, puerto de Rosario, 1905; intervención a Mendoza, 1907; id a San Luis, 1907; tratado de arbitraje con Italia, 1909; relaciones con el Brasil, 1909; ley orgánica del Banco Hipotecario, 1910; juicio político al doctor Ponce y Gómez, 1911; ley electoral, 1911.

Como Ministro de Agricultura, el doctor Mujica se preocupó de impulsar las industrias agrarias y fabriles con iniciativas, muchas de las cuales no han encontrado todavía su sanción. Pueden mencionarse, entre ellas, la creación de un mercado rural de ganados; la ley de colonización y división de tierras; la de explotación de los yacimientos de Comodoro Rivadavia; fomento de la raza caballar; ejercicio de la medicina y veterinaria; cooperativas agrícolas, venta de animales tuberculosos; venta de sueros y vacunas; explotaciones huaneras; exploración y explotación de aceites minerales; represión de los "trusts"; pesas y medidas, y otras muchas.

El hombre de los sanos ideales políticos del 90 no pudo prescindir a esta hora de actuar en política. Incorporado a la Concentración Nacional, la muerte lo ha sorprendido en Santiago del Estero, donde se hallaba en excursión de propaganda, en compañía de los candidatos a la presidencia y vicepresidencia de la República del mencionado partido.

El doctor Mujica ejerció también el periodismo. Dirigió "El Argentino", órgano de la Unión Cívica, y luego del partido Radical, durante los años 1891 y 92.

Fué presidente del directorio de la sociedad anónima Las Flores, institución agropecuaria de Entre Ríos. Fué encargado de dar la bienvenida al embajador británico, Mr. Bunsen, oportunidad en que su elocuencia oratoria púsose nuevamente de relieve, como en sus mejores días de vida parlamentaria y política.

Con su fallecimiento desaparece una mentalidad sana y robusta, y pierde su partido político a que pertenecía, uno de sus más distinguidos miembros.

—

De su desaparición, dan detalles los siguientes despachos telegráficos de nuestro corresponsal en Santiago del Estero:

Santiago del Estero, enero 21 — Acaba de fallecer, víctima de un síncope cardíaco, el doctor Adolfo Mujica. Poco tiempo después de efectuarse el banquete de homenaje a los candidatos a la Concentración Nacional. Se produjo su fallecimiento en momentos en que se retiraba a descansar al coche de ferrocarril en que viajaba.

Su fallecimiento ha causado honda consternación.

Santiago del Estero, enero 21—Los candidatos y delegados de la Concentración Nacional partieron a ésa a las 21.30, conduciendo el cadáver del doctor Adolfo Mujica.

Su fallecimiento se produjo a las 14. Han cumplimentado a los huéspedes el gobernador y los jefes y oficiales del regimiento 18 de infantería, que les presentaron sus sentimientos por el fallecimiento del doctor Mujica.

Toda la tarde han desfilado numerosas personas ante el cadáver del extinto, sin distinción de colores políticos. Sobre su féretro han sido colocadas numerosas coronas de flores naturales.

El cadáver, embalsamado, ha sido acompañado por numeroso público hasta La Banda.

Este lamentable suceso ha obligado a suspender la velada cívica que debía realizarse esta noche y que prometía ser un gran éxito.

Tucumán, enero 21 — Dolorosa impresión ha causado en todos los círculos políticos y sociales la noticia del fallecimiento del doctor Adolfo Mujica, compañero de delegación de los candidatos de la Concentración Nacional, a quienes el partido Liberal preparaba en ésta una gran recepción y otros actos públicos de propaganda política.

—

Ayer por la tarde, poco antes de las 17, los doctores Julio A. Roca y Francisco J. Beazley recibieron telegramas del doctor Norberto Piñero, comunicándoles la noticia del fallecimiento del doctor Mujica.

En el acto el doctor Beazley reunió en sesión especial a la mesa directiva de la junta central de gobierno y se resolvió concurrir en corporación hoy a las 19.45, a la estación Retiro, a recibir los restos del doctor Mujica, que llegarán en el tren rápido de Santiago del Estero.

Además, la junta designó una comisión especial compuesta por los senadores Julio A. Roca, Octavio Iturbe, doctor Alejandro Ruzo, diputados nacionales Ernesto E. Padilla y Manuel Peña, y doctor Carlos Meyer Pellegrini, para que en representación de la Concentración Nacional velen el cadáver y coloquen una corona de flores naturales en la capilla ardiente.

El presidente del comité de la capital, doctor Matías G. Sánchez Sorondo, resolvió invitar a los afiliados de esta ciudad a concurrir al acto de la recepción de los restos y enviar una corona de flores naturales.

La comisión directiva del comité de Socorro, del cual era presidente el doctor Mujica, anoche resolvió concurrir en corporación a la estación Retiro a recibir los restos, y designó una comisión especial para velar el cadáver.

El Comité Universitario resolvió el envío de una nota de pésame a la familia del extinto y designó una comisión para velar el cadáver.

—

En representación de la junta ejecutiva central de gobierno de la Concentración Nacional, hablará su presidente, doctor Francisco J. Beazley; por el comité de la capital, el doctor Matías G. Sánchez Sorondo, y por el comité de la sección 20, del cual era presidente el doctor Adolfo Mujica, el vicepresidente primero, doctor Juan Carlos Navarro.

—

El presidente interino del partido Conservador, doctor Manuel F. Gnecco, en conocimiento de la noticia del fallecimiento del doctor Adolfo Mujica, resolvió invitar especialmente a los miembros de la junta de gobierno a que asistan al acto de la llegada de los restos, dirigir una nota de pésame a la familia, y designar una comisión especial para que, en unión de la Concentración Nacional, vele los restos.

NEGOCIOS EN HACIENDAS

Cifras comparativas

Los más recientes datos oficiales sobre el movimiento con haciendas, que fueron dados a conocer en los últimos días, corresponden a las ventas efectuadas en los mercados de Liniers y Matanza durante el mes de octubre último, en el cual, de vacunos se realizaron 78.929 cabezas, por un total de $ 8.191.811, lo que da un precio medio de $ 103.80 por res. Estos resultados, a los efectos de apreciar el cambio operado en las condiciones del respectivo mercado, pueden compararse con los registrados en igual mes de 1920, en el que las ventas alcanzaron a 79.424 cabezas, arrojando un importe de $ 14.033.617 y un precio por res de $ 177.

De lanares, se vendieron en octubre último 219.690 animales, por $ 1.806.288, resultando un precio medio de $ 8.20 por cabeza, mientras que en igual período de 1920, fueron colocados 214.3.. animales, por $ 3.315.454, lo que da un promedio por lanar de $ 15.46.

BANDA MUNICIPAL

El concierto de esta noche

La banda municipal con el concurso de la Sociedad Coral Argentina, ofrecerá esta noche uno de sus habituales conciertos dominicales en el local de la Sociedad Rural, en Palermo.

He aquí el programa preparado por el maestro Malvagni, a cuyo cargo estará la dirección general de la audición:

Primera parte: La gruta de Fingal, sinfonía, Mendelssohn; a) Minuete, Paderewski; b) Fiesta de las Sirenas, Zuelli; 12.a Rapsodia húngara, Liszt.

Segunda parte: Lohengrin: a) Preludio 1.o, b) Preludio 3.o, Wagner; Capricho español: a) Alborada, b) Variaciones, c) Alborada, d) Escena, canto gitano y fandango asturiano, R. Korsagow; Cavallería rusticana (canto), Siciliana, coro y plegaria, Mascagni.

Tercera parte: Peer Gynt: a) La plaint d'Yugrid, b) Danza árabe, c) Repatriement de Peer Gynt, d) Chanson de Solveig, Grieg; Iris (canto), Himno al sol, Mascagni.

LIGA PATRIOTICA ARGENTINA

MEMORIA DE LA JUNTA EJECUTIVA DE SEÑORAS

La Comisión Ejecutiva de Señoras, que preside la señorita Hortensia Berdier, ha elevado a la Junta Central de Gobierno de la Liga Patriótica la memoria correspondiente a la marcha de la institución durante el año transcurrido.

Comienza diciendo el informe que, no obstante ciertas dificultades iniciales, la acción de dicha comisión continúa desenvolviéndose sin mayores tropiezos. "Gran parte de la noble y útil tarea, — prosigue, — que hemos realizado lo ha sido merced a la creciente ayuda y espontánea cooperación de nuestras clases sociales".

La fundación del Asilo del Niño, instalado en la calle Cabildo 3029, con el fin de que las madres obreras del barrio pudieran dejar a sus hijitos en lugar apropiado durante las horas de trabajo; el sostenimiento de cursos gratuitos y populares de instrucción, la difusión inteligente de los elevados principios del nacionalismo, del trabajo y del estudio; el estímulo eficaz y decidido por toda iniciativa noble y útil, son las características de la labor efectuada durante el año que acaba de transcurrir por esta comisión".

PIDIENDO UNA ESCUELA

Un importante núcleo de vecinos de Taquelló, Santiago del Estero, adherentes de la Liga Patriótica en su totalidad, se han dirigido a la Junta Central de Gobierno, rogándole les secunde en sus gestiones ante el Consejo Nacional de Educación a fin de que en esa lejana localidad sea creada una escuela de primeras letras. Aducen como razón el elevado número de niños en edad escolar que no pueden asistir a las escuelas más cercanas, situadas a una gran distancia de Taquelló.

La nota, que lleva cerca de cien firmas de los padres, madres y tutores de los niños, ha sido contestada inmediatamente por la presidencia de la Liga Patriótica, que gestionará el justo pedido de los solicitantes sin pérdida de tiempo.

...laboración

...terceptado el paso al ...río Salado y el arroyo ... esta circunstancia bas... inutilizarlo como "puerta ...ra". Cosa de noventa años de 1573, convencidos los ve... de que no podrían salir adelan... resolvieron trasladar a Santa Fe ... actual emplazamiento. Las cre... entes dieron luego cuenta del nú... eo abandonado, y hoy todo lo que esta del pueblo de Garay, son algu... nos desniveles sobre la barranca y una playa cubierta de fragmentos de teja.

Sobre ese mismo suelo se tentó un nuevo ensayo a mediados del siglo diez y ocho erigiéndose la reducción indígena de Cayastá, que también fracasó. Por una razón u otra los indios se desbandaron, y cuando Azara hizo su cálculo de 1797 no atribuía ya al villorrio ni un centenar de habitantes. Después, con el retroceso general de las fronteras motivado por la guerra de la independencia, desapareció del todo.

En el segundo tercio del siglo diez y nueve, ensayó el gobernador Oroño la tercera tentativa, origen del Cayastá actual. Por decreto de mayo de 1867, ordenaba trazar un pueblo de cien manzanas, debiendo fundársele con cuarenta y cinco familias traídas por el conde L. Tessiéres de Bois Bertrand, concesionario de la empresa; y esta vez se consiguió, por fin, el éxito buscado, no obstante la deficiencia de las comunicaciones.

Aparte de la prosperidad material y de la gentileza de sus pobladores, llaman la atención en Cayastá algunas características interesantes. Por ejemplo, el director de la escuela nacional posee automóvil propio, adquirido exclusivamente con los ahorros de su sueldo; y a la verdad que no esperaba yo hallar en este rincón de la provincia tamaña excepción a la regla general. Otro caso de exotismo: como la bajada al río es arenosa, se ha ideado una especie de trineo para llevar y traer las cargas. ¡Trineos en Cayastá! Otro más: la mortalidad infantil ofrece índices bajísimos, y ello se debe, cuando menos en parte, a la presencia de un médico árabe, muy acreditado. Por fin, casi no hay moscas. Y a todas estas circunstancias se une la poco común de haber sido fundada la colonia por un conde, personaje legendario que usaba espada al cinto, — precaución que no impidió fuera villanamente asesinado en su propio hogar.

Cayastá no prospera más porque, a semejanza de otras poblaciones de la costa, es una víctima del descuido en que mantenemos el problema de la regularización del Paraná, totalmente abandonado por ahora. Nuestro gran río, irregular y desordenado como buen río argentino, derrocha la mayor parte de su caudal en brazos subalternos, bañados y lagunas. Desde el límite Norte de la provincia hasta la desembocadura del Carcarañá se extiende una larguísima faja de varias leguas de ancho, inutilizada a causa del estéril desparramo de las aguas, nuevo Egipto que espera el dique regulador que lo haga habitable. En la tierra de los faraones, la presa de Assuán y el sistema de canales complementario permite vivir a trece millones de habitantes sobre una superficie que cabría íntegramente en los departamentos regados por el Paraná y sus desviaciones. Conservamos punto menos que perdidas, millones de hectáreas de tierra sana, fértil y fácil de regar, pues hasta podrían aprovecharse al efecto los cauces naturales: en ellas viven ahora algunos cazadores de nutrias y tal cual matrero refugiado en la maleza.

Hechas estas observaciones, y a punto ya de tomar el vaporcito en el que — estaba escrito — me esperan los presos de las vendas, ahora en tren de viaje a Santa Fe, pienso que bien merecería una estatua este suelo en el que vivieron y lucharon Juan de Garay y Hernando Arias de Saavedra, y en el que tan porfiadamente se ha trabajado durante varios siglos por fertilizar el desierto y hacerlo habitable.

De Fulgencio R. Moreno

ESTUDIOS DE HISTORIA AMERICANA

LA CIUDAD DE LA ASUNCIÓN

(Especial para LA PRENSA)

III

Estadística de la población—Oscuridad acerca de este punto — Defecto de los datos antiguos: contradicciones—Hechos que permiten apreciar el desarrollo primitivo de la población—La población asuncena a mediados del siglo XVI—Su dispersión posterior; éxodo de los varones—El promedio femenino y el mestizaje permanente: su influencia en el crecimiento de la población—Datos del siglo XVIII—La población de la Asunción en 1793.

Un punto bastante oscuro, cuya aclaración ni se ha intentado todavía, es el que se refiere a la estadística de la población paraguaya, durante la época colonial.

Esta oscuridad se debe, no tanto a la escasez de datos, como a la circunstancia de que los más conocidos representan cómputos defectuosos e inexactos, hechos, por lo general, con fines administrativos, los cuales fueron utilizados, sin observación alguna, por un largo período de tiempo.

Limitándonos aquí a la ciudad de la Asunción, debemos declarar que esas dificultades son todavía mayores, siendo indispensable, para formarse una idea aproximada de su población, tener presente la forma y condiciones especiales de su crecimiento primitivo.

Desde los primeros tiempos, según ya hemos señalado, la población asuncena se desparramó con preferencia en las afueras de la ciudad, formando, en unión con el elemento indígena, verdaderas colonias, de las que surgía constantemente robusta y numerosa descendencia mestiza. Un vecino antiguo de la Asunción, vuelto a la madre patria, declaraba donosamente en el siglo XVI, que acaso podrían ser tachados de malos conquistadores, pero jamás de poco pobladores. Y decía la verdad.

Pero los hijos formados en aquellos centros de mestizaje, no quedaban siempre en el hogar paterno, sino que se esparcían también entre sus ascendientes indígenas, y adoptando sus antiguas costumbres, contribuían activamente a la difusión de la nueva raza. El hecho llegó a asumir tales proporciones, que en 1599 dió motivo a una disposición gubernativa, "por lo mal que parece que españoles tan principales como los de esta Provincia y descendientes de tan nobles conquistadores biban como biban los mismos bárbaros naturales" (1).

Estos mestizos vagabundos, "tan españoles" como sus hermanos constituídos en la ciudad y tan factores como ellos de la población en creciente desarrollo, formaban un número bastante apreciable, que, a la par de sus descendientes, no estaban, sin embargo, incluídos en los censos oficiales. Y justamente con ellos tampoco lo estaban los españoles o sus herederos y sus familias, que en cantidad respetable esquivaban declarar su carácter de "vecinos", por librarse de ciertas cargas públicas; lo cual movió a las autoridades a establecer penas contra "los muchos encomenderos que no tienen casa pública ni ostentan vecindad" (2).

Si agregamos a estos hechos, ya bastante graves contra la exactitud de los censos oficiales, los datos particulares, basados en cómputos muy anteriores o en apreciaciones puramente conjeturales, resultan las fuentes de información generalmente consultadas acerca de este punto, no sólo inaceptables para una estadística siquiera aproximada, sino contradictorias, a veces, en alto grado. En 1639 el conde de Chinchón elevó al rey, con recomendaciones sobre su seriedad y exactitud, un informe del jesuita Nicolás Durán sobre el Paraguay, en el cual se establece que la población de la Asunción, así de hombres como de mujeres, apenas llegaba a 1.000 personas. (3). Y más o menos en la misma época, otro jesuita, el padre Ruiz de Montoya, notoriamente versado en las cosas de la provincia, escribía que la población de dicha ciudad ascendía a más de 4.000 almas (4).

Otro defecto de los datos antiguos es no considerar la masa completa de la población. El geógrafo López de Velasco asignaba en 1570 a la Asunción "trescientos vecinos y más de 2.900 hijos de españoles y españolas" sin mencionar las mujeres. Y a fines del mismo siglo, el gobernador Ramírez de Velasco decía que había en la ciudad 200 españoles y 2.000 mujeres, omitiendo citar el número de sus hijos. (5).

Los motivos expuestos hacen muy difícil establecer con alguna exactitud los habitantes de la Asunción en la época que venimos examinando, y sólo cabe señalar las condiciones generales en que se desarrolló la población del país.

Ateniéndonos a los datos más verídicos, que nos ha cabido consultar, la población asuncena, más o menos regularmente constituída en familias, no debió bajar de 3.500 personas en los años de 1560 a 1565.

Iniciada después la fundación de ciudades (Santa Fe, Buenos Aires, etc.) en momentos de franca prosperidad del centro colonial, comenzó un considerable éxodo de varones, que continuó hasta fines del siglo XVI. La dispersión masculina constituyó, sin duda, un obstáculo al desarrollo normal de la población; pero su influencia no pudo marcar un estancamiento sensible, desde que el número de mujeres no había disminuído. El porcentaje femenino fué más bien en aumento, como lo atestigua el padre Ruiz de Montoya, que todavía a principios del siglo XVII decía ser "común voz que para un hombre hay diez mujeres". Y en tales condiciones, dadas las costumbres de aquel tiempo, la natalidad no pudo haberse resentido mucho. Una disposición gubernativa, dictada para contrarrestar aquella emigración de varones, citaba precisamente en su apoyo "los muchos pecados públicos" que ella había provocado (6) y revela a las claras que si el hecho lastimó bastante la moralidad de la población, no perjudicó mayormente su crecimiento vegetativo.

Lo que en tal sentido determinó un relativo estancamiento de la capital paraguaya, fué la tendencia campesina de su población. El centro urbano fué por mucho tiempo diminuto y pobre, porque sus habitantes se desparramaron por el campo y no conservaron su residencia en la ciudad sino en escasa proporción. En una visita que hizo Caballero Bazán en 1595 a los contornos de la Asunción, encontró 150 chacras y ocho grandes granjas. Y siete años después, Hernandarias, visitando esos mismos lugares, pudo comprobar la existencia de 272 alquerías y 127 viñedos con 1.800.000 cepas.

Las penurias que agobiaron posteriormente a la ciudad de la Asunción se dejaron sentir también en toda la provincia, sobre todo después de las grandes sequías, que agostaron los viñedos y amenguaron bastante la existencia ganadera, a mediados del siglo XVII. Pero consta que esa situación no fué tan apremiante para la población rural. Aunque el crecimiento vegetativo no igualara al de los primeros tiempos, fué bastante favorable. En 1715 el valle de Capiatá estaba tan poblado, que el gobierno propuso erigirlo en villa: poseía una iglesia, más de 200 vecinos antiguos y mucha gente española o mestiza "que no tiene casa, ni hogar, ni residencia en esta ciudad" (7).

El progreso en este orden se hizo sensible desde el primer cuarto del siglo XVIII, llegando posteriormente a un grado muy superior al que señalan las estadísticas vulgarizadas hasta ahora. Y para poderlo apreciar cabalmente, es necesario tener en cuenta que la población (española o mestiza a que nos referimos) no se formó sólo con el crecimiento vegetativo de su primitiva base, o de la que consideramos a principios del siglo XVII, sino también con la incorporación constante de nuevos elementos aportados por el cruzamiento de los españoles y sus hijos con las indias de sus encomiendas y de los pueblos. Este hecho, incesante, que prosiguió hasta después de la independencia, fué a modo de un movimiento inmigratorio, que agregaba constantemente nuevos contingentes a la masa de la población, aumentando considerablemente el promedio de su crecimiento anual. Es así que el gobernador, San Just, pudo encontrar en el Paraguay en 1750 más de 10.000 hombres capaces de llevar las armas (8), lo que equivale a una población más o menos igual a la que la estadística de Azara le asignaba cuarenta y tres años después (9).

En cuanto a la población de la Asunción, podemos admitir, a falta de otros datos, la de 7.088 almas que para 1793 trae la estadística citada; pues aunque, en general, las cifras que ella ofrece están muy disminuídas y pertenecen indudablemente a épocas anteriores, las referentes a la capital pudieron ser el resultado de un cómputo más reciente y exacto. Y es de notarse además, que dichas cifras se refieren a la población urbana, pues se excluyen de ellas las relativas a Limpio, Luque, San Lorenzo y Lambaré, que formaban casi todo el radio rural más cercano de la capital.

(1) M. S. del Archivo Nacional. Actas del Cabildo, julio 1599.
(2) M. S. del Archivo Nacional. Actas del Cabildo, 1598.
(3) R. Mujía. Bolivia - Paraguay. Documentos.
(4) R. Ruiz de Montoya. La Conquista Espiritual.
(5) Ordenanzas de Ramírez de Velasco.
(6) Ordenanzas de Ramírez de Velasco.
(7) M. S. del Archivo Nacional.
(8) M. S. del Archivo Nacional. Descripción del Paraguay, inédita. Es de advertir que según este documento el número expresado era mucho mayor, pues en el padrón hecho por San Just se omitieron a los que estaban ocupados en la navegación fluvial y otros trabajos. Numerosos documentos posteriores confirman la exactitud de ese dato.
(9) Félix de Azara. Descripción e historia del Paraguay.

De AZORIN

LA VIDA ESPAÑOLA

EMILIO CASTELAR

(Especial para LA PRENSA)

Madrid, diciembre 1921.

LOS DOCUMENTOS BIOGRAFICOS

En el Ateneo de Madrid van a ser dadas algunas conferencias sobre la vida y la obra de Emilio Castelar. Se ha iniciado en España—cras un largo movimiento de desvío—una reacción favorable al gran orador. Hablemos de Castelar. Emilio Castelar nació en 1832 y murió en 1899. Existen bastantes biografías de Castelar (Morayta, González Araco, Mílego, Herrero, Sandoval, Payá Pertusa, Ratazzi, etcétera); ninguno de ellos nos ofrece modelo de crítica y de comprensión. El mejor libro sobre Castelar lo ha publicado, no hace mucho, un antiguo amigo suyo, francés de nación, E. Varagnac; se titula "Un grand espagnol apôtre du droit des peuples: Emilio Castelar" (París, Bloud et Gay, 1920).

De Castelar lo mejor estudiado ha sido su período de iniciación: infancia y adolescencia; pueden consultarse las obras de Payá, Pertusa, Morayta y la de su compañero de escuela Bernardo Herrero. Pocos hombres, entre nosotros, ni en el extranjero, han sido estudiados en este período de la vida; ni Galdós, ni Menéndez Pelayo ni Clarín.

En la vida de Castelar es preciso estudiar—a nuestro entender—los siguientes extremos: su trabajo, su sensibilidad, su estética, su política, su relieve en Europa, como uno de los hombres representativos del espíritu europeo en determinado momento. No existe ningún libro enteramente bueno—literario, crítico—sobre Castelar; pero tenemos el volumen, interesantísimo, de su correspondencia, que dió a la estampa, en 1908, Adolfo Calzado. Este libro es una biografía autobiografía, vivísima, magnífica, de Castelar, y al propio tiempo, un compendio de la historia moderna de España. Calzado fué un amigo íntimo de Castelar; residía en París; era banquero; salvó de muchos apretos económicos a Castelar; Castelar, colaborador de periódicos americanos, no podía esperar que le mandaran el importe de sus trabajos, desde América; giraba letras a Calzado y luego, cuando llegaba el dinero, Calzado recobraba lo adelantado por él. Sólo que en el ir y venir letras y pagarés de Madrid a París, en el continuo y revuelto tráfago de la vida de Castelar, el gran orador no sabía ya si debía dinero, y cuánto, a Adolfo Calzado... La correspondencia comienza en 1868 y acaba un año antes de la muerte de Castelar, en 1898. De esta correspondencia nos serviremos para ir trazando una semblanza viva de Castelar.

EL TRABAJO

Castelar es uno de los grandes trabajadores intelectuales del siglo XIX. Puede ser comparado a Flaubert, a Galdós, y sobre todo a Balzac. A Balzac, especialmente, por la fiebre, la inquietud, la movilidad, las angustias en que su trabajo se desenvuelve. Galdós y Flaubert trabajaron mucho, pero apacibleme...

...mas. ¡Qué fiesta para todos los sentidos! La compadezco por haber estado en Bretaña, mientras nosotros veíamos desde el cielo sin nubes caer la luna sobre el Mediterráneo, sin risas ni ondas, como si estuviera extático en la contemplación de tanta hermosura".

Y en agosto de 1889, desde Denia: "Aquí estamos en casita muy cuca. El mar dista quince minutos, y desde los balcones de mi cuarto se le descubre bajo la forma de una inmensa media luna celeste y celestial. Muy desnudas las peñas y muy tristes, contrastan mucho con el campo encantador, lleno de palmas, azabares, olivos, álores, nogales y granados: toda la botánica meridional. Hay casitas innumerables, a cuyas puertas lucen todos de jazmines y galanes de noche que huelen a gloria".

Una sensibilidad tan viva y delicada había de sentir también hondamente todo el profundo encanto de la niñez. Víctor Hugo jugaba con sus nietos; en un volumen, un editor ha reunido las poesías y fragmentos de Hugo, relacionados con los niños: "Les Enfant", (Hetzel, París, 1858). Nada tan conmovedor como este libro del gran poeta. Castelar adoraba la infancia. En las temporadas que pasaba con la familia de Calzado, su encanto eran los niños de su amigo. Al padre ausente en París, escribía Castelar, en 1875, desde Etretat:

"Los niños cada día mejores, pues su comportamiento no puede encarecerse. Sol sube todas las mañanas a darme besos y abrazos. Después de almorzar, juega una hora entera con su padrino y no quiere ir con nadie. Lilín, por ser tan buena, tiene hoy un carrillo y dos muñecas. Los chicos han bautizado hoy una muñeca y les hemos comprado los dulces para que cuidaran a sus amiguitos. Esta tarde han ido todos al baño con Concha, que se ha bañado también, pues el tiempo está soberbio".

Esa niñita vivaracha llamada Sol, es la que, entre todos los pequeñuelos, más amistad ha trabado con el gran hombre. Mientras escribe Castelar, esta niña está en el despacho traveseando. Castelar ha sacado de pila a esta niña. El magno orador escribe hablando de ella:

"Todos buenos y contentos. La pequeñuela tiene tal amor a su padrino, que la entro en mi cuarto, mientras escribo, y entretenida con unos cuantos periódicos y unas cuantas carreras, pasa horas y horas. Esta mañana, que quiso llevársela Mariana, tuvimos que volvería, del llanto que armó. Es imposible una niña más mona".

Un año después, estando Castelar en Madrid, recibe la noticia de la muerte de esta niña. ¡Qué carta escribe Castelar a Calzado! Esa página —la del libro—es una de las más conmovedoras que han salido de la pluma del gran escritor... La muerte, a lo largo de los años, va llevándose los seres dilectos a Castelar. Muere su hermana Concha; mueren sus más leales compañeros de lucha política. Su sensibilidad va exasperándose. Hablando del estado de su espíritu, pensando en la desaparición de tanto ser querido, le dice a su amigo (1891):

"Muy dueño de mis nervios en todo cuanto a política se refiere, los dejo vibrar a su antojo en lo particular, y a lo mejor sueño con sucesos tristes imaginarios y me figuro destituído de aquellas personas amadas, como tú, sin las cuales ya no tiene para mí ser y durar esta pobre vida".

SU ESTETICA

¿Qué es lo que caracteriza la obra de Castelar? Hablando de una representación en la Opera — febrero de 1879—dice Castelar:

"También he ido a los bailes de Baller y de la embajada de Portugal; a las comidas de la Gunqui y la Ballén. ¡Dios me tenga de su mano! Imposible que te imagines cómo canta Gayarre "Los Puritanos", ni que creas como los oigo yo. Me pasa con la música de Bellini lo mismo que me pasa con la pintura de Rafael y con la poesía de Virgilio; cuanto más envejezco, más me entusiasmo".

Bellini, Rafael y Virgilio: los tres nombres, perfectamente coherentes, son sintomáticos. Castelar es un artista expansionador, exterior; acaso—y sin acaso—no ha llegado a percibir la poesía de lo íntimo, de lo recogido, de lo silencioso.

No sabemos lo que le pareciera el libro de Amiel que él pedía a su amigo de París. Falta en la obra de Castelar la hondura trágica de las cosas. No es eso Castelar; es de otro linaje de sensibilidad. En los primeros, los a estilo Saint-Beuve, reflexivos, meditativos, es imposible una falta de gusto; rarísimas de gusto no son raras en Castelar. No son raras en cuanto al énfasis, a la hipérbole, al poner lo brillante y auténtico sobre el matiz discreto y suave.

Pero Castelar, por su musicalidad, ha hecho caminar un gran trecho a la prosa castellana. La prosa castellana es otra desde Castelar, y eso es lo que habría que estudiar detenidamente en la obra del gran orador. Habría que estudiar la amplitud — soberbia—de la prosa de Castelar, su flexibilidad, su movimiento, y, sobre todo, el ritmo musical, la magnífica musicalidad de ese estilo único en su patria y en todas las patrias de lengua castellana.

SU POLITICA

Castelar fué un moderado; él resume su política—1876— en estas líneas:

"Y cuando estemos en el poder, nada de dictaduras, nada de palo, nada de reformas diarias, que por su vaguedad y por su indeterminación nos pierden; código fundamental del 69, con sus leyes orgánicas; república conservadora, política de armonía y de conciliación consagrando nuestras fuerzas a estas dos cosas: a tener hacienda, administración y enseñanza pública. He ahí todo mi programa. Nada ni nadie podrán de él separarme".

Amigo al principio de Gambetta, no tuvo después Gambetta más obstinado adversario. Es curioso recoger las innumerables alusiones a Gambetta de que está llena la correspondencia de Castelar. ("Vasco y garrulo" llega a llamarle en alguna carta). Causa de esa enemiga fué el "sectarismo" radical de Gambetta. Ese era el odio de Castelar: el sectarismo, el fanatismo, la intolerancia, roja o blanca... La obra de Castelar en el gobierno (como presidente de la república, de 7 de septiembre de 1873 al 3 de enero de 1874) la resume excelentemente A. Hougthon, en un libro "Les origines de la Restauration des Bourbons en Espagne" (París, Plon 1890). Castelar fué un gran patriota y un perfecto hombre de gobierno.

SU EUROPEISMO

Europeo fué Castelar como lo fué en el siglo XVII fray Luis de Granada; europeo en el sentido de ser conocido, admirado y respetado en Europa entera. Y además—y este en otro sentido—como uno de los muchos en quienes reinaba la percepción del supremo Derecho y de la suprema Justicia. En abril de 1883 escribía Castelar:

"Querido Adolfo: Dispensa que no haya contestado a tus cartas. Nunca me sentí por el trabajo tan afligido como ahora. En Europa se han acostumbrado a cargar sobre mí toda suerte de disparos y varios escritos. Revienta cualquier demócrata de aquí al Vístula; oración fúnebre. Levantan monumento a Virgilio: autógrafo mío. Celebran aniversarios de Rafael, o San Francisco, o Arnaldo de Brescia: y artículo de Castelar. Dan a Pérez Galdós un banquete: y a mí un discurso. Traen el juramento: y otro discurso para evitar el perjurio. Une a esto las cortes, los banquetes, las comidas, las reuniones y el inmenso trabajo de todas mis publicaciones diarias, y seguramente me compadecerás".

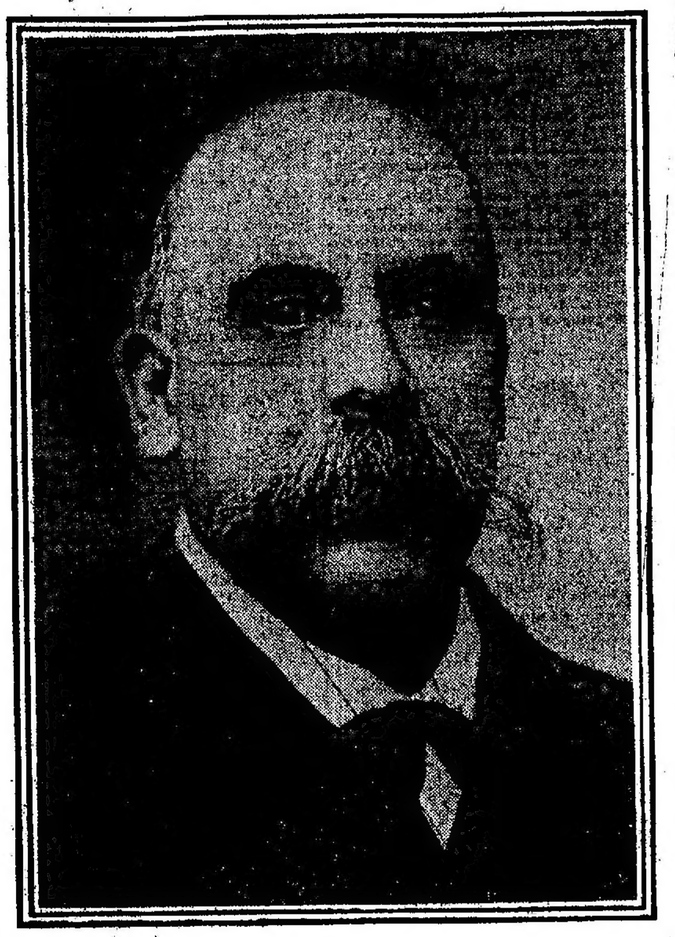
Este es el Castelar del primer concepto "europeísta"; ahora el Castelar del segundo concepto. Años antes, en 1879, Castelar escribía a Renán:

"Querido e ilustre amigo mío: Por... veces he sentido una satisfacción intelectual tan grande como la que su último discurso académico me ha procurado. Imposible saber lo más admirable en él, si el esplendor de la forma o la profundidad de las ideas. Diríase que son páginas de Platón, agrandadas por la ciencia moderna y por las contradicciones y las batallas de nuestro espíritu, menos armonioso y sereno. Crea usted que, elevando de esa suerte el ideal, se eleva la conciencia y en la conciencia la vida, de la Europa moderna".

En estas líneas está reflejado perfectamente el más elevado concepto de europeísmo. Castelar fué el último español europeo. Formaba parte integrante de la conciencia de Europa. Había contribuído a "elevar el ideal". En su obra puede seguirse el movimiento ideológico de Europa. Ha habido en Europa, para los políticos y los pensadores, modernamente, un contraste para sus opiniones: Alemania. ¿Cómo han visto a Alemania políticos y pensadores? ¿Cómo la ha visto Renán? ¿Cómo la ha visto Michelet? ¿Cómo la ha visto Castelar? ¿Cómo la ha visto Quinet? (Quinet es quien la ha visto más certeramente). Este extremo importantísimo (depende de ello el concepto que se tenga del derecho, de la cultura, de la moral política, etc.), este extremo importantísimo puede estudiarse en Castelar, en los siguientes trabajos suyos: "Cartas sobre política europea", 2 volúmenes, 1876, página 2 del primer volumen, página 186 del segundo; discurso en el Congreso, de 15 de febrero de 1884 (con motivo del primer viaje a Alemania de Alfonso XII); discurso pronunciado en Orense, en 21 de septiembre de 1885, (notabilísimo, compárense algunos pasajes con otras páginas de Quinet); discurso en el parlamento, de 7 de febrero de 1888, (en él se aborda francamente, con mirada profética, la cuestión de Alsacia-Lorena)...

En resumen: Castelar fué un infatigable trabajador, un gran artista, un intrépido y entero hombre público. Trabajó y amó a España.

Azorín.



EMILIO CASTELAR

De Edouard Herriot

FRANCIA Y EL DESARME

(Especial para LA PRENSA)

París, diciembre de 1921.

La conferencia de Wáshington habrá servido ciertamente para consolidar en parte la paz del mundo, tan precaria todavía, nos ha interesado por su carácter de sencillez, de sinceridad, y de buena fe; dió amplia participación a la publicidad en sus debates y es un hecho importante para la constitución de un espíritu público internacional. Tal vez también haya provocado entre el Japón y los Estados Unidos un acuerdo duradero. En todo caso, el fin de la alianza anglo-japonesa señala un momento decisivo de la historia del mundo.

Pero, por importantes que sean estos resultados, no nos garantizan todavía la paz internacional, y ese restablecimiento de la economía mundial que desean todos los espíritus prudentes o generosos. La conferencia de Wáshington sólo dará por resultado tratados, y tratados amistados. Para desarmar al mundo se necesita algo mejor y algo más.

Se necesitan soluciones de orden internacional fundadas en grandes ideas morales y en el propósito de justicia que es evidente en todos los pueblos libres. Y nosotros, demócratas franceses, declaramos que tenemos apego a esa obra. El partido que tengo el honor de dirigir no ve ninguna que sea más alta. Nuestra ambición sería realizar la fuerte expresión de Michelet, cuando decía: "En el siglo XX Francia declarará la paz al mundo". Las guerras que hayan sido provocadas antes por la ambición de Napoleón, o que las hayamos sufrido más tarde por acto de Prusia nos costaron demasiado caras para que el mundo entero no crea en la sinceridad de nuestro deseo. Para decir verdad, subsisten entre nosotros "chauvins", belicosos. Pero no representan más que una excepción. El pueblo francés, el pueblo de los obreros, de los campesinos, de los comerciantes, de los intelectuales, quiere la paz.

—

Hasta estaríamos dispuestos a reclamar la reunión, en París, de una conferencia de desarme terrestre, si nuestra enemiga de ayer no siguiese dirigiendo contra nosotros amenazas que antes es necesario hacer que cesen, en interés de la tranquilidad del mundo. M. Briand lo dijo en Wáshington. Pero, desde su discurso, hechos nuevos han intervenido y demuestran la dificultad de nuestra situación y nos obligan a someterla a la apreciación del mundo entero.

Antes que nada, nuestra voluntad de paz tiene que luchar contra la mala voluntad de Alemania para desarmar. Es la misma prensa germánica, es un diario como el "Weltkampf", es un escritor como von Gerlach, quienes señalan el hecho de que oficiales de la Reichswehr han ocultado en un sótano de Goerlitz millares de fusiles; que personas desconocidas escondieron 343 cañones en Heidenau, que en Potsdam fueron sustraídas armas a la fiscalización de los aliados. La "Freiheit" del 10 de diciembre anuncia que se ha descubierto en Düsseldorf un nuevo depósito clandestino de ametralladoras, de fusiles y de cartuchos. El gobierno alemán mismo debería investigar y perseguir las infracciones del tratado. No lo hace.

Hay más. Un comandante retirado del ejército prusiano, el señor Solf, acaba de publicar una obra en que predica la "revancha". Y un gran diario, tal el "Berliner Tageblatt", se felicita de ver que el autor expone "en forma expresiva y conmovedora cómo el trabajo unido de todas las fuerzas, cómo el genio inventivo alemán, podrán producir en 1934, un ajuste de cuentas con los opresores". Ayer se publicaba un libro lleno de injurias contra nosotros; tiene por título "El Odio". Anteayer era Ludendorff quien lanzaba un grito de guerra.

Síntomas, digase lo que se quiera, muy poco tranquilizadores.

Pero, también, y sobre todo, el obstáculo a la paz se halla en la negativa constante de Alemania, cuando se le pide sencillamente que repare, en parte, sus devastaciones de guerra.

Alemania clama ante el mundo entero que no puede pagar. Entonces nos vemos obligados a plantear ante el mundo entero la cuestión siguiente: ¿es exacto que Alemania halla dinero para construir vías férreas y material para desarrollar sus fábricas químicas y metalúrgicas, para dar dividendos a los accionistas de sus sociedades, para distribuir subvenciones a los constructores de navíos, para comprar materias primas en el extranjero?

La nota entregada el 15 de diciembre a la comisión de reparaciones descubrió el juego de nuestra enemiga. No puede pagar, dice, sino mediante empréstitos en el extranjero, y expone que las obligaciones que en ello resultan de las cuotas de pago arruinan su crédito. Nos encierra así en una especie de círculo vicioso; o "la libramos de su deuda futura" para permitirle que restablezca su crédito y podamos obtener un pago inmediato, o "la libramos de sus obligaciones más próximas", es decir, de los vencimientos del 15 de enero y del 15 de febrero. Tanto una como otra de ambas hipótesis es ruinosa para Francia". Con un cinismo apenas disimulado, el gobierno alemán nos deja prever que volverá a recurrir a esta táctica. "Se da cuenta, dice la nota, que con motivo de los vencimientos ulteriores volverán a presentarse dificultades semejantes".

Para la gente honrada del mundo entero, hay en esta manera de utilizar la fuerza de inercia, algo que casi desespera. ¿Cómo? Los acuerdos sucesivos de Spa, de Londres, de París, han atenuado, arreglado el tratado de Versalles de modo a hacer que su ejecución fuese posible por parte de Alemania. Alemania firma todos los textos que le son presentados, pero en cuanto se presenta el primer vencimiento, se esquiva. Acepto así una anualidad fija de dos mil millones de marcos oro, pagadera por trimestres. Desde el primer trimestre no pagó su letra. ¿Cómo podemos nosotros, demócratas, nosotros, pacifistas, contestar a los argumentos de aquellos que aconsejan a Francia que se cobre por sí misma, que se apodere de las aduanas del Rhur, que haga con Alemania lo que se hizo en otro tiempo con Turquía? ¿Cómo podemos resistir a esta campaña, cuando es de pública notoriedad que los industriales alemanes poseen en el extranjero valores de que se niegan a disponer en provecho de su país?

¿Cuál es la naturaleza exacta de la colaboración prestada a la táctica alemana por la alta finanza inglesa? No lo sabemos exactamente. Pero se adivina que le llegan alientos de ciertas personalidades, de cierta prensa; parece que ciertos banqueros trabajan secretamente para librar a Alemania de las obligaciones a que está sometida desde el ultimátum de Londres. Alemania quiere, es plenamente evidente, volver a poner en discusión todo el problema de las reparaciones, y mediante ese problema, todo el tratado de paz.

Entonces, pregunto yo a la gente de buena fe: si los tratados, si los acuerdos han de ser constantemente repudiados, ¿qué seguridad tiene Francia? ¿Cómo podemos nosotros, los demócratas, aconsejarle el desarme inmediato?

Entretanto, la exportación alemana crece. El volumen de la mercadería importada se elevó en octubre a unos tres millones de toneladas, comparadas con 2.532.800 toneladas en septiembre. El peso de las exportaciones adelantó en octubre a 1.970.000 toneladas, comparadas con 1.870.000 en septiembre. La fiebre de especulaciones persiste y las compras hechas en el interior fueron recientemente muy activas. El señor Stinnes se ríe de nosotros.

—

Así, pues, la actitud de Alemania debilita a aquellos de nosotros que predican una política de paz y de razón. Se diría que quiere, a cualquier precio, robustecer a M. Andre Lefevre y a sus amigos. "No se desarma a la desconfianza más que con la confianza", escribe con Gerlach ¿Confianza en quién? ¿Confianza en qué? Alemania, a pesar de toda su ciencia, nos demuestra que no sabe todavía lo que representa un tratado desde el punto de vista de la moral internacional. Lo pregunto de buena fe: ¿Cómo podría llegar a hacernos creer en su sinceridad cuando se la ve que sin cesar falta a su firma y disimula?

Roguemos, pues, a los demócratas, a los pacifistas, que no se dejen engañar por la pretendida crueldad de Francia y la pretendida explotación de Alemania. ¿Francia? Es por demás cándida. — Recuerdo aquella conferencia en favor de la paz que se celebró en Berna pocos meses antes de la guerra. Allí estaba yo, con mi amigo Jaurés. Éramos numerosos los que habíamos venido de Francia, por más que fuese penoso para nosotros discutir con los representantes del pueblo que en 1870 nos había desgarrado y aplastado. Estaban también los jefes del socialismo alemán. Nos juramos una lealtad que en lo sucesivo había de ser duradera. Se nombraron comisiones, yo formé parte de ellas. Al menor peligro de guerra debían ser avisadas y reunidas. ¡Nunca fueron convocadas. Los socialistas alemanes dejaron, sin protesta alguna, que se violase a Bélgica y se atacase a Francia.

Entonces ¿cómo se quiere que tengamos confianza en lo sucesivo? Tuvimos diez departamentos invadidos. Para ellos no hemos recibido un solo marco alemán. Francia debe sangrarse para pagar a los mutilados y ofrecer a sus hijos del Norte y del Este para reparar las fechorías atroces de una guerra tan sabiamente destructora. Alemania desarrolla su fuerza económica en momentos en que no podemos volver al estado en que estábamos en 1914. He visto el puerto de Hamburgo en actividad. Dentro de cinco años, la flota mercante alemana quedará restablecida en su antiguo esplendor.

Por lo menos, ¡que no se nos insulte ante las grandes democracias del mundo! No es Francia, es Alemania quien por su voluntad de no aceptar el "Derecho" mantiene el régimen de la "Fuerza". El día en que ceda ante la justicia, el día en que consienta en reparar sus faltas, ese día nuestra Francia se sentirá harto feliz al demostrar sus deseos de desarme. Otro tanto ocurrirá el día en que la protección de una institución internacional, como la Sociedad de las Naciones, nos ofrezca garantías.

Mientras tanto, ¿qué hombre de corazón, qué hombre de buen sentido puede negarse a comprender nuestra angustia?

Para que Europa desarme es necesario que Francia sea tranquilizada. Hasta la fecha, Alemania demuestra que sólo cree en la fuerza, puesto que toda su política consiste en recurrir a la sola fuerza de que aun posee el uso: "la fuerza de inercia".

Edouard Herriot

Colaboración

Del Abate Th. Moreux

¿ESTA HABITADA LA LUNA?

(Especial para LA PRENSA)

Bourges, diciembre de 1921.

Periódicamente la prensa científica de los Estados Unidos nos reserva alguna noticia sensacional en que se interesa vivamente la masa del público; pero que por lo general son recibidas con completa indiferencia por los círculos sabios.

Después del bombardeo de la Luna por los cohetes del profesor Todd y el anuncio del telescopio de 15 metros de diámetro, he aquí que Mr. H. Pickering nos deja entrever que la Luna es un mundo todavía viviente.

Si fuese así, la noticia sería evidentemente importante; el problema marciano pasaría a ocupar un segundo plano, y más de un inventor buscaría en lo sucesivo los medios de corresponder con nuestros hermanos los selenitas.

UN PROBLEMA ANTIGUO

¿Qué hay de cierto o de verosímil en los pretendidos descubrimientos del astrónomo norteamericano? Esto es lo que vamos a examinar.

La cuestión, antigua como la invención de los anteojos, es sencillamente la siguiente: Si poseemos o no indicios de cambios en la Luna. Observad que esto demuestra un conocimiento profundo de nuestro satélite.

Si poseéis fotografías, ¿me diréis quién os impide multiplicarlas y compararlas?

Os contestaré en primer lugar que las más hermosas fotografías de la Luna, las que se han obtenido en el observatorio de París desde hace unos treinta años, y hasta las que nos reservan los clichés tomados en el Monte Wilson, no son comparables en cuanto a los detalles con lo que el ojo percibe en el foco de un buen instrumento.

En el Atlas fotográfico a gran escala de la Luna, de los señores Loewy y Puiseux, sólo descubrimos después de las ampliaciones objetos de 700 metros, mientras que con un telescopio que aumente 400 veces, podemos ver un cráter de 135 metros de abertura. El espejo de 2'54 metros del monte Wilson debe mostrar objetos de 30 metros solamente y esas dimensiones se reducirán todavía cuando se estudie una falla geológica o una simple hendidura del suelo lunar.

Pues bien, a pesar de esto, el problema no es tan fácil de resolver como podría imaginarse desde un principio.

¿Cómo distinguimos, en efecto, los objetos lunares? Por su relieve y su coloración. Pero las sombras cambian a cada instante y están relacionadas con la posición del Sol por encima del horizonte lunar. Se podría creer que esta posición se renueva en cada lunación y al reproducirse las fases sucesivas; pues bien, no hay nada de eso. Las perturbaciones enormes, relativamente, que sufre este satélite con respecto al Sol y a la Tierra, hacen que fases "más o menos" semejantes se produzcan cada 243 días aproximadamente; si se agrega a esta causa una especie de balanceo aparente del disco lunar, conocido con el nombre de "libración", se tiene derecho de afirmar que probablemente un mismo astrónomo pasa su vida sin volver a ver jamás aspectos absolutamente idénticos.

Falta hablar de la coloración de los objetos: aquí nos sentimos más a nuestras anchas, pues ya no somos tributarios de las ampliaciones. Las medidas fotométricas coinciden en demostrar que el suelo lunar posee escaso poder reflexivo: su coloración recuerda la de las lavas volcánicas y se acerca al gris; ésto sólo en forma general, pues son numerosas las excepciones.

Así, por ejemplo, las inmediaciones de Taruntius, en el mar de la Fecundidad, aparecen con tonos sepia.

Abramos aquí un paréntesis para recordar a quienes lo hayan olvidado que el nombre de "mares", dado a ciertas partes obscuras de la Luna por los primeros selenógrafos, mal equipados en cuanto a instrumentos, nada tiene que ver con nuestros océanos. Los "mares lunares" no son en realidad más que grandes llanuras bajas, que ofrecen a la vista relieves y accidentes de terrenos como los que podríamos observar si nuestros mares terrestres estuviesen secos. Sobre todo en el fondo de esas inmensas formaciones se hallan matices que van del amarillo verdoso a los tonos verdes obscuros; así, por ejemplo, domina el amarillo en el mar del Frío, en el centro del mar de los Humores prevalece el verde obscuro, una parte del mar de la Serenidad y del mar de las Crisis manifiesta una coloración verde claro, mientras que el lago de los Sueños ofrece a la vista un hermoso matiz rosado.

En otras partes hay puntos brillantes que recuerdan a la nieve o al hielo, todo ello entrecortado por una red de líneas obscuras demasiado delgadas para poder ser reproducidas por la fotografía y que Mr. Pickering no vacila en calificar de canales.

Todo esto es conocido desde hace mucho tiempo y ha dado lugar a vehementes discusiones en todas las épocas. En todo caso, de lo que expusimos antes llegamos a esta conclusión muy neta: que, "a priori", es necesario ser muy prudente para hacer declaraciones en favor de cambios en la Luna.

LOS PRINCIPALES EJEMPLOS DE CAMBIOS

No podemos en un corto artículo examinar en detalle todos los cambios de que han hablado los observadores, pero los hay que son típicos y muy propios para ponernos al corriente de la cuestión en su generalidad.

Schmidt, en octubre de 1866, anunciaba que el cráter "Lineo" en el mar de la Serenidad había desaparecido. En su lugar, cuya ubicación estaba bien determinada desde 1841, el autor no observaba más que una mancha blancuzca. Otros selenógrafos habían observado antes que Schmidt que en el momento de la Luna llena los bordes del cráter eran bastante brillantes y que era visible una pequeña montaña en su interior. Hoy, en lugar del cráter sólo vemos la montaña rodeada de una aureola blanca. Esta, según Pickering cambia de dimensiones desde que el Sol se levanta hasta que se pone.

Tres observadores, haciendo uso del gran instrumento de Meudon, cerca de París, señalaron la aparición de una mancha blanca, encima o en el sitio de un pequeño cráter de un kilómetro de diámetro, cerca de Theetete. ¿Humo, escarcha o niebla? Lo ignoramos.

Además, son numerosos los pequeños cráteres que desaparecen o aparecen periódicamente. En ciertas regiones bien conocidas hasta parece que a menudo la visión es turbia, los objetos no son siempre netos. El fondo del circo de Platón es ejemplo de ello; la arena del circo, de forma oval está sembrada de agujeros que no son otra cosa que respiraderos de volcanes. Pickering, en buenas condiciones de observación, contó hasta 42. Pero frecuentemente sólo quedan visibles una docena. ¿A qué se debe este fenómeno?

Otra comprobación: esta arena de [illegible]

punto de que, en el momento de la plena Luna, ese circo se presenta como una mancha sombría visible hasta con los más modestos instrumentos.

A veces, se observan detalles situados en puntos que no están en el límite de la visibilidad, los cuales parecen desarrollarse más o menos en Aristille, por ejemplo. La coloración Aristille, por ejemplo. La colocación verde de algunos de esos detalles hace pensar en la vegetación y a esta antigua teoría se adhieren Pickering y sir Christie.

¿Tenemos derecho a ir tan lejos? Esto es lo que nos queda por examinar; pero antes tratemos de formarnos idea exacta de las condiciones de existencia en la Luna.

¿PUEDE EXISTIR UNA METEOROLOGIA LUNAR?

Se oye hablar a menudo de una atmósfera lunar, que según se dice se ha depositado en los bajos fondos. Esto hasta cierto punto es un juego de palabras. Que haya conservado la Luna huellas de la capa gaseosa que debió envolverla antaño, es cosa posible y hasta muy verosímil. Pero todo reside en saber el grado de rarefacción de ese ambiente. Para darnos cuenta de ello tenemos cantidad de medios a nuestra disposición. Un rayo luminoso procedente de una estrella, de un planeta o del Sol, y que roza a la superficie lunar, debería sufrir una desviación. Pues bien, ese fenómeno nunca pudo ser observado en estas condiciones. La luz misma sufriría una alteración que nos revelaría el espectróscopo y que presentaría su máximum de intensidad en el momento de los eclipses de Sol; tampoco en ésto hemos observado nada anormal. En el último eclipse del Sol, del 8 de abril de 1921, que estudié desde este punto de vista, pude afirmar que la Luna invadió al disco solar exactamente como un cuerpo sólido no rodeado de una capa gaseosa; la visibilidad de los lineamientos de la penumbra de las manchas que observé millares de veces en mi vida no estuvo nunca alterada.

Además, acerca de este punto, hay que señalar la unanimidad de los astrónomos. Todos concuerdan en admitir que si la Luna conserva todavía huellas de gases en su superficie su presión no podrá exceder de la milésima parte de la columna mercurial al nivel de nuestros mares, o sea, alrededor de 3|4 de milímetro de mercurio, lo que corresponde al vacío de una máquina neumática ordinaria, como las que emplean habitualmente los profesores en los colegios para sus experimentos clásicos de los cursos. A 1.600 metros sobre el suelo lunar, la presión debe de ser la diezmilésima parte de la que tenemos en la superficie de la Tierra.

En estas condiciones ¿puede hablarse de humo o de vapor de agua? Una emisión gaseosa, cualquiera que fuese, no daría una mancha que se extendiese en el suelo; sería absorbida a medida que se fuese produciendo y se evaporaría en el vacío formado encima de ella. ¿Podría dar lugar a una niebla bien definida? El hecho por lo menos es dudoso. En cuanto a admitir que el vapor de agua libertado en esa forma pudiese depositarse ulteriormente bajo forma de escarcha o de nieve, esto parece ir en contra de todas las leyes físicas conocidas.

Mr. Pickering nos afirma que los polos de la Luna poseen una blancura deslumbradora, pero esta afirmación recibió el desmentido más cruel por parte de uno de los astrónomos que más estudiaron a la Luna, del mismo M. Puiseux, que ha tomado millares de clisés de nuestro satélite con ayuda del gran ecuatorial acodado del observatorio de París.

No tenemos derecho, tratándose de ciencia, de hacer una hipótesis enteramente artificial antes de haber agotado la serie de leyes naturales mejor conocidas. La blancura de ciertos detalles de la Luna no es puesta en duda, pero de ahí a sacar como conclusión que estamos en presencia de escarcha, nieve o hielo, hay todo un abismo. Podemos presumir, por ejemplo, reflejos metálicos y esta conclusión parece más verosímil que la primera, sobre todo si se piensa que el volcanismo reinó como amo en otro tiempo en la Luna; han debido ser generales las emisiones de lava y, en general, el poder de reflexión de la superficie lunar se aproxima precisamente al que nos dan los materiales vomitados por los volcanes.

En cuanto a las coloraciones verdosas que Mr. Pickering atribuye resueltamente a vegetación, la hipótesis es todavía más atrevida... pero esto exige una larga digresión acerca de la temperatura de la Luna... [illegible]

ca de este tema delicado estamos menos adelantados que en lo que se refiere a la cuestión de la atmósfera lunar. El intervalo que separa a dos salidas de sol para un mismo objeto lunar es de 29 días, 12 horas y 44 minutos, como promedio, pues las perturbaciones alargan o acortan su duración; pero puede admitirse que en general el día en la Luna, es decir el tiempo que permanece el Sol encima del horizonte, es de 14 días terrestres más o menos, a los cuales sigue una noche de duración igual. ¿Cuáles son, por consiguiente las condiciones de temperatura en un globo desprovisto prácticamente de atmósfera?

El problema no es fácil de resolver, hay que confesarlo, y los sabios lo han encarado con métodos diferentes. En primer lugar, se trata de concentrar el calor de la Luna en el foco de un poderoso telescopio; pero el resultado fué más o menos nulo. Esto no tiene por qué asombrar, ya que los experimentos de Langley han demostrado que la suma total del calor irradiado por la Luna y medido por el bolómetro, pila termoeléctrica de increíble sensibilidad, es apenas del orden del milésimo de grado centígrado.

Sin embargo, quedó adquirido un resultado maravilloso: el espectro del calor lunar demostró una doble fuente de energía. La Luna nos envía, a la vez que la luz del Sol, una serie de vibraciones que se clasifican en el infrarrojo, es decir, que ella irradia hacia nosotros calor oscuro que saca de sí misma.

El hecho es sobre todo notable en el momento de un eclipse de Luna. En cuanto se produce la primera invasión de sombra el bolómetro nos anuncia que la mayor parte del calor emitido por nuestro satélite desaparece. El resto se debe tal vez al hecho de que la sombra nunca es completa, ni siquiera durante los eclipses totales, puesto que en realidad el cono de sombra para nunca llega hasta la Luna, en razón de la refracción debida a nuestra atmósfera.

Así, durante los eclipses totales de Luna, un observador que estuviese colocado en el suelo lunar seguiría viendo los rayos del Sol, bajo forma de un anillo luminoso que rodearía la Tierra. Ese anillo es lo que alumbra a la Luna durante el fenómeno y le lleva, a la vez que rayos de luz, un poco de calor.

Sea lo que fuere, Langley, no pudo sacar de sus experimentos más que resultados muy poco precisos, pero la cuestión volvió a ser considerada por uno de sus ayudantes en 1898. Véry admitió como conclusión que, durante el día lunar, la temperatura del sol podía alcanzar por lo menos a la del agua hirviente, mientras que después de puesto el Sol en la Luna la superficie expuesta al frío interplanetario sufría un descenso de temperatura que iba hasta las 180 grados centígrados bajo cero.

No poseemos en los momentos actuales suficientes elementos nuevos como para discutir las cifras de temperaturas máximas dadas por Véry, y podemos admitir con él que, durante el día lunar de 335 horas consecutivas, un objeto expuesto al Sol adquiere fácilmente una temperatura de 100 grados centígrados sobre cero. En la Tierra, en las regiones ecuatoriales, la columna termométrica acusa a menudo 70 grados al sol; aun si tenemos en cuenta el manto atmosférico que se opone a las pérdidas de calórico, es indudable que la cifra dada por Véry se mantiene dentro de lo verosímil.

Pero el punto en su conclusión, a mi parecer, es muy atacable; es cuando quiere deducir de sus experimentos la temperatura mínima. A la distancia del Sol en que gravitan la Tierra y la Luna, un termómetro negro, no expuesto a los rayos directos, debe acusar una temperatura próxima a los 273 grados centígrados bajo cero. (El cálculo indica 265). Los 180 grados de temperatura mínima parecen pues insuficientes y me pareció siempre verosímil aumentar esa cifra y admitir que el frío en la Luna está en el orden de los 240 a 250 grados centígrados bajo cero.

La diferencia entre el día y la noche sería por lo tanto, de unos 350 grados. Seamos generosos, atengámonos a las cifras de Véry, y aun tendremos una diferencia de 280 grados.

En semejantes condiciones ¿es admisible que podamos entrever la posibilidad de vida, hasta para organismos rudimentarios, obligados a pasar periódicamente y en cada lunación por tales alternativas de temperatura?

La vida, me diréis, está constituída en la Luna por elementos diferentes. Sea. Pero entonces toda la argumentación desaparece. Si admitimos células vivas diferentes de las nuestras, ya no tenemos derecho de hablar de clorófila, sustancia cuya coloración verde indujo, precisamente, a Mr. Pickering a comparar nuestra climatología con la de la Luna.

Todos estos razonamientos fallan por su base; es mucho más racional pensar que al comprobar cambios de coloración asistimos a fenómenos que se producen en el seno de materiales inorgánicos. ¿No nos muestra la química a cada instante coloraciones variadas, según las sustancias? Los óxidos, por ejemplo, nos suministran toda la escala de verdes, de los amarillos, de los rojos y de los pardos, y no es difícil imaginar cuerpos metálicos cuyos matices puedan cambiar con diferencias de temperatura de 300 grados.

Nacida antes que la Tierra y más pequeña, la Luna ha debido experimentar más que nosotros el frío de los espacios interplanetarios y su evolución ha sido más rápida que la nuestra. En los momentos actuales, su atmósfera, reabsorbida por las rocas, así como los océanos, ya no sirven para protegerla. Quemada por los rayos de un sol ardiente que nada detiene, sufre durante la noche los horrores de una temperatura de la cual solamente los laboratorios pueden dar una idea.

La existencia de la vida no podría ser compatible con semejante medio y si los señores Pickering y Christie se obstinan aun en suponer en el suelo lunar, células vegetales, microbios, talófitos, hongos, musgos y líquenes, les opondré un último argumento, que se verán imposibilitados para refutar.

Sabemos, desde las hermosas investigaciones de Langley acerca de las irradiaciones, que el espectro visible no es más que una parte ínfima de los rayos emitidos por el Sol. Más allá del rojo, existe toda una escala de rayos caloríficos de corta longitud de onda, mientras que del otro lado, es decir más allá del violeta, la placa fotográfica registra radiaciones cortas que constituyen el ultravioleta.

Pues bien, esas radiaciones, mortíferas para nuestro organismo, nos llegan atenuadas, tamizadas por el cedazo de las moléculas de nuestra propia atmósfera. Pero, a medida que nos alejamos del suelo, por ser menos densas y menos espesas las capas de aire cruzadas, la acción de los rayos ultravioletas se hacen sentir con mayor fuerza.

¿No se sabe, en efecto, desde hace mucho tiempo, que las insolaciones [illegible] mas [illegible] pinista, [illegible] cumbres [illegible] sma. Pues [illegible] debe acu[illegible] Actualmente, cuan[illegible] lámparas de cuarzo, [illegible] los efectos de esa ir[illegible] ble, todos los fisiólogos [illegible] nes en afirmar que la lu[illegible] es poderosamente nociva p[illegible] la viva.

A tal punto es cierto que [illegible] na bacteria resiste una perma[illegible] prolongada en un medio alumb[illegible] por esta nefasta luz. La mayor pa[illegible] de los gérmenes mueren a los pocos minutos. Por lo tanto, si suprimiésemos la atmósfera, aun en el caso inverosímil en que hallásemos los medios de respirar artificialmente, la vida desaparecería difícilmente de nuestro planeta. Y ésta es precisamente la condición en que se halla la Luna. Una atmósfera tan tenue como la que nos complacemos en atribuirle, no podría salvaguardarla contra los efectos de esos terribles rayos ultravioletas, que el Sol le dispensa con increíble prodigalidad.

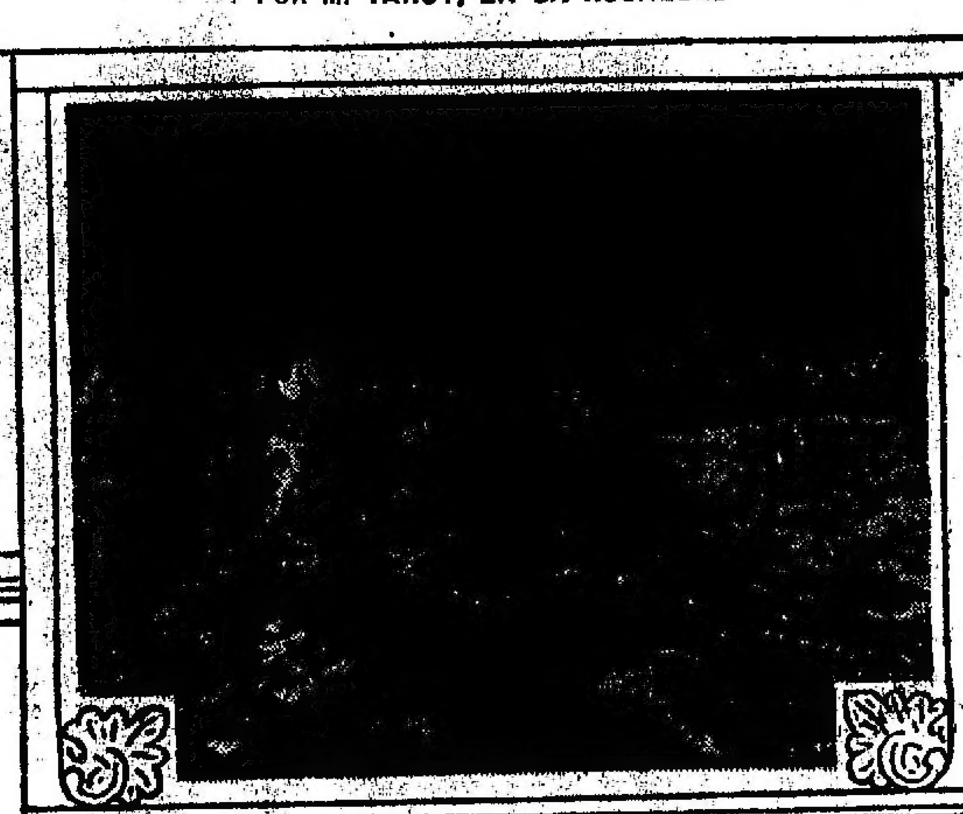
Conclusión: pueden producirse en la Luna cambios de orden orogénico; vacíos subyacentes de la corteza pueden haber subsistido, dando lugar a hundimientos que irán disminuyendo con los siglos venideros; pero, desde hace mucho tiempo ha desaparecido la vida de su superficie, desde hace tiempo nuestro satélite es un mundo muerto. Es para nosotros la imagen de lo que será nuestra residencia, cuando tras la acumulación de los milenarios doblen las campanas fúnebres de la humanidad que se debate belicosamente en su superficie.

Director del Observatorio de Bourges.

LA TIERRA VISTA DESDE LOS ALPES LUNARES (dibujo del abate Moreux)

A LAS 21 h. 51 m. — A LAS 23 h. 41 m.

ECLIPSE DE LUNA DEL 16 DE OCTUBRE DE 1921, FOTOGRAFIADO POR M. TARUT, EN LA ROCHELLE



UN CIRCULO LUNAR CON PICOS INTERNOS. LOS ANTIGUOS ASTRONOMOS VEIAN VOLCANES EN ESTAS EXTRAÑAS FORMACIONES. (Dibujo del abate Moreux).

De Carl Th. Helfferich

"LOS IDUS DE ENERO"

EN VÍSPERAS DE UNA FECHA OMINOSA

GRAVEDAD DEL PROBLEMA DE LAS REPARACIONES

(Especial para LA PRENSA)

Berlín, diciembre 12 de 1921.

Mr. Keynes había escrito a fines del último verano:

"En un momento determinado, entre el mes de febrero y el de agosto de 1922, Alemania sucumbirá a la inevitable imposibilidad de efectuar los pagos".

Yo, por mi parte, manifesté hacia esa época la opinión de que el ingenioso y audaz campeón del buen sentido común político y económico tenía un concepto demasiado favorable de la situación de Alemania, y escribí en mi correspondencia a LA PRENSA del 5 de octubre:

"En cuanto a mí, me parece imposible que Alemania pueda pagar el vencimiento del 15 de enero de 1922."

En efecto, la imposibilidad de pagar la cuota que vence el 15 de enero ha planteado de nuevo todo el problema de las reparaciones. Hay un continuo ir y venir en Londres; se siguen sin cesar las deliberaciones y las conferencias y todos esperan con gran ansiedad el resultado.

Lo que ocurrió en Londres tuvo una fuerte repercusión en Alemania aun antes de que se hubiera producido un resultado. La mera noticia de que se iniciaron negociaciones en Londres — primeramente por el señor Stinnes y luego por el doctor Rathenau — bastó para provocar una trasformación en el mercado de los cambios sobre el exterior, que ejerce una influencia decisiva sobre la vida económica de Alemania. El 8 de noviembre había alcanzado el dólar a 330 marcos. En las semanas siguientes se mantuvo, aunque no sin fuertes oscilaciones, alrededor de 280. Bajó luego, desde el 29 de noviembre hasta el 1.o de diciembre, a 185 marcos. Mas desde entonces, el mercado de cambios de Berlín presenta el aspecto de un mar azotado por una tempestad. Esperanzas y temores hacen oscilar las cotizaciones; no es raro presenciar en el espacio de un solo día un alza y baja de 40 a 50 marcos. El mercado de valores, a su vez, es un reflejo fiel del mercado del cambio. El 1.o de diciembre y, después de una pequeña mejora, el 9 de ese mes, bajaron las cotizaciones de las acciones de las empresas industriales centenares de puntos: un derrumbamiento como no lo presenció la Bolsa de Berlín desde el gran "krach" de 1873.

No [illegible] secuencias de todo esto. Por el momento hay que consignar la quiebra de Bancos provocada por las enormes especulaciones realizadas por empleados poco reflexivos e infieles. El Banco del Palatinado, uno de los más importantes y mejor situados de los Bancos provinciales de Alemania, perdió nada menos que 340 millones de marcos a consecuencia de las especulaciones a la baja en cambios sobre el extranjero del director de su sucursal en Munich; esa suma es casi el doble de su capital y de sus fondos de reserva.

Tuvo igual suerte el Allgemeine Bankverein de Dusseldorf, un Banco nuevo, fundado el 1.o de abril del presente año y en cuya creación Erzberger se había interesado después de su retiro del gobierno. Es interesante hacer notar que mientras en Francia se propaga la versión de que Alemania provoca intencionalmente la desvalorización de su moneda por medio de fuertes ventas de marcos, la quiebra del Allgemeine Bankverein fué causada, precisamente por especulaciones a la baja en cambios sobre el exterior.

El efecto del optimismo, estimulado por el gobierno, no se limitó a influir en la suerte de los dos Bancos citados: hizo que las empresas alemanas se dejaran guiar por la esperanza de que la cotización del marco mejoraría después de efectuado el pago de la cuota que venció el 31 de agosto. La necesidad de cancelar las deudas a corto plazo, contraídas en el exterior para pagar los primeros mil millones de marcos oro, no permitió que la situación mejorara, sino que, al contrario, la cotización del marco estuvo expuesta después del 31 de agosto a una presión más fuerte. Esto fué lo que determinó la quiebra de esos dos Bancos; la mejora que se produjo en los últimos quince días vino demasiado tarde para ellos.

Estos sucesos demuestran con toda claridad cuán desorganizada está nuestra situación económica. Ganancias y pérdidas causadas por las oscilaciones del cambio hacen que sean estériles todos los cálculos y previsiones, no sólo en los negocios bancarios, sino también en el comercio en general y en la industria; el espíritu de la especulación desenfrenada, fomentada por el alza y la baja en el mercado del cambio, destruye las mismas de trabajo ponderado y honrado [illegible]

si no se consigue pronto estabilizar el cambio sobre el exterior y colocar la vida económica de Alemania sobre una base sólida, dando una solución razonable al problema de las reparaciones.

Es actualmente grande el optimismo que reina en vastos círculos, donde se espera que el problema encontrará una solución. A mi juicio, el optimismo es muy exagerado.

En presencia de los rumores no confirmados que circulan y de las conjeturas que se hacen, me atengo a hechos reales, ante todo a los hechos que ocurren en Alemania.

En cuanto a los pagos de las reparaciones, trazan el siguiente cuadro las comunicaciones hechas por el ministerio de Hacienda a la comisión de impuestos:

La comisión de garantías fijó en 250 millones de marcos oro el monto del 26 o|o del valor de nuestras exportaciones. A esto hay que agregar el valor de las mercaderías entregadas a la "Entente" en los seis meses, de mayo a octubre, que fué fijado en 275 millones. Quedaba así un excedente de 25 millones de marcos oro sobre los 500 millones que vencen el 15 de enero. Debe también agregarse el exceso de los valores extranjeros comprados por el gobierno para cancelar las deudas contraídas en el exterior para pagar la primera cuota de mil millones de marcos oro; este exceso ascendía a mediados de noviembre a ocho o diez millones de marcos oro. Suponiendo que alcance a 50 millones, habría un total de 75 millones de marcos oro para el pago de las cuotas del año. Finalmente, si se agregaran también las mercaderías entregadas en noviembre y diciembre, habría disponibles 150 millones de marcos oro frente a un vencimiento de 500 millones. Quedaría así una diferencia de 350 millones de marcos oro, cuyo pago no podría efectuarse con los recursos ordinarios.

Este estado de cosas ha sido indudablemente puesto en conocimiento de la comisión de reparaciones a su llegada a Berlín. Desgraciadamente, el gobierno no le acompañó de proposición alguna; creyó evidentemente que la comisión, por su parte, haría algunas proposiciones. No sucedió así; al contrario, la comisión de reparaciones notificó oficialmente al canciller el 19 de noviembre, antes de partir de Berlín, que debería efectuar los pagos de las reparaciones fijadas en Londres, empleando su crédito en el exterior, si fuera necesario. El canciller, en una nota que dirigió a la comisión, contestó que "no respondía al espíritu del plan de Londres el recurrir a créditos para pagar las anualidades"; pero agregó que el gobierno "con objeto de dar una prueba de su buena voluntad" estaba dispuesto a tratar de obtener créditos. Pocos días después de enviar esa nota declaró el canciller ante la comisión del Reichstag que el gobierno y los industriales alemanes habían sondeado los mercados monetarios extranjeros y han comprobado que "la cuestión de un crédito a largo plazo estaba íntimamente ligada a la de la conferencia de Wáshington" es decir, que no hay que pensar en obtener un crédito a largo plazo para el pago de las cuotas de enero y febrero. En cuanto a los créditos a corto plazo, el canciller dijo:

"Es evidente que si tuviéramos que tomar un crédito de pocas semanas o aun de dos o tres meses, para pagar las cuotas de enero y febrero, tal crédito sería absolutamente ruinoso para nuestra moneda".

Bajo tales condiciones, el canciller llegó a la conclusión de que debería pensarse sólo en un crédito que la industria alemana pudiera cancelar, hasta la fecha de su vencimiento, por medio de su exportación.

Se han iniciado negociaciones para obtener tal crédito aquende y allende el Atlántico, pero hasta ahora sin resultado. El doctor Rathenau, que regresó esta noche de Londres, tampoco consiguió, a juzgar por las insinuaciones oficiosas que se hacen, algo práctico. Según todas las informaciones que llegan de Inglaterra y de los Estados Unidos, hay que prever un resultado negativo. Mas aun si, al contrario de lo que es de prever, se consiguieran en el último momento los 350 millones de marcos oro que faltan para el vencimiento del 15 de enero, el alivio sería de muy corta duración, pues el 15 de febrero nos veríamos frente a un problema idéntico.

¿Cuál es la actitud de los países aliados?

La comisión de reparaciones remitió el 3 de marzo, después de conferenciar en París sobre los resultados de su visita a Berlín, al gobierno alemán una nota, por la que reiteró su comunicación de que Alemania debe emplear todos los medios posibles para asegurar el pago de las cuotas que vencen el 15 de enero y el 15 de febrero. Tampoco faltaba en esa nota la usual amenaza: "el gobierno alemán debe reflexionar sobre las graves consecuencias que tendría forzosamente para Alemania el no cumplimiento de sus obligaciones".

Nadie ignora que Francia es en esta ocasión también la potencia que sostiene la tendencia más intransigente, y es por esto importante hacer constar que el ministro de hacienda de la Gran Bretaña, en un discurso que pronunció en Manchester el 6 de diciembre y que había llamado mucho la atención, insistió en que Inglaterra no concluiría un acuerdo que pudiera ser perjudicial para sus amigos, porque sabe que es para ella ahora tan importante como nunca que la alianza con Francia quedó consolidada.

A pesar de la insistencia con que habló de la cooperación con Francia, hay en el discurso del ministro, que se puede considerar como una exposición del programa del gabinete británico ciertos puntos acerca de los cuales existen diferencias entre los hombres de Estado ingleses y franceses. Sir Robert Horne ha señalado el acuerdo de Wiesbaden, por el cual a ser cumplidas sus condiciones, Francia obtendría una prioridad sobre los demás países aliados; dió a entender con esto que dicho punto podría ser acaso objeto de compensaciones. Hizo además resaltar que Inglaterra se ha inspirado y se inspirará más adelante en el principio de que debe prepararse el presupuesto sin tomar en consideración las reparaciones alemanas, principio que, como se sabe, es contrario a la política perseguida por Francia y que deja entrever la posibilidad de una revisión de las obligaciones impuestas a Alemania. El ministro de hacienda británico insistió, sobre todo, en que "el derrumbamiento de Alemania, si, desgraciadamente, llegara a producirse a consecuencia de alguna acción de los aliados, sería una desgracia no sólo para el pueblo alemán sino también para Europa y para el mundo entero que tendría en el mundo una repercusión indescriptible, no sólo desde el punto de vista económico, sino también político".

Estas frases, en las que al fin, se reconoce que el problema alemán tiene el alcance de un problema mundial ponen de manifiesto de un modo evidente la diferencia que hay entre el punto de vista británico y el francés.

La existencia de una grave diferencia entre los dos países aliados explica que el ministro de hacienda de la Gran Bretaña no haya manifestado las consecuencias prácticas que su gobierno se propone sacar de sus opiniones sobre los próximos vencimientos. Sir Robert Horne no dió respuesta alguna a la pregunta que se impone por sí misma, si la amenaza de obligar a Alemania por medios coercitivos a pagar las cuotas que vencen en enero y febrero ya bastará para producir el derrumbamiento rayano en catástrofe de Alemania. Dijo que esta cuestión la deben los aliados estudiar en común y resolvería por unanimidad.

Finalmente el ministro británico de hacienda esbozó las condiciones que los aliados exigirán en cambio de cualquiera concesión a Alemania. Dijo que nuestro país procede bajo ciertos conceptos de un modo que dificulta el cumplimiento de sus obligaciones: las subvenciones del gobierno para abaratar el pan y la administración ferroviaria, el precio reducido del carbón que significa una subvención a la industria alemana y pesa sobre el presupuesto del "Reich". Deben cesar todas estas subvenciones. Alemania debe además equilibrar su presupuesto dentro de un plazo fijo por medio de impuestos y suspender la emisión de billetes de Banco.

Pero es más fácil que un extraño formule estas exigencias que parecen razonables, que las cumpla un país que se encuentra en la situación de Alemania. El ministro de hacienda de la Gran Bretaña no se ha percatado probablemente de que los males que censura se deben menos a un falso criterio y a la mala voluntad que a la presión que el tratado de Versalles y la interpretación que se le da ejercen sobre el valor del marco. Tomando por base el dólar, el marco tenía en el momento de firmarse el tratado de paz la tercera parte de su nominal; cuando habían pasado menos de dos años, en el momento del ultimátum de Londres, había bajado a la décima quinta parte de su valor original; seis meses más tarde, es decir, en la primera quincena de noviembre último, su valor representaba sólo la septuagésima parte del nominal y desde entonces mejoró algo y representa la 1|45 parte. Lo que sir Robert Horne exige con respecto a los precios del pan y del carbón y las tarifas ferroviarias es nada menos que la adaptación del valor del marco en el interior a las oscilaciones del cambio, lo que agravaría enormemente la revolución en los precios, ya de suyo extraordinaria, que produjo la desvalorización de la moneda alemana. No se debe olvidar en Inglaterra que, indicando con 100 el promedio de los precios en 1913, el del mes de octubre resulta ser de 2.460 en Alemania y sólo de 170 en el Reino Unido, y deben también tenerse presentes los esfuerzos que hubo que hacer para que este radical trastorno en los precios no provocase una revolución. Tampoco se debe olvidar que las máquinas de imprimir billetes de Banco trabajan menos por la necesidad de producir medios de pago en el interior que para cumplir las condiciones de las reparaciones. El equilibrio del presupuesto interno de Alemania sería posible tan pronto como los gravámenes de las reparaciones fuesen soportables. La solución de todos estos problemas depende menos de la imposible tentativa, irrealizable de adaptar los precios, las tarifas ferroviarias y los impuestos a toda desvalorización del marco, que de la mejora y de la estabilización del cambio, y esto es posible sólo por la adaptación de las obligaciones de las reparaciones a la capacidad productiva de Alemania.

No quiero decir con esto que la administración financiera alemana permanezca impasible y ociosa. Al contrario, ha dejado de hacer muchas cosas que ahora debería hacer y ha cometido faltas que hay que reparar. Yo, personalmente, he criticado siempre los errores cometidos en la administración financiera. He aquí indudablemente un punto de partida para una iniciativa alemana que, desgraciadamente, no se ha tomado hasta ahora. Pero la situación es demasiado complicada y demasiado difícil para que se la pueda arreglar con las sencillas recetas de violencia preparadas en la cocina de Versalles.

No se debe perder de vista el peligro de que las condiciones insinuadas por sir Robert Horne, y hasta agravadas y ampliadas, nos sean presentadas en forma de un ultimátum. Algunos franceses ya hablan de "sanciones financieras". Hasta M. Seydoux, que hace un año se esforzó, conjuntamente con el señor Bergmann, por encontrar una solución aceptable del problema de las reparaciones, exige ahora que se establezca un formal control sobre la administración financiera de Alemania. Los discursos de M. Briand, si bien dejan de formular condiciones concretas, lo que se explica por la proximidad del encuentro del presidente del consejo con Mr. Lloyd George, hacen prever condiciones sumamente duras en cambio de cualquiera concesión. A todo esto hay que agregar, como síntoma muy alarmante, el memorándum que la Liga de la Industria británica sometió últimamente a la comisión creada para que estudie el problema de las reparaciones.

Según ese memorándum, reconocen los industriales británicos que es irrealizable el plan de reparaciones en su forma actual; pero saca de esta convicción, de suyo harto plausible, una consecuencia sumamente peligrosa para Alemania: si el "Reich", dice el memorándum, no está en condiciones de pagar, hay que exigir el pago directamente del pueblo alemán, es decir, de la propiedad privada alemana. Para llegar a este fin, formula el memorándum proposiciones que pueden resumirse como sigue: que se obligue a las empresas comerciales e industriales alemanas, inclusive los Bancos y las empresas de trasporte, a que emitan acciones preferidas, y a los dueños de bienes raíces alemanes en las ciudades y en la campaña a que graven sus propiedades con hipotecas preferidas. El gobierno alemán, por su parte, debería entregar esas acciones y esas hipotecas a los aliados, los que tendrían el derecho de enajenarlas. Los aliados, además de tener así una mejor garantía de sus reclamaciones, ejercerían cierto control sobre la industria alemana, y para completar estas condiciones deberían reglamentarse los productos que Alemania hubiera de entregar y los trabajos que tuviera que realizar. Por esas condiciones se determinaría la actividad de la industria alemana, de tal modo que ella no podría perjudicar a la de los países aliados, sino, al contrario, sería útil. A la mano de obra alemana se le reservarían ocupaciones útiles en la Europa central, eventualmente también en Rusia, así como "en las partes del mundo poco adelantadas, en Africa, Sud-América y Asia", ante todo en las construcciones ferroviarias y portuarias, "las que de otro modo no pueden emprenderse en una forma remuneradora". El memorándum exige naturalmente que esos trabajos se realicen bajo la dirección de ingenieros aliados, a fin de impedir la "penetración pacífica" alemana.

Resulta así que, para modificar las condiciones de pago de las reparaciones, no sólo debería establecerse la dominación aliada sobre la industria alemana, sino que habría que colocar a los obreros alemanes bajo condiciones de coolíes para que trabajen en países lejanos en provecho de empresas inglesas y acaso también francesas, para las que la mano de obra inglesa y francesa es demasiado costosa.

La franqueza con que una importante asociación inglesa formula tales condiciones, nos demuestra [illegible] se cree hoy día posible [illegible] pueblo alemán. Todo [illegible]

Colaboración

...a de entristecerse cuando ve Alemania se prepara el terreno para semejantes condiciones. La ... de cumplir las condiciones de las reparaciones por "los objetos de valor", que propagan los socialistas demócratas, es un gran paso dado en el sentido de las exigencias formuladas por la industria británica, y puede decirse que el proyecto sobre la creación de acciones e hipotecas preferidas, elaborado por el ministro de Economía Schmidt, miembro del partido socialista demócrata, es la base del memorándum de los industriales ingleses. Se inspira en las mismas ideas el canciller Wirth, quien insiste con mucha energía en el plan de la amalgamación obligatoria de la industria, del comercio y de la agricultura alemanas para que los interesados garanticen los empréstitos que se contraigan para pagar las reparaciones. Todo esto significa nada menos que la propiedad privada alemana, intangible según el derecho internacional y también según el tratado de Versalles, se arroja en "el tonel sin fondo", como el mismo doctor Wirth llama a las condiciones de reparaciones. Nos encontramos así, en nuestro empeño de defender el resto de nuestra independencia, en la situación en que se encuentran los defensores de una fortaleza que ven que dentro de la misma se está minando su último baluarte de resistencia.

Los que viven allende el Atlántico se percatarán también de la ansiedad con que esperamos el próximo encuentro de M. Briand con Mr. Lloyd George, y preguntarán, lo mismo que nosotros, lo que nos reservan "los Idus de enero".

A juzgar por las informaciones que se reciben de Londres, parece que el gabinete británico, al que, dado el giro que están tomando los sucesos en la conferencia de Wáshington y el arreglo de la cuestión irlandesa, tiene ahora mayor libertad de acción que desde hace mucho tiempo, desea resolver el problema de las reparaciones sobre una base amplia. ¡Que el espíritu que guía a los hombres de Estado británicos sea tan amplio y libre como lo exige el gran problema de las restauración de Europa! Sólo así evitarían que se agravasen los males que afligen al mundo; sólo de este modo contribuirían a que Alemania dejase de ser un centro de perturbaciones y de peligros y se trasformarse en un miembro útil de la comunidad de las naciones.

De Ricardo Sáenz Hayes

ENTRE ESPAÑA Y FRANCIA

EL PAISAJE DE CASTILLA Y LA CIVILIZACIÓN ESPAÑOLA

(Especial para LA PRENSA)

Madrid, diciembre de 1921.

Voy a referir las modestas impresiones de esta mi nueva peregrinación. Trataré de que mi espíritu se convierta en un fidelísimo espejo, en el cual han de ir reflejándose hombres y cosas, ciudades, pueblos, paisajes, todo lo que se encuentra a lo largo de los caminos. Pero como lo objetivo absoluto es poco menos que imposible, no faltará la nota subjetiva, honda y cálida, animando y dando vida a lo que los ojos ven. Lo que hice ayer con Italia deseo hacerlo hoy con España, es decir, me propongo realizar un doble viaje a través del país, realidad geográfica y de su historia, realidad espiritual. Para ello confío en la buena ventura que hasta ahora me ha brindado su amable compañía; y después todo se andará, libre, serena, armoniosamente. Así lo espero.

¿No habrá una ingratitud en los americanos de habla española que en viniendo a Europa se limitan a visitar Inglaterra, Francia e Italia? Sin duda es una ingratitud injustificable, y muchísimo más en los que han elegido el oficio de escribir. Diríase que París canta una seductora canción de sirena que oímos desde niños y que desde niños nos prometemos oír de cerca algún día. Luego los inestimables encantos de la Francia clásica, de su filosofía, de su literatura inmortal, de sus artes plásticas, agrandan la visión y sublimizan el ensueño. Francia ha hecho la conquista espiritual de América; conquista pacífica y de efectos trascendentales hasta el punto de que todo un continente que habla y escribe el idioma de Castilla piensa y siente en francés. ¿Se debe ello a una nueva sensibilidad y que por ser distinta de la española nos acerca más a las manifestaciones del genio galo? No lo creo. Me parece más bien que este fenómeno se debe a una faz mórbida de nuestra psicología social, de pueblos que por ser jóvenes y sin personalidad definida gustan de lo exótico y desdeñan lo que les es propio. Las leyes de la imitación se dejan sentir en esto como en todo. Se imita lo que no se posee o lo que se desea ser.

Estas y otras reflexiones—que me sirvieron para descargar mi conciencia—me puse a hacer en el tren que me llevaba de París a la frontera española. La noche era rudamente fría y escapábamos con singular satisfacción, pensando en la dulzura del sol de Andalucía. No más brumas, ni nevadas, ni días grises y melancólicos. Íbamos a la busca de una naturaleza más benigna para el espíritu y el cuerpo; y por anticipado nos dábamos el placer de imaginar los días de luz esplendorosa, los cielos de pureza única, azules y serenos, de los que parece descender una gran paz y una inefable alegría de vivir...

El expreso corrió toda la noche. Cuando despertamos a la mañana siguiente el tren pasaba con estruendo por el macizo puente de hierro tendido sobre el río Gironde. A las siete en punto entrábamos en la estación de Burdeos.

—¿Cuántos minutos se detiene aquí el tren?—pregunta un viajero.

—Treinta y cinco minutos—responde el inspector.

Entonces bajamos, pues teníamos tiempo para desayunarnos en el "restaurant" de la estación y caminar luego un poco a todo lo largo del andén. En el quiosco repleto de publicaciones compramos algunos periódicos y revistas, y volvimos a ocupar nuestros asientos no bien cumplidas estas elementales reglas de higiene.

El largo convoy reanudó su marcha tomando la dirección de Irún. En nuestro compartimiento habíase cambiado la gente: Subieron dos robustos bordeleses y una señora de semblante conturbado. A poco de establecerse esta nueva sociedad, la buena señora no pudo contenerse más y nos hizo partícipes de la desventura que le acababa de acaecer; con las lágrimas que le brillaban en los ojos nos dijo que en otro coche del tren le habían robado la cartera conteniendo siete billetes de cien francos y numerosas acciones. ¿Cómo se la habían substraído? Ella misma no lo sabía; en un ¡ay! había desaparecido.

Descubrí en los compatriotas de la señora un aire de estupor que se convirtió luego en incredulidad y en indiferencia. ¿Sí?—parecían decirse los robustos bordeleses.—¿Y a qué nos viene con eso que bien puede ser una mentira con lágrimas y todo? El egoísmo ante el ajeno dolor es pasmoso... Nos acercamos a la ventanilla y con el pañuelo limpiamos el vidrio empañado. El paisaje de las landas se presentó a nuestros ojos, y el cielo gris se disipó un tanto, asomando un rojo sol invernal. Las landas se suceden y ya empiezan a ser monótonas cuando aparece el característico paisaje del país vasco. En las estaciones hemos visto las primeras boinas y en los campos de rica vegetación, los paisanos, hombres y mujeres, van caminando en dirección a la iglesia, de la ... con sus predilectos vestidos negros. ¿Por qué amarán los vascos este ... [illegible] ...te que se traslada de un punto a otro en el país vasco. En Dax descienden y suben numerosos viajeros que van a Pau y a Bayona. En nuestro compartimiento hay ahora, unos muchachos elegantes y de boinas que silban y tararean canciones de "cabaret", y hay una pareja que se habla al oído y que causa el efecto del arrullo de dos palomas: ambos son jóvenes y enamorados; ella subió en Dax y él en la estación siguiente. ¿A dónde van? Basta mirar sus fisonomías para darse cuenta de que van a la felicidad.

Las estaciones se suceden. Ya hemos dejado atrás Bayona, y vemos desfilar el paisaje de Bidart, Guetari, San Juan de Luz, Hendaya. Sentimos que una dulce emoción se apodera de nosotros al acercarnos a la tierra española. Evocamos nuestro viaje anterior, en las postrimerías de 1914, cuando huíamos de la guerra, llevando las pupilas llenas de visiones sombrías. Comparamos nuestro estado de ánimo de entonces con el actual y comprendimos cuánta razón tenía Amiel cuando decía que el paisaje es interior. El paisaje tiene el color de nuestra alma, el sabor de nuestra tristeza o el acento de nuestra alegría. La tranquilidad del espíritu se desparrama por todos los ámbitos y la naturaleza, de por sí indiferente y fría, parece animarse, tomando el calor de nuestro ensueño y el color de nuestra ilusión...

Tuvimos que pasar dos aduanas; pero las formalidades se cumplen sin mayores molestias y tampoco lleva mucho tiempo el examen de los pasaportes. Estamos en España; todo nos lo dice: el aire inconfundible de las casas, la estación, la primera pareja de la benemérita, el quiosco de periódicos, y, sobre todo, los gritos y exclamaciones... Aquí nadie habla despacio, no se eligen las palabras; por el contrario, se habla fuerte y se dice lo que se piensa. Para el que lleva un par de años valiéndose de idiomas forasteros, grande es la satisfacción que experimenta al oír el idioma nativo. Aquí no nos sentiremos extranjeros. Viviremos la vida de todos sin que nos señalen un margen o un límite como se acostumbra en algunos países que no practican la hospitalidad, aun cuando se precian de refinados y civilizados. Grecia fué el país hospitalario por excelencia. Después de Grecia, España es la que ha heredado esa generosidad del espíritu y de una manera más efusiva, si cabe.

—¿En cuánto tiempo estaremos en San Sebastián?, preguntamos. Se nos contesta que en veinticinco minutos. El cielo está cubierto de pesadas nubes amenazantes. La temperatura, sin embargo, dista mucho de ser desagradable. Admiramos el paisaje y las magníficas montañas. En Rentería se llena el compartimiento de gente endomingada. Los hombres todos llevan boina y fuman cigarros de hoja; sus caras, escrupulosamente rasuradas, trasuntan serenidad y firmeza, salud y hombría, y traen al punto el recuerdo de los artistas que han logrado una exactísima estilización. Aludimos a las figuras vascongadas de los hermanos Zubiaurre. Después de la rústica villa de Pasajes reconocemos los alrededores de San Sebastián, sus primeras casas, el camino que conduce al monte Ulía, la plaza de toros, la ciudad, en fin. Siempre conservamos un grato recuerdo de esta encantadora ciudad, y por eso sentimos justificado regocijo en el momento de atravesar el puente de María Cristina. Faltaba el bello sol de las tardes estivales, pero aun así, en la hora gris, presentaba su distinción característica, sus calles limpias, ahora tranquilas y casi dormidas en la paz del domingo. Los bronces de las lujosas puertas brillaban como oro — conviene saber que en ninguna ciudad del mundo hay puertas más ricas ni zaguanes más suntuosos que en San Sebastián. — Los cafés estaban atestados de público y por las calles, de tiempo en tiempo, las vendedoras dejaban oír sus gritos peculiares.

¿Qué es lo que puede hacerse en San Sebastián en una tarde gris del mes de diciembre? Yo no iba en busca de placeres, que sólo pueden hallarse en la estación veraniega. Si hacía yo un alto en el camino, era no sólo para reposarme de las fatigas de un largo viaje, sino que también para darme el gusto de saludar a don Francisco Grandmontagne. Creo que no se puede ni se debe pasar de largo cuando se va a París o se viene a Madrid y se sabe que Grandmontagne está en San Sebastián. No he de ser yo, sin duda, el primero que proceda de esta manera.

En la calle Oquendo, dando frente al hotel María Cristina, Grandmontagne tiene instalada su casa. El que entra, al punto se siente ganado por el ambiente amable, cordial. Se nos recibe en una espaciosa estancia cuyos muros están cubiertos por una rica y nutrida librería. Grandmontagne está sentado en su mesa de trabajo; es domingo, mas no por ello ha dejado de llenar buen número de cuartillas para LA PRENSA. A su izquierda hay una amplia ventana por la que ha de entrar el sol gloriosamente en los bellos días primaverales. Como ya ha caído la tarde, una lámpara proyecta luz sobre la mesa, dejando el resto de la estancia en una grata penumbra. La conversación se inicia llana y amena. Ya se sabe con qué conocimiento de causa habla Grandmontagne de la política española, de ... [illegible] ...versación y es preciso y certero cuando critica, como cuando pondera.

Tocó luego otros tópicos de suyo interesantes: Francia, la guerra, la actual política francesa y sus posibles consecuencias internacionales. Cuando de la política pareció agotada, hablamos de escritores y de libros. Entonces observé lo que ya sabía, algo asaz difícil y raro en un hombre de letras: la facultad de admirar el ajeno esfuerzo, de admirarlo y exaltarlo sin reticencias, con juicios generosos y palabras cálidas.

—¿Se marcha usted de día o de noche a Madrid?—preguntóme Grandmontagne al tiempo de despedirme.—Si se va usted de día podrá apreciar los primores del paisaje guipuzcoano y la aridez de la llanura de Castilla, y además le será dado contemplar la catedral de Burgos en toda su belleza. Hay catedrales más grandes en el mundo, pero nunca más bellas que la de Burgos.

Salimos de San Sebastián a las nueve de la mañana. El primoroso paisaje vasco volvió a presentarse a nuestros ojos y, a poco andar, disipóronse las nubes y asomó el sol, dorando las montañas e inundando de luz los valles. Pero el color y la vida que deslumbran fueron atenuándose lentamente. Diríase que asistíamos a un cambio de decoración en el que los colores primarios y los tonos vivos se descomponían sensiblemente. Dejamos atrás Vitoria y Miranda de Ebro y nos acercábamos a Burgos, la antigua capital de Castilla. Entonces salí al pasillo y me acodé en la ventanilla con ánimo de ver aparecer, de pronto, las torres de la catedral. El cielo habíase limpiado de nubes, muy azul, trasparente casi. Las agujas de las torres aparecieron como por encanto y luego el magnífico templo mostró sus proporciones. Al punto recordé lo que me dijera Grandmontagne: "Las catedrales góticas más grandes, pero no más bellas". Con efecto, así es; todavía va llevando esta una ventaja sobre todas las demás y es la admirable situación en que ha sido construída, sobre una meseta que le permite alzarse con suma esbeltez. Nada disminuye sus proporciones clásicas, ni le quita la necesaria perspectiva. Las torres — delicadísimo encaje — se levantan como un bello sueño en la ancha y cenicienta llanura de Castilla.

Vuelto a mi compartimiento encontré a dos viajeros que evocaban, con entusiasmo y galana palabra, las características del tiempo pasado. Ambos eran españoles, y la fisonomía de uno de ellos se asemejaba a un retrato de Greco, severo y magro. El otro venía de Francia, tan afrancesado que hablaba con frecuentes e innecesarios galicismos.

—Aquí en Burgos — empezó diciendo el buen español —, nació el caballero castellano Ruy Díaz de Vivar. El hecho no puede ser más significativo. Y observe usted que Burgos también fué cuna de una poesía popular de carácter épico. En los siglos XII y XIII, además del poema del Cid, salieron de aquí las canciones de gesta destinadas a enaltecer el valor y la fe cristiana de los caballeros.

—No dice usted nada nuevo — respondió el amante de la tradición francesa—. El origen de esas canciones de gesta es esencialmente francés, pues en el siglo XI vinieron gran número de trovadores y juglares.

—Esa influencia no fué tan servil como usted lo deja presumir, como que dejóse sentir en la forma, mucho más que en el espíritu de la poesía castellana; y el mismo metro francés de las canciones pronto evoluciona y se trasforma en el metro español por excelencia, el octosílabo; sea como fuere, espero que no ha de provocarme usted a una disertación erudita sobre métrica española.

—No, el momento no es oportuno. Por lo demás entiendo yo que no hay literatura fuera de la francesa.—Y de seguida hizo una apología de la gracia y esplendidez del siglo de Luis XIV y de sus hombres de letras. Mucho de lo que dijo no le pertenecía, desde luego, repitiendo conocidos argumentos de Taine, con lo cual demostraba una óptima memoria. Culminó en aquel siglo la tragedia clásica y floreció de manera brillante el teatro de Molière. Triunfaba la pintura con Poussin y Lesueur, la arquitectura con Mansart y Perrault y los maravillosos jardines de Le Notre. La literatura tuvo sus más eximios cultores en Bossuet, Pascal, La Fontaine, Molière, Corneille, Racine, La Rochefoucauld, madame de Sevigné, Boileau, La Bruyère, Bourdaloue...

—Hágase cuenta de los nombres que acabo de citar — dijo despectivamente el español afrancesado —, y dígame después si hay otra literatura que se la pueda comparar.

—Sí, hay una, la española—respondió airado el que se parecía a un retrato del Greco.—Viajando por el mundo se ha olvidado usted de España e incurre en la falta de tantos otros que buscan fuera del país lo que aquí tenemos desde tiempos inmemoriales: arquitectura, escultura, pintura y un idioma glorioso. A su siglo de Luis XIV le antepongo yo nuestros siglos XVI y XVII.—A partir de este momento, el defensor de las tradiciones de su pueblo hizo una larga excursión por esos siglos. Aquello era un diluvio de citas. Comenzó con los teólogos que florecieron prodigiosamente con la Reforma para dirigir una contrarreforma católica; citó las doctrinas de Melchor Cano y los principios teológicos no católicos de Miguel Servet. Llamó la atención sobre los filósofos, citando, entre los escolásticos, al jesuita Suárez, y entre los independientes al famoso Luis Vives, comparado, en su tiempo, con Erasmo. A los moralistas franceses antepuso un solo nombre, el de Baltasar Gracián, a quien puede considerarse como un precursor de las doctrinas pesimistas, un poco anterior a La Rochefoucauld y admiradísimo por Schopenhauer. Pasó luego a los juristas y a los escritores de derecho político; la lista de nombres era interminable. Desfilaron después los economistas, sociólogos e historiadores; se ocupó de los geógrafos y cartógrafos, de los cosmógrafos, astrónomos y matemáticos y demás ciencias.

Comprendiendo que su disertación iba siendo larga y pesada, no por ello renunció a ocuparse de la literatura propiamente dicha, herido como estaba en su amor propio de español. Se propuso demostrar que España tenía un teatro nacional y para ello explicó la bondad de los esfuerzos del sevillano Lope de Rueda preparando la eclosión del gran teatro con Lope de Vega, Tirso de Molina, Ruiz de Alarcón y Calderón de la Barca. Del teatro saltó a la novela y de ésta a los poetas líricos y los épicos.

—Ahora, — dijo nuestro hombre — le diré a usted cuán grande ha sido la difusión de la cultura española en el mundo. Me sería fácil citarle a los españoles que dictaron cátedras en las universidades y colegios de Francia, y búsquelos usted y se llenará de asombro. Los españoles no sólo hemos llevado la conquista con la cruz y la espada, y los que nos presentan como guerreros sanguinarios y codiciosos, faltan a la verdad porque hemos llevado la civilización española a los cuatro puntos cardinales. Nuestros filósofos y hombres de ciencia han enseñado a pensar en Italia, en Alemania, en Inglaterra. El libro español ha sido leído en el mundo entero, más todavía, ha sido imitado y plagiado. ¿Quién ignora que Corneille, que Molière, que Scarron se nutrieron con las creaciones españolas del siglo XVII?

El buen hombre siguió hablando de la cultura española y de su apogeo. La vida intelectual de Europa en el siglo XVI lleva el sello de España. Se imitan sus instituciones, su organización administrativa, su ejército. España no ha ido a la zaga de nadie y ha sido precursora en todo, en ciencias especulativas, en letras, en arte...

Yo me recogí lo más que pude en mí mismo, cerré los párpados, y con la emoción que comunicaban las palabras del vibrante defensor de su raza, me dejé llevar por las añoranzas. El tren se detuvo y un inspector gritó el nombre de la estación: Valladolid. Ningún americano, pasando por aquí, dejará de recordar al infortunado almirante. A mi mente no sólo vino el nombre de Colón sino que parecióme sentir un creciente rumor. Declinaba el día y los caminos fueron llenándose de sombras. Vi a los comuneros, después de la derrota de Villalar, con los ojos altivos y el pecho lleno de generosidad: vi a Padilla, a Bravo, a Maldonado. El nombre de la estación siguiente aumentó la emoción: Medina del Campo. Aquí murió Isabel la Católica, en el hoy derruído castillo de la Mota. Evoqué las empresas de los Reyes Católicos, la conquista del reino de Granada, la expansión de Castilla en la península y en el mundo nuevo. Vino después Segovia, pero la noche había cerrado ya. Una luna llena prodigaba su claridad, dándole aspectos fantásticos al paisaje segoviano. Entonces cambió de pronto la visión y se me presentaron las dos caballerías, la mística y la heroica. Santa Teresa de Jesús pasó dejando una estela luminosa; venía de Ávila y se encaminaba a Medina, deslumbrando con sus éxtasis y hablando ese lenguaje tan armonioso, ese lenguaje de "Las Moradas", "todo de diamante y muy claro cristal"...

Las estaciones fueron desfilando y con ellas las horas. Pasamos por El Escorial, pero no vimos nada. Cuando llegamos a Madrid a las diez y media de la noche teníamos fatigada la mente y fatigado el cuerpo. La evocación había sido larga y muy duro el viaje.

Ricardo Sáenz Hayes.

(1) Estas ocho aventuras, me fueron referidas en otro tiempo por Arsenio Lupin, quien se las atribuía a un amigo, el príncipe Renine. Para mí, dada la forma en que se desarrollan los procederes, los gestos, el carácter mismo de los personajes, no es difícil confundir los dos amigos entre sí; Arsenio Lupin es un fantástico tan capaz de renegar de algunas de estas aventuras, como de atribuirse aquellas de que no fué héroe. El lector juzgará.

I

EN LO MAS ALTO DE LA TORRE

Hortensia Daniel entreabrió la ventana y murmuró:

—¿Está usted ahí, Rossigny?

—Aquí estoy; respondió una voz que salía de los macizos de plantas que crecían al pie del castillo.

Inclinándose un poco, ella vió un hombre bastante grueso, que levantaba hacia ella un rostro gordo, encuadrado por una barba demasiado rubia.

—¿Y bien? dijo el hombre.

—Pues bien, anoche hubo gran discusión con mi tío y mi tía. Se niegan absolutamente a firmar la transacción cuyo proyecto les envió mi abogado, y a devolverme la dote que mi marido disipó.

—Su tío sin embargo, es responsable, de acuerdo con los términos del contrato.

—No importa, se niega.

—¿Entonces?

—¿Está usted siempre resuelto a raptarme? preguntó ella riendo.

—Más que nunca.

—No olvide usted el compromiso contraído.

—Todo lo contrario, ya sabe que estoy loco por usted.

—Desgraciadamente yo no lo estoy.

—¿Entonces por qué me eligió usted?

—Las circunstancias... me aburría... mi vida carecía de lo imprevisto... entonces resolví arriesgarme... Tome, aquí tiene mi equipaje.

—Y diciendo esto, dejó caer unas enormes valijas de cuero que Rossigny recibió en sus brazos.

—La suerte está echada, dijo Hortensia. Vaya usted a esperarme con su automóvil en la encrucijada del If. Yo iré a caballo.

—Caramba; es que no tengo ganas de raptar también su caballo.

—Volverá solo.

—Perfectamente... Ah... apropósito...

—¿Quién es ese príncipe Renine que se encuentra aquí desde hace tres días, y a quien nadie conoce?

—No lo sé a ciencia cierta. Mi tío lo encontró de caza, en la residencia de unos amigos, y lo invitó.

—Gusta mucho de usted. Ayer dió usted un gran paseo con él. Es un hombre que no me gusta.

—Dentro de dos horas habré abandonado el castillo en su compañía, Rossigny, y como es un escándalo, su simpatía disminuirá. Ya hemos hablado bastante. No tenemos tiempo que perder.

Durante algunos momentos Hortensia miró al gordo Rossigny que, inclinado bajo el peso de las valijas, se alejaba por una alameda desierta. Luego la joven cerró la ventana.

A lo lejos, en el parque, una fanfarria de cuernos de caza tocaba diana. La jauría estalló en furiosos ladridos. Era la apertura de caza, esa mañana en el castillo de la Mareze, donde todos los años, hacia comienzos de septiembre, el conde de Aigleroche, gran cazador, y la condesa, reunían algunos amigos y los castellanos de los alrededores.

Hortensia terminó lentamente de hacer su "toilette", se puso una amazona que hacía resaltar su elegante silueta, se colocó un sombrero de castor, cuyas alas anchas servían de marco a su bello rostro coronado de ... [illegible] ...pedida que debía ser entregada por la noche.

Era difícil escribir la carta en cuestión, y después de varios borradores, que fué tirando nerviosamente uno por uno, renunció a escribir.

—Le escribiré más tarde, se dijo, cuando haya pasado la cólera.

Después de esto, se dirigió al piso alto, donde se hallaba el gran comedor.

Enormes trozos de leña ardían en el hogar. Panoplias con fusiles y carabinas, adornaban las paredes. Por todos lados llegaban los invitados que iban a estrechar la mano al conde de Aigleroche, uno de esos tipos de gentilhombre de campaña, de aspecto burdo, de potente cuello, que no viven más que para cazar.

De pie, delante de la chimenea, con un vaso de cristal, lleno de champaña, bebía.

Hortensia lo abrazó distraídamente.

—Cómo, tío, usted tan sobrio generalmente...

—¡Bah!..., respondió. Una vez por año... bien puede uno permitirse algunos excesos.

—Tía lo reprenderá a usted.

—Tu tía tiene jaqueca y no bajará. Además, añadió con tono malhumorado, eso no le interesa, y menos a ti, pequeña...

El príncipe Renine se aproximó a Hortensia. Era un hombre joven, de gran elegancia, con el rostro delgado, un poco pálido, y cuyos ojos tenían alternativamente la expresión más dulce, y la más dura, la más amable y la más irónica.

Se inclinó ante la joven, le besó la mano y le dijo:

—¿Recuerda usted su promesa, señorita?

—¿Mi promesa?

—Sí, convinimos en que reanudaríamos nuestro paseo de ayer, y que trataríamos de visitar esa bella residencia atrincherada, cuyo aspecto nos intrigó tan vivamente... y que llaman, según creo, el dominio de Halingre...

Ella respondió con cierta sequedad:

—Lo lamento mucho, señor, porque la excursión sería larga y yo estoy muy cansada. Voy a dar vuelta por el parque y me retiro en seguida.

Hubo un pequeño silencio entre ambos, y Sergio Renine dijo, sonriendo, con los ojos fijos en los de la joven y en un tono que ella solo entendió:

—Estoy seguro de que cumplirá usted su palabra, y que aceptará usted mi compañía. Es preferible así.

—¿Para quién, para usted no es así?

—Para usted también, se lo aseguro.

Hortensia se ruborizó ligeramente, pero no respondió. ... [illegible] ...sostenía su cabalgadura de la brida. Subió a caballo, y siguió por la alameda que unía el parque con el bosque.

El día era fresco y agradable. Entre las hojas que apenas se movían, se distinguía un cielo azul y cristalino. Hortensia siguió al paso las alamedas sinuosas que la llevaron, al cabo de media hora, a una región de barrancas y de sitios escarpados que atravesaban el gran camino.

Se detuvo. No había el más mínimo ruido. Rossigny había debido detener el motor y esconder su automóvil entre las malezas que rodeaban la encrucijada del If.

Apenas quinientos metros la separaban de la explanada. Después de algunos momentos de vacilación, Hortensia echó pie a tierra, ató su caballo a un árbol de modo que al más leve esfuerzo pudiese desatarse solo, y volver al castillo, se cubrió el rostro con un espeso velo marrón que flotaba sobre sus espaldas, y avanzó.

No se había equivocado. A la primera vuelta del camino, divisó a Rossigny. Corrió hacia ella y la condujo hasta la espesura.

—¡Pronto!... ¡Pronto!... Temía tanto un retardo... o que hubiera cambiado de opinión... ¡Y ya está usted aquí!... ¡Es posible!

Hortensia sonrió.

—¿Se siente usted feliz de hacer un disparate?

—¡Si me siento feliz! ¡Y también usted lo será, se lo juro! Su vida será un perpetuo cuento de hadas. Todo el lujo... todas las riquezas...

—No es ni el lujo ni las riquezas, lo que deseo.

—¿Qué es, entonces, lo que ambiciona?

—La felicidad.

—¡Respondo de su felicidad!

Ella respondió en tono de broma:

—Dudo un poco de la clase de felicidad que pueda yo tener gracias a usted.

—Ya verá usted... ya verá usted...

Habían llegado cerca del automóvil. Rossigny, balbuceando palabras de alegría, hizo funcionar el motor. Hortensia subió y se cubrió con un amplio abrigo. El coche siguió sobre la hierba el estrecho sendero que conducía a la encrucijada y Rossigny aceleró el motor, cuando de pronto tuvo que frenar violentamente.

Un tiro había sonado en el bosque vecino, hacia la derecha. El automóvil recorrió algunos metros haciendo zigzag.

—Se ha reventado un neumático delantero, exclamó Rossigny ... [illegible]

—Imposible, querida amiga. Veamos, sin embargo.

En ese mismo momento dos ligeros choques y otras tantas detonaciones resonaron a la distancia, en el bosque. Rossigny exclamó en el colmo de la ira:

—¡Los neumáticos de atrás agujereados!... Pero, por mil demonios, ¿quién es el bandido?... ¡Ah, si lo tuviera cerca!

Escaló la barranca que bordeaba el camino, pero no había nadie. Además la maleza de la espesura ocultaba la vista.

—¡Con mil demonios!..., juró, tiene usted razón..., han disparado contra el automóvil. ¡Sí que es gracioso! Estamos bloqueados por dos horas por lo menos... ¡Tres neumáticos!... Pero ¿qué hace usted, amiga mía?...

La joven, a su vez, había descendido del coche. Corrió hacia Rossigny muy agitada.

—Me voy...

—Pero ¿por qué?

—Quiero saber... Han disparado, pero ¿quién? Quiero saber quién ha sido.

—Le suplico a usted que no nos separemos...

—¿Cree usted que voy a esperarlo durante dos horas?

—¿Y nuestra partida? ¿Y nuestro proyecto?

—Mañana hablaremos, vuelva usted al castillo, lleve las valijas... Hasta luego.

Y partió apresuradamente; tuvo la suerte de encontrar su caballo, y partió al galope en dirección opuesta a la Mareze.

Hortensia no tenía la menor duda; los tiros habían sido disparados por el príncipe Renine.

—¡Es él!, decía con tono de cólera, es él... Solamente él es capaz de proceder así... ¿No me lo previno, además, con sonriente autoridad? "Estoy seguro de que cumplirá usted su palabra y que aceptará mi compañía"...

Hortensia lloraba de rabia y humillación. Si en ese momento se hubiera encontrado frente al príncipe Renine, lo hubiera abofeteado.

Ante ella se extendía la pintoresca comarca que une Orne a Sarthe, más allá de Alençon, y que se denomina la pequeña Suiza. Empinadas pendientes la obligaban a menudo a aminorar su marcha, tanto más, cuanto que tenía que recorrer una decena de kilómetros para llegar al punto que se había señalado. Pero si su impulso se hacía menos violento, si el esfuerzo físico se iba aminorando poco a poco, no persistía menos en su rebelión contra el príncipe Renine. Estaba indignada con él, no solamente por el acto incalificable que había cometido, sino por su conducta para con ella desde hacía tres días, con sus asiduidades y con su aire de exagerada fineza.

Ella se aproximó. En el fondo de un valle, un viejo muro lleno de ... [illegible] ...los postigos cerrados. Era el dominio de Halingre.

Siguió un sendero y dió vuelta al llegar al final del muro. En el centro de la media luna, que se abría en explanada ante la puerta de entrada, Sergio Renine esperaba, de pie, junto a su caballo.

Hortensia saltó a tierra, y como Renine avanzara hacia ella con el sombrero en la mano, agradeciéndole que hubiera llegado, ella exclamó con voz agria:

—Ante todo, señor, una palabra. Acaba de suceder un hecho inexplicable. Alguien ha disparado tres tiros contra un automóvil en el que yo viajaba. Esos tiros, ¿han sido disparados por usted?

—Sí.

Hortensia se quedó un momento perpleja:

—Entonces, ¿usted confiesa?

—Me dirige usted una pregunta, señora, y yo respondo a ella.

—¿Pero se ha atrevido usted?... ¿Con qué derecho?...

—No he ejercido un derecho, señora. He obedecido a un deber...

—¡Realmente!... ¿Y qué deber es ese?

—El deber de protegerla contra un hombre que sólo trata de explotar el abandono en que usted se halla.

—Señor, le prohibo a usted que hable así. Soy responsable de mis actos, y en la más completa libertad he tomado mi decisión.

—Señora, oí esta mañana su conversación con Rossigny, y me pareció que no la sostenía usted con mucha alegría en el corazón. Reconozco toda la brutalidad y el mal gusto de mi intervención en este asunto, y me excuso humildemente, pero he querido, aun a riesgo de pasar por un granuja, acordarle a usted unas horas de reflexión.

—Está todo reflexionado, señor. Cuando yo resuelvo una cosa, no cambio jamás de opinión...

—Sí, señora, cambia usted de opinión, puesto que está usted aquí en vez de haberse quedado donde se hallaba...

La joven tuvo un momento de vacilación. Toda su cólera se había desvanecido. Miraba a Renine con ese asombro que se experimenta frente a ciertos seres distintos de los demás, más capaces de actos extraordinarios, más generosos y más desinteresados. Se daba cuenta de que procedía sin idea preconcebida, sin cálculo, sencillamente, tal como lo decía, por deber de un hombre galante hacia una mujer que se equivoca de camino.

Suavemente, Renine dijo:

—Sé muy poco respecto a usted, señora, lo bastante sin embargo para que me haya inspirado el deseo de serle útil. Tiene usted veintiséis años y es huérfana. Hace siete años, se casó usted con el sobrino político del conde de Aigleroche, caballero de extraño espíritu y medio loco, que fué encerrado en una casa de salud. De ahí la imposibilidad de divorciarse y la obligación impuesta a su tío de sostenerla a usted por haber sido dilapidado su dote. El medio es triste. El conde y la condesa no marchan de acuerdo. En otro tiempo, el conde fué abandonado por su primera esposa, quien huyó con el primer marido de la condesa. Los dos esposos abandonados, unieron por despecho sus destinos, pero no encontraron en ese enlace más que decepciones y rencores. Usted recibe el contragolpe de esos choques.

Lleva usted una vida monótona, estrecha, solitaria, durante once meses del año. Un día se encontró usted con Rossigny que la amó, y le propuso la fuga. Usted no lo ama. Pero su aburrimiento, su juventud que se pierde, la necesidad de experimentar lo imprevisto, el deseo de una aventura... en una palabra, aceptó usted con la intención bien decidida de desembarazarse de su enamorado, y con la esperanza un poco candorosa de que ese escándalo obligaría a su tío a rendirle cuentas y a asegurarle una existencia independiente por lo menos. He ahí su asunto... En el momento actual es preciso elegir entre arrojarse en brazos del señor de Rossigny... o confiar en mí.

Hortensia levantó los ojos hacia Renine. ¿Qué quería decir? ¿Qué significaba ese ofrecimiento hecho con tono grave, como un amigo que no desea más que demostrar su abnegación?

Después de un momento de silencio, Renine tomó los dos caballos por la brida, y los ató. Luego examinó la pesada puerta, cada una de cuyas hojas estaba reforzada por planchas de hierro clavadas en forma de cruz. Un sello judicial, que databa de veinte años atrás, demostraba que nadie, desde aquella época, había franqueado el dintel del dominio.

Renine arrancó uno de los ganchos de hierro que sostenía la reja y lo utilizó como si fuera una palanca. Las maderas podridas por la acción del tiempo cedieron. Una de ellas descubrió la cerradura, que Renine atacó con un grueso cuchillo, provisto de diferentes hojas. Un minuto después, la puerta se abrió sobre un campo de malezas que se extendían hasta un edificio descalabrado que dominaba, entre cuatro esquinones, una especie de belvedere construído sobre una torrecilla.

El príncipe se volvió hacia Hortensia.

—Nada la apura a usted, dijo. Esta noche tomará usted su decisión, y si el señor Rossigny consigue convencerla a usted por segunda vez, yo le juro que no volveré a interponerme en su camino. Hasta entonces, concédame usted su compañía. Ayer, como lo recordará, habíamos resuelto visitar el castillo. ¿Quiere usted que lo visitemos? Es una manera como cualquiera otra de pasar el tiempo, y creo que esta visita no carecerá de interés.

Renine tenía una manera de hablar que obligaba a la obediencia. Sabía ordenar y suplicar al mismo tiempo. La joven ni siquiera trató de sacudir el sopor en que su voluntad se hundía poco a poco. Y siguió al príncipe hasta una escalinata medio demolida, en lo alto de la cual se distinguía una puerta igualmente reforzada con planchas de hierro.

Renine precedió a Hortensia. Entraron en un amplio vestíbulo embaldosado de blanco y negro, amueblado con aparadores antiguos y sillones de coro de iglesia, ornados con escudos de madera, en los que se veían vestigios de armas que representaban un águila aferrada a un bloque de piedra. Todo esto se hallaba envuelto en cortinados de telas de araña que pendían de las puertas.

Renine dijo, señalando una de ellas:

—Esta es, probablemente, la puerta del salón.

Y diciendo esto, trató de abrirla. Pero se vió obligado a empujar fuertemente con el hombro para conseguir que la hoja cediera.

Hortensia no había pronunciado una sola palabra. Asistía, no sin asombro, a esta serie de efracciones ejecutadas con discutible maestría. Renine adivinó su pensamiento, y, volviéndose hacia ella le dijo con tono grave:

—Esto es un juego de niños para mí. He sido cerrajero...

Hortensia lo tomó de un brazo y murmuró:

—¿Oye usted?

—¿Qué?, interrogó Renine.

Ella acentuó la presión de su mano, exigiendo silencio. Casi en seguida, Renine murmuró a su vez:

—En efecto, es extraño...

—Escuche usted, escuche... seguía Hortensia estupefacta. ¿Cómo es posible?

ESCENAS DE LA VIDA ARGENTINA

A PRINCIPIOS DEL SIGLO PASADO

RELACIONES DE UN TESTIGO PRESENCIAL

CARTA XXX

El pampero de 1810 — La fragata "Mercurio" — Rechazo de Elío — Vigodet — La Junta rehusa el reconocimiento de la Regencia — Derrota de Liniers cerca de Córdoba — Su muerte — El general Balcarce — Su victoria en Suipacha — Las provincias del Perú — Bloqueo de Buenos Aires — El capitán Elliot — "El Mistletoe" y su capitán Ramsey — El Ejecutivo compuesto de 22 miembros — Cornelio Saavedra — El doctor Moreno nombrado ministro en Inglaterra — Su muerte.

Mientras la fragata española "Mercurio", situada en la rada exterior de Buenos Aires, bloqueaba el puerto, un viento pampero (o sea del Sud) casi la puso en poder de los patriotas. Ya hemos tenido oportunidad de hablar del pampero, pero en esta ocasión, julio de 1810, su violencia y su furia aumentaron hasta ser huracán y su dirección constante durante veinticuatro horas parece acrecentar su impulso en razón geométrica. Su efecto en el río es siempre de bajante porque impele las aguas hacia el mar con irresistible potencia y rapidez, pero en esta ocasión aumentó de tal manera su fuerza habitual que en la mañana siguiente los habitantes de Buenos Aires quedaron asombrados al ver que los capitanes de los buques ingleses, anclados a unas siete o nueve millas de la ciudad, venían a pie hasta la ribera por hallarse perfectamente en seco toda la distancia intermedia entre ella y los varios buques que, lo mismo que la "Mercurio", descansaban en seco sobre la arena.

El Río de la Plata extiende sus aguas a una distancia de ciento cincuenta millas de la embocadura, y forman el grande e inconcebible estuario, o, más bien, mar de agua dulce, el cual tiene en Buenos Aires treinta millas de anchura. Sin embargo, en solo una noche el pampero pudo secar ese inmenso espacio de aguas proveniente de los ríos Paraná y Uruguay, dejando sólo una estrecha corriente en el canal principal del costado Norte y reducido todo el resto a un banco de dura arena. Siempre que la naturaleza obra en toda su grandeza, como lo hace en Sud América, sus fenómenos nos impresionan con asombro y pavor.

Al ver que la "Mercurio" yacía tumbada e inerme sobre la arena, se resolvió atacarla con tropas y artillería, pero el plan fracasó a causa del tiempo perdido por los temores y dilaciones de Saavedra, que impartió órdenes y contraórdenes hasta que pasó la oportunidad de la acción. Al tercer día el río volvió a llenarse y reasumió su apariencia ordinaria.

Por este tiempo la Junta Central de España había designado la Regencia, y uno de sus primeros actos fué retirar a Elío de Montevideo y nombrar en su reemplazo al general Vigodet. Se creyó al principio que este paso tendería a una reconciliación con Buenos Aires, sobre bases liberales, pero pronto quedó evidenciado que ninguna modificación real se había operado en las vistas de España y menos aún en la voluntad de los patriotas para llegar a solución alguna.

Al llegar a España, Elío fué recompensado, y Vigodet, que era hombre realmente imbuído en el odio contra el patriotismo sudamericano, resolvió mantener el completo e injustificable predominio de la madre patria. Más tarde Elío recibió el nombramiento, ¡vano nombramiento!, de virrey de Buenos Aires.

El 14 de agosto se envió a esta ciudad a un tal Rivera, capitán de marina, con el cargo de notificar la instalación de la Regencia en España, pero después de algunas ceremonias y cortesías de ambas partes, la Junta de Buenos Aires lo despachó sin el reconocimiento de la Regencia solicitado.

La fuerza armada que se mandó a Córdoba, como antes lo informamos, fué aumentada a medida que avanzaba por muchos voluntarios, y cuando la expedición se aproximó a esa ciudad, Liniers y los otros jefes realistas comenzaron a ver más claramente que la mayoría del pueblo estaba contra ellos y que su situación se tornaba en extremo crítica.

En el hecho, los directores de la insurrección contra Buenos Aires se apercibieron de que su salvación sólo se hallaría en la fuga, y con ese concepto, el 1.º de agosto Liniers, el gobernador de Córdoba, el obispo Orellana, el ministro, el asesor y muchos funcionarios superiores huyeron con una fuerza como de trescientos hombres—que se les desbandaban por el camino—en dirección al Perú.

El día 5, un destacamento de trescientos soldados del ejército patriota entró en Córdoba, y el general Ocampo, que lo mandaba, al imponerse de la huída de los realistas, se lanzó en su persecución inmediatamente con unos setenta y cinco hombres. Su marcha forzada fué tan rápida que a la tarde del tercer día llegó a la posta donde se habían asilado esa misma mañana los fugitivos activamente perseguidos después de abandonar sus carruajes, dispersándose por diferentes caminos. Ocampo continuó la persecución y a media noche apercibió una luz en el monte, hacia la cual se dirigió y pudo apresar allí a algunos de los servidores de Liniers, obligándolos a confesar que su señor se hallaba en un rancho próximo, al cual mandó en el acto un grupo de hombres para apresarlo... Estos se aproximaron silenciosamente a la casa y tomaron por sorpresa al infortunado jefe, con un canónigo de la catedral de Córdoba. Esa misma noche se apresaron a los demás en otro rancho y al día siguiente se capturó al obispo.

Liniers y los demás directores de la insurrección ya nombrados fueron juzgados sumariamente por la ley militar, o lo que es lo mismo, por ninguna ley, y declarados reos de traición fueron fusilados. Fué ésta la primera buena sangre derramada por la revolución. El coronel Allende, uno de ellos, era criollo y pertenecía a una de las principales familias de Córdoba, y un sobrino suyo obtuvo poco tiempo después el nombramiento de coronel en el ejército patriota. El obispo escapó por milagro de la suerte de sus compañeros.

La ejecución de estos altos funcionarios fué motivo de gran sensación. En verdad el "derecho" de los patriotas para hacerlo así era por de más equívoco, pero se complacían en todo caso por los procedimientos enérgicos de la junta, aunque su legalidad fuese dudosa, y de esa suerte la corporación comenzó a conquistar gran favor entre el pueblo.

Después de la eliminación de Liniers y del partido español en Córdoba, el progreso de las tropas de la junta llegó al fin del año a un éxito casi sin interrupción. El general don Antonio Balcarce fué enviado para tomar el comando de las tropas de Ocampo, y a medida que avanzaba en el Alto Perú, se unían a la causa popular una tras otras las provincias y puntos importantes, y así adelantaban en su avance, mientras las fuerzas opositoras retrocedían sobre Potosí.

Los patriotas estaban bajo el mando del general Balcarce, oficial distinguido y valiente, pero, para robustecer la causa, la junta envió al ejército, en el mes de septiembre, al doctor Castelli, el enérgico miembro de ella, antes mencionado con el cargo de alto comisionado a cuyas órdenes quedaba sometido el comandante en jefe.

En octubre los patriotas ocuparon a Suipacha y el 23 del mismo mes sufrieron un rechazo en Cotagaita, que no empañó su honor; pero el ligero contratiempo fué ampliamente retribuído el 7 de noviembre con la acción triunfante de Suipacha, que abrió todo el Alto Perú a las armas victoriosas.

"Las provincias — decía el doctor Castelli — (1) de la real audiencia de Charcas, es decir, Potosí, La Plata, Cochabamba y La Paz, hasta los límites del virreinato de Lima, se hallan en completa tranquilidad y concordia en reconocimiento y obediencia al gobierno de la junta de la capital del Río de la Plata". "La Paz, después de la derrota del coronel Piérola, entre Oruro y Sica-Sica, ha recobrado su energía y jurado obediencia a la junta. Hemos obligado al general Goyeneche, que manda el ejército del virrey de Lima, a mantenerse dentro de los límites del Desaguadero (2), con promesa de no avanzar sobre nuestro territorio, sin embargo de lo cual, para mayor seguridad, nuestras tropas ocupan las riberas de este lado del lago".

Cuando consideramos la vasta extensión del continente, su constitución física, sus montañas, sus desiertos y su carencia total de recursos, reconocemos que estos son acontecimientos magnos para una república joven e inexperta, producidos así en un período de cinco meses desde el día de su advenimiento a la vida o de sus sueños, en tan caballerescas hazañas.

De las demás provincias que se agruparon en el seno republicano de la madre que nutría la revolución, debemos elegir a Cochabamba, que alcanzó distinción por uno de esos eventos singulares, que sólo las revoluciones pueden provocar.

Cuando los cochabambinos se alzaron contra las autoridades de España, muchas de sus mujeres siguieron a sus esposos al campo de Sica-Sica, y combatiendo allí a su lado, murieron en la cruda batalla y sangriento encuentro, con un ejército superior en fuerza, mandado por Goyeneche.

En memoria de esos actos heroicos y para inflamar el espíritu de patriotismo, el ayudante de cada cuerpo, durante la campaña, llamaba a la hora de lista a "las mujeres de Cochabamba" como si se hallaran presentes, a lo cual el sargento primero contestaba "murieron en el campo del honor".

La legalidad del bloqueo sostenido por el general Vigodet contra los amantes vasallos de Fernando VII en la metrópoli, se discutía acaloradamente en Buenos Aires y la junta se manifestaba en extremo ansiosa, de la misma manera que los comerciantes británicos de la capital, en el sentido de que el gobierno inglés declarase que ese bloqueo era ilegal. Pero el comandante naval británico de la estación, capitán Elliot, era adverso a los patriotas y amigo personal de Vigodet, gobernador de Montevideo, y bajo la influencia de esos sentimientos rehusó proteger a los buques británicos que trataban de ir a Buenos Aires, autorizando así indirectamente el bloqueo.

La conducta de Elliot causó gran disgusto en Buenos Aires y la Junta apeló de ella ante lord Strangford en Río de Janeiro, de lo que resultó que el almirante De Courcy dispuso ir personalmente al Río de la Plata para demandar a las autoridades españolas que de ninguna manera interviniesen en los buques británicos que se dirigieran a Buenos Aires.

Como avanzada de esa misión, despachó la pequeña goleta "Mistletoe", al mando del capitán Ramsay (entonces teniente), cuya resolución y energía causó en la activa Buenos Aires sentimientos de admiración por su conducta.

El caso fué como sigue: Al llegar a Buenos Aires el capitán Ramsay halló dos bergantines ingleses detenidos por el oficial español que mandaba la escuadra bloqueadora. Inmediatamente dirigió su pequeño buque hacia la soberbia fragata española "Mercurio", antes mencionada, y echó el ancla a su costado.

Envió en seguida a su primer oficial a bordo de la "Mercurio" con un mensaje atento para su capitán, haciéndole saber que, si dentro de una hora no dejaba en libertad a los dos buques ingleses, la "Mistletoe" descargaría una andanada sobre la "Mercurio". El capitán de la fragata estalló de risa ante la amenaza y le dijo al oficial portador del mensaje que volviera al teniente Ramsay y le hiciera comprender que con un solo tiro de cañón podría hacer volar la "Mistletoe" por los aires.

Muy en breve volvió el oficial con la expresión de los saludos del teniente Ramsay y la comunicación de que estaba bien persuadido de la verdad del aserto del capitán español, pero, que el hundimiento de la "Mistletoe" nada tenía que hacer con las órdenes que había recibido y que, al fin de una hora, descargaría la andanada como lo había dicho, si los buques ingleses no le fueren entregados. Parece que en este trance el capitán de la "Mercurio" reflexionó que si hacía fuego sobre la goleta perteneciente a la Gran Bretaña, podría comprometer a las dos naciones en una guerra, y prefirió entregar al teniente Ramsay los dos buques que éste condujo en triunfo hasta las balizas interiores de Buenos Aires.

La parte jocosa del asunto la hizo el redactor de la "Gaceta de Buenos Aires", que no era otro que el doctor Moreno, secretario de la Junta, y quien al prodigar su elogio por la valiente actitud del teniente Ramsay, calificó a su buque de dimensiones tan reducidas que se necesitaba el auxilio de una lente para advertirlo sobre las aguas, ensalzando así lo que él consideraba como el mérito de su comandante, al establecer literalmente la verdad del asunto. Pero el teniente Ramsay que, aun siendo de pequeña estatura era bravo como un león, tomó esta descripción de su buque como un insulto, y, no obstante la afectuosa recepción que se le hizo a su desembarco por todas las clases sociales, que tanto le complacieron y lisonjearon, nunca pudo perdonar al gobierno por el menosprecio con que se refirió al buque de guerra británico.

Poco tiempo después llegó el almirante De Courcy, aprobó su conducta y la Junta obtuvo, al fin, la venganza de Elliot.

Debemos mencionar aquí que el comercio británico había crecido a tal extremo, que en el mes de octubre hallamos que no menos de sesenta y ocho de los principales comerciantes ingleses se suscribieron con liberalidad para la Biblioteca Pública, institución que debió su existencia a los doctores Moreno y Chorroarín.

La corporación municipal, formada en su mitad, como hemos dicho, de españoles, continuó con sus complots e intrigas en forma escandalosa, contra el nuevo orden de cosas, de donde resultó que la Junta suprimiera, sin más trámite, a todos sus miembros, en el mes de octubre, reemplazándolos con patriotas conocidos y fieles. Don Martín de Alzaga y uno de sus íntimos, eran los principales resortes de las tentativas siniestras contra la autoridad de la Junta.

Pero las energías de esta corporación iban en camino de ser paralizadas durante el resto de su existencia, por intrigas que provocaron la adopción de procedimientos muy singulares, al final del primer y memorable año de la revolución.

Saavedra, presidente de la Junta, como todos los presidentes y directores, era, no sólo celoso de su supremacía, sino que desarrollaba esfuerzos constantes para aumentar sus prerrogativas y hacer más y más absoluta su autoridad.

Los otros miembros de la Junta protestaron, al principio, en privado, pero, al fin, el día 6 de diciembre sancionaron una bien fundada "orden del día", en la que se establecía que "desde ese día en adelante había absoluta, perfecta e idéntica igualdad entre el presidente y los demás miembros de la Junta, sin otra diferencia que la numérica, y de orden gradual en los asientos, y ni el presidente ni sus miembros tendrán otra representación, escolta, guardia o distinción mayor que la de los ciudadanos en general."

Establecía el documento que la "moderación del presidente había sido mortificada en alto grado por los honores antes decretados para su cargo" y que "su probidad había padecido ofensa" por haberse bebido en público, a su salud, bajo el epíteto de "nuestro emperador". Mas ningún riesgo corremos nosotros al afirmar que las sanciones de esa "orden del día" y los sentimientos del general Saavedra corrían en opuestas direcciones.

Al sentirse el presidente y sus amigos patricios asediados de esa suerte por el partido Republicano puro, a cuya cabeza se hallaba el doctor Moreno, determinaron obstruir a la Junta en una forma por de más extraordinaria. Comenzaban entonces a llegar los diputados de las demás provincias convocados por aquélla para constituir un Congreso General y se había elegido en todo trece miembros. Saavedra llevó a la mente de esos "doctores" que la Junta los había invitado para que formaran parte del "ejecutivo" y no para reducir su misión a las meras funciones legislativas. Los doctores se sintieron sumamente complacidos por esa extensión de sus nuevos poderes y en una reunión solemne de todos ellos y la Junta, se sancionó por gran pluralidad de votos "que los miembros del Congreso quedaban incorporados y formaban parte del gobierno ejecutivo".

Aun en el concepto de que esa resolución no había partido de una intriga (lo que Saavedra y sus partidarios negaban abiertamente) fué ella uno de los mayores absurdos cometidos, la formación de una cabeza de gobierno compuesta de veintidós miembros.

El doctor Moreno votó contra la enormidad y advertido de que esa resolución entrañaba una cábala contra él, renunció indignado la secretaría, que no quiso volver a desempeñar a pesar de las solicitaciones para que lo hiciera.

Se le nombró entonces ministro plenipotenciario ante la corte británica, destierro honroso que aceptó en la esperanza de servir a su país en el exterior, ya que no se le permitía hacerlo en el interior.

Pero su padecimiento en la navegación fué tan espantoso, causado por el intenso mareo, que su constitución física cedió, y la gran imprudencia con que se le administró una dosis excesiva de ácido tartárico aniquiló su débil organismo y exhaló su último aliento a bordo de "La Fama" en marzo de 1811 a los 33 años de edad.

Cubierto su cuerpo con el pabellón inglés, sus despojos se entregaron al mar al siguiente día.

Cuando la noticia llegó a Buenos Aires fué deplorada como una calamidad nacional y debe confesarse que, así como fué el más temprano, fué también, sin duda, el más puro de los patriotas que florecieron durante la revolución sudamericana.

Cuando se comunicó a Saavedra su sepultura en el mar, dijo fríamente: "Era necesaria tanta agua para extinguir tanto fuego".

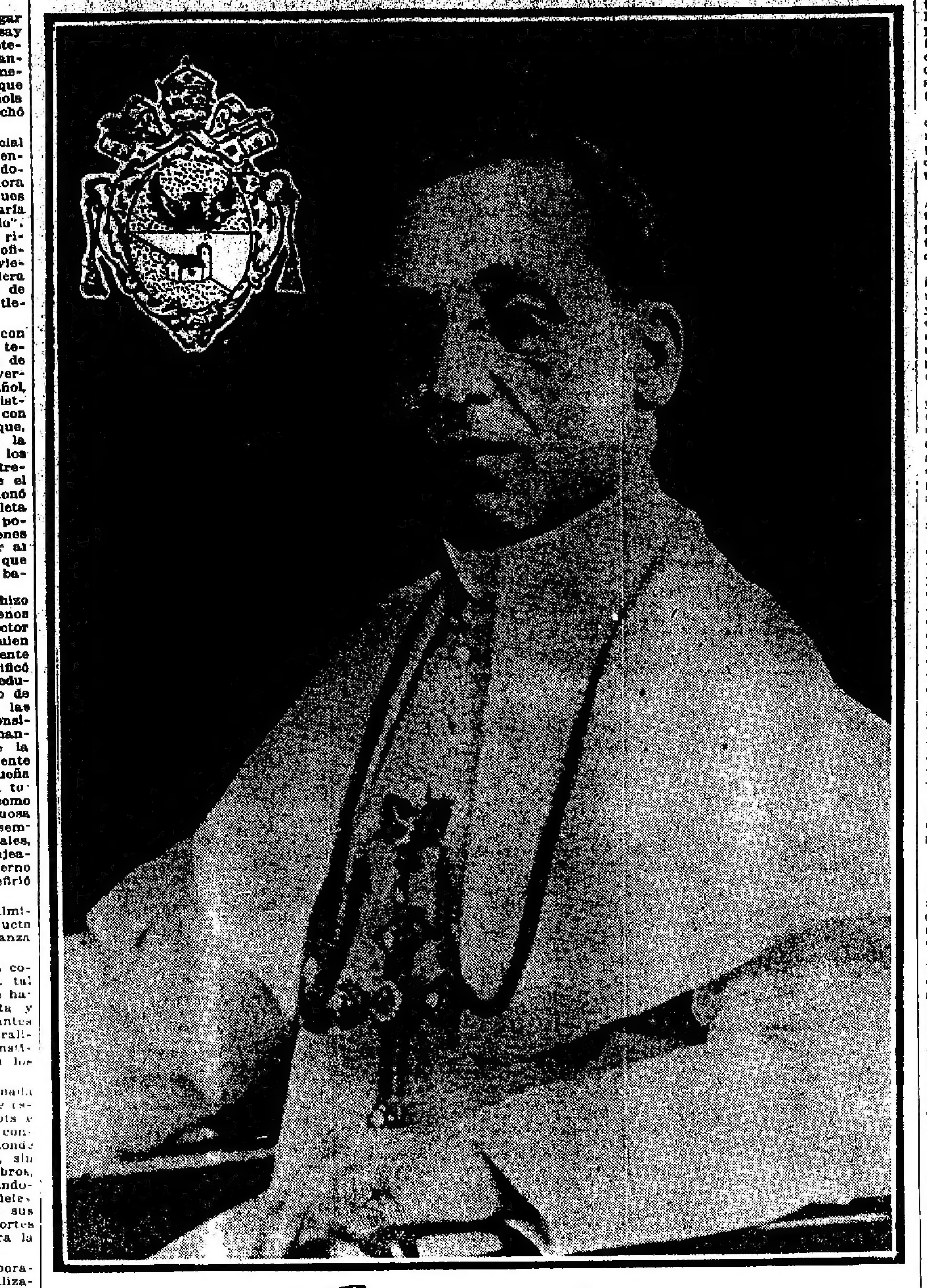
JUAN P. Y GUILLERMO P. ROBERTSON

(1) Despacho a la Junta del 28 de noviembre.

(2) El Desaguadero dista unas 1.090 millas de Buenos Aires.

Fusilamiento de Liniers en Cabeza del Tigre (Córdoba), el 25 de agosto de 1810

FALLECIMIENTO DEL PAPA BENEDICTO XV



Benedictus PP. XV

El mundo católico está de duelo. Acaba de fallecer el jefe de la iglesia romana, Su Santidad Benedicto XV, después de ocupar el solio pontificio durante siete años, los más agitados que ha pasado el mundo en los tiempos modernos.

Benedicto XV, en efecto, fué electo Papa cuando acababa de estallar la gran conflagración universal, y muere antes de que hayan dejado de hacerse sentir los efectos de este inmenso desastre sufrido por la humanidad.

Ninguna época le ofrecía, pues, como ésta, una ocasión tan propicia para afirmar el gran papel de director moral de los gobernantes y de los pueblos, misión que sus predecesores realizaron como una de sus prerrogativas en todos los tiempos en que la voz de Roma fué escuchada con respeto.

Las opiniones coinciden en que el pontífice que acaba de desaparecer, desplegó la más hábil política y el mayor tacto en el desempeño de esta misión.

También fué eficaz y benéfica la dedicación con que se aplicó en todos los momentos de la gran tragedia a aliviar los sufrimientos y los dolores y a socorrer a las víctimas de la guerra. Por su iniciativa y bajo su patrocinio la caridad más ingeniosa supo reunir recursos y hacerlos llegar a todos los puntos en que había miserias que socorrer y dolores que consolar.

Tres semanas después de estallada la guerra, el 20 de agosto de 1914, falleció Pío X; el Sacro Colegio, el 3 de septiembre, designaba su sucesor.

Ese día, a las once en el quinto escrutinio, resultaba electo el cardenal della Chiesa, por los dos tercios de los votos de los cardenales presentes.

Era entonces arzobispo de Boloña, y adoptó el nombre de Benedicto, en recuerdo del último Papa de ese nombre, que le precedió en la sede arzobispal de aquella ciudad en el siglo XVIII y alcanzó eminente reputación por sus acrisoladas virtudes de hombre, sacerdote y príncipe de la Iglesia.

A los pocos minutos de su elección, al ver al cardenal Amette que se aproximaba para felicitarle, le abrazó y le dijo:

"Al abrazar al arzobispo de París, abrazo a la Iglesia de Francia".

La ruptura de las relaciones entre el gobierno francés y el Vaticano, era entonces una de las preocupaciones de la curia romana y Benedicto XV ha tenido la satisfacción de poner fin a esa situación en su papado.

Desde el principio de su pontificado, puso el mayor cuidado en afirmar su más completa neutralidad política entre los países beligerantes, y no descuidó ningún esfuerzo que pudiese tender a traer la paz. Su primera encíclica constituyó un llamamiento a la paz dirigido a toda la cristiandad.

Con respecto a su actitud de absoluta neutralidad se cita el caso en que el embajador de Austria se dirigió al Papa para pedirle que bendijese a los ejércitos de su país y el Papa le contestó:—Bendigo a la paz.

Una de las primeras medidas que adoptó después de ocupar el trono de San Pedro, fué dirigir a todos los obispos un decreto pidiéndoles que allí donde hubiese prisioneros enemigos, designasen a sacerdotes que conociesen su idioma para ayudarlos moral y materialmente y enviar noticias suyas a sus familias.

Como el Papa de su nombre, Benedicto VIII, que en las épocas sombrías y sangrientas de la Edad Media había instituído la piadosa "Tregua de Dios", quiso Benedicto XV en el primer año de su pontificado obtener de los beligerantes que observasen con una tregua general el día de Navidad; pero desgraciadamente, las mutuas desconfianzas hicieron fracasar ese propósito.

Pertenecía a una familia aristocrática: era hijo del marqués José Della Chiesa y de la marquesa Juana Migliorati. Su hermano mayor, Juan Antonio Della Chiesa, fué contraalmirante de la escuadra italiana, retirado en 1908, al llegar al límite de la edad correspondiente a su grado. De su esposa la marquesa Eugenia Jacobini, tuvo un hijo: el marqués José.

Menor que el difunto Papa era su hermana la marquesa Julia Della Chiesa, viuda del conde Persico, que tuvo cuatro hijos, y también el marqués Julio Della Chiesa, teniente de navío retirado.

Se hallan los orígenes de la antigua familia de los Della Chiesa en inscripciones hechas en 1488 en el "Albergo Salvaggo", que contiene los nombres de las veintiocho familias de la aristocracia genovesa de aquella época.

Lleva por blasón un escudo partido oro y azur con el águila imperial en lo alto, un templo con techo de gules y un campanario en la parte baja. Ese escudo está puesto sobre la cruz de Malta, por haber los Della Chiesa pertenecido a la Orden de Jerusalén.

En la familia materna de Benedicto XV hubo un papa, Cósimo Migliorati, que ocupó el solio pontificio con el nombre de Inocencio VII desde 1404 hasta 1406.

Desde muy joven demostró gran afición y contracción a los estudios. A los 21 años había alcanzado ya el diploma de doctor en derecho en la Universidad de Génova cuando resolvió dedicarse a la carrera eclesiástica.

Ingresó en el colegio Capranica de Roma y después de recibir las órdenes sacerdotales en el año 1878 completó sus estudios en la Academia de Nobles Eclesiásticos, en donde se preparó para la carrera diplomática. Del provecho que sacó de estos estudios, es testimonio el hecho de que más tarde se le designara para ocupar cátedras de ciencia diplomática en dicha academia.

Después de ser nombrado prelado a pedido del cardenal Rampolla, recibió encargo de acompañar a este último en su nunciatura ante el rey de España. Permanecieron en Madrid hasta 1887.

El cardenal Rampolla, designado luego secretario de Estado, se apresuró a escogerle como secretario, y luego como sustituto, cargo que monseñor della Chiesa conservó junto a monseñor Merry del Val.

Entre el cardenal Rampolla y Santiago Della Chiesa existió siempre una firme y leal amistad, fundada principalmente en la mutua estimación que se profesaban.

El cardenal Rampolla había tenido ocasión de apreciar las dotes de carácter y de inteligencia del joven sacerdote en la nunciatura de Madrid, por eso quiso tenerlo por colaborador al ser nombrado secretario de Estado, y contribuyó poderosamente a facilitarle los primeros pasos en la escala jerárquica eclesiástica.

El joven sacerdote tuvo ocasión de mostrarle hasta qué punto le era adicto, cuando falleció León XIII, pues abandonó su cargo para acompañarlo en su retiro de Santa Marta, cuando el cardenal Rampolla dejó la secretaría de Estado.

Indirectamente esta actitud le perjudicó más tarde, pues fué causa de que monseñor Della Chiesa, tuviese que esperar muchos años el capelo cardenalicio, después de ser elevado a la sede arzobispal de Boloña.

El Papa Pío X le nombró en 1907 arzobispo de Boloña. La tradición exigía que fuese nombrado cardenal a los seis meses de ocupar ese palio arzobispal; pero su designación a la púrpura cardenalicia halló seria oposición en el Sacro Colegio, pues la presencia de della Chiesa en él habría aumentado considerablemente las probabilidades de que Rampolla fuese electo Papa en el siguiente cónclave. A esto se debió que monseñor della Chiesa no recibiese el capelo antes del fallecimiento del que había sido el constante protector de su carrera. Su nombramiento tuvo lugar el 25 de mayo de 1913, es decir, poco más de un año antes de que llegase al solio papal.

El nombramiento de monseñor Della Chiesa a la sede de Boloña fué objeto de grandes comentarios en su tiempo, por cuanto el nuevo arzobispo no pertenecía a la región cuya dirección espiritual iba a asumir. Esto, precisamente respondía a uno de los propósitos de Pío X, que puso especial cuidado en contrariar la tradición según la cual los obispos eran hijos de la diócesis respectiva.

La elección de monseñor Della Chiesa al pontificado respondió a una coalición de los cardenales franceses, españoles, italianos y belgas, que quisieron reaccionar contra la política desplegada por Merry del Val durante el pontificado de Pío X, y volver a la línea de conducta preconizada por el cardenal Rampolla.

El primer nombramiento que hizo el nuevo Papa, al designar al cardenal Ferrata para la secretaría de Estado, indicaba que en efecto estaba dispuesto a responder a esos pensamientos.

Durante su pontificado tuvo Benedicto XV la satisfacción de comprobar por manifestaciones muy significativas, que la Santa Sede no ha perdido prestigio en el mundo.

En primer lugar varias potencias que no son consideradas católicas, como la Gran Bretaña, se hicieron representar ante el Vaticano.

Esto ha dado ocasión al pontífice para intervenir en forma muy discreta y, según toda apariencia, muy eficaz, en la solución del conflicto entre los irlandeses, sobre quienes tiene tanta influencia la palabra del clero católico, y el gobierno británico.

Pero sobre todo ha debido serle grato el hecho de que, gracias al tacto y al acierto con que supo la diplomacia de la Santa Sede desempeñarse en las delicadas negociaciones, el gobierno francés reanudó recientemente las relaciones diplomáticas con el Vaticano que estaban interrumpidas desde hacía más de quince años.

El acercamiento político con el gobierno francés, mediante la reanudación de las relaciones rotas, estuvo acompañado de un poderoso acercamiento sentimental y moral entre la Iglesia y los fieles de aquel país, con motivo de la canonización de la heroína francesa Juana de Arco.

Ante estos resultados no es posible interpretar la profecía de San Malaquías, correspondiente al pontificado que acaba de terminar y que está encerrada en las palabras "Religio depopulata", en el sentido de que los pueblos fieles se hayan apartado de la Iglesia, aunque desgraciadamente cinco años de guerra y los estragos hechos en los campos de batalla suministran una interpretación harto triste de ese vaticinio.

En su aspecto físico, el pontífice era un hombre de estatura inferior a la mediana, seco y enjuto, cojeaba levemente y se recuerda que en cierta ocasión, al hablar de una negociación diplomática que no parecía encaminada hacia el éxito, dijo el pontífice:

—Esto anda cojeando, como yo.

En los círculos diplomáticos, era solicitada su conversación brillante, amena y profunda, según los casos.

Era muy afecto a su familia y principalmente a su señora madre, la marquesa Migliorati, junto a la cual pasaba sus mejores momentos, en la residencia de la plaza de San Eustaquio.

En esa residencia familiar recibía monseñor Della Chiesa a sus íntimos.

Del pontífice fallecido quedan pocos buenos retratos, lo que se debe principalmente a su temperamento, poco amigo de las largas "poses".

Sin embargo, gracias a su intensa cultura y a la universalidad de sus conocimientos, hallaba tanto placer como lo procuraba en la compañía y conversación de los artistas.

El pintor español José Nogue, pensionado de la Academia de Bellas Artes de España, es autor de uno de esos retratos, y por él se han conocido muchos detalles de la vida que llevaba el Pontífice en el Vaticano y, sobre todo, ha confirmado la amenidad de su trato y el encanto de su conversación, así como los vastos conocimientos que poseía el pontífice en cuestiones de arte.

Es difícil recordar los acontecimientos del pontificado de Benedicto XV sin aludir, por lo menos, a los ataques dirigidos contra él en ciertos

mo... aqu... luci... ríodo...

Po... nedic... tuació... habla... presentante de las filas dentro del Va... de las más graves acu... cialidad hacia los imp... al poco tiempo de hab... trono pontificio.

A este respecto merece... en cuenta la defensa que ... monseñor Baudrillart en un ... publicado con motivo de la re... ción de las relaciones diplomática... tre su país y la Santa Sede.

El prelado francés, miembro de la Académia francesa, y ardiente patriota, refuta brillantemente en ese artículo las críticas suscitadas por la actitud del pontífice frente al problema de la gran guerra.

"El cardenal Mercier, dice monseñor Baudrillart, podía, frente al enemigo, desempeñar su papel con mayor o menor heroísmo; no podía vacilar acerca de la línea de conducta que había de seguir; otro tanto ocurría con nuestros obispos, con los obispos alemanes, con nuestros sacerdotes en los ejércitos.

"¡Pero el Papa! ¡Cuántos deberes y obligaciones aparentemente contradictorias! ¡Cuántos riesgos, en cualquiera cosa que hiciese! Pocas veces un cataclismo moral había quebrantado a tal punto la unidad del mundo! ¡Pocas veces conflicto alguno había comprometido a tal punto la unión de las almas en el seno de la Iglesia! ¡Jamás Pontífice supremo había llegado a ser a tal punto la última expresión y el recurso supremo de esa unidad y de esa unión! ¡Qué peligro el de pasar por "partidario" de unos o de otros y de herir irremediablemente! Y sin embargo se imponía para él la necesidad de hacer oir la voz de la verdad; pero para que esa voz fuese escuchada era menester que hubiese demostrado su imparcialidad, y esa imparcialidad podía ser confundida con una débil neutralidad entre el bien y el mal.

"Benedicto XV encaró su deber. El Papa fué siempre ante todo el soberano espiritual; Benedicto XV se preocupa principalmente de llenar sus deberes de pontífice supremo, "doctor universal, padre universal, pastor universal!"

El pontífice que acaba de morir no podía desear más hermosa apología que estas reflexivas afirmaciones del prelado francés.

Conocida como era la extrema gravedad de la salud del jefe de la iglesia católica, cuyo fallecimiento se consideraba inminente por los médicos que rodean su lecho, no sorprendió al mundo la noticia trasmitida ayer de su fallecimiento.

Los últimos boletines sobre la salud de Benedicto XV, anunciaban que el ilustre prelado había entrado en la agonía después de haber recibido los últimos auxilios de la religión que presidió como jefe supremo. Tal noticia no podía producir, pues, sorpresa, en los amplios dominios de la cristiandad, que desde hace varios días palpita con angustia por el desesperado estado del Pontífice y que esas circunstancias le dispusieron a creer la noticia difundida ayer urgentemente por el cable.

Por nuestra parte y autorizados por las mismas informaciones anteriores, lo creímos también así y lo anticipamos al público en la creencia de su desgraciada certidumbre, que nos llegaba en forma especial, de diversas capitales de Europa, en los siguientes despachos:

ROMA, enero 21 (Havas) (Recibido a las 14.40) — Falleció el Papa Benedicto XV.

LONDRES, enero 21 (United)—La agencia Reuter anuncia el fallecimiento del Papa.

A pesar del tono categórico de esas primeras informaciones, igualmente trasmitidas a la totalidad de los diarios de esta capital y de América, según puede verse en nuestra información telegráfica, más tarde recibimos noticias contradictorias con respecto a la salud del Papa y despachos posteriores hicieron ver que sólo se trataba de la agonía desesperada del ilustre Pontífice, la que hizo crisis recién en la madrugada de hoy, según nos lo comunica el cable recibido a las 3.15 y que va en la sección respectiva.

La Unión Popular Católica Argentina, ante la muerte del Padre de la Iglesia Universal, ha tomado las siguientes disposiciones:

Mandar un telegrama de pésame a Roma, concebido en los siguientes términos:

"Cardenal Gasparri. Vaticano. Roma. — Unión Popular Católica Argentina consternada fallecimiento del Santo Padre, comunica duelo nacional. — Firmado; Udaondo. Beccar Varela".

Enviar circulares a todas las juntas parroquiales de la República, invitándolas a que asistan al funeral que se rezará el día y hora que las autoridades eclesiásticas dispongan.

Enviar un telegrama al campamento de la Liga Argentina de la Juventud Católica, comunicándole la infausta noticia, e invitando a los jóvenes a que asistan a los funerales que se celebrarán.

Editar un folleto titulado "Benedicto XV" y ponerlo en circulación inmediatamente, en el cual se reseñe la labor del Santo Padre durante la guerra, etcétera. Se hará un tiraje extraordinario.

El director del secretariado nacional presentó al nuncio de Su Santidad su pésame en nombre de la institución, por el fallecimiento del Santo Padre.

La junta de gobierno de los círculos de obreros ha resuelto asistir al solemne funeral que la autoridad eclesiástica hará celebrar el día y hora que publicaremos.

VENTA DE REVISTAS Y LIBROS PORNOGRAFICOS

Ha podido advertirse en los últimos tiempos el recrudecimiento de la venta de libros y folletos pornográficos. En verdad, ello constituye un síntoma nada favorable, y poco bueno dice de la inspección municipal encargada de combatir, de acuerdo con las disposiciones que acerca del particular contiene el digesto municipal, la difusión de los precitados libros y folletos. No es eficaz, según se infiere, la fiscalización que los inspectores ejercen sobre la venta, en sitios públicos, de libros, revistas y láminas. De serio no se encontrarían expuestos en escaparates de librerías y lugares de venta de diarios, muchas revistas de índole francamente pornográfica, no sólo por su contenido sino también por el grabado que ostentan en la carátula, revistas éstas cuya aparición es reciente.

El recrudecimiento de lo pornográfico merece un meditado estudio de la Intendencia. Las aludidas revistas, publicaciones semanales destinadas a reproducir pasajes de las más conocidas obras pecaminosas, han llegado a una divulgación tal que es hora ya de que se apliquen con todo rigor los artículos 2543, 2544 y 2545 del digesto municipal, que establecen multas o prisión a los editores, libreros o expendedores de "escritos, impresos, dibujos, pinturas, emblemas u otros objetos inmorales". Se debe proceder en forma enérgica si se quiere extirpar un mal social cual es este de la pornografía. Y es la Intendencia Municipal la llamada a hacer cumplir las disposiciones o a censurar la negligencia de los inspectores ante hechos tan censurables y notorios.

No es esta la primera vez que LA PRENSA insiste acerca de la difusión de lo pornográfico. En repetidas oportunidades hemos llamado la atención de la Municipalidad sobre el particular, sin que se hayan adoptado las medidas pertinentes.

TELEGRAFICO DEL EXTERIOR -- SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA

...IMERAS HORAS DE LA MADRUGADA FALLECIO EL PAPA

LA VIDA DEL SUMO PONTIFICE SE EXTINGUIÓ LENTAMENTE

CAUSAS DEL ANUNCIO PREMATURO DE SU MUERTE

...AIRES, enero 22 (Havas). (A las ...) falleció el Papa Benedicto XV.

ROMA, enero 21 (Especial) — Aumentó anoche y durante todo el día de hoy la enorme ansiedad en el público por conocer las alternativas de la enfermedad del Pontífice.

No obstante los rigores de la temperatura se calcula que fueron más de [illegible] mil las personas que permanecieron durante toda la noche en la plaza de San Pedro, cuyos pórticos ofrecían un aspecto excepcional.

El diario "Il Messaggero", en su edición de la mañana, ha publicado, valiéndose de sus relaciones personales con los altos prelados de la Curia, una amplísima crónica redactada por uno de sus colaboradores que consiguió autorización para permanecer en el Vaticano.

El citado diario publica noticias interesantes, que el público lee con avidez.

Confirma el colaborador del "Messaggero" que el Pontífice, después de haber recibido los últimos sacramentos, tuvo un breve coloquio secreto con el cardenal Gasparri, camarlengo de la Iglesia. El coloquio duró unos veinte minutos. Se cree que el Pontífice, que seguía en posesión de todas sus facultades haya expresado al cardenal Gasparri sus últimas voluntades.

Un alto prelado que por razones de su investidura no se aleja un instante del aposento del Pontífice, dijo que en uno de los brevísimos momentos en que la tos le permite respirar, el Papa, dirigiéndose a su camarero secreto, le dijo:

"Mi sucesor, con la ayuda de Dios, logrará llevar a término la obra de acercamiento con Italia".

Los profesores Bignami y Battistini no le dejan un solo momento.

En una sala contigua al dormitorio del Papa se ha instalado una pequeña botica. Durante toda la noche se siguió administrándole oxígeno.

Más tarde, y después que le fué suministrado un cordial, el Papa trató de incorporarse, y viendo que monseñor Migone sollozaba, le pidió se acercara a la cama.

"Rogad por mi alma en la iglesia de Santa María della Scala, y luego, si es que Dios quisiera mantenerme con vida por el bien de la Iglesia, hágase su voluntad. Estoy listo para el eterno viaje".

En la antesala prestan servicio las guardias nobles, al mando directo de los oficiales marqués Casterini, conde Antinori y conde Sarrissani.

El colaborador de "Il Messaggero" dice en su crónica que a las 20 de ayer llegó a palacio el marqués Della Chiesa, sobrino del Pontífice, quedándose por una media hora a la cabecera del enfermo.

El cardenal Nasalli-Rocca, arzobispo de Bolonia, debe llegar esta mañana.

A las 23 llegó al Vaticano el profesor Battistini. El Papa, al verlo entrar, le dijo:

"¿Y usted, doctor, qué hace a estas horas?"

Battistini le contestó: "¿Hubiera querido Su Santidad que me acostara sin visitarlo?"

Al salir del dormitorio del Pontífice, el profesor Battistini no pudo ocultar su desaliento. Dijo que la enfermedad hacía progresos rapidísimos y que a pesar de haberle suministrado un remedio para provocar la tos y la expectoración, sólo se consiguió que el enfermo tosiera por algunos segundos. En ese momento la temperatura era de 38 1|2.

En vista de la gravedad del caso, el profesor Battistini resolvió no abandonar al enfermo un solo instante, con la cooperación del profesor Cherubini.

A la una de la mañana, monseñor Migone celebró misa en el mismo dormitorio del Pontífice.

La hora insólita de la ceremonia llamó la atención de todos y contribuyó a aumentar las aprensiones acerca de lo inminente de la catástrofe.

Después de la misa, permanecieron en el aposento del Papa el cardenal Giorgi, el sacristán monseñor Zampini, monseñor Migone y el conde Persico, otro de los sobrinos del pontífice, los cuales siguieron todas las fases de la lenta agonía de Benedicto XV.

EN LA CAPITAL

ROMA, enero 21 (Havas) — Desde las primeras horas de la mañana infinidad de curiosos y periodistas se hallan estacionados en la plaza de San Pedro.

Una interminable hilera de coches y automóviles desfila por la plaza, llevando a los cardenales, diplomáticos y numerosos miembros de la aristocracia romana.

La consigna impartida a la guardia del Vaticano es sumamente rigurosa, siendo impedido a todo el mundo aproximarse al departamento privado del pontífice.

En la antecámara del departamento sólo son admitidos el representante de la agencia Stefani y el del diario "L'Osservatore Romano".

ROMA, enero 21 (Havas) — Todos los diarios de esta capital se ocupan extensamente de la enfermedad del Sumo Pontífice y reproducen las informaciones que suministra la agencia Stefani publicando fotografías y biografías del ilustre enfermo.

En todas las iglesias de la capital una enorme muchedumbre de fieles hace rogativas por la salud del pontífice, siendo extraordinaria la concurrencia que llena la iglesia de San Pedro.

ROMA, enero 21 (United) — Esta tarde la policía se vió en grandes dificultades par dispersar a la multitud que había sitiado a la famosa puerta de bronce.

ROMA, enero 21 (United) — Continúan llegando constantemente los altos dignatarios de la iglesia.

ALTERNATIVAS DE LA ENFERMEDAD

ROMA, enero 21 (Havas) — El estado de Benedicto XV no ha sufrido sensible variación. Parece que el enfermo se halla un poco menos oprimido; se prosigue administrándole inhalaciones de oxígeno e inyecciones de aceite de alcanfor.

Al lado del enfermo, velan constantemente, además de monseñor Migone, un sacerdote enfermero y su ayuda de cámara, así como el sustituto del secretario de Estado del Vaticano, monseñor Pizzardo, y el maestro de cámara, monseñor Caccia Dominiani.

El paciente desfallece por momentos; pero parece sin embargo bastante tranquilo.

Su respiración es, no obstante sofocante, y carece por completo de expectoración.

ROMA, enero 21 (Havas) — A las seis, entraron en el cuarto del Papa, el cardenal Giorgi, monseñor Respinghi, prefecto de ceremonias; monseñor Caccia Dominiani, prelado de Cámara y el príncipe Aldobrandini, comandante de las guardias nobles.

El estado del pontífice a esa hora empeoraba rápidamente.

Acto continuo, el cardenal Giorgi, dió comienzo a las plegarias de los agonizantes.

ROMA, enero 21 (Havas) — Hoy a las ...te, la secretaría de la Santa ... circular telegráfica a todos los nuncios, anunciándoles que el sumo Pontífice se hallaba moribundo.

INFORMACIONES DEL CARDENAL GASPARRI AL SACRO COLEGIO

ALTERNATIVAS DE LA DOLENCIA--OPINIONES DE LOS MEDICOS

EL MINISTRO MAURI EN EL VATICANO — IMPRESION UNIVERSAL

ROMA, enero 21 (United) — A las 5.15 los médicos visitaron al Papa y en seguida declararon en un boletín que el enfermo se halla en estado comatoso y que el corazón continúa debilitándose.

ROMA, enero 21 (United) — Esta mañana el profesor Battistini anunció que el Papa había entrado en el período preagónico, y que el paciente murmuraba continuamente frases incomprensibles.

ROMA, enero 21 (United) — Los médicos visitaron nuevamente al Papa esta mañana a las 7, y después redactaron un boletín que indica que las condiciones del enfermo empeoraron durante la noche, que la neumonía se ha extendido, que la temperatura se mantiene en 38.4 grados, el pulso tiene 130 pulsaciones y la respiración se conserva en sesenta.

ROMA, enero 21 (United) — El profesor Marchiafava y los demás facultativos volvieron al lado de Benedicto XV a las 9, hallándolo algo tranquilo, por lo cual se retiraron nuevamente.

Declararon que el estado del enfermo era tal que podría vivir todavía por algún tiempo, como ocurrió con el Papa León XIII.

ROMA, enero 21 (United) — Hoy a las 10.30, después de una hora de sueño, el paciente había ingerido un poco de líquido fresco, renaciendo con ello la esperanza de salvarle.

A las 11.50 dormía todavía y estaba semiinconsciente, razón por la cual los facultativos no podían decir si habría algún resultado benéfico con este descanso.

A mediodía, los médicos decidieron postergar su próxima consulta, hasta las 13; mientras tanto, le administraron algunas dosis de líquido fresco, aunque no había indicación alguna de que mejorara el estado del enfermo.

A las doce se había agravado el estado del Papa.

ROMA, enero 21 (United)—Hoy, a las 11.33, el cardenal Gasparri se retiró de la habitación del Papa llorando y manifestando que el fin era ya inminente.

Dijo que el pontífice, en su delirio, insistía en reanudar su sagrada misión.

ROMA, enero 21 (United)—Los facultativos esperan que de un momento a otro se produzca el desenlace fatal.

No publicaron ningún boletín.

ROMA, enero 21 (Havas)—El pontífice se extingue lentamente.

A las 12.53, el príncipe Chigi penetró en el aposento del Papa y en el caso de un fallecimiento eventual, ocupará las funciones de mariscal del conclave.

A las 12.35, el doctor Battistini visitó nuevamente al pontífice y declaró a la salida que las condiciones de salud del Papa eran más graves, estimándolas desesperantes.

ROMA, enero 21 (United)—Uno de los facultativos que atienden al pontífice declaró esta mañana que no se esperaba que el paciente durmiera durante muchas horas, pero que si ello acontecía, podrían abrigarse esperanzas de salvarle.

LONDRES, enero 21 (United)—El corresponsal de la Exchange Telegraph Company en París retrasmitió telefónicamente un mensaje recibido de Roma, anunciando que hoy, a las 7, el Papa se hallaba en agonía y que no reconocía a ninguna de las personas que rodeaban su lecho.

ROMA, enero 21 (United)—El doctor Battistini anunció a las 13.40 que el paciente había caído en un estado comatoso, y que era poco probable que viviera hasta la tarde.

Lo único que mantenía al paciente eran las inyecciones de alcanfor que se le administraban.

ROMA, enero 21 (Havas)—A las 17.30, los médicos que asisten al Papa, publicaron el siguiente boletín:

"El estado del Sumo Pontífice se ha "agravado más aún. La respiración "se hace cada vez más dificultosa y "el corazón se debilita paulatinamente."

ROMA, enero 21 (United)—El cardenal Gasparri al recibir hoy a los miembros del cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, les informó que el Sumo Pontífice se hallaba "in extremis".

UNA INFORMACION PREMATURA

ROMA, enero 21 (Havas) (recibido a las 14.40)—Falleció el Papa Benedicto XV.

LONDRES, enero 21 (United)—La Agencia Reuter anuncia el fallecimiento del Papa.

LONDRES, enero 21 (United)—Informan de Roma, que a las 5, los facultativos celebraron apresuradamente una consulta, lo que dió margen a que circulara la noticia del fallecimiento del Papa, la que fué oficialmente desautorizada.

ROMA, enero 21 (United)—Hoy, a las 9.10, el doctor Marchiafava dió un boletín, en el que se expresaba que el fallecimiento del pontífice se produciría dentro de breves minutos.

PARIS, enero 21 (Havas)—La agencia Wolff anunció que el Papa había muerto a las 15.35, cuando a esa hora el Sumo Pontífice aún no había dejado de existir.

ROMA, enero 21 (United)—El boletín de los médicos, publicado a las 5.30 informó que el Papa se hallaba peor y mucho más débil.

LONDRES, enero 21 (United) — El corresponsal de la agencia Reuter en Roma, dice que hoy, a las 10.51, los médicos declararon que se acercaban ya los últimos momentos, y que el corazón del enfermo empezaba a fallar, volviéndose intermitentes las pulsaciones.

WASHINGTON, enero 21 (United) —En la Nunciatura pontificia se informó oficialmente a las 14.30 que no se había recibido ninguna información de Roma que indicara que el Papa había muerto.

La embajada de Italia tampoco había recibido ninguna noticia sobre el particular.

LONDRES, enero 21 (United) — A las 18 empezaron a doblar las campanas de la Catedral de Westminster, con lo cual se indicaba que se habían recibido noticias de que el Papa había fallecido.

ROMA, enero 21 (United)—El gobierno ha impartido órdenes negando permiso para enviar ningún despacho con el anuncio de la muerte del Papa, hasta que la agencia Stefani lo haya declarado oficialmente.

LOS ULTIMOS MOMENTOS

ROMA, enero 21 (Especial) — Las informaciones que, respecto a las alternativas de la dolencia del Sumo Pontífice pudo conseguir el corresponsal de LA PRENSA, son las siguientes:

A las 5 de hoy el enfermo pronunció frases incoherentes. Intentó bajar de la cama y con voz fatigada y angustiosa pidió oficiar una misa. Los familiares y los cardenales que se hallaban en el dormitorio trataron de calmarlo. Poco después habló reservadamente con su sobrino, conde Persico.

A las 5.15 el doctor Battistini comprobó fuertes latidos intermitentes en el corazón y en el pulso.

A las 5.30 en la antecámara se apagó la luz eléctrica. El Papa lo advirtió y preguntó las causas de haberse apagado la luz. Le contestaron que se trataba de un desperfecto. Delira; habla de lo que haría si estuviese sano. Pronuncia el nombre de todas las personas a quienes había concedido audiencia.

A las 6 entraron varios prelados. El cardenal Giorgi inició las plegarias de los agonizantes.

A las 6.30 entró monseñor Pizzardi. El moribundo lo reconoció y pronunció algunas palabras. Impartió la bendición. Después de un breve instante de lucidez cayó nuevamente en la inconsciencia.

A las 6.45 llegó su sobrino, el marqués Della Chiesa. Se acercó a la cabecera llorando. Poco después el cardenal Gasparri telegrafió a las nunciaturas que el Papa estaba moribundo.

Llegaron Marchiafava y Bignami, quienes redactaron un boletín que dice: "Las condiciones del Santo Padre siguen empeorando. La noche fué muy agitada y el paciente no pudo dormir. El proceso neumónico, muy extendido. Temperatura, 38.4. Pulsaciones, 120. Respiración, 60".

ROMA, enero 21 (Havas)—A las 23 Benedicto XV continúa en estado agónico.

El Pontífice resiste fuertemente.

A media noche se oficiaron misas, pero no pudo oirlas.

Está perdiendo el oído y ya no reconoce a los que le rodean.

La antecámara se encontraba atestada de diplomáticos y altas personalidades.

Se reciben telegramas de todas partes del mundo.

Grupos de niños, atravesando el patio de San Dámaso, se dirigen a la capilla a elevar sus preces.

En San Pedro y en todas las iglesias se hacen rogativas por la salud del Pontífice.

A las 17.30, los doctores Marchiafava, Battistini, Cherubini y Bignami redactaron el siguiente boletín:

"Las condiciones del Santo Padre son cada vez más graves. La respiración es más fatigosa y difícil. Las pulsaciones y latidos del corazón continúan debilitándose. La catástrofe es inminente".

ROMA, enero 21 (Havas)—Esta noche mientras que los que se hallaban al lado del lecho del Sumo Pontífice oraban, el doctor Battistini dijo al Papa que lo hacían por la paz del mundo.

Su Santidad exclamó: "Ofrezcamos gustosos nuestra vida por la paz del mundo".

Después el Papa se volvió sobre sí mismo mirando a los que oraban a su alrededor.

EN EL EXTERIOR

BOSTON, enero 21 (United) — El cardenal O'Connell está listo para trasladarse inmediatamente a Roma.

Se cree que él, en unión del cardenal Dougherty, de Filadelfia, partirá hoy con aquel destino, a menos que se recibieran noticias anunciando que el Papa se hallaba mejor.

NUEVA YORK, enero 21 (United)—Noventa y siete mil niños, pertenecientes a 888 escuelas parroquiales de Nueva York, elevaron esta mañana sus preces al Altísimo, pidiendo que el Pontífice recobrara la salud.

FILADELFIA, enero 21 (United)—El cardenal Daughtery, que se encuentra en las Antillas, telegrafió que se preparaba para emprender viaje a Roma.

ROMA, enero 21 (United)—En el Vaticano se han recibido d etodo el mundo numerosos telegramas, entre otros uno del rey Jorge de Inglaterra, dey rey de España y del presidente del Brasil.

EL MINISTRO MAURI EN EL VATICANO

ROMA, enero 21 (Especial) — A las 15.20, el ministro de Agricultura, Mauri, se dirigió al Vaticano y fué recibido en el departamento pontificio por monseñor Caccia-Dominioni, maestro de Cámara. Celebró un breve coloquio con los monseñores Pizzardi y Calori.

EL PAPA BENDICE A LA CIUDAD DE GENOVA

ROMA, enero 21 (Especial) — Más tarde fué admitido en presencia del enfermo el conde Ernesto Lombardo, que presentó al sumo pontífice los sentimientos de devoción de la población de Génova.

El Papa, profundamente agradecido y conmovido, impartió su bendición al conde y a la ciudad de Génova.

EN EL QUIRINAL

ROMA, enero 21 (United) — El rey Víctor Manuel y la reina Elena siguieron con sumo interés las fases de la enfermedad del Papa.

El rey dió instrucciones al capellán de la Corte, monseñor Beccaria, para que dicho prelado quedara en constante comunicación con el Vaticano.

A las 9, después de haber tomado un estimulante, el pontífice se incorporó sobre el lecho. Al recordar que la Iglesia celebraba hoy la festividad de Santa Inés, de la cual es muy devoto, por ser la protectora del Colegio Capranica, donde fué alumno, el pontífice pidió le llevaran la imagen de la santa, que le había sido ofrecida hace algunos años por los alumnos de aquel colegio.

A las 9.40 tuvo un momento de tranquilidad, que los médicos consideraron muy benéfico.

A las 10.30 se despertó de improviso, acometido por un fuerte ataque. Deliró algunos segundos. El doctor Battistini le hizo inhalaciones de oxígeno.

A las 11 lo visitó el arzobispo de Bolonia, monseñor Nasalli-Rocca. El Papa lo reconoció en seguida. Le pidió noticias de su asunción al arzobispado y quedó muy complacido al saber que los feligreses de aquella diócesis lo recibieron con demostraciones de devoción y cariño. Preguntó el Pontífice al arzobispo cuánto tiempo se quedaría en Roma. Después conversó con el obispo de Piacencia, monseñor Renzani.

A las 12, su estado empeoró, desapareciendo así todas las esperanzas que su aparente mejoría había inspirado.

EN EL TEMPLO DE POMPEYA

ROMA, enero 21 (United)—Telegrafían de Nápoles que, haciéndose eco del deseo expresado por el Papa, monseñor Sili telegrafió a Pompeya instrucciones para que se elevaran en aquel templo de la Virgen de Pompei, plegarias por el pronto restablecimiento del Sumo Pontífice.

Todos los huérfanos de las inmediaciones se reunieron al pie de la imagen y permanecieron rezando durante toda la noche. El templo estaba repleto de fieles que siguieron rezando hasta esta madrugada.

INFORMACIONES DIVERSAS

ROMA, enero 21 (United)—Se ha confirmado, que Benedicto XV tenía el propósito de hacer cardenal, en el consistorio a celebrarse en el mes de marzo, al nuncio apostólico en Madrid, monseñor Locatelli.

El consistorio de referencia deberá postergarse ahora.

CIRCULAR A LOS CARDENALES

ROMA, enero 21 (United)—Todos los cardenales extranjeros, incluyendo a los de Estados Unidos, han recibido instrucciones de que se hallen listos para trasladarse a Roma, debido a la posibilidad de que sea necesario celebrar un cónclave.

Se estima que en el caso de que fallezca el Pontífice, los cardenales Maffi, Boggiani y Laurenti son los que tienen mayores probabilidades de ser elegidos.

Es muy dudoso que pueda ser elegido el cardenal Merry del Val debido a su origen español.

LONDRES, enero 21 (Havas) — La noticia prematura de la muerte de Su Santidad se esparció por esta capital. Las campanas de la catedral de Westminster y de Southwark tocaron a muerto. El obispo de Southwark oró por el difunto y anunció una misa de "requiem" para el 30 de este mes.

BERLIN, enero 21 (United) — La noticia prematura del fallecimiento del Papa fué recibida en el Reichstag a las 8.30.

Todos los miembros se pusieron de pie.

El presidente, señor Loebe, al dar cuenta a la corporación del fallecimiento del Papa, hizo elogios del jefe de la Iglesia Católica.

Dijo que Benedicto XV, que ascendió al papado mientras se realizaba la primera batalla de la guerra universal, ha fallecido antes que en Europa se haya consolidado la paz. Agregó que durante el conflicto se había apelado a él de todas partes y que siempre prestó su ayuda material y espiritual para aminorar los dolores de la guerra.

Todos recuerdan sus esfuerzos en favor de la paz, añadió el señor Loebe y aun se había anticipado a la conferencia de Wáshington, predicando la unión y los acuerdos que se han tomado en aquella conferencia, antes de que se adoptaran.

Concluyó declarando que el pueblo alemán se unía al profundo pesar que ha causado el fallecimiento del pontífice.

NUEVA YORK, enero 21 (United)—Las agencias noticiosas que esta tarde comunicaron que de la oficina de Londres del cardenal Bourne se había anunciado que las noticias oficiales comunicaban que el Papa había fallecido, han dado a conocer despachos recibidos de Londres que explican que el secretario del citado cardenal ha declarado que el anuncio que se hizo más temprano por otro de los secretarios fué erróneo y prematuro.

El cardenal Bourne no ha recibido comunicación oficial alguna que declare que el Papa ha fallecido, dijo aquel funcionario.

La United Press no se hizo cargo de la información dada en la oficina del cardenal Bourne.

Se informa de Londres que un mensaje recibido esta noche de París por la agencia Reuter anuncia que un despacho recibido de Roma, establece que el Papa vivía a las 20.

ULTIMAS INFORMACIONES

ROMA, enero 21 (Especial) — A la medianoche el Pontífice continuaba en estado comatoso. A las 17 fué acometido por un síncope y los familiares que lo asistían creyeron que había llegado el fin. Más tarde recobró el conocimiento, pero no pudo contestar a las preguntas que le hicieron.

A las 18, el cardenal Gasparri salió un momento y fué a la antesala donde se hallaban los miembros del cuerpo diplomático.

Con palabras entrecortadas por la vivísima emoción, el cardenal secretario de Estado anunció "que no cabían ya esperanzas". Agregó que podía considerarse el pontífice como virtualmente extinto.

ROMA, enero 21 (Especial) — La emoción en la capital es siempre intensa.

En villa Ada y en el palacio Margherita, residencias de los soberanos y de la reina madre, respectivamente, se piden continuamente informaciones respecto del estado del Papa.

La familia real lo hace por intermedio de monseñor Beccaria, capellán del Quirinal.

ROMA, enero 21 (Havas) — El doctor Cherubini, médico de Su Santidad, interrogado por la agencia Stefani, declaró que las condiciones de Su Santidad no dejan lugar a ninguna esperanza, pero el Sumo Pontífice puede aún vivir si no se declara la parálisis, que es de temer. El Sumo Pontífice conserva siempre su lucidez.

ROMA, enero 22 (Havas) — A la 1 se produjo una ligera reacción en el estado del Papa.

LA SITUACION POLITICA EN INGLATERRA

EN LA CONVENCION LIBERAL COALICIONISTA

DISCURSO DEL PRIMER MINISTRO LLOYD GEORGE

LLAMAMIENTO A LA UNIDAD NACIONAL

LONDRES, enero 21 (United) — La prensa conviene en que el nuevo partido de Mr. Lloyd George, denominado nacional liberal, acentuará la división en las filas coalicionistas.

Mientras que Mr. Churchill se muestra elusivo, otros miembros del gabinete, hablando ante la convención reunida ayer, no fueron tan cuidadosos de ello. Sir Gordon Hewart, H. A. L. Fischer y Edward Shortt, insistieron en forma agresiva en la política del libre comercio y no la restauración del poder ilimitado del veto, el que el "Post" califica de ataque deliberado a los principios conservadores.

LONDRES, enero 21 Havas) — En la conferencia nacional liberal, el señor Churchill abogó por el mantenimiento de la coalición gubernamental actual. Declaró que si los socialistas y los laboristas llegaran al poder sería un verdadero desastre nacional.

LONDRES, enero 21 (Havas)—En un discurso que pronunció en el "hall" central de Weesminster, a cuya reunión asistió una concurrencia numerosa, el primer ministro británico, Lloyd George, agradeció el homenaje que le era tributado por el éxito que obtuvo con su política en Irlanda, agregando que existían aún numerosas dificultades.

"No obstante, dijo Mr. Lloyd George, estimo que el buen sentido del pueblo irlandés triunfará".

Refiriéndose a las elecciones generales, el primer ministro dijo que no había tomado aún ninguna decisión a ese respecto, y desautorizó el hecho de que los liberales coalicionistas habían provocado una cuestión con el fin de evitar la reforma de la Cámara de los Lores.

Agregó el primer ministro que en la hora de las elecciones, sea ella próxima o lejana, el gobierno británico obrará según las necesidades de Inglaterra y los intereses de la paz mundial.

Lloyd George se refirió a continuación a la restauración y estabilidad del comercio y preconizó la confianza mutua entre las naciones.

La primera condición para conseguir la restauración de los países europeos, dijo, depende de la paz del mundo, y la restauración económica mundial constituye la tarea de todos los gobiernos y no solamente la nuestra.

Refiriéndose a la conferencia del desarme de Wáshington, el jefe del gabinete británico elogió la obra de Mr. Balfour en el seno de la misma.

En cuanto a las conferencias internacionales que han sido celebradas, Mr. Lloyd George opina que se hubiera evitado la guerra si en julio de 1914 se hubiera efectuado una reunión de esa índole.

Los resultados deseados, dijo, no son siempre conseguidos; no obstante, se realizan progresos en el sentido de resolver los problemas de la paz.

Comentando la próxima celebración de la conferencia económica de Génova, a la cual todas las naciones han sido invitadas con el fin de realizar esfuerzos para conseguir la terminación de las guerras, Mr. Lloyd George dijo:

Deseamos encontrarnos frente a frente y tener confianza mutua con el objeto de restaurar el comercio internacional.

Hablando sobre la conferencia de Génova, el jefe del gabinete británico manifestó su esperanza de que la realización de esta restablecería la paz en el Oriente, y en cuanto a la cuestión de las reparaciones, dijo:

Soy uno de los que piensan que no se debe anular la deuda alemana, pero la concesión de un plazo es inevitable. Mientras más pronto esta cuestión quede arreglada, será mucho mejor.

Volviendo sobre la cuestión de la política interior, Mr. Lloyd George terminó diciendo que era esencial reducir el peso a los contribuyentes.

Las palabras del primer ministro fueron saludadas con grandes aplausos por la concurrencia, y el orador dirigió a continuación un llamamiento en favor de la unidad nacional.

LONDRES, enero 21 (Havas)—En el discurso que pronunció en Westminster el jefe del gabinete británico, Lloyd George, hablando sobre la cuestión de las reparaciones dijo que Alemania no debe escapar al pago de las reparaciones por las devastaciones que cometió deliberadamente en Francia, Bélgica, Italia y otros países que soportan las pesadas cargas que la reparación de sus respectivos territorios invadidos les imponen.

El jefe del gabinete británico agregó que Alemania puede pagar.

LONDRES, enero 21 (United) — El primer ministro se refirió en su discurso de hoy a la opinión de lord Grey y de lord Robert Cecil de que los asuntos que han de discutirse en la conferencia de Génova deberían ser sometidos a la Liga de las Naciones y dijo al respecto:

Tengo fe en la Liga, pero si se le dan trabajos a cuyo desempeño no está adaptada, le causáis serios daños.

Hizo además notar que, según el pacto de la Liga, los Estados Unidos y Rusia no podrían participar en la discusión y conviene que todas las naciones estén representadas en la conferencia.

Al hablar de la cuestión de las reparaciones, dijo que no pertenecía a aquéllos que creen que se deben perdonar a Alemania las sumas que adeuda a Francia, Bélgica, Italia y otros países que luchan con grandes dificultades financieras que Alemania debe aliviar. Recordó sus anteriores discursos en favor de la unidad nacional, y dijo que la victoria, el arreglo de la cuestión irlandesa y la conferencia de Wáshington eran resultados de una acción unida.

ESPAÑA

EL CARDENAL PRIMADO

Gravemente enfermo

MADRID, enero 21 (Havas)—Ha sido atacado de una infección gripal el cardenal primado de España, monseñor Almaraz y Santos, considerándose que su estado es bastante grave.

Los ganaderos gallegos

MADRID, enero 21 (United)—Los ganaderos gallegos, para justificar su petición de que se autorice la libre importación de maíz, dicen que está perfectamente demostrado que, en los años en que los derechos arancelarios a ese cereal estuvieron rebajados, aumentó la ganadería y fué mayor también el consumo de carne en las poblaciones.

FINLANDIA

EMIGRADOS DE OLONETZ

HELSINGFORS, enero 21 (Havas) —La población de los distritos de Olonetz emigra hacia Finlandia.

ESTADOS UNIDOS

LA REDUCCION DE LOS SALARIOS

Convención minera y ferroviaria

SHAMOKIN, Pennsylvania, enero 21 (United) — Se ha sabido de parte de los obreros mineros que dentro del término de una semana se realizará una convención de los "leaders" de los trabajadores mineros y ferroviarios, a fin de establecer una estrecha alianza, semejante a la triple alianza laborista de Inglaterra, para oponer resistencia a las tentativas de reducción de los salarios de los obreros mineros y ferroviarios.

CHICAGO, enero 21 (United)—Los ferroviarios se manifiestan en general partidarios de un plan de alianza con los mineros, particularmente en vista del hecho de estar esperando para el lunes una decisión de la Junta del Trabajo, que deja sin efecto las leyes que regían las labores durante la guerra, y elimina parcialmente la paga extra por las horas de trabajo fuera de las reglamentarias para 100.000 empleados ferroviarios.

ESTADO LIBRE DE PUERTO RICO

Proyecto de un senador

WASHINGTON, enero 21 (United) —El miembro de la Cámara de Representantes, Mr. Campbell, de Kansas, habló ayer ante el cuerpo de que forma parte, abogando por un proyecto de creación de un Estado libre en Puerto Rico, estableciendo un gobierno con completa autonomía, con un gobernador y demás funcionarios administrativos, elegidos por la legislatura, y con un comisionado residente, representante del presidente de Estados Unidos, quien tendría facultad para ejercer el veto en aquellas leyes que se conceptuasen incompatibles con el bienestar público, pendiente esta resolución de Wáshington.

TRATADO COMERCIAL CON ALEMANIA

Opinión de Mr. Hoover

WASHINGTON, enero 21 (United) —El secretario del departamento de Comercio, Mr. Hoover, ha dirigido una carta a la Asociación de Comerciantes, contestando a las insinuaciones formuladas en el sentido de que deberían hacerse negociaciones para la conclusión de un tratado comercial con Alemania.

En su misiva Mr. Hoover dice que originariamente había pensado que debía discutirse un tratado de esa naturaleza, pero que recientemente decidió que sería preferible dejar la cuestión por el momento, debido al hecho de que el tratado de paz con Alemania establece ciertas reservas y confiere prerrogativas a los aliados, considerando que, a su juicio, las cláusulas de este tratado protegen los intereses de los hombres de negocios norteamericanos, sin que sea necesario ningún otro tratado comercial.

Termina preguntando Mr. Hoover en su carta, si las dificultades sufridas por Estados Unidos se debieron a la falta de un tratado de esa naturaleza, y si cree dicha asociación que desaparecerían mediante ese tratado.

EL PAGO DE LAS DEUDAS ALIADAS

Los gastos militares franceses

WASHINGTON, enero 21 (United) —El departamento de Comercio anuncia que el presupuesto francés destina la suma de 4.553.000.000 de francos para la defensa nacional, en el año de 1922. Esta suma, se dice, es únicamente el mínimo que se destinará con ese fin, siendo muy probable que en la práctica se exceda de esa suma. Se nota, además, que esa suma es menor en 1.000.000.000 de francos a la que se había destinado con igual propósito en el año 1921.

"Una cosa digna de tenerse encuenta en este presupuesto, dice la información, es que en el presupuesto no se menciona cantidad alguna destinada al pago de los intereses devengados por los empréstitos concedidos a Francia por Estados Unidos".

EL PROCESO CONTRA ARBUCKLE

Cargos de la acusación

SAN FRANCISCO, enero 21 (United)—El olvido que demuestran los testigos presentados en el caso Arbuckle sobre los detalles de los hechos que habían suministrado en el proceso anterior induce a la parte acusadora a formular el cargo de que ha habido dinero de por medio y que esos intereses influyeron en el proceso, pues se espera la libertad de Arbuckle para lanzar al mercado películas interpretadas por este artista que representan un valor de dos millones de dólares.

El mismo administrador de la víctima, Mr. Semnacher, al dar su testimonio en el actual proceso, manifestó que no recordaba los hechos sobre los cuales había depuesto previamente.

NUEVA YORK, enero 21 (United) —Telegrafían de San Francisco que en el proceso instaurado contra Arbuckle varios testigos volvieron a declarar que Virginia Rappe gozaba de perfecta salud. Otros identificaron la ropa de Rappe.

LA FABRICA DE NITRATOS

Propuesta de compra

WASHINGTON, enero 21 (United) — Parece que la mayoría de las dos cámaras favorece la aceptación de la propuesta de Mr. Henry Ford, relacionada con la fábrica de nitrato de Muscle Shoals.

LA AYUDA AL COMERCIO EXTERIOR

NUEVA YORK, enero 21 (United) —El comité formado a instancias de la American Bankers Association con la idea de organizar una corporación de ayuda financiera para el comercio exterior, de acuerdo con la ley Edge, informa que ha abandonado temporariamente el proyecto por considerar el tiempo inoportuno. Pide que se le permita continuar funcionando diciendo: "Mientras las dificultades presentes no desaparezcan, la ayuda por una corporación de esta clase ha demostrado ser imposible".

El comité predice que se harán extensiones en los créditos a grandes plazos a los compradores extranjeros en gran escala debido a la buena aceptación con que se ha recibido este método comercial.

Ha hecho notar que el movimiento hacia la organización de la corporación ha demostrado la necesidad de auxiliar el comercio extranjero por la inversión cuidadosa en títulos extranjeros aprobados y por la extensión en los plazos de los créditos.

El movimiento ha sido considerado de gran importancia, porque marca el primer paso dado por los comerciantes americanos hacia el mejoramiento de las condiciones mercantiles internacionales.

LA INDEPENDENCIA DE FILIPINAS

WASHINGTON, enero 21 (United) —El comisionado residente de las Filipinas, señor Isauro Gabaldón, pronunció ayer un discurso en la Cámara de Representantes, reanudando sus demandas de independencia para las islas Filipinas, declarando que el tratado del Pacífico había eliminado el peligro de una agresión japonesa.

VAPOR EN PELIGRO

BOSTON, enero 21 (United) — Un mensaje inalámbrico recibido del vapor noruego "Mod", dice que ese buque está hundiéndose y sin medios de propulsión, por haber perdido la hélice.

Agrega que su situación no puede ser más desesperante, [illegible] durante el temporal averías que motivan su hundimiento, las olas le arrebataron todos los botes salvavidas.

El mensaje fué interceptado por el vapor "George Wáshington", cuyo capitán se dirigió hacia el lugar del siniestro para prestar auxilio al vapor náufrago.

EL NUEVO MINISTRO EN PORTUGAL

WASHINGTON, enero 21 (United) —Mr. Fred Morris Dearing, quien ha sido nombrado ministro de la Unión ante el gobierno portugués, ha sido también encargado de otros servicios diplomáticos en Europa, Oriente, Méjico y Cuba.

PRESTAMOS A LOS AGRICULTORES

WASHINGTON, enero 21 (United) —La comisión del Congreso, que está efectuando investigaciones de carácter agrícola, informa que los granjeros de todo el país están siendo víctimas de los elevados tipos de interés que se les cobra, por lo cual aquélla recomienda que los Bancos de la Reserva Federal y de Tierras sean facultados para conceder mayores empréstitos y a un plazo más largo que en la actualidad.

Empresario acusado

NUEVA YORK, enero 21 (United) — La sociedad protectora de niños acusó al conocido empresario de pugilistas Tex Rickard de haber maltratado a tres niños.

Rickard fué arrestado y se le puso en libertad bajo fianza.

Fallecimiento de un literato

ATLANTIC CITY, enero 21 (United)—Hoy falleció Mr. John Kendrick Bangs, uno de los autores humorísticos más conocidos en Estados Unidos.

Ex legionarios americanos en Marruecos

WASHINGTON, enero 21 (United) — El agregado militar de la embajada de los Estados Unidos en Madrid ha comunicado al departamento de Estado que los miembros norteamericanos de la legión extranjera de España, se hallan en libertad para regresar a su patria, pero que carecen de dinero.

ALEMANIA

SUPUESTO CONVENIO ENTRE DINASTIAS

Los Wittelsbach y los Hapsburgos

BERLIN, enero 21 (United) — El "Münchener Neueste Nachrichten" publica los detalles de un supuesto convenio secreto entre el ex príncipe heredero de Baviera, Rupprecht, y el archiduque Albrecht, quienes trabajarían por la restauración de las dinastías de Wittelsbach y Hapsburgo.

La casa de Hapsburgo renunciaría a reclamar los territorios alpinos austríacos, en favor de los Wittelsbach, mientras que Viena y los países que la rodean se convertirían, según aquellos planes, en un Estado neutral libre.

Los Wittelsbach prometieron su ayuda armada para restaurar a los Hapsburgos en el trono de Hungría, en la persona del archiduque Albrecht.

BERLIN, enero 21 (United) — El anunciado acuerdo entre el archiduque Albrecht de Hapsburgo y el príncipe heredero Ruprecht de Baviera fué resultado de los rumores circulantes sobre una conspiración monárquica. Se dice que el acuerdo [illegible] con el consentimiento del ex emperador Carlos y establece un contingente de 250.000 hombres para formar una unión entre Austria y Baviera, bajo el cetro del príncipe Ruprecht, mientras que el archiduque Albrecht subiría al trono de Hungría.

Se cree que este convenio quedó concluído en Roma y ratificado en Munich. Se supo recientemente que Friedrich, padre del archiduque Albrecht, había adquirido 120 aeroplanos en Dinamarca.

LA MISION DE RATHENAU

Informe al gobierno

BERLIN, enero 21 (Havas) — En una conferencia celebrada por los miembros del gobierno, los ministros y presidentes de los diversos Estados alemanes, el señor Walter Rathenau dió cuenta de los resultados de su reciente estada en Londres, París y Cannes.

A continuación, se inició una discusión sobre la situación de Alemania en el exterior.

IMPOSICION A LOS BANCOS

Declaración de depósitos

BERLIN, enero 21 (Havas) — El consejo económico del imperio invitó al gobierno a reducir el alcance del artículo del decreto relacionado con la salida de los capitales, obligando a los Bancos a declarar sus depósitos de fondos.

Al efectuarse la votación respectiva, los representantes obreros votaron en contra de tal decisión.

VIAJE DE LUDENDORFF A SUD AMERICA

Su probable objetivo

LONDRES, enero 21 (United) — De acuerdo con lo que informa el corresponsal del "Express" en Berlín, Ludendorff proyecta realizar en breve un largo viaje por la Argentina y Chile, siendo posible que extienda su excursión hasta Perú y el Brasil. Los detalles de los planes que proyecta llevar a la práctica, no han sido divulgados, pero existen informaciones de que importantes firmas comerciales sudamericanas le han hecho ventajosas proposiciones.

INCENDIO EN UNA FABRICA

Centenares de heridos

BERLIN, enero 21 (Havas)—En la fábrica de chocolates "Sarrotti" establecida en Tempelhof estalló un incendio. Grandes cantidades de materias primas quedaron destruídas habiendo alrededor de 800 obreros heridos. Los perjuicios se calculan en unos cincuenta millones de marcos.

DELEGACION SOVIETISTA

BERLIN, enero 21 (Havas) — Llegaron a esta capital los plenipotenciarios del soviet, quienes vienen para dar las garantías de la colaboración germano-rusa.

BERLIN, enero 21 (Havas) — Los diarios de esta capital aseguran que los plenipotenciarios de los soviets rusos darán al gobierno del imperio todas las garantías de orden jurídico y económico necesarias para la colaboración efectiva de ambos países.

Descubrimiento de armamento

BERLIN, enero 21 (Havas)—Varios oficiales que forman parte de la comisión de control interaliada han descubierto en una casa privada de las proximidades de la ciudad de Potsdam, 800 fusiles desarmados, pero cuyas piezas eran completas y en perfecto estado de conservación.

El proceso Goerlitz

BERLIN, enero 21 (Havas)—En el proceso Goerlitz, la condesa von Schlieffen y sus dos hijos fueron inculpados de una tentativa de asesinato en la persona del conde Von Schlieffen, con objeto de apoderarse de la fortuna de este último.

En consecuencia, fueron condenados la condesa Von Schlieffen a dos años de prisión y sus hijos a diez y ocho meses de reclusión cada uno. El cómplice Stenske fué condenado a quince meses de prisión, no así la dama de compañía de la condesa, que fué absuelta.

Huelga ferroviaria en Sajonia

BERLIN, enero 21 (Havas)—Los obreros de los ferrocarriles de Sajonia se declararon en huelga.

AUSTRIA

PROBABLE DIMISION DE SCHOBER

VIENA, enero 21 (Havas) — Los diarios anuncian que es inminente la dimisión del canciller señor Schober.

"LA PRENSA" DE SUS CORRESPONSALES PERMANENTES EN LAS PRINCIPALES

LA CONFERENCIA DEL DESARME EN WASHINGTON

REDUCCION DE LOS GASTOS MILITARES DE CHINA

EL ASUNTO DE SHANTUNG EN EL SENADO NORTEAMERICANO

CRONICA DE UN CORRESPONSAL

LOS ASUNTOS DE CHINA

WASHINGTON, enero 21 (United) —La comisión que entiende en los asuntos del Extremo Oriente, con excepción del delegado chino, quien no se expidió al respecto por tratarse de su país, aprobó una resolución, por la que se expresa la esperanza de que se disminuyan los gastos militares de China.

La comisión de referencia discutió, aunque sin llegar a una resolución al respecto, la formación de una lista de los mandatos de todas las potencias existentes actualmente en China.

WASHINGTON, enero 21 (United) —El embajador japonés señor Shid Hara, declaró que cualquiera resolución para la estabilidad de China que emerja de las resoluciones sobre la política de "puerta abierta", será bien recibida por el Japón, país que se asociaría con las demás potencias para llevar adelante la tarea.

En algunas ocasiones, añadió, la política exterior de China ha resultado muy costosa para el Japón, pero regularizando y dando publicidad a los derechos establecidos para China se eliminarían los temores de cualquier ventaja que se obtuviera.

En el futuro, terminó diciendo Shide Hara, China no sufrirá por sus relaciones con el exterior, con lo cual el Japón se verá libre de una parte considerable de los temores que abrigaba. De esta forma, China podrá enviar más materias primas al Japón y adquirir más productos japoneses.

WASHINGTON, enero 21 (Havas) —La proposición norteamericana de hacer públicas las convenciones de todos los países con China, fué aprobada con varias modificaciones por la comisión del Extremo Oriente.

WASHINGTON, enero 21 (United) —La comisión de los asuntos del Extremo Oriente aprobó hoy un proyecto que obliga a las naciones adheridas a registrar los tratados secretos que tienen conducidos con respecto a China, así como las obligaciones que hayan asumido relacionadas con ese país.

No tendrán que ser registrados los contratos concluídos en privado con el gobierno chino, pero sí los arreglados entre dicho gobierno y particulares si acuerdan franquicias y privilegios o pertenecen a ciertos asuntos especificados.

Establece también que las potencias no podrían prestar su apoyo a acuerdos que creen esferas de influencias o monopolios.

Una de las cláusulas del proyecto invita a las demás naciones a adherirse al arreglo.

LA CUESTION DE SHANTUNG

NUEVA YORK, enero 21 (Havas)— Las explicaciones suministradas por los senadores señores Underwood y Lodge sobre la cuestión del Shantung son consideradas como la iniciación de una de las más importantes discusiones habidas hasta el presente sobre los trabajos de la conferencia del desarme, ante el Senado norteamericano.

Se cree que la resolución de Mr. Walsh, pidiendo al presidente una información respecto de las medidas tomadas para que sus declaraciones así como la política del gobierno norteamericano referente a la integridad de China sean hechas efectivas, será discutida nuevamente mañana.

Los "leaders" republicanos del Senado, según se asegura, intentarán enviar el asunto ante la comisión senatorial de Relaciones Exteriores.

La opinión de los senadores es que el verdadero objetivo perseguido por Mr. Walsh, es el de poner en guardia a los Estados Unidos contra un eventual peligro, si las cuestiones del Extremo Oriente no fuesen resueltas.

CRONICAS DE CORRESPONSALES

WASHINGTON, enero 21 (United) —El acuerdo cuádruple, el tratado de las cinco potencias referente a la limitación de los armamentos navales, el de las nueve potencias acerca de las cuestiones del Extremo Oriente, y otros acuerdos tomados por la conferencia, formarán un solo protocolo para los efectos de que sean sometidos al Senado y a los demás cuerpos legislativos del mundo, que deben intervenir en las ratificaciones.

Se dará al protocolo una forma análoga a los documentos que se someten a la conferencia de La Haya y no proporcionará una oportunidad para que el rechazo de una parte de él comprometa la aprobación del resto de las convenciones que comprende. Al mismo tiempo inhabilitará al presidente Harding para someter al Senado las diversas conclusiones de la conferencia, separadamente.

Los dirigentes de la conferencia creen que el resultado psicológico de ese propósito será que ciertos grupos harán menos viva su oposición, porque se resisten a combatir los acuerdos respecto del Extremo Oriente, temerosos de que su actitud pudiera ser interpretada en el sentido de que hacen oposición al tratado sobre la limitación de los armamentos navales.

Las disposiciones del artículo 19 de este tratado indican que se requiere la aceptación o el rechazo del Japón, en lo que se relaciona con las fortificaciones.

Las dos partes que se refieren a la suspensión o revocación del tratado naval, en el caso de que las circunstancias cambien, se mantienen inalterables en la redacción final del documento.

Se ha informado que el término "vacaciones navales" no se emplea, pero ha sido reemplazado en la denominación del período por la frase "La década durante la cual no deben construirse buques, salvo con las excepciones especificadas".

El tratado dice a este respecto:

"Se define como buque de combate, cuando se trate de buques construídos después, a los buques de guerra no conductores de aeroplanos, cuyo desplazamiento exceda de 10.000 toneladas y tengan a bordo un cañón de calibre superior a 8 pulgadas".

La cláusula que determina los procedimientos a que deben ceñirse las potencias en caso de guerra, dice así:

"Si durante el vigor del presente tratado las necesidades de la seguridad nacional de cualquiera de las potencias signatarias, en cuanto a su defensa naval se refiere, fueran a juicio de esa potencia materialmente afectadas por cualquier cambio de circunstancias, las partes contratantes, a solicitud de la citada potencia, se reunirán en conferencia con el fin de que estudien las disposiciones del tratado y se le hagan de común acuerdo las enmiendas necesarias.

"En vista de la posibilidad de que se efectúen progresos técnicos y científicos, Estados Unidos provocará una conferencia, después de consultar a las demás potencias, las cuales se reunirán a la brevedad posible después de la expiración del octavo año a contar desde la fecha en que el tratado haya entrado en vigor, con el fin de considerar los cambios que deberán hacerse para aprovechar aquellos progresos.

"Cuando cualquiera de las potencias contratantes se halle comprometida en una guerra, la cual, a su juicio, afecte su defensa naval o la seguridad nacional, podrá esa potencia, después de dar aviso a las demás firmantes del convenio, dejar sin efecto durante el período de las hostilidades las obligaciones contraídas por el presente tratado, debiendo notificar a las otras potencias que las emergencias que se le presentan son de naturaleza tal, que le es necesaria la suspensión de esas obligaciones, y las demás potencias deberán consultarse mutuamente, para los efectos de que tomen un acuerdo respecto de las modificaciones temporarias que deberán hacerse. Si fuera necesario hacer alguna modificación y no se produjera acuerdo entre las partes, cualquiera de las potencias contratantes podría dar aviso de que, durante el período de las hostilidades, suspenderá el cumplimiento de los compromisos contraídos por el presente tratado.

"Cuando cesen las hostilidades, las potencias se reunirán en conferencia para estudiar las modificaciones que deberán hacerse a las disposiciones del convenio".

CARL D. GROAT.

INFORMACIONES ARGENTINAS

CRISIS DE LA INDUSTRIA GANADERA

Artículo del "South American Journal"

LONDRES, enero 21 (Havas) — "The South American Journal" se ocupa de la crisis que atraviesa la industria ganadera argentina. Por lo que se refiere al "stock" de ganado para la producción de carne, considera que atraviesa por una faz de depreciación, cuyas pérdidas afectan seriamente su prosperidad.

Dice el citado diario que la situación ganadera ha llegado a un período agudo, tal como lo prueba plenamente la reunión celebrada en Buenos Aires el 12 de diciembre último en la que participaron representantes de criadores y organizaciones ganaderas de toda la República, para discutir la situación, que fué señalada como la mayor crisis de la industria ganadera.

Dice el diario citado que es consolador para los agricultores y ganaderos argentinos el hecho de que los agricultores y ganaderos británicos tuvieron igualmente pérdidas y experimentaron durante una estación una gran depreciación de los precios en los mercados, de hacienda, causa inmediata debida, indudablemente, a la reducción de los precios para las carnes de consumo, motivada, probablemente, por la abundancia de existencias.

SERVICIO AEREO SUDAMERICANO

De España a la Argentina

MADRID, enero 21 (United) — El volador comandante Herrera, iniciador de la idea de atravesar el Atlántico, realizando el vuelo de España a la Argentina, nos ha declarado que llegarán a esta capital, dentro de unos días, los ingenieros directores de la casa alemana Zeppelin, constructora de aeronaves, para estudiar el proyecto, que ha sido modificado en una forma tal que hace mucho más fácil la travesía y más económica que como se había planeado al principio.

Según el primitivo proyecto se harían varias estaciones, y las máquinas serían de tamaño chico; pero merced a las referidas modificaciones, el vuelo se hará directamente desde Sevilla a Buenos Aires, ahorrando de esa manera tiempo y dinero, ya que la mayor parte de los gastos eran ocasionados por la construción de cobertizos en las estaciones.

La casa Zeppelin construirá una aeronave grandísima, a fin de hacer posible la travesía directa. El proyecto será presentado al rey en seguida y las obras comenzarán muy pronto.

ceses muertos durante la guerra en países lejanos.

EN LA ACADEMIA DE CIENCIAS POLITICAS

PARIS, enero 21 (United)—La Academia de Ciencias Políticas y Morales discutió, en su sesión de hoy, la cuestión de saber si el doctor Enrique Larreta reune las condiciones necesarias para ser elegido miembro corresponsal de la institución.

DESARROLLO DE LAS OPERACIONES MILITARES

FRACASO DE LAS NEGOCIACIONES DE RESCATE

ABD-EL-KRIM ORDENA QUE SE PREDIQUE LA GUERRA SA[illegible]

DERROTA DE LOS ESPAÑOLES, SEGUN INFORMES FRANCESES

SITUACION POLITICA -- CRONICA PARA "LA PRENSA"

ASUNTOS MILITARES

LA JUNTA NACIONAL

MADRID, enero 21 (United) — La junta nacional que presidirá el rey Alfonso, a cuya reunión asistirán todos los representantes de las extinguidas juntas militares, se ocupará, especialmente, del plan que ha de trazarse para llevar a efecto una rápida campaña en la zona de Alhucemas, lo que se determinará después del licenciamiento de la quinta del 18.

EL RESCATE DE LOS PRISIONEROS

MADRID, enero 21 (United) — El diario "El Debate" publica un artículo relacionado con la campaña de Marruecos, y afirma que han quedado definitivamente rotas las negociaciones que se venían haciendo cerca del jefe rifeño Abd-El-Krim para el rescate de los prisioneros españoles.

Este caudillo rebelde exigía 3.000.000 de pesetas sólo por la entrega de los paisanos y soldados, pero dejando en cautiverio a los oficiales, incluso al general Navarro, pidiendo al mismo tiempo la libertad de todos los presos moros, e imponiendo, además, la condición de que habían de ser conducidos hasta Alhucemas, a bordo de buques españoles.

Dicho diario informa también que Abd-El-Krim ha ordenado la predicación de la guerra santa.

REFUERZOS PARA MARRUECOS

BARCELONA, enero 21 (Especial) —Acaban de embarcar para Melilla, en el vapor "Escolano", 894 soldados, y en el "Vicente Laroda" van 763, con destino a Ceuta y Larache.

El embarco se inició al medio día, y se zarpó al rato, siendo los contingentes despedidos cariñosamente por un enorme gentío que los aclamó con entusiasmo.

Acudió al puerto el capitán general de la zona y numerosos jefes y oficiales. La banda de música del regimiento de Badajoz tocó la Canción del Soldado, que fué coreada por los expedicionarios.

En los momentos de zarpar los buques, todas las embarcaciones surtas en el puerto hicieron sonar sus sirenas.

BARCELONA, enero 21 (Especial) —Esta noche saldrán en un tren militar, con destino a Algeciras, para ser luego trasladados a Larache, 751 soldados de varios cuerpos que se hallan de guarnición en esta capital.

Al cruzar el tren por Tarragona, se les unirán allí 143 soldados de infantería.

CEREMONIA APLAZADA

MADRID, enero 21 (United)—Quedó aplazada para el martes la ceremonia de bendición de los aeroplanos regalados al ejército por las ciudades de Santander y Ciudad Real.

El aplazamiento se debe a que la reina Victoria Eugenia, que había de apadrinar el acto, se encuentra algo indispuesta.

NOTICIAS DE PARIS

PARIS, enero 21 (United) — De acuerdo con lo que informa una correspondencia especial, recibida en esta capital y que procede de Orán, los españoles sufrieron una seria derrota en Darbiouche y fueron obligados a retirarse, abandonando muchos muertos.

PARIS, enero 21 (Havas) — Los diarios de esta capital publican una información de Orán, anunciando que las tropas españolas habrían sufrido un grave fracaso en la región de Dardrius, y que se repliegan sobre Tikermin. Hay numerosos muertos por ambas partes.

Esta noticia no ha sido confirmada de fuente oficial.

SITUACION POLITICA

CONSEJO DE GABINETE

MADRID, enero 21 (United) — Los ministros se reunieron en consejo de gabinete.

No se ocuparon en el estudio del arancel, por falta de tiempo.

Fué aprobado el proyecto de libre fabricación y venta de fósforos en España, así como también la libre introducción de ese artículo del extranjero.

Se acordó nombrar para que integre la comisión de la banca privada al ex presidente del consejo señor Allendesalazar.

También se nombró una comisión para que prepare los temas que se han de presentar en la conferencia internacional de Génova, ofreciéndole la presidencia de la misma al presidente de la Cámara de Senadores, señor Sánchez de Toca.

Por último, se acordó ofrecer a los tenedores de obligaciones del Tesoro que vencen el 14 de febrero el reembolso o la prórroga en las mismas condiciones en que se han prorrogado recientemente.

EL PAPEL PARA PERIODICOS

MADRID, enero 21 (United) — El consejo de gabinete ha sido aplazado hasta el miércoles, y se tratará en él de las cuestiones arancelarias, especialmente de los derechos a las sustancias alimenticias y al papel para diarios, rubros en que parece están divididas las opiniones dentro del ministerio.

El presidente, señor Maura, ha creído conveniente este aplazamiento, para tratar, entretanto, de suavizar asperezas, para evitar que una marcada disparidad sobre algún punto pudiera acarrear consecuencias políticas.

La cuestión del papel apasiona a los periódicos, algunos de cuyos propietarios piden la libre introducción, pero esto parece ser contrario al criterio proteccionista, con que se ha preparado el arancel.

CRONICA PARA "LA PRENSA"

MADRID, enero 21 (United)—La agitación política de estos últimos días va desvaneciéndose cada vez más, y los presagios pesimistas están casi olvidados.

Todavía "La Correspondencia Militar", que fué órgano de las antiguas juntas y que aun sigue ostentando la representación de los militares, combate al señor La Cierva, diciendo que este político, como ministro de la Guerra, constituye un grave peligro para la tranquilidad de España y una amenaza de perturbaciones para el porvenir.

En cualquier momento, esta afirmación de un órgano que representa la opinión militar del país habría motivado serias inquietudes, pero ahora nadie cree en tales peligros, ni concede importancia a esos augurios, pues las temidas catástrofes están muy lejos de cumplirse.

Cuando trascurra el plazo de un mes, que es el fijado por el decreto para que sean renovadas las comisiones informativas del ejército, se procederá al cambio, seguramente, con la mayor tranquilidad y sin dificultades de ningún género, pues todas acatan decididamente las resoluciones emanadas del poder público.

Es cierto que algunos militares, que ostentaban importante representación, estuvieron algo soliviantados, al ver que el señor La Cierva continúa en el ministerio de la Guerra, cuando consideraban como una cosa inevitable que fuera sustituído a raíz del conflicto; pero en esta fecha se encuentran en completa calma, demostrando que, si no admiran a La Cierva, por lo menos, lo soportan.

Este dice que está ahora castigado al silencio por un período de diez años y, efectivamente, parece que así fuera, habiéndosele llamado la atención para que durante las conversaciones que sostenga con los periodistas, se prive de pronunciar frases que pudieran zaherir a los adversarios.

El ex ministro señor Goicoechea, de filiación maurista, pero muy afecto al señor La Cierva, declaró en una entrevista que le hicieron cuando realizó la excursión por Melilla, que el señor La Cierva es en realidad un gran ministro, pero que a veces se perjudica en sus actividades políticas por hablar demasiado, añadiendo que ese perjuicio se acentúa más debido a su lamentable propensión al chiste y a las bravatas.

Esta es, ciertamente, la opinión general respecto al ministro de la Guerra, pero se confía en que la dolorosa lección reciente le apartará de este camino, contribuyendo así a alejar los peligros.

El gobierno, consolidado después de la crisis, aspira a conseguir la aprobación de los presupuestos antes del 1.° de abril y se cree muy probable que así sea.

El jefe liberal, conde de Romanones, en el discurso que pronunció en el Círculo Liberal, declaró terminantemente que apoyará al gobierno de Maura hasta la aprobación de los presupuestos, después de lo cual trabajará por que lleguen los liberales al poder, pues considera que ya han estado alejados bastante tiempo.

Añadió que si en el futuro gobierno liberal no estuviera representada la fracción romanonista, lo apoyaría también decididamente.

La actitud de Romanones se ha comentado con la siguiente frase: "Romanones goza de justa fama, como político travieso, hábil cazador de alondras con espejuelo; pero en la política española han quedado ya muy pocas alondras."

M. MARTIN FERNANDEZ.

FRANCIA

LA DECLARACION MINISTERIAL

Comentarios generales de la prensa

ATAQUES ALEMANES CONTRA POINCARE

BERLIN, enero 21 (Havas) — La opinión alemana ha quedado fuertemente impresionada por la declaración ministerial francesa y el voto de confianza acordado al jefe del gabinete, dando 474 votos a M. Poincaré.

El tono de la prensa adquiere una violencia desconocida en todo asunto político.

La mayoría de los órganos hacen alusión a Inglaterra, estimando que dicho país trata de oponerse a Francia para aislar a este último país.

El "Zeit", nuevo órgano del partido Popular, comprueba que es indudable que el jefe del gabinete francés, M. Poincaré, tiene toda Francia de su lado.

BERLIN, enero 21 (United) — La prensa en sus comentarios sobre el discurso pronunciado recientemente por M. Poincaré en la Cámara de Diputados, se muestra hostil para con el nuevo jefe del gabinete francés.

El "Berliner Tageblatt" y el "Lokal Anzeiger" acusan a M. Poincaré de buscar una excusa para extender la acción militar y no con el propósito de asegurar el cumplimiento del tratado.

El último de los citados diarios dice que "si alguna persona se ahogara por decir mentiras, hace ya mucho tiempo que M. Poincaré se habría ahogado". Advierte dicho órgano al jefe del gabinete francés que el lenguaje que empleó en su discurso podría usarse con éxito en 1918 y aun posiblemente en 1919, pero no en el presente año.

La "Vossische Zeitung" dice en sus comentarios, que la política del bloque nacionalista francés va a ser derrotada, no por la resistencia a ayudar a Alemania, sino por la idea europea, que ha empezado a afirmarse por sí sola.

Termina diciendo dicho diario, que M. Poincaré tendrá que hablar a los aliados en un lenguaje menos apasionado y beligerante.

LONDRES, enero 21 (Havas)—Refiriéndose a las declaraciones del ministerio francés, el "Morning Post" dice que el discurso del jefe del gabinete de Francia, M. Poincaré, debería tener el asentimiento general de todos los británicos, quienes fueron al frente por una política parecida y a la cual suscribiéronse todos los hombres de Estado, especialmente el primer ministro británico, Mr. Lloyd George.

El mismo diario aprecia en su justo valor el deseo expresado por M. Poincaré en el sentido de cesar las perpetuas conferencias, las cuales, además de ser costosas, constituyen un insulto para los servicios diplomáticos organizados.

El "Morning Post" termina preconizando que el acuerdo anglo-francés independiente sea sostenido en la conferencia económica de Génova, y agrega que existen motivos para dudar de que los grandiosos proyectos puedan dar resultado alguno con los bolshevikis.

LONDRES, enero 21 (Havas)—En su edición de la fecha, el "Times" estima que la política del jefe del gabinete francés, M. Poincaré, tendrá poca diferencia con la que fué adoptada por su predecesor, M. Briand.

SITUACION INTERNACIONAL DE EUROPA

LA CONFERENCIA ECONOMICA DE GENOVA

ESTUDIO DEL PACTO ANGLO-FRANCES

ser al respecto, pero que la cuestión debe ser sometida a estudio de los aliados. Dió también explicaciones sobre el pacto de garantía entre Inglaterra y Francia.

ROMA, enero 21 (Havas) — Se reunió la comisión parlamentaria de relaciones exteriores, con asistencia del jefe del gabinete, señor Bonomi, y del ministro de Relaciones Exteriores, marqués Della Torretta, quienes explicaron el resultado de la conferencia de Cannes y expusieron el programa concertado para la próxima conferencia económica de Génova.

MADRID, enero 21 (Havas) — El consejo de ministros ha decidido ofrecer al señor Sánchez de Toca la presidencia de la delegación española que asistirá a la próxima conferencia económica de Génova.

EL PACTO ANGLO-FRANCES

LONDRES, enero 21 (Havas)—En su edición de la fecha, la "Westminster Gazette" asegura que el jefe del gabinete francés, M. Poincaré, propuso al gobierno de Londres ciertas modificaciones al pacto anglo-francés en concordancia con su declaración ministerial.

PARIS, enero 21 (Havas) — Los diarios de esta capital informan que después de celebrar una consulta con el mariscal Foch, M. Poincaré redactó una nota diplomática, definiendo los puntos de vista del gobierno sobre el proyecto de pacto de garantía e insistiendo en la necesidad de dar al pacto un carácter de reciprocidad.

PARIS, enero 21 (United)—El presidente del consejo, M. Poincaré, reanudó hoy las negociaciones para la conclusión de un pacto entre Francia y la Gran Bretaña.

Envió hoy al gobierno británico una nota por la que hizo notar las deficiencias del proyecto original, el cual no estipula hasta qué punto Inglaterra ayudaría a Francia en el caso de que ésta fuera atacada por Alemania sin que hubiera mediado provocación por su parte. Tampoco fija el plazo dentro del cual Inglaterra debería intervenir en un nuevo conflicto armado contando desde el comienzo de las hostilidades.

Se sabe que M. Poincaré consultó al mariscal Foch antes de enviar esa nota.

LA CONFERENCIA DE GENOVA

WASHINGTON, enero 21 (United) —El gabinete discutió ayer la cuestión sobre si deben enviarse o no representantes para que tomen parte en las discusiones de la conferencia de Génova.

ROMA, enero 21 (United)—El gabinete tomó anoche en consideración el informe de la reunión de Cannes y tomó nota del hecho de que Italia, Inglaterra y Francia se han adherido ya oficialmente al proyecto de constituir un consorcio internacional con un capital de 2.000.000 de libras esterlinas, para la reconstrucción de Europa.

Se anunció, además, que a la conferencia que se realizará en Génova serán invitados 42 Estados, incluyendo a todas las naciones europeas, excepto Turquía y Georgia.

Un telegrama trasmitido por Tchitcherin anuncia la adhesión de Rusia, informando además que los nombres de los delegados que enviará este país se darán a conocer el 27 del corriente.

El gabinete ha sido informado de que el pacto anglo-francés no excluye a Italia ni prohibe el arreglo de convenios internacionales, incluyéndose en esto el arreglo de los asuntos del Pacífico.

SOFIA, enero 21 (Havas) — Se anuncia oficialmente que Bulgaria ha sido invitada a participar en la próxima conferencia económica de Génova.

ROMA, enero 21 (United)—La comisión de relaciones exteriores de la Cámara de Diputados celebró ayer una reunión, a la que asistieron el jefe del gabinete, señor Bonomi, y el ministro de Relaciones Exteriores, marqués della Torretta, quienes informaron respecto a las reuniones de Cannes. Confirmaron la noticia de que Italia había sido admitida, en un pie de igualdad, para intervenir en el consorcio establecido para Rusia, agregando que este país había telegrafiado aceptando las condiciones impuestas para su participación en la conferencia de Génova.

El señor Baldesi solicitó del jefe del gabinete invitara a delegados que representaran a los laboristas internacionales. Replicó el señor Bonomi que no tenía objeción alguna que ha-

LAS REPARACIONES ALEMANAS

Plan de reformas fiscales

PARIS, enero 21 (Havas) — Los delegados alemanes deberán traer a París, el 28 del corriente, un plan de reformas fiscales y de pagos.

El diario "Le Matin" declara que es seguro que el citado plan incluirá el próximo restablecimiento de los ferrocarriles alemanes, de los correos y telégrafos y la supresión de las subvenciones del gobierno federal para la venta de pan.

Con respecto al pago de las reparaciones, se propondrá verosímilmente que para 1922 las entregas sean menores de los 500.000.000 de marcos oro previstos por el programa de acción franco-inglés.

El mismo diario agrega que prevé que los aliados harán notar a Alemania que posee numerosas riquezas de orden interno, tales como el carbón, los bosques y las minas fiscales por un valor de 800.000.000 de marcos oro, siendo todos productos en cuya trasformación bien puede hacerse participar a los aliados.

Agrega "Le Matin" que el proyecto del industrial renano señor Rechberg ha sido aprobado por las más altas personalidades francesas.

Habrá igualmente lugar para estudiar con atención las cifras de las exportaciones que pueden ser avaluadas en el doble de lo que anuncia Alemania, así como para controlar el Reichs Bank, con objeto de restringir las emisiones de papel moneda y no considerar como intangibles las reservas enormes de títulos extranjeros poseídos por Alemania en el exterior.

DE VALERA EN PARIS

Declaraciones sobre su actitud

LONDRES, enero 21 (Havas) — El "Daily Chronicle" asegura que el leader sinnfeinista De Valera se encuentra en París.

PARIS, enero 21 (United)—Mr. De Valera, quien llegó a esta capital para asistir a la conferencia social irlandesa, manifestó a un representante de la United Press que, mientras que su cooperación sea necesaria para la independencia de Irlanda, continuará sirviendo esa causa, que, por otra parte, dijo, no era más que un deber suyo, como miembro del partido Republicano.

Interrogado acerca de si prestaría su apoyo para una mayor libertad de Irlanda, respondió: "Ciertamente: todos los republicanos irlandeses están dispuestos a dar sus vidas, si ello fuera necesario, para obtener la completa independencia del país".

De Valera se negó a hacer manifestaciones acerca del papel que desempeñará en la política futura de su país.

MEMORIAS DE UN DIPLOMATICO

PARIS, enero 21 (Havas) — Con motivo de la próxima publicación de las memorias de Mr. Brand Whitlock, ex embajador norteamericano en Bruselas, "Le Temps" dice que los belgas y los franceses del Norte conservarán un grato recuerdo del ex embajador en dicha capital, el que no solamente hizo frente con raro valor a los alemanes, sino que facilitó también incansablemente el aprovisionamiento de las regiones ocupadas, a las que el enemigo hacía sufrir sistemáticamente el hambre.

LOS CONGRESALES DE LA UNION LATINA

PARIS, enero 21 (Havas) — La municipalidad recibió a los congresales de la Unión Latina.

CONGRESO RACIAL IRLANDES

PARIS, enero 21 (Havas) — Las colectividades irlandesas de la Argentina, Brasil y Chile se hallarán representadas en el congreso universal irlandés que inaugurará sus sesiones el lunes próximo en esta capital.

CREDITO PARA UN MONUMENTO

PARIS, enero 21 (Especial) — La Cámara de Diputados votó hoy un crédito de 200.000 francos para contribuir a la erección en Marsella, de un monumento a la memoria de los fran-

INGLATERRA

EL NUEVO ESTADO IRLANDES

Organización política y administrativa

ACTITUD DE DE VALERA

DUBLIN, enero 21 (United) — Se cree que el hecho de que Mr. Collins se traslade esta noche a Londres, al mismo tiempo que sir James Craig, tenga por causa la reapertura de las negociaciones sobre el Ulster.

Parece que Mr. Collins conferenciará con la comisión irlandesa del gabinete británico, la que está elaborando los detalles de la constitución del nuevo Estado libre, respecto de las fronteras del Ulster, por cuyo motivo será necesaria la presencia de sir James Craig.

Las Cortes del Dail fueron abiertas al público hoy, por primera vez, y los representantes del nuevo Estado libre, se hicieron cargo nuevamente del City Hall, como asiento del gobierno del Sur de Irlanda.

El Banco de Irlanda ha sido designado agente oficial del gobierno.

DUBLIN, enero 21 (United) — Los principales representantes británicos e irlandeses se reunieron anoche para tratar el asunto de la trasferencia de los poderes del gobierno.

El City Hall será entregado hoy.

El mayor movimiento de tropas inglesas se efectuó ayer en ocasión de tomar el tren de regreso a Inglaterra un contingente de 1500 hombres.

DUBLIN, enero 21 (Havas)—De Valera en su calidad de jefe del sinnfeinismo, declaró que continuará su oposición al juramento de fidelidad y que apoyará tan sólo a los candidatos al parlamento que se nieguen a prestar ese juramento de fidelidad al rey.

LONDRES, enero 21 (Havas) — El "leader" sinnfeinista, Mr. Collins, es esperado esta mañana en esta capital para celebrar una conferencia con el ministro británico de la Guerra, Mr. Churchill, respecto a la cuestión de Irlanda.

LONDRES, enero 21 (Havas)—Después de haberse dado cita en esta capital Collins y Craig, se pusieron mutuamente de acuerdo para nombrar un delegado cada uno, encargado de la delimitación de la frontera, para suprimir el "boycott" en Belfast, volver a emplear a los obreros católicos, arreglar la disputa sobre los ferrocarriles, crear un sistema apropiado para tratar los problemas de toda Irlanda y reunirse ulteriormente sobre la amnistía de los presos después de la tregua.

DUBLIN, enero 21 (United)—Las fuerzas británicas entregaron hoy el palacio municipal y los edificios de propiedad de la municipalidad al gobierno provisional, el que izó en ellos la bandera irlandesa.

LONDRES, enero 21 (United)—Mr. De Valera declaró hoy que la organización sinnfeinista sostendrá la república, cuyo gobierno será el Dail Elreann.

DUBLIN, enero 21 (United)—Una brigada del ejército republicano declaró la ley marcial en el distrito de Kilmallock, en Limerick, debido a que se han producido desórdenes con motivo de ciertas disputas relacionadas con la posesión de las tierras.

EL DISCURSO DE WIRTH

Comentarios del "Times"

LONDRES, enero 21 (Havas) — Comentando el discurso pronunciado por el canciller alemán, señor Wirth, el "Times" teme que el gobierno alemán carezca de la energía necesaria.

El citado diario llega a la conclusión de que los aliados deben ejercer cierta presión para recordar a los alemanes sus obligaciones innegables.

DISTURBIOS EN LA INDIA

Acuerdo de la legislatura de Delhi

CALCUTA, enero 21 (Havas) — Los estudiantes se muestran muy agitados a raíz de la prohibición de los mitines. La Universidad suspendió esta noche las clases.

LONDRES, enero 21 (Havas)—Una información de Delhi, anuncia que la Asamblea Legislativa de las Indias británicas adoptó por 53 votos contra 33 la moción siguiente:

A la vez que se desaprueba la violencia ejercida por parte de los no cooperadores, se condena la política gubernamental de represión puesta en práctica sin el consentimiento de la Asamblea.

Se pidió además que todos los detenidos políticos fueran libertados.

INCENDIO EN GLASGOW

Cuantiosas pérdidas

GLASGOW, enero 21 (Havas)—Los daños causados por el incendio que se produjo en la estación de carga de esta ciudad, suberan a la suma de un millón de libras esterlinas.

Un cuadro del célebre pintor británico Gainsborough, valuado en treinta mil libras esterlinas, fué destruído por el fuego.

INFORMACIONES DEPORTIVAS

LONDRES, enero 21 (United) — He aquí los resultados de las partidas jugadas hoy entre los equipos de la primera liga de football:

Newcastle United derrotó a Birmingham por 4 contra 0; Sheffield United a Blackburn Rovers por 3 contra 2; Cardiff City a Bradford City por 6 contra 3; Chelsea a Bolton Wanderers por 2 contra 0; Everton a Astonvilla por 3 contra 2; Liverpool a Huddersfield Town por 1 contra 0; Oldham Athletic a Preston Northend por 2 contra 0; Sunderland a Manchester United por 2 contra 1; West Bromwich Albrion a Tottenham Hotspur por 3 contra 0.

Quedó tablas la partida jugada entre Manchester City y Middlesborough, 2 cada uno.

El País de Gales triunfó en una partida internacional de rugby jugada hoy, derrotando a Inglaterra por 28 puntos contra 6.

ESTRAGOS DE LA INFLUENZA

LONDRES, enero 21 (United)—Las autoridades encargadas de los problemas de higiene, han informado que durante el curso de la semana ocurrieron 1.262 defunciones causadas por la grave epidemia de influenza reinante.

ITALIA

EL BANCO DI SCONTO

Bases fijadas por el tribunal para su rehabilitación

ROMA, enero 21 (Havas)—La crisis del Banco di Sconto se acerca a la solución sin afectar la solidez y el funcionamiento regular de otros Bancos.

El tribunal de Roma expidió hoy una nueva sentencia respecto de ese Banco.

Lo autoriza a hacer anticipos y prórrogas, garantizados por títulos del Estado; a vender y comprar contra terceros títulos y valores, con exclusión de las acciones del mismo Banco di Sconto. Cuando exista la debida garantía, podrá girar por descuento para el arreglo de intereses y accesorios por renovaciones de otras letras de cambio, siempre que tenga la misma firma de otras letras renovadas. A hacer el servicio de pago de las cédulas y el reembolso de los títulos sorteados por cuenta de terceros hasta el total de las sumas pagadas por ellos con este objeto; hacer el servicio de depósito a efecto de las asambleas para sociedades por acciones; a tener adelantos bancarios de parte de una sucursal para otra; a abrir créditos por cuenta de terceros contra garantías; tomar y girar letras de cambio en cumplimiento de mandatos para restituir fondos depositados en el Banco, en el carácter de tesorero de las tesorerías de otras entidades públicas, quedando excluído el Estado de todo otro pago que dependa de otras causas.

ROMA, enero 21 (United)—El gabinete se reunió hoy a las 10 para considerar la situación de la Banca di Sconto.

Se dice que probablemente dicha institución abrirá sus puertas con la nueva denominación de "Banca Nazionale di Sconto".

LA MISION NORTEAMERICANA

RECEPCION EN EL CAPITOLIO

Viaje de regreso a Nueva York

ROMA, enero 21 (Havas) — El general Díaz pasó revista a las tropas norteamericanas, y pronunció luego un breve discurso, formulando votos por una estrecha unión entre ambos pueblos.

Le contestó, agradeciendo, el jefe de las fuerzas norteamericanas, general Allen.

Después de una visita a los monumentos principales de la antigua Roma, las tropas norteamericanas participaron en la recepción que les fué ofrecida en la municipalidad.

ROMA, enero 21 (Havas) — El general norteamericano Allen, así como los soldados y oficiales norteamericanos que lo acompañaron en su venida a esta capital para tributar un homenaje al soldado desconocido italiano, partieron esta mañana a las 9.30.

La misión norteamericana fué despedida en la estación por las autoridades militares, mientras las tropas italianas rendían los honores correspondientes y las bandas de música ejecutaban el himno norteamericano.

El tren se puso en marcha en medio de grandes aclamaciones de la muchedumbre, que vitoreaba a Norte América, mientras los soldados norteamericanos daban gritos de ¡Viva Italia!

ACUERDO DE GABINETE

No habrá nombramiento de senadores

ROMA, enero 21 (United) — Hubo hoy acuerdo de gabinete. Se resolvió que no habrá nombramiento de senadores por ahora.

También se decidió suprimir la comisión de contralor de la exportación.

LA HUELGA MARITIMA DE GENOVA

ROMA, enero 21 (United)—El gobierno ha ordenado a dos torpederos cooperar con las autoridades de Génova en el mantenimiento del orden.

CONGRESO DE COOPERATIVAS

ROMA, enero 21 (Havas) — Se inauguró en Milán el congreso de las cooperativas.

Asistieron al acto varios diputados, así como delegados italianos, ingleses, franceses, belgas, checoeslovacos, suizos y finlandeses.

Subsidio a una compañía industrial

ROMA, enero 21 (United)—Los ex administradores de los establecimientos Ilva anuncian que cuentan con un subsidio de 30.000.000 de liras recibidas para la rehabilitación de la compañía.

En la asamblea de marzo del consejo de administradores se someterán arreglos definitivos para la reanudación de los negocios de la compañía.

BELGICA

EN LA ACADEMIA DE LETRAS FRANCESAS

Recepción de la condesa de Noailles

BRUSELAS, enero 21 (Especial) — La academia de letras francesas celebró hoy una solemne reunión, a la que asistieron el rey Alberto y la reina Isabel, el ministro de Relaciones Exteriores, M. Jaspar; diplomáticos extranjeros y numerosos personajes ingleses y franceses.

Se trataba de la recepción en la academia de la condesa de Noailles.

M. Wilmote le dió la bienvenida e hizo el elogio de la obra literaria de la condesa. Esta le contestó exaltando la lengua francesa, la que es el reflejo de la Europa del pensamiento.

Esta noche se dará en la embajada francesa un banquete en honor de la condesa.

UNA DECLARACION OFICIAL

BRUSELAS, enero 21 (Havas)— El ministro de Relaciones Exteriores declaró que durante la guerra no hubo ningún ofrecimiento oficial de Alemania a Bélgica que hubiera permitido suspender las hostilidades.

SUIZA

EL EX EMPERADOR CARLOS

Propósitos de los aliados

LONDRES, enero 21 (United) — De acuerdo con lo que informa el corresponsal del "Daily Mail" en Vevey el departamento político suizo de Berna ha sido notificado de que, en el caso de otra tentativa de restauración del trono, por parte del ex emperador Carlos, el ex soberano será retirado de la isla de Madera, a otra ínsula más distante, de donde le sea de todo punto imposible escapar.

Una de las razones de la permanencia de la ex emperatriz Zita en Suiza, es que espera el advenimiento de un nuevo vástago.

LOS SOCORROS PARA RUSIA

GINEBRA, enero 21 (United)—El doctor Nansen y los representantes del gobierno de Moscú informaron a la comisión internacional de socorros a Rusia que a pesar de que con los elementos enviados del exterior y la ayuda del soviet han podido atenderse a nueve millones de hambrientos, aun quedan por alimentar diez millones de personas.

PORTUGAL

LAS ELECCIONES PROXIMAS

Actitud de los demócratas

LISBOA, enero 21 (United) — El partido Demócrata, respondiendo a la nueva solicitación del gobierno, manifestó que no se adherirá a la conjunción republicana, tendiente a disputar en Lisboa la mayoría y minoría a los monárquicos, sino que disputará por su cuenta la mayoría.

Añade, sin embargo, que simpatiza desde luego con la conjunción por el hecho de tratar de impedir el triunfo de los monárquicos.

Cámara de Pará

LISBOA, enero 21 (United)—El jefe del gobierno, señor Cunha Leal, recibió una expresiva nota de la Cámara portuguesa de Pará, en la que le enaltece por su patriotismo y por el espíritu de sacrificio que ha demostrado, incitándolo a proseguir en la obra de reconstitución nacional.

El presidente del consejo se mostró complacidísimo por la cariñosa comunicación de los portugueses de Pará.

Balance del Banco Nacional

LISBOA, enero 21 (United)—El balance del Banco de Portugal, por el año 1921, publicado hoy, da cuenta de que durante el año aumentó la circulación en la cantidad de 117.263 contos.

Huelga de tranvías

LISBOA, enero 21 (Havas)—El personal de tranvías se ha declarado en huelga.

LISBOA, enero 21 (United)—Los directores de la compañía de tranvías conferenciaron con el jefe del gobierno, y declararon después a los periodistas que la huelga terminará hoy mismo, previo arreglo satisfactorio.

ALBANIA

DIFICULTADES POLITICAS

Actitud nacionalista

LONDRES, enero 21 (United)—La Exchange Telegraph Company ha recibido una información de Janina, vía Atenas, anunciando que el gobierno de Albania había dimitido, [illegible]

...S ESPECIALES DE LA UNITED PRESS Y AGENCIA HAVAS

...IONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y MARITIMAS

...MA DE LOS CAMBIOS

...UN BANCO INTERNACIONAL

...proyecto norteamericano

...VA YORK, enero 21 (United) — ...Crissinger, inspector de los medios ...antes, pronunció hoy un discurso ...el que abogó por la creación de un Banco Internacional de Comercio para ...fiscalice el cambio.

...El Banco debería emitir una moneda ...para que sirviese de medio circulante entre las naciones o adoptar la moneda de algún país financieramente estable.

"Semejante institución, dijo, no sólo sería un aliciente para todos los países, sino que los ayudaría a poner sus monedas a la par con la moneda internacional. Sería además un freno para los gobiernos que se inclinen a emitir papel moneda en exceso desvalorizando así sus monedas respectivas".

Sugirió la idea de fundar el Banco con una parte de las sumas que las naciones europeas adeudan a los Estados Unidos. Los títulos que emitiría el Banco y que serían garantizadas por esas deudas podrían negociarse en los mercados de valores.

EL CAMBIO CHILENO

CAUSAS QUE MOTIVAN LA BAJA

Artículo del "Wall Street Journal"

NUEVA YORK, enero 21 (United)—El "Wall Street Journal" en su edición de hoy se ocupa extensamente de la situación del cambio chileno, y dice que el peso se cotizó en estos últimos días a precios bajos sin precedentes; es decir, a razón de 11.50 pesos chilenos por cada dólar.

Los despachos de Santiago de Chile, dice el "Wall Street Journal", atribuyen esta baja a manejos de especuladores; pero la causa real es suficientemente obvia: las exportaciones están disminuyendo constantemente, mientras que aumenta la demanda por letras sobre las plazas del exterior; letras que el gobierno necesita para hacer frente al pago de los intereses de las deudas contraídas.

Hace notar el diario aludido que la propuesta del industrial Ford para la elaboración de nitratos de las islas Muscle Shoals, contribuye, sin duda alguna, a aumentar la depresión del mercado chileno de dichos abonos; a cuya circunstancia hay que añadir que los establecimientos de Oppeln, en Alemania, que sufrieron enormes perjuicios por la catástrofe que es del dominio público, están reanudando la producción de nitrógeno sintético y la fabricación de nitratos artificiales.

En los círculos bancarios de esta metrópoli está circulando la versión de que el gobierno chileno trata de colocar un nuevo empréstito en los Estados Unidos.

BANCO NACIONAL ALEMAN

Movimiento semanal

NUEVA YORK, enero 21 (Especial)—Hoy se publicó en esta ciudad el movimiento del Banco Nacional Alemán (Deutsche Reichsbank) para la semana que terminó el 14 de enero del año en curso.

—Las existencias de oro experimentaron un aumento de 4.000 marcos.

—Las de certificados del Tesoro aumentaron por valor de 4.987.300.000 marcos.

—Las de billetes de otros Bancos aumentaron en 1.514.000 marcos.

—Los documentos descontados aumentaron por valor de 17.300.000 marcos.

—Los adelantos experimentaron un aumento de 3.600.000 marcos.

—Las inversiones aumentaron en 7.200.000 marcos.

—Las demás garantías experimentaron un aumento por valor de 35.120.000 marcos.

—La circulación de billetes del Banco disminuyó en 546.000.000 marcos.

—Los depósitos experimentaron un aumento por valor de 5.313.600.000 marcos.

—Las demás obligaciones disminuyeron en 775.000.000 marcos.

—Las existencias totales de oro amonedado y en barras alcanzaban el 14 de enero del año en curso a 95.399.000 marcos.

MERCADO DE LANAS

BOSTON, enero 21 (United)—En este mercado de lanas, durante la semana trascurrida, los negocios fueron animados y los precios demostraron tendencia al alza.

Cierto es que los "stocks" limitados no permiten sino transacciones limitadas; pero los precios de todas las clases de lanas están en aumento.

SOCIETE DU PORT DE ROSARIO

PARIS, enero 21 (Especial)—Después de haber celebrado hoy sesión el directorio de la Societé du Port de Rosario en el local social, Rue de Liége, 45, se anunció que la compañía pagará el 1.o de febrero próximo, a cuenta de dividendos del ejercicio último (1921), 21 francos con 96 céntimos por cada acción al portador y 27 francos por cada acción a la orden.

NOTICIAS MARITIMAS

MOVIMIENTO DE BUQUES

VAPORES CORREOS

LONDRES, enero 21 (Especial; del Lloyd)—El trasatlántico español "Infanta Isabel de Borbón", procedente de Buenos Aires y en viaje para Barcelona, pasó hoy frente al Peñón de Gibraltar.

—El trasatlántico italiano "Principessa Mafalda", procedente de Buenos Aires y escalas pasó ayer frente a Gibraltar, en viaje para Barcelona y Génova.

BURDEOS, enero 21 (Especial)—Hoy zarpó de este puerto, con destino a Buenos Aires y escalas, el vapor correo francés "Alba", ex alemán "Sierra Ventana".

LAS PALMAS, enero 21 (Especial)—Hoy llegó, procedente de Buenos Aires y escalas, el vapor correo francés "Mendoza", en viaje para Marsella y Génova.

MONTEVIDEO, enero 21 (Especial)—Hoy fueron despachados los siguientes vapores correos:

Para Buenos Aires, el norteamericano "American Legión", procedente de Nueva York y Río de Janeiro.

—Para Rosario de Santa Fe, el alemán "Hilde Hugo Stinnes", procedente de Hamburgo y escalas.

VAPORES DE CARGA

LONDRES, enero 21 (Especial; del Lloyd)—El vapor "Maasland" zarpó el 19 de Lisboa con destino a Buenos Aires.

—El "Gaelic Star", en viaje de este puerto para Zárate, pasó ayer frente a Beachy Head.

—El "Garryvale", procedente de La Plata llegó hoy a Portland.

—El "Zamora" zarpó ayer de Hull para los puertos del Río de la Plata.

El "Prairial" salió ayer de Barry para Montevideo.

El "Trematon", procedente de Buenos Aires y en viaje para Amberes, pasó hoy frente a Dungeness.

—El "Ryde", procedente de San Nicolás y en viaje para Génova, llegó hoy a Gibraltar.

MONTEVIDEO, enero 21 (Especial)—Hoy zarparon de este puerto los siguientes vapores de carga:

Para Buenos Aires, los británicos "Orange River" y "San Fernando"; el noruego "Río Grande" y el "Evangelos".

—Para Bahía Blanca el vapor uruguayo "Salto".

—Para Rosario de Santa Fe el vapor "Athakos".

COTIZACIONES DEL DIA

CAMBIOS

NUEVA YORK, enero 21—La libra esterlina, dólares 4 20 3|4; por cable, 4.21 y 1|8; a 30 días vista, 4.18; id a 60 días vista, 4.17; a 90 días, 4.16. El franco sobre París, 8.09 cents; por cable, 8.10. El franco belga, 7.76 cents; por cable, 7.77. El marco alemán, 0.50 cents; por cable 0.50. El marco finlandés, 1.88 cents. La corona austriaca, 0.03.25 cents; por cable, 0.03.25. Los 100 florines holandeses, dólares 36.38; por cable, 36.40. La lira, 4.37 cents; por cable, 4.38. Los 100 francos suizos, dólares 19.40; por cable, 19.42. Las 100 coronas suecas, dólares 24.8.; por cable, 24.88. Las 100 coronas noruegas, dólares 15.65; por cable, 15.70. Las 100 coronas dinamarquesas, dólares 19.95; por cable, 20. Las 100 pesetas, dólares 14.90; por cable, 14.92. Los 100 pesos argentinos moneda nacional, 33.98 dólares. El yen, 47 1|2 cents.

LONDRES, enero 21—La libra esterlina se cotizó hoy como sigue en el mercado de cambios:

Sobre Estados Unidos, 4.20 7|8 dólares; sobre Francia, vista, 53.05 francos; sobre Bélgica, 54.25 francos; sobre Alemania, 840 marcos; sobre Finlandia, 227 marcos; sobre Austria, 14.500 coronas; sobre Holanda, 11.57 florines; sobre Italia, 97 liras; sobre Suiza, 21.67 francos; sobre Suecia, 16.92 coronas; sobre Noruega, 26.80 coronas; sobre Dinamarca, 21.05 coronas; sobre España, 28.28 pesetas.

El yen se cotizó a 27 peniques; el peso oro argentino, a 43 3|4 peniques; la libra sobre Praga, a 242 1|2 coronas.

BERLIN, enero 21—El peso papel argentino se cotizó hoy oficialmente a razón de 66.50 marcos.

PARIS, enero 21—La libra esterlina, 52.06 francos; los 100 francos belgas, 96; el dólar, 12.31 1|2 francos.

ROMA, enero 21—Los 100 francos sobre París, 186.50 liras; la libra esterlina, 96.90; los 100 marcos sobre Berlín, 11.50; las 100 pesetas, 335; los 100 francos suizos, 446; el dólar, 22.95 liras.

ASUNCION, enero 21—El peso papel argentino se cotizó hoy a razón de 18.34 pesos paraguayos.

RIO DE JANEIRO, enero 21—El peso papel argentino se cotizó a razón de 2.725 reis; el peso oro, a 6.220 reis.

SANTIAGO DE CHILE, enero 21—La libra esterlina se cotizó hoy al cambio bancario, a 44.70; cambio comercial, a 44.40; el peso argentino, a 3.65 3|4 pesos chilenos.

El premio sobre el oro fué de 235 por ciento.

MONTEVIDEO, enero 21—Los 100 pesos oro uruguayo se cotizaron hoy a razón de 213.50 pesos papel argentino.

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, enero 21—Títulos provincia de Buenos Aires, 41 3|4; empréstito argentino, 4 o|o, de 1897, 62; empréstito argentino, 5 o|o de 1909, 88; empréstito de obras públicas, 4 o|o, de 1898, 97 1|2; consolidados británicos, 52 3|4; empréstito de guerra, 5 o|o, 93 1|8; obras de salubridad, 5 o|o, 93; empréstito de conversión, de 1889, 4 1|2, 86; descuento oficial, 5 por ciento.

Riotinto, 28 1|2; Forestal, ordinarias, 1 5|32, Forestal, preferidas, 25|32; Harrods, 1 9|32; id Buenos Aires, 19|32; cédulas hipotecarias argentinas, 38, serie H, 37 1|4; cédulas serie K, 30 3|4; F. C. Buenos Aires al Pacífico, 36 1|2; F. C. Sur, 56 1|2; F. C. Oeste, 53 1|2; F. C. C. Argentino 52

NUEVA YORK, enero 21—Los títulos que figuran a continuación fueron cotizados hoy a última hora, como sigue:

Acciones del F. C. Union Pacific, 129; id del F. C. Southern Pacific, 81 7|8; id del F. C. Santa Fe, 97 3|8, id de la American Smelting Company, 47 1|2; id de la General Motors Company, 8 3|4; id de la compañía Studebaker, 88; id de la Standard Oil Company (New Jersey), ordinarias, s|c.; id de la United States Steel Corporation, 86.

Descuento oficial, 4 1|2 o|o.

PARIS, enero 21—Bolsa pesada. Renta francesa, 55.60 francos; renta francesa, 4 por ciento, 64.60; id 1916, 64.26; empréstito de guerra, 5 o|o, 80.20; descuento oficial 5 o|o; cédulas hipotecarias, 172.75 francos.

ROMA, enero 21—Títulos de renta, a 71 87; id consolidados, a 75.92 liras.

BERLIN, enero 21—Descuento oficial, 5 por ciento.

BERNA, enero 21—Descuento oficial, 4 por ciento.

MERCADO DE AZUCAR

NUEVA YORK, enero 21—Mercado de azúcar sostenido. Las cotizaciones de apertura fueron las siguientes:

Para enero, s|c.; para febrero, s|c.; para marzo, 2.35, para abril, s|c.; para mayo, 2 64; para junio, s|c.; para julio, 2.72; para septiembre, 2.84 (¡); para diciembre, 2.60; precios en cents por libra.

MERCADOS DE ALGODON

NUEVA YORK, enero 21 — Algodón para enero, 17.76; para febrero, 17.72; para marzo, 17.35; para abril, 16.90 cents la libra.

LIVERPOOL, enero 21 — Algodón para enero, 10.16; para febrero, s|d.; para marzo, 10.15; para mayo, 10.12; para julio, 10.08; precios en peniques por libra.

MERCADO DE LANAS

BOSTON, enero 21—Las últimas cotizaciones en este mercado de lanas fueron las siguientes:

Lanas de Montevideo (sucias): supermerinas, de 40 a 46 cents la libra; media sangre, de 38 a 40 cents la libra; 3|8 de sangre, del 56, de 37 a 40 cents; de 1|4 de sangre, alta calidad, del 50, de 33 a 35 cents; 1|4 de sangre, buena calidad, del 46, de 30 a 32 cents; 1|4 de sangre, calidad inferior, de 24 a 25 cents la libra; Lincoln, de 20 a 22 cents la libra.

Lanas argentinas (sucias): cruzas, 1|4 de sangre, alta calidad, encogidas al 34 por ciento, de 30 a 32 cents la libra; id encogidas al 31 por ciento, de 26 a 27; Lincoln, encogidas al 28 por ciento, de 22 a 23 cents la libra.

Lanas peruanas (sucias): americanas, de 35 a 40 cents la libra; de primera, lavadas, de 25 a 30 cents; de segunda, lavadas, de 22 a 25 cents; grises, lavadas, de 20 a 23 cents la libra.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

CHICAGO, enero 21—Las cotizaciones de apertura de la Bolsa de Cereales fueron las siguientes:

Trigo, para mayo, 1.14 1|4; para julio, 1.01 7|8 dólares por bushel.

Maíz, para mayo, 53 3|8; para julio, 55 1|8; precios en cents por bushel.

Avena, para mayo, 38 3|4; para julio, 39 5|8; precios en cents por bushel.

DULUTH enero 21—Semilla de lino, precio de clausura, para mayo, 2.13 1|4; para julio, 2.14 1|2; precios en dólares por bushel.

CHICAGO, enero 21—La carne de cerdo se cotizó hoy, para enero, a 17 dólares las 100 libras.

MERCADO DE CUEROS

CHICAGO, enero 21—Hoy se cotizaron: cueros de frigorífico: novillos, del país, pesados, a 16 1|2; id de Texas, pesados, a 16; id marcados, 16; id de vacas, marcados, 12 1|2 cents por libra.

Cueros del interior: de vaquillonas y novillitos, de 10 1|2 a 11 1|2; id de vaca, pesados, de 8 1|2 a 9; de 25 a 36 kilogramos, de 9 a 9 1|2; id de mamones, de 17 a 18; id id becerros, a 15 cents la libra.

MERCADOS DE METALES

LONDRES, enero 21—El oro de 24 quilates de ley se cotizó a razón de 97 chelines y 6 peniques por onza "troy"; plata en barras, a 34 3|4 peniques por onza "troy"; estaño en lingotes, 162:12:6; a los 30 días, 164:5; cobre en lingotes, 65; a los 30 días, 65:15, cobre electrolítico, en lingotes, 72:10; a los 30 días, 73 10, cinc en lingotes, 26:2:6; a los 30 días, 26:10; plomo en lingotes, 23:5; a los 30 días 23:2:6; precios en libras esterlinas, chelines y peniques por tonelada de 2.240 libras "avoirdupois".

NUEVA YORK, enero 21 Plata, dólares, 0.99.62 5 por onza "troy"; cobre electrolítico, mercado lerdo, a 13 cents; plomo, 4.70; a los 30 días, 4 80; cinc, 4.62 1|2; a los 30 días, 4.72 1|2; estaño, 31 1|4; a los 30 días, 32 1|4; precios en cents por libra.

MERCADO DE SEBO

LIVERPOOL, enero 21—Este mercado de sebo sigue muy inactivo en cuanto al producto sudamericano se refiere. El público presta mayor atención al producto australiano.

Las cotizaciones fueron hoy las siguientes:

Sebo vacuno del Río de la Plata, de primera, en viaje, de 37 a 40 chelines; de segunda, también en viaje, de 27 a 30 chelines; sebo vacuno australiano, calidades de buena a extra, de 38 a 42 chelines; sebo ovino, de 38 a 41 1|2 chelines; id buena mezcla, de 37 a 39 chelines; derretido en el país, s|c.; precios por "Hundredweight", C. I. F., partidas listas para embarques.

---

po Fa-Noli no había querido formar el nuevo ministerio.

Los jefes nacionalistas han formado un gobierno en El Bassan, y expidieron una proclama manifestando que no reconocían a las autoridades de Tirana.

Solicitaron, también, la renuncia de la regencia y del consejo.

RUSIA

MOVIMIENTO ANTIBOLSHEVIKI

HELSINGFORS, enero 21 (Havas). —En el frente del Norte los carelianos se apoderaron de la estación del ferrocarril de Murman.

Noticias recibidas de Moscú anuncian que los blancos realizaron un nuevo ataque a lo largo del ferrocarril del Amur, apoderándose de Blagovestchenk.

HELSINGFORS enero 21 (Havas)—Se anuncia que los carelianos derrotaron a las fuerzas bolshevikis que habían iniciado el ataque contra la localidad de Ruva en la región de Lanka.

PERSIA

NUEVO MINISTERIO

TEHERAN, enero 21 (Havas) — Se ha constituído el nuevo gobierno persa bajo la presidencia de Muchir-ed-daouleh.

LITUANIA

PROPAGACION DEL TIFUS

VARSOVIA, enero 21 (Havas)—Lituania ha movilizado todo su cuerpo médico para combatir el tifus que está causando estragos en la población de dicho país.

LETONIA

CONCORDATO CON EL VATICANO

RIGA, enero 21 (Havas) — El gobierno letón ha aprobado la celebración de un concordato con el Vaticano.

YUGOESLAVIA

LAS NAVES DE GUERRA ITALIANAS

PARIS, enero 21 (Havas) — "Le Matin" publica una información de Belgrado anunciando que los buques de guerra italianos abandonaron los puertos yugoeslavos.

BULGARIA

LA CUESTION DE LA TRACIA-ORIENTAL

SOFIA, enero 21 (Havas)—Los círculos políticos y la prensa agitan la cuestión de la Tracia Oriental y de la suerte de los búlgaros de la Tracia y de la Macedonia, y reivindican un acceso al mar para Bulgaria.

SUECIA

ENFERMEDAD DEL REY

ESTOCOLMO, enero 21 (United)—Anúnciase que aun cuando ha desaparecido la fiebre, el rey Gustavo permanece todavía en el lecho.

CHILE

EL LANCE PERSONAL DE HOY

Reconciliación de los duelistas

SANTIAGO DE CHILE, enero 21 — Debido a un incidente personal ocurrido ayer durante la sesión de la Cámara, se batieron hoy los diputados radicales Gustavo Silva Campos y Pedro Rivas Vicuña, quienes resultaron ilesos y se reconciliaron.

La amistad de ambos se había enfriado desde hace tiempo debido a discrepancias [illegible] energías al apreciar las orientaciones del partido en que militan, además de otras cuestiones personales. [illegible] cual el señor Rivas se opuso nerviosamente a una indicación formulada por Silva. Interrogado Rivas sobre las causas de su oposición, contestó en forma tal, que Silva estimó inconveniente, designando luego padrinos a los diputados Rodríguez Mac Iver y Barros Castañón.

El señor Rivas se negó a dar explicaciones, designando a su vez padrinos al presidente de la Cámara, señor Carlos Alberto Ruiz y al general Quiroga, quienes concertaron anoche las condiciones del duelo.

El lance se efectuó en el fundo del diputado Vergara Vicuña, situado en Quilicurá, a pistola, a 25 pasos, con el resultado anteriormente expresado.

BRASIL

EL CENTENARIO DEL BRASIL

ACTITUD DEL Dr. ZEBALLOS

Comentarios de "El Jornal do Brasil"

RIO DE JANEIRO, enero 21—El diario de esta capital, "Jornal do Brasil", se refiere elogiosamente a la actitud del doctor Zeballos propiciando que la Asociación de Derecho Internacional, se reuna en esta capital en ocasión del próximo centenario de nuestra independencia, y hace notar al mismo tiempo, que la prensa en general la ha mirado con agrado, a excepción de un solo diario que se mostró hostil al internacionalista argentino. Con este motivo, el diario mencionado dice que es una injusticia insistir en la pretendida hostilidad del jurisconsulto argentino hacia el Brasil, ni sobre aquello de la rivalidad existente entre él y el barón de Río Branco. Agrega que esas cosas pasaron, y que ahora nadie puede dudar de la sinceridad de la simpatía del doctor Zeballos hacia el Brasil, por sus declaraciones en extremo cordiales, y por el grado y cantidad de relaciones que el jurisconsulto nombrado mantiene con personalidades eminentes de este país.

Al terminar manifiesta que sólo en un espíritu mezquino pueden caber aún tales afirmaciones, destinadas únicamente a hacer persistir la creencia de que el Brasil mantiene alguna animosidad hacia la Argentina, cuando la realidad es bien distinta, puesto que es sabido que cada día se estrechan más los vínculos de cordialidad que ya ligan fuertemente a ambos países.

PARAGUAY

LA CRISIS GANADERA

Proyecto de un senador

ASUNCION, enero 21—El senador doctor Francisco Chaves, en un reportaje publicado en "El Liberal", declara que en las próximas sesiones del Congreso presentará un proyecto de ley para ayudar a los estancieros a salir de la situación difícil en que se encuentran a causa de la crisis ganadera, y quienes tienen gravadas sus propiedades en garantía de créditos, sin poder atender a los servicios de los intereses por falta del mercado consumidor de ganado, y están en peligro de que los mismos intereses concluyan con el capital.

Agrega que el gobierno debe intervenir dándoles los créditos necesarios para poder sostenerse y salvar así la principal riqueza nacional.

Los créditos acordados a los estancieros serán pagados por éstos con los productos de exportación del tabaco, algodón y cueros, a precios corrientes, o en oro si se consiguiera vender los ganados, lo que el gobierno emplearía para retirar la emisión que sirviera a este objeto, pues se considera que esta ley ofrecería mejor garantía que la que pueda ofrecerse para otro empréstito o hipotecas, y al propio tiempo, se obligará a los estancieros a dirigir sus energías a la agricultura para su beneficio propio y del país.

Los diarios creen conveniente prohibir la importación del ganado en pie del territorio de Formosa, de donde casi diariamente, llegan tropas destinadas a la tablada de esta ciudad, en vista de que el ganado paraguayo no puede exportarse.

BOLIVIA

Fallecimiento del coronel Suárez

LA PAZ, enero 21. — Falleció hoy en esta capital el coronel Pedro Suárez, quien prestó señalados servicios al país y desempeñó la representación diplomática [illegible]

REPUBLICA ORIENTAL

La representación diplomática del Perú—La moneda acuñada en Chile—Adulteración de alimentos—Excursión—Los viajes del "Río Uruguay"—Viajeros.

(De nuestra sucursal)

MONTEVIDEO, enero 21—El ministerio de Relaciones Exteriores fué informado por la legación de la República en Lima, de que en el nuevo presupuesto peruano se suprimen los cargos de encargado de negocios y cónsul general de la República peruana en el Uruguay, para sustituirlos por el de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario con asiento en Montevideo.

—El Banco de la República, contrató hace algún tiempo con la casa de moneda de Chile la reacuñación de cierta cantidad de monedas de plata del valor de un peso, trasformable en monedas de 0.20 pesos.

Fueron hechas ante los gobiernos argentino y chileno las gestiones necesarias para que fuesen concedidas nuevamente facilidades para la conducción a esta capital de dicha moneda y las gestiones obtuvieron el éxito más completo.

—La oficina química municipal, comprobó que la casa de comercio perteneciente a Bravo y Rodríguez, adulteraba el pimentón, mezclando además el aceite de maní con el de oliva, por lo cual se le aplicaron las multas del caso, destruyéndose además 900 kilogramos de pimentón.

Se realizan ahora otras averiguaciones a fin de comprobar irregularidades de la misma naturaleza.

—Los miembros del "Rotary Club", harán mañana una excursión a la playa Atlántida. Saldrán a primera hora en varios automóviles.

—El representante de la empresa armadora del vapor "Río Uruguay", en virtud de que el ministerio de Industrias le denegó el permiso para realizar viajes de excursión con dicho vapor a los puertos del Este en los días domingos, invocando la ley de cabotaje se dirigió por nota al consejo departamental en el sentido de que éste interponga sus gestiones para lograr el permiso aludido. Observa además que existen precedentes de haberse concedido permiso en varias ocasiones a buques de bandera argentina y de otras nacionalidades para realizar viajes de la misma índole, estando dicha ley en pleno vigor.

Los viajes de excursión que el "Río Uruguay" realizará a los puertos del Este, contribuirían a aminorar el monto de los desembolsos del concejo por conceptos de la garantía correspondiente.

—Llegó a ésta el vapor "American Legión", del cual desembarcó el piloto volador E. K. Jaquith, quien piensa radicarse en los países del Plata y realizar una serie de vuelos con pasajeros. Cuenta el piloto con una serie de antecedentes que han de ser una credencial, como para que los pasajeros confíen en su pericia.

Realizó siempre con toda felicidad vuelos de la misma índole en diversas playas de los Estados Unidos, y obtuvo el "record" del recorrido con pasajeros, y el "record" en el número de vuelos realizados también con pasajeros, calculándose que haya hecho remontar en el aire a más de 25.000 personas.

—Llegó el señor Vagham, quien viene a objeto de probar los coches eléctricos que utilizando las vías del ferrocarril, resultan un fácil y económico medio de trasporte. Estos coches son los primeros en su género introducidos al país.

Viajero — Ladrón apresado — Suspensión de romerías—Designación—Mitin—Viaje del primer magistrado.

MONTEVIDEO, enero 21—Regresó de Europa el señor César Charlone, delegado uruguayo a la conferencia del trabajo, celebrada en Ginebra.

—La policía detuvo a Claudio Leandro Piris, autor de un robo de alhajas valuadas en 4.000 pesos, pertenecientes al señor Ernesto Mansilla.

—Las romerías organizadas por la Casa de Galicia, para mañana, se suspendieron a causa de la huelga.

—El Consejo Nacional de Administración designó al ministro de Industrias, para actuar como mediador en el conflicto de las empresas tranviarias con los obreros.

—Se realizó un mitin contra el aumento de las tarifas tranviarias.

—El presidente de la República, el ministro de Guerra y varios jefes del ejército, partirán próximamente con objeto de embarcarse en un buque de la escuadra nacional y presenciar las maniobras [illegible]

LA CUESTION DE TACNA Y ARICA

Nota de Bolivia al presidente Harding

COMENTARIOS EN LIMA

PEDIDO DE BOLIVIA AL PRESIDENTE HARDING — TEXTO DE LA NOTA

LA PAZ, enero 21—El presidente de la República acaba de dirigir un extenso despacho al presidente de los Estados Unidos, para que como personero del gran pueblo, atienda también las justísimas reclamaciones de Bolivia, en momentos de resolver definitivamente el conflicto del Pacífico y para que acepte la petición de Bolivia en el sentido de que ésta constituya un representante en Wáshington y haga valer los derechos emergentes del actual litigio internacional.

La nota telegráfica del presidente de Bolivia, señor Saavedra al presidente Harding, está concebida en los siguientes términos:

"Animado por el espíritu de alta justificación como corresponde al más conspicuo representante del pueblo más libre de América, V. E. ha hecho saber a los gobiernos de Chile y del Perú el deseo que tiene de invitarles a constituir delegados en Wáshington, para definir bajo la influencia moral del gobierno de la Unión el viejo pleito existente entre aquellas repúblicas, como consecuencia de la guerra del Pacífico en 1879.

"Aunque la controversia que embargó a las repúblicas del Perú y Chile, parece limitarse al desacuerdo producido por el incumplimiento del tratado de Ancón no es posible desconocer que ella alcanza a Bolivia, porque si mi país fué víctima del conflicto del Pacífico, éste no puede quedar ni justiciera ni definitivamente resuelto, sin que sea reparada la pérdida de su territorio marítimo.

"El pacto Ancón, entregando a Chile toda la costa peruana meridional, colocó al vencedor en una situación que no se desprendiese ninguna fracción del litoral boliviano para no romper la solución de continuidad en sus conquistas hacia el Norte.

"A la insistente reclamación de mi país, Chile respondió invocando el texto del tratado de 1904, por el que Bolivia le hubo trasferido la soberanía de toda su costa; pero, el tratado de 1904, no ha sido un acto libre y espontáneo, y no hay pueblo por infeliz que sea, que renuncie a vivir en relación con los demás pueblos del orbe civilizado, por medio de los vínculos del mar y por libre determinación; para el caso de que esto suceda, forzoso es suponer que ha habido una presión muy grande, como es la imposición del vencedor al vencido, la de haber obligado a desarticular atributos esenciales de su soberanía secular.

"No ha sido otra cosa el pacto de 1904 que el fruto de una guerra injusta en sus raíces y desigual en su proceso.

"Un tratado de tal naturaleza, sólo atestigua una situación de hecho, más no un derecho indiscutido, porque el pacto de 1904 desformaba y mutilaba la soberanía boliviana, por lo que al día siguiente de ser suscripto, mi país levantó la bandera de reivindicación de sus atributos marítimos, sin lo cual no puede existir, ni como nación independiente, ni librar dignamente sus propios destinos.

"Bolivia por tradicional respecto a sus compromisos internacionales, nada reclamaría en estas circunstancias, si este tratado que escudó el derecho adquirido por Chile, tradujera, sino una relación completa de justicia, por lo menos una situación soportable. Empero, este tratado, no sólo es injusto porque priva a todo un pueblo de su libre comunicación por mar, que estuvo, desde que nació a la vida autónoma, sino que siendo él una decisión de la fuerza, será siempre la fuente de zozobras y de intranquilidades para la paz sudamericana: pues, mientras Bolivia no sea reparada del despojo de su territorio, no dejará de agitar constantemente la conciencia mundial, demandando justicia para su causa.

"No es posible, Excmo. señor, que mi país se resigne a vivir encerrado dentro de los muros de una prisión geográfica, impuestos por los azares de la guerra, cuando los principios y el nuevo derecho de las naciones, abiertos a todos los pueblos del continente europeo, surgidos a su amparo, necesita una puerta al Océano como condición indispensable de su existencia, [illegible] de una política de respeto a los pueblos débiles.

"Si hoy, porque apelo a V. E. para pedirle en nombre del pueblo boliviano que al entender en el conflicto que quieren someterle el Perú y Chile, escuche la voz de las reclamaciones de Bolivia, y llame a su país, para que sea considerada como elemento integral en la solución del pleito del Pacífico, a la cancillería de mi país, que en notas, dirigidas a las de Santiago y de Lima, a raíz de la invitación que el gobierno de Chile hiciera al del Perú, para un arreglo directo, declaró que no era posible que se produjera un arreglo definitivo, y en sus últimas emergencias, de la guerra de 1879, sin que Bolivia fuere oída en sus derechos conculcados, de manera que la actitud que me es dado someterle, guarda una completa consonancia con los actos que reiteradamente viene produciendo Bolivia para que sea atendida en sus justísimas reclamaciones.

"En consecuencia, V. E. y el gran pueblo que busca para el mundo soluciones de paz y de justicia, no olvidará que hay una nación que la necesita en el momento en que sea posible resolver definitivamente el conflicto del Pacífico, y aceptará la petición que le dirijo de que Bolivia constituya un representante en Wáshington, para que haga valer el derecho que asiste a mi país, en la emergencia de aquel litigio internacional".

NOTA DE LA CANCILLERIA A LA LEGACION EN WASHINGTON

LA PAZ, enero 21 — La cancillería ha enviado hoy a la legación de Bolivia en Wáshington, la siguiente nota, instruyéndola acerca de la actitud de este gobierno ante el de los Estados Unidos y pidiéndole su cooperación.

Dice la nota referida:

"El gobierno de los Estados Unidos ha invitado a los gobiernos de Chile y del Perú a designar plenipotenciarios que encaminen y acuerden una forma para dar término a las divergencias existentes entre ambos países, a consecuencia del tratado de Ancón.

"Al iniciarse las gestiones directas últimas entre aquellas naciones, el gobierno de Bolivia creyó necesario manifestar que no podía permanecer alejado de la controversia diplomática en que se debatieran dos asuntos del Pacífico Sur, pues la resolución de las cuestiones emergentes de la guerra de 1879, afectaría siempre a sus intereses más trascendentales.

"El noble interés que ha demostrado el gobierno de Estados Unidos, de facilitar la resolución del problema, debe alcanzar también a Bolivia, condenada por las consecuencias de una guerra que no provocó, y sin causa, a una situación insostenible en el continente y lo cual no puede originar en el porvenir otra cosa que intranquilidades.

"Las resoluciones que se adopten sobre el problema del Pacífico, es preciso que también lo sean su resolución, pues, contrariamente, no se habrá removido sino un obstáculo de los que se oponen a la cordialidad definitiva entre las naciones de esta parte de América.

"En tal virtud, mi gobierno me encarga solicitar al gobierno de los Estados Unidos que se digne hacer extensiva a Bolivia, llegado el momento, esa invitación a una conferencia de plenipotenciarios a celebrarse en Wáshington, bajo el auspicio de la gran nación, ya que en ella no han de debatirse sólo los puntos concretos de un tratado que exclusivamente conviene a dos países, sino que ha de contemplarse la situación que un acuerdo final creará en el continente".

LA SITUACION DEL PERU—COMENTARIOS EN LIMA

LIMA enero 21—En los altos círculos diplomáticos y políticos se comenta la invitación del gobierno norteamericano y se considera como muy acertada la actitud de la cancillería peruana, ratificando nuevamente en su despacho al gobierno de Wáshington la necesidad de decidir todas las diferencias provenientes del tratado de Ancón.

Con esta declaración terminante, se juzga que el Perú define su posición internacional en América, frente de Chile y deja constancia perentoria de que al aceptar las negociaciones iniciadas, irá a aquellas, no para adaptarse a los puntos de vista diplomáticos de la cancillería de Santiago, ni seguir revistiendo de valor jurídico el inútil tratado de Ancón, ni menos aun sujetarse a sus repudiadas cláusulas, sino enfocar en toda su generalidad el proceso del Pacífico y dirimir sin exclusiones todas las cuestiones insolubles del problema total.

Se considera también que el pacto de Ancón, cuando más, merecerá una atención simplemente histórica, pero sin llegar a constituir en las nuevas relaciones diplomáticas con Chile, el carácter de bases de aplicación para obtener nuevas conclusiones.

CAMPAÑA PERIODISTICA

LIMA, enero 21—Los diarios de ésta abogan ante el gobierno diciendo que éste debe enviar un ministro plenipotenciario a La Paz.

Hacen notar además, la intensiva propaganda que realiza Chile, empecinado en combatir la solidaridad Perú-Boliviana, y poner obstáculos así a la coordinación de los esfuerzos y energías internacionales de ambos pueblos.

ACTUALIDAD

Situación que se despeja

Asumió ayer la primera magistratura de San Juan, vacante por muerte del titular que la desempeñaba, el vicegobernador de la provincia. El hecho se produjo, según las referencias que de allá llegan, en condiciones de perfecta normalidad, pues hasta la circunstancia de que no se atreviera a presenciarla el ciudadano que usurpaba el cargo, quitó a la ceremonia el único motivo capaz de perturbar su corrección. Presente en la sede de sus funciones el gobernador legal, entraba por derecho propio a ejercer el Poder Ejecutivo, sin que fuera necesario, ni siquiera regular que recibiese del intruso las insignias del mando por éste detentado.

Con ese acto recobra la situación sanjuanina el carácter institucional que perdiera a raíz de la tragedia de Pocito, y sólo falta que la intervención proceda sin demora, que nada excusaría, a reorganizar la legislatura y las municipalidades, conforme al voto del Congreso, para que aquel Estado vuelva a regirse por las normas establecidas en la ley fundamental de la República.

Cuando se considera que si el vicegobernador hubiera ocupado hace dos meses el puesto que los sucesos y su deber le señalaban, no habría tenido el país que presenciar el espectáculo subversivo y escandaloso que en ese período de tiempo ofreció el Poder Ejecutivo de San Juan, resaltan las graves responsabilidades que pesan sobre aquel funcionario por su conducta vacilante y timorata para imponer respeto a la Constitución y defender las facultades que ésta le confiere.

Ya que tan tardíamente ha respondido a las exigencias de su investidura, la manera de atenuar su falta será que, en el ejercicio del gobierno, se contraiga con patriótico celo a reparar el desorden que vicia todos los resortes de la administración oficial y a infundir en el pueblo de la provincia, mediante procederes ecuánimes y austeros, el apaciguamiento de las pasiones sobreexcitadas y la confianza en que ni el abuso ni la violencia seguirán conspirando contra su bienestar.

Si ha de cumplirse el precepto pertinente de la Constitución local, el vicegobernador ejercerá el Poder Ejecutivo hasta completar el período de ley. Tiene así por delante el nuevo mandatario un plazo de año y medio para reparar errores y vicios que afectan hondamente la marcha normal del gobierno sanjuanino. Si sabe aprovecharlo, desenvolviendo una labor alta y proficua, ese tiempo no le resultará corto para rehabilitar el imperio de las instituciones e impulsar la prosperidad de la provincia, asaz resentida por los conflictos que han venido estorbando en el último trienio el juego de sus principales energías.

Desde luego, el problema perentorio, el que debe abordar como firme comienzo de su obra reconstructiva, es el que concierne a la reorganización de la justicia, no sólo porque en ésta radica la sólida garantía de la paz social, sino, muy especialmente, porque las arbitrariedades pasadas provocaron en los tribunales el desmedro más depresivo de sus fueros y las anomalías más desquiciadoras. Salvo alguna honorable excepción, San Juan carece de jueces que [illegible] ministerio con título [illegible] e integrar, dentro de las disposiciones legales, el personal letrado de dicha magistratura, es medida previa a cualquiera de las demás, que pondrán a prueba el acierto y la sana inspiración de las autoridades que empiezan a dirigir los destinos de San Juan.

En la ardua tarea que éstas afrontan está obligada a colaborar la misión federal, acelerando, en cuanto de ella dependa, el proceso de reconstitución del poder legislativo y de los gobiernos comunales. Salvada la crisis desconcertante del P. E. provincial, desaparece la causa que pudo explicar las indecisiones del interventor, y nada disculparía en lo sucesivo la lentitud de sus providencias para llenar los fines de la ley, que ha privado temporariamente a San Juan del goce de su autonomía.

Hay en la provincia un intenso anhelo por el restablecimiento de la normalidad en sus poderes públicos. Todos sus intereses, los materiales y los morales, así lo requieren. A satisfacer esa viva aspiración deben concurrir activa y armoniosamente el nuevo primer mandatario y el representante del gobierno nacional.

El azar en los escrutinios electorales

En la asamblea de electores de gobernador que se ha reunido en Tucumán, se trató la cuestión relativa al empate habido en el distrito electoral de Trancas. Ante la falta de disposiciones que diesen una norma para resolverlo, la asamblea dispuso aceptar el temperamento del sorteo propuesto por la comisión de poderes. No fué esta una decisión adoptada por unanimidad, pues uno de los electores manifestó su oposición a la idea y otro, al votar por ella, lo hizo con la reserva de que no debería servir de precedente, pues, a su juicio, correspondería una nueva elección siempre que en caso semejante pudiera alterarse la composición de la asamblea.

El recuerdo de que el resultado del sorteo carecería de influencia para modificar el predominio numérico de los electores del partido que ha obtenido mayoría en los comicios, no es un argumento que justifique la solución, ni lo es tampoco, a fin de excusar el procedimiento, la reserva de que no constituirá un precedente para otros casos que se produzcan.

A LA PRENSA, que juzga los problemas de gobierno desde el punto de vista de los principios, no le es dado apreciar con criterio circunstancial el empleo del azar para decidir a qué agrupación partidaria corresponde la mayoría de los electores del distrito electoral de Trancas. Al resolver de esa manera el empate, la asamblea de electores ha determinado adjudicar a uno de los partidos que se disputaban el triunfo, el sufragio de uno de los ciudadanos que habían votado por el otro. Este es, en realidad, el concepto de la resolución.

Al echar mano de la suerte como medio de resolver la dificultad que se había presentado, no se ha advertido, sin duda, que tratándose de uno de los derechos más importantes de los ciudadanos, como es el del sufragio no es lícito recurrir a un sistema que ya no está sostenido por los conceptos de otros tiempos. En una de las célebres repúblicas de la antigüedad, el sorteo concurría conjuntamente con la elección para designar funcionarios principales del Estado, porque se consideraba que era la expresión de la voluntad de los dioses. La modificación fundamental que han sufrido las ideas, obliga a considerar el sistema en términos análogos a los expresados por un gobernador de Tucumán, quien, en el mensaje que dirigió a la legislatura en mayo de 1913, acompañando un proyecto de reformas a la ley electoral, decía que la suerte que presidía la designación de los funcionarios de comicios, "favorece o perjudica ciegamente, conspirando así contra los propósitos fundamentales que la ley persigue".

El desempate de una elección popular por medio del azar, vulnera el derecho de los ciudadanos.

El rechazo por la ciencia constitucional de la teoría que fundó el electorado sobre un concepto de soberanía individual, no significa negar que el voto tenga los caracteres de un derecho personal. La lectura de las constituciones y de las leyes electorales, ilustra suficientemente el punto.

A la luz de estos principios de nuestro derecho público, no es admisible el criterio con que la asamblea de electores de Tucumán ha resuelto el empate del distrito de Trancas. Según se ha recordado, el asunto carece de importancia en su faz política, puesto que con o sin la mayoría en esa sección electoral, el resultado definitivo no se alterará; pero, como también hemos dicho, el respeto por los principios institucionales, tan olvidados en esta época, debió obligar a recurrir a un procedimiento que no importase una trasgresión a los derechos de los ciudadanos.

Es necesario tenerlo presente, no prontamente en vista de que pueda producirse una dificultad semejante, sino por la necesidad de no separarse, en caso alguno, del régimen de la legalidad.

MOVIMIENTO POLITICO

CONCENTRACION NACIONAL

Aclaración del doctor Beazley

OTRAS INFORMACIONES

El presidente de la Concentración Nacional doctor Beazley nos ha enviado las siguientes declaraciones:

"Un programa es, en mi concepto, un conjunto de principios a los cuales ajusta su conducta un hombre o una agrupación en determinadas circunstancias de la vida individual o colectiva.

"Un partido político, cuando pide los votos de los electores, debe por consiguiente indicar los propósitos que persigue. La Concentración de los partidos de oposición de la República, que se ha formado para intervenir en la lucha comicial futura solicita el voto de los ciudadanos con un propósito claro y definido. Suprimir la dictadura existente e impedir su perpetuación. Salvar la democracia, si es posible aun el ejercicio libre del sufragio.

"Hemos creído que esto es un programa que hasta para congregar a todos los argentinos, animados de iguales propósitos y que creemos son la mayoría electoral de la República.

"Hemos dicho suprimir la dictadura para volver a la vida normal de la Constitución.

"Una vez restablecido el régimen de las instituciones en toda su integridad, llegaría el caso de esbozar programas que indiquen soluciones para todos los problemas de la vida política social y económica.

"Por eso he citado la frase, primero vivir, después filosofar" "a chaque jour suffit sa peine".

"Es del caso recordar el conocido apólogo de Lammenais. Un viajero encontró el camino obstruído por una enorme piedra que no pudo remover. Se acercaba la noche y la selva vecina era guarida de fieras. Llegaron otros viajeros que intentaron inútilmente idéntico esfuerzo. Desalentados, meditaban sobre la suerte que les esperaba, hasta que a uno de ellos se le ocurrió que lo que no se conseguía aisladamente se podía conseguir si unían sus esfuerzos y pidió el concurso de todos. A ninguno se le ocurrió preguntar quiénes eran de dónde venían, a dónde iban, ni cómo pensaban. Hicieron el esfuerzo; se removió la piedra y quedó libre el camino. Es lo que pide la Concentración Nacional: remover la piedra que obstruye el camino; la dictadura.

"El partido Radical tenía como programa el cumplimiento de la Constitución. Hemos visto cómo lo ha realizado el Presidente. Ha prescindido de ella por completo y ejerce sus funciones dictatorialmente.

"¿Vamos a deducir del hecho de que el señor Irigoyen no ha cumplido las prescripciones de nuestra carta fundamental, la consecuencia de que es malo como programa el cumplimiento de la Constitución? Sería un poco forzada semejante deducción.

"No es justo inculpar a nuestras instituciones vigentes del entronizamiento de la dictadura que se ha establecido violándolas. Lo mis[illegible] recomiende [illegible] Progresista [illegible] girse en dictador apoyado en la fuerza y en la indiferencia popular.

"La defensa contra las usurpaciones de los malos gobernantes no está en las instituciones, sino en la existencia de un pueblo consciente y viril, resuelto a obligar a sus mandatarios a cumplir con su deber y a no extralimitarse en sus funciones.

"Explicados y ratificados nuestros propósitos continuaremos en nuestra acción, lamentando que el partido Demócrata Progresista no nos acompañe en esta jornada cívica en cuyo éxito confiamos plenamente. El Presidente Irigoyen no impondrá su sucesor, ni siquiera el candidato de su partido.

"Vendrán días mejores para la República".

—En el local Montes de Oca 179, se realizó la asamblea general de afiliados de la sección tercera, con la presencia de los doctores Sánchez Sorondo y Beazley, y se eligieron las autoridades definitivas del comité parroquial en esta forma: presidente, doctor Bartolomé N. Calcagno; vicepresidente primero, doctor Pedro F. Arias; vicepresidente segundo, doctor Armando Frers; vicepresidente tercero, doctor Martín Lázaro Odriozola; tesorero, Juan J. Díaz; protesorero, Luis Daneri; secretario general, Celestino Fernández; secretarios, Alberto Taveira, doctor Carlos Pigretti, Alberto Krazenstein y Atilio Agazzi; delegados a la convención, doctores Bartolomé N. Calcagno, Ernesto Frers, José Pigretti, Federico Sívori y señor Marcos Taveira; vocales, Juan L. Bisso, Joaquín Bancalari, doctor Pedro Caride Massini, Antonio C. Chaine, Miguel Etchart, José Giussani, Carlos M. López, Santiago Lopresti, ingeniero Horacio C. Martínez, doctor José S. Palau, Miguel Palau, Francisco Ragno, José Marcos Taveira y Federico Sívori (hijo).

—En la sección quinta, Flores, se ha constituído un comité de la Juventud adherido a la Concentración Nacional, con la siguiente comisión directiva: presidente, Antonio Fontanella; vicepresidente, Cosme Olivieri; secretario general, César P. Marenco; secretarios, Antonio Parrilli, Armando Altini y Ladislao Fredes; tesorero, Vicente Olivieri; protesorero, Félix Bazante; vocales, Manuel Rodríguez, Lino Tucher, Francisco Laguzta, Antonio Agnesse, Alberto Deppietri, Agustín Alvarez, Julio Fontanella, Enrique Celli, Antonio Celli y Tesio Lucero.

La secretaría del comité ha quedado instalada en el local calle Directorio 2962.

—El comité de la sección 20, Socorro, ha sido instalado definitivamente en el local calle Arenales 1226. La inauguración de este local se realizará en el curso de la próxima semana.

—Los afiliados del comité de la sección 13, Monserrat, han sido citados para efectuar asamblea el miércoles próximo a las 15, en Bartolomé Mitre 749, con objeto de elegir las autoridades definitivas.

Unión Cívica Radical

Hoy habrá conferencias de propaganda, a las 17.30, en la esquina de Rioja y Rondeau, por los señores Juan R. Beltrán, Pedro P. Fernández y diputado Juan J Frugoni; a las 17.30, en Callao y Córdoba, por Luis Bazurro, M. del Rivero, Carlos Merlini, José C. Astolfi y César Velázquez; y a las 21, en el cruce de Cachí y Famatina, por el doctor Leopoldo Bard, A. Campana, Pedro Ballestero y Félix Ellcetche.

Partido Socialista

Hoy a las 10, en el salón Moldes 2155, el doctor Juan B. Justo dará una conferencia en la cual disertará sobre el tema: "Moneda sana. Apertura de la Caja de Conversión, libre exportación de oro y pago de los salarios en billetes convertibles o en oro".

EL DIA SOCIAL

DESDE MAR DEL PLATA — Enero 21 (por telégrafo) — Llegaron al Bristol Hotel, las siguientes personas:

C. Miranda Naón, Juan Goñi, Mariano Drago, E. Santamarina, Jorge Bilbao, A. Marcó del Pont, Julián Maldana, Emilio Olmos, Jorge Demarchi, Ricardo Lagos García, Carlos Ceballos, Alfredo Ham, Enrique Bordot, Alfredo Fortabán, Mauricio Darrampé, Manuel Casuñeras, Francisco Arrillaga, Alejandro Leloir, Camilo Aldao (hijo), Francisco M. Ferrando, Carlos Matta, Carlos G. Thompson, Alejandro R. Amoretti y señora, M. F. Morales, Emilio Pérez, Rufino Rodríguez Quiroga, Martino Méndez, Oscar Carreras, Emiliano Gregorini, Juan F. Sarhy, Juan Galíndez, E. Aráoz Alfaro, Antonio Muñiz, Humberto Denovi, Leopoldo Lugones y señora, sacerdote Cardoso, Benito Tiscornia, José Julio Palma.

—La temperatura de hoy ha sido fría, manteniéndose así hasta la noche, en que refrescó más aún. En las primeras horas de la mañana cayó una llovizna, soplando durante todo el resto del día un viento muy fuerte.

Esta tarde partieron para el establecimiento Ojo de Agua, invitadas por sus propietarios, las siguientes personas:

Señora Esther Carlés de Campos, María Girado de Pereda, Elvira Paz de Rivarola, señoritas Raquel Guerrico, María Rosa Peña, Maud y Nina Negri, María Cristina Ruiz Panelo, Isabel Villamil, Esthre Poviña Padilla, Amelia Frías Padilla, Susana Pereda, Esther y María Susana Campos Carlés, María Elena Fauvety y un grupo de caballeros.

Después de recorrer las diversas dependencias del establecimiento, los excursionistas fueron obsequiados con un te, regresando a ésta en las primeras horas de la noche.

—Llegó el señor Luis Botet.

—Con motivo del cumpleaños de su hijo Luis, la señora María Luisa Unzué de Aldao ofrecerá mañana una fiesta infantil en su residencia. Después del te habrá algunos números de variedades dedicados a los pequeños invitados.

—Llegó la señora Angélica Sastre de Paz, acompañada de la señorita Elvira Arredondo.

—El 25 del corriente partirán para Buenos Aires el doctor Ricardo A. Paz, y su señora Agustina Costa Paz.

—Llegaron el señor Aníbal Helguera Sánchez, y el señor Mariano Demaría, hijo.

—Esta mañana llegaron el Ministro de Relaciones Exteriores, su señora Julieta Meyans, y sus hijas.

—Un grupo de caballeros se reunió hoy a almorzar en el "restaurant" del Golf. Asistieron los señores:

Ricardo Cranwell, Carlos Jiménez Zapiola, José M. Astigueta, Eduardo O'Farrell, Federico Madero, Alberto del Solar Dorrego, Rodolfo Mendonça Paz, A. Santamarina, Carlos Palmer, Baldomero Villamil, José Devoto, Gregorio Zuberbühler, B. Jacobs, Francisco Barreto, Carlos Gómez, Adolfo Noceti, Leocadio Paz, Eduardo y Adolfo Zuberbühler, P. O'Farrell, Fernando Carabassa, Alberto Dose, Ricardo E. Green, A. Rodríguez Larreta, Luis Zuberbühler, Mario Livingston, Walter Mackinlay, Jack Nelson, Guillermo Alston, Carlos Carabassa y J. Roberts.

Terminado el almuerzo se jugó un partido, adjudicándose una copa los señores Ricardo Green y Carlos Carabassa.

—A la comida que el doctor Guillermo Aldao y su señora María Luisa Unzué ofrecieron esta noche en su residencia, asistieron las siguientes personas:

Leocadio Paz y su señora María Elena Saguier, Alberto Malaver y su señora Agustina Constanzó, Adolfo Blaquier y su señora Martha Unzué, las señoritas Josefina y Esther Cantilo, María Luisa Constanzó, y los señores Federico Green y Ricardo Cárnadas.

—Estuvieron muy animadas y concurridas las fiestas realizadas esta tarde y esta noche en el Club General Pueyrredón, donde la temporada fué el mejor factor para el entusiasmo de los bailarines, que aprovecharon las piezas ejecutadas por la orquesta, hasta pasadas las 20, y hasta las 24.

—Sigue atrayendo mucho público la compañía de bailes rusos que actúa en el Club Mar del Plata, donde la concurrencia tributa a los bailarines merecidos aplausos.

—Llegaron al Royal Hotel los siguientes pasajeros:

Doctor A. Rebuffo y familia, doctor Adolfo Darros, doctor Emilio Folco y familia, señoritas Emilia e Isabel Pérez, señora Julia Escalada de Videla y su hijo, señora María B. de Escalada, Heraclio Jordán y señora, Leopoldo Broggi y señora, doctor Tomás R. Anuchástegui, Luis María Perazzo Naón, doctor Antonio Leguizamón, Carlos Isola y señora, Floro Losa y señora, los doctores Pedro F. López, [illegible] Vila y F. Arbelay.

—Debido a la baja [illegible] ratura, el salón del Bristol se ha visto esta noche muy concurrido [illegible]

DIVERSIONES Y ACTOS PUBLICOS PARA HOY

POR LA MAÑANA

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (Arenales 657)—Abierto de 9 a 11.

POR LA TARDE

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (Arenales 657)—Abierto de 13 a 16.30.

MUSEO HISTORICO NACIONAL (Defensa 1500)—Abierto de 13 a 17.

MUSEO AGRICOLA Santa Fe 4249 — Abierto de 13 a 16.30.

MUSEO NAVAL (Florida 801)—Abierto de 13 a 18.

CARRERAS—A las 14.30 reunión en el Hipódromo Argentino.

TEATRO INFANTIL MUNICIPAL—A las 16.30 en la plaza Vértiz.

dos los huéspedes del hotel y numerosas damas y señoritas.

—Muy concurrido se vió esta noche el salón-comedor del Club Mar del Plata, donde se realizaron varias comidas.

En la mesa del doctor Horacio Rodríguez Larreta comieron los siguientes señores:

Jorge Robirosa, Julio García Victorica, Raúl Chevalier, Enrique Loncan, Angel Santamarina, Carlos Rodríguez Larreta, Simón Iriondo.

Además, tenían invitados en sus mesas las siguientes personas:

Ramón Luis de Oliveira César y su señora Lucrecia Bunge Guerrico; Benjamín Galarza y su señora Amelia Carranza; doctor Florindo Solla y su señora, y Horacio Pueyrredón, quien comió con un grupo de caballeros.

—Se encuentra en ésta la señorita Susana Rodríguez Quintana, quien pasará una temporada en casa de la señora Mercedes Unzué de Quintana.

—Un grupo de médicos amigos ofreció esta noche una comida a los doctores Raúl y Carlos Bergara, que realizaron la interesante travesía en bote desde Buenos Aires.

—Presión atmosférica de hoy, 762.3. Temperatura: a las ocho, 19.8; a las 14, 18; a las 20, 14.2. Temperatura máxima del día, 29.4. Viento, S. 4. Lluvia, 0.2. Pronóstico para mañana: tiempo bueno y fresco.

EN HONOR DE RICARDO SAENZ HAYES — Noticias recibidas de Madrid informan que el enviado especial de LA PRENSA, señor Ricardo Sáenz Hayes recientemente llegado a esa capital, ha sido objeto de numerosas demostraciones de simpatía por parte de los intelectuales de ese país.

Entre otras fiestas ofrecidas en honor del huésped argentino, se cita el almuerzo que le ofrecieron el señor Pérez de Ayala y su señora esposa, y al cual concurrieron además, como invitados, el señor Ramiro de Maeztu y su señora, el encargado de negocios de la Argentina, señor Roberto de Levillier, y muchas otras personas vinculadas con el mundo de las letras.

CLUB DE BELGRANO — Con numerosa concurrencia de familias se realizó anoche el anunciado "diner-concert" en el Club de Belgrano.

Entre las numerosas mesas recordamos haber visto, además de un buen contingente de señoras y caballeros, a las señoritas:

Mercedes y Beba Rolón Cosio, Mercedes Susana y Josefa Hernández Casares, Carlota y Esther Delcasse, María Esther y Georgina Bustamante Vieyra, María Elena Paats, Eva, Martha y María Antonieta Scotti, Nelly Nettler, Lola y María Santillán Padilla, Emma Nocetti, Manuela Bourre, Susana Pita, Carmen Bustamante, Sara Cilley Hernández, Sara y María Isabel González del Solar, Corina Mangudo Escalada, María Elena Pedessert, Julieta Passicot.

ENLACES — Mañana se realizará en la mayor intimidad el enlace de la señorita María Magdalena Halty con el señor José María Velasco.

DESDE MONTEVIDEO — (Por telégrafo). Enero 21 — El ministro de Chile, doctor Enrique Cuevas, y su señora, Carmela Mackenna, ofrecieron una comida en honor y despedida del encargado de negocios de Inglaterra, señor Arturo Mitchell y su esposa Margarita Edwards, la que trascurrió en medio de la mayor alegría.

Participó de esta reunión un núcleo numeroso de personas destacadas.

—Encuéntranse aquí procedentes de ésa: señora Modesta del Valle de Jurado, Esteban La Madrid y señora, Carlos V. Acevedo y sus hijos y señorita Corina Brown.

—Continúa enferma la señora María Antonieta Platero Fynn de Real de Azúa.

—En los primeros días del próximo mes de febrero será consagrada la boda de la señorita Julia Ayala Villademoros con el señor Daniel Medina.

—Celebró ayer su noventa aniversario de nacimiento el distinguido caballero doctor Mariano Ferreyra, siendo saludado por sus numerosos amigos y parientes. El doctor Ferreyra goza de mucho prestigio en esta sociedad.

CAMBIOS DE RESIDENCIA — Salidas: Mañana se ausentarán para su quinta en San Isidro, el contraalmirante Manuel Domecq García, su señora Sara Girado y la señorita María Eugenia Domecq García.

—Para su establecimiento de campo "El Morro", en San Luis, el contraalmirante Ramón González Fernández.

—El doctor L. Berardi y el señor Alejandro Locci (hijo) se ausentaron para Zárate.

—Partió para Moreno la señora Catalina O. de del Castillo acompañada de su hija Susana María.

—Se ausentaron anoche para Mar del Plata el señor Benjamín Anchorena y su señora Flora Villatte.

Llegadas: Llegó de Jesús María, el doctor Adolfo S. Carranza.

—Han llegado de Rosario los ingenieros José Minervini y Francisco Irondo.

VIAJEROS — Salidas: Partieron para Montevideo los doctores Carlos R. Vignale y Carlos Nisseggi.

—El doctor Alberto Scarano, acompañado de su señora, se ausentó para Montevideo.

ENFERMOS — En el mismo estado el señor Alberto Bustamante.

—Sigue mejorando lentamente el señor Waldemar Sommer.

—Restablecido el señor Eduardo de Bary.

NECROLOGIA — A una solemne ceremonia dió margen ayer la inhumación de los restos del señor Doroteo M. Piñero, cuya desaparición ha sido tan lamentada en los círculos notariales y en nuestra sociedad, a la que estaba muy vinculado.

—Hoy a las 10, serán inhumados en el cementerio del Oeste los restos de la señora Juana Pérez de Nanclares de Bonavia, cuyo fallecimiento, ocurrido en esta capital, ha sido vivamente lamentado entre sus numerosas amistades.

—Por el eterno descanso del alma de la señora Gregoria C. de Gil, se rezarán misas el martes próximo en la iglesia de San Nicolás de Bari, en ocasión del cuarto aniversario de su fallecimiento.

ARTE Y TEATRO

Marconi — Se presentó anoche en este teatro la compañía española de revistas y operetas que dirige el actor señor Manuel Montero.

En las tres piezas puestas en escena, favorablemente conocidas del público, pudieron apreciarse las buenas condiciones en que se ha constituído el conjunto artístico, con relación al género que se propone cultivar. El cuadro general está compuesto de elementos uniformes y disciplinados, que reunen las mejores condiciones para el movimiento y variedad que requieren las obras de su repertorio, en sus matices líricos y escénicos.

La interpretación fué acertada y ágil, alcanzando los actores aplausos de la concurrencia, especialmente las señoras Palacios, Chinchilla, Soria y Di Marías y los señores Montero, Sabater, Valdor y Reinado.

Las piezas puestas en escena fueron "La corte de Faraón", "¡Vaya calor!" y "El templo del amor".

NOTICIAS DE POLICIA

POR NEGARSE A ABONAR UN GASTO

Un hombre muerto de una puñalada

Esta madrugada, poco después de la una, un agente de la sección 24.ª, encontró a un hombre tirado en el suelo, en la calle Suárez frente al número 64.

Requeridos los auxilios médicos se comprobó que el hombre había fallecido hacía pocos instantes, a consecuencia de una puñalada en el pecho.

Poco después se trasladó al lugar del hecho el comisario Villagra, de la sección 24.ª, quien inició las primeras indagaciones.

Nadie ha podido aportar datos acerca de la identidad del extinto, que era un hombre rubio, tipo europeo del Norte, como de 35 años de edad y que se supone que pertenezca a la tripulación de algún barco.

En los primeros informes el comisario Villagra ha averiguado que el extinto, en compañía de varios individuos, estuvo bebiendo en el almacén establecido en la esquina de las calles Suárez y Gaboto.

El mencionado funcionario detuvo a varios sujetos, algunos de los cuales, según parece, estuvieron en el almacén de referencia, figurando entre ellos un negro, a quien se atribuye el crimen.

A última hora la policía consiguió identificar al extinto. Se llamaba éste Seppel Weinsckenk, de nacionalidad alemana, de 36 años, soltero, con 17 años de residencia en el país, estibador y vivía en una fonda del Paseo Colón.

Prosiguiendo las averiguaciones, el comisario Villagra logró individualizar al criminal. Este es el sujeto Manuel Nacimiento, portugués, de 34 años de edad, estibador, quien se halla detenido. Al ser interrogado declaró que estuvo bebiendo en el almacén de las calles Gaboto y Suárez con varios individuos, hallándose entre éstos Weinsckenk.

Cuando se iban a retirar, Nacimiento y Weinsckenk tuvieron una discusión porque el último de los nombrados se negó a abonar una consumación. Durante la incidencia, Weinsckenk sacó un cuchillo y agredió a Nacimiento, hiriéndolo en las manos y en el rostro. En la lucha, Nacimiento pudo desarmar a su agresor y con la misma arma le infirió la puñalada en el pecho que luego determinó su fallecimiento.

LOS ASALTOS A LOS "CHAUFFEURS"

Nota de la Unión Propietarios de Automóviles

La comisión directiva de la Unión Propietarios de Automóviles con Taxímetros se ha dirigido por nota al jefe de policía, pidiéndole mayor vigilancia y protección, para evitar los asaltos y robos de que vienen siendo víctimas sus asociados, desde un tiempo a esta parte.

En la nota de referencia se advierte a la jefatura que ya son muchos los conductores de automóviles que han resuelto abandonar sus tareas en las primeras horas de la noche, como medida de seguridad, y puede llegar el caso de que quede la ciudad sin automóviles taxímetros durante la misma.

Por último, la sociedad solicita para atenuar, en parte, la realización de esos atentados, que la policía tolere en cierto modo, el derecho de rechazar durante las horas de la noche, los pasajeros que, a juicio del conductor, se hicieran sospechosos, y siempre que el viaje sea a sitios más o menos despoblados.

Grave accidente a un ebrio

José Zacagnini, italiano, de 64 años de edad, viudo, conductor de vehículos, domiciliado en la avenida Alcorta 557, que había permanecido largo rato en el Parque Patricios, con el propósito de cruzar la calle Caseros se acercó a la acera y en ésta dió un tumbo, cayendo a la calzada en circunstancias en que pasaba un carro de cuatro ruedas guiado por Roberto de Barbieri.

Una de las ruedas le pasó sobre el abdomen, causándole graves lesiones.

Zacagnini fué conducido al hospital Ramos Mejía. El conductor se encuentra detenido en la comisaría 34a.

El accidente se produjo frente al número 3067.

Disparos de arma de fuego

Manuel Rialti, mientras se hallaba estacionado en la esquina de la diagonal Norte y calle Florida, disparó tres tiros de revólver contra un perro que intentó morderlo. Un vigilante de la comisaría 1.ª, que intervino al oír las detonaciones, procedió a la detención de Rialti.

Atentados contra la propiedad

Teresa R. de Fontana, domiciliada en la calle México 1060, denunció en la comisaría 4.ª que autores ignorados le hurtaron alhajas por valor de 1.800 pesos.

Los peligros de las armas de fuego

Manuel Ojea, en el interior de su domicilio, Jujuy 2070, en circunstancias en que se entretenía en examinar una pistola automática, se le escapó un tiro y lo hirió en el índice de la mano izquierda. La víctima se asiste en el hospital Ramos Mejía.

Accidente ferroviario

Ayer por la mañana, Ceferino González, español, de 34 años, jornalero, al cruzar de un andén a otro en la estación Vélez Sársfield, del ferrocarril del Oeste, fué embestido por un tren de carga y resultó con las piernas y la mano derecha fracturadas.

En estado delicado la víctima fué llevada en una ambulancia de la Asistencia Pública al hospital Teodoro Alvarez, donde quedó en observación. La policía de la sección 43 procedió a la detención preventiva del maquinista y fogonero que iban a cargo de la locomotora.

Exhibición de un cadáver

En el anfiteatro de la Morgue, Junín número 760, se halla en exhibición al público, todos los días, desde las 8 hasta las 18, el cadáver de una mujer que no ha sido identificada. La filiación de la extinta es la siguiente: blanca, regular grueso, de 1 metro 64 de estatura y representa tener de 25 a 30 años de edad; usaba vestido a cuadros blancos y negros y medias color marrón.

Batida de maleantes

El subcomisario Juan Borzone, con empleados a sus órdenes, efectuó ayer por la madrugada una batida por la zona portuaria. Dicho funcionario procedió a la detención de 27 individuos de malos antecedentes policiales, a muchos de los cuales se les secuestraron armas y herramientas de delinquir.

Accidente a un obrero

El peón caballerizo Jorge Maza, en el interior del corralón de carros ubicado en la calle Georgestown 535, fué encontrado tirado en el patio, sin conocimiento, presentando una herida contusa en la cabeza.

A estar a las averiguaciones practicadas por el personal de la comisaría 13, se cree que el nombrado fué víctima de un accidente la noche anterior, al caer de una escalera en circunstancias en que pretendía subir a un altillo.

Maza se encuentra en asistencia en el hospital Teodoro Alvarez.

Ladrones sorprendidos

En la madrugada anterior, el vigilante Celestino Iglesias, adscripto al personal de la comisaría 25, a indicación de Natalio Borguini, domiciliado en la casa Aráoz 852, procedió a la detención de Luis Bermini y Antonio Fernández. Estos fueron sorprendidos por Barguini, en circunstancias en que salían de la casa Aráoz 853, domicilio de María C. de Borzone, llevando un baúl con ropas que acababan de sustraer a la señora de Borzone. El baúl en cuestión fué abandonado en la vía pública por Fernández, que era quien lo conducía, al verse descubierta. Bermini y Fernández han sido puestos a disposición del juez de instrucción de turno.

Secuestro de tres estatuas hurtadas

El auxiliar Carlos A. Novaro, del personal de la comisaría 1a., allanó ayer dos comercios de compra y venta, establecidos en jurisdicción de esa sección, secuestrando de los mismos tres estatuas hurtadas días pasados del salón de venta existente en la calle Maipú 257.

Caída desde diez metros de altura

En la casa calle Moreno 452, Josefa Rodríguez, española, de 23 años de edad, mucama, soltera, pisó en una claraboya de vidrio, la que se rompió. Josefa cayó desde una altura de diez metros, sufriendo lesiones de mucha gravedad. Se le condujo al hospital Rawson.

AJEDREZ

TORNEO SUDAMERICANO

EL TURNO DECIMOSEXTO

Partidas Ellerman-Villegas y Coria-Ellerman

(De nuestro enviado especial)

Montevideo, enero 21 — Está tocando su fin el torneo sudamericano de ajedrez que se realiza en el Hotel Carrasco, y en el que intervienen buenos jugadores argentinos, brasileños y uruguayos. Todo indica que el resultado será como sigue: Grau, primero, y Villegas, segundo. Los argentinos se han conducido magistralmente y han merecido los más altos elogios. Entre los uruguayos se ha destacado Berasain, cuyo juego sólido ha quedado bien evidenciado.

La partida Ellerman-Villegas, que había quedado suspendida, resultó tablas.

Las partidas jugadas hoy no ofrecen mayor interés porque no figuran en ellas los cinco jugadores que van a la cabeza de la lista. Tienen, sin embargo, cierta importancia las partidas Reca-Villegas, Illa-Anaya y Ellerman-Coria, porque pueden modificar la colocación de algunos jugadores.

A las 20, los resultados eran como sigue:

Berasain un punto y Freitas cero; Illa un punto y Anaya cero; Méndez medio punto y Lynch medio punto; Coria un punto y Ellerman cero; Castro un punto y Montalbán cero; Rivas Costa un punto y A. Carlos cero.

Quedan suspendidas las partidas Grau-Palau y Villegas-Reca.

A continuación, trasmito las partidas Ellerman-Villegas y Coria-Ellerman.

	BLANCAS Ellerman	NEGRAS Villegas
1.	P 4 D	C 3 A 3
2.	C 3 A R	P 3 D
3.	P 3 C D	A 4 A
4.	A 2 C	P 3 T R
5.	P 3 R	P 3 R
6.	A 3 D	C D 2 D
7.	A × A	P × A
8.	D 3 D	P 3 C R
9.	C D 2 D	A 2 C
10.	O—O	O—O
11.	T R 1 R	T 1 C
12.	P 4 A	T 1 R
13.	P 4 R	P × P
14.	C × P	C × C
15.	T × C	T × T
16.	D × T	C 3 A
17.	D 2 A	D 2 D
18.	P 5 D	T 1 R
19.	A × C	A × A
20.	T 1 R	P 4 A D
21.	D 2 D	T × T +
22.	D × T	D 4 A
23.	P 3 T R	D 2 D
24.	D 4 R	R 2 C
25.	C 2 D	P 3 T D
26.	D 2 R	P 4 C D
27.	C 4 R	A 5 D
28.	R 1 A	P 5 C
29.	C 3 C	A 4 R
30.	C 4 R	D 2 R
31.	P 3 C	P 4 T D
32.	C 2 D	D 1 D
33.	C 4 R	D 2 A
34.	R 2 C	A 5 D
35.	C 2 D	D 2 D
36.	D 4 C	D 3 R
37.	D 4 R	D 1 D
38.	D 2 R	R 2 T
39.	D 3 A	R 1 C
40.	D 2 R	A 2 C
41.	C 3 A	D 2 D
42.	D 4 R	P 5 T D

Declarado tablas de común acuerdo.

	BLANCAS Coria	NEGRAS Ellerman
1.	P 4 D	C 3 A R (1)
2.	P 4 A D (2)	P 3 D
3.	C 3 A D	C D 2 D
4.	P 4 R	P 4 R
5.	P 4 A R (3)	P 3 A
6.	C 3 A	D 4 T
7.	A 3 D (4)	A 2 R (5)
8.	O—O	O—O
9.	C 2 R	P × P D (6)
10.	C R × P	C 4 A
11.	C 3 C R	C × A
12.	D × C	T 1 R
13.	A 2 D	D 2 A
14.	C (4 D) 5 A	A 1 A
15.	T D 1 R	P 3 C R (7)
16.	A 3 A	A × C (8)

NEGRAS 14 PIEZAS

BLANCAS 13 PIEZAS

Posición después de la jugada 16 de negras

17.	P × A	A 3 C
18.	P × P	P T × P
19.	P 5 A	P 4 C R (9)
20	D 2 D	C 2 T (10)
21.	P 6 A	A 3 T (11)
22.	C 5 A	A 1 A
23.	P 4 T R	P × P
24.	C 7 R + (12)	R 1 T
25.	T 5 A (13)	P 4 D
26.	T 5 T	A × C?

Las negras abandonan.

(1) Esta defensa se adopta generalmente para evitar las continuaciones conocidas en la apertura del peón Dama.

(2) Se considera que C 3 A R es más eficaz, pero, como se verá por la continuación, el plan de las blancas presentó una ligera modificación y al parecer de buen éxito.

(3) La llave del desarrollo de las blancas, atacando vigorosamente el centro negro e impidiendo la ubicación de las piezas negras en 4 R, después del cambio P × P D.

(4) Si A 2 D, D 3 C, etc.

(5) Si P 4 D, 8 P A × P R, P × P; 9 P × C, C × P; 10 D 2 R, etc.; o si 8 C × P, 9 A × C, P × A; 10 C 5 C, A 5 C; 11 D 3 A, etc.

(6) Con la idea de matar el A de 3 D, pero la jugada no es probablemente la mejor.

(7) Débil, pues da a las blancas ocasión para un fuerte ataque Sin embargo, la ubicación del C en 5 era molesta.

(8) Si C × P, 17 C × C, A × C; 18 C 5 A +; si P × C, 17 A × C, P × P; 18 C × P con ataque decisivo Lo mejor era D 1 D.

(9) La amenaza de P × P seguida de D × P C no puede ser parada de otra manera.

(10) Si P 5 C, 21 D 5 C y gana.

(11) Si A 1 A, 22 C 4 R.

(12) Muy bien jugado. Si 24 A × C, 25 T × A!, T × T; 26 D 6 T y gana.

(13) La posición de las negras es muy crítica y la defensa no existe, porque es irresistible el ataque combinado de todas las piezas blancas.

ESTADO ACTUAL DEL CAMPEONATO

Jugadores	J.	G.	P.	T.	P.
Damián Reca	14	3	3	8	7
Arnoldo Ellerman	16	2	5	9	6 ½
Benito H. Villegas	15	10	1	4	12
Julio A. Lynch	16	9	5	2	10
Sgo. Rivas Costa	16	5	5	6	8
Rolando Illa	15	8	1	6	11
R. W. de Castro	17	2	6	9	6 ½
Juan Fdo. Loedel	14	1	12	1	1 ½
José P. Freitas	15	3	6	6	6
Roberto Grau	15	11	1	3	12 ½
Luis Palau	15	4	6	5	6 ½
José P. Berasain	16	8	2	6	11
A. B. d'Oliveira	17	4	7	6	7
José Montalbán	16	3	11	2	4
Héctor Anaya Oger	16	3	8	5	5 ½
H. Alberto Carlos	16	4	4	8	8
J. Souza Méndez	15	4	8	3	5 ½
V. Fernández Coria	16	10	2	4	12

La J., significa partidas jugadas; la G., ganadas; la primera P., perdidas; la T., tablas y la segunda P., número de puntos que lleva cada uno de los competidores.

INFORMACION DE LAS PROVINCIAS Y TE

SAN JUAN

SITUACION DE LA PROVINCIA

EL Sr. CASTRO ASUME EL GOBIERNO

Nombramientos de ministros y otros funcionarios

ACTITUD DE LOS SEÑORES COLOMBO Y ESTRELLA

INSTITUCION DE PREMIOS

San Juan, enero 21 — Se ha conocido hoy el siguiente decreto firmado por los doctores Colombo y Zavalla, con fecha 19 del actual:

Siendo un deber del gobierno estimular a los funcionarios que en todo momento han demostrado contracción y rectitud en el cumplimiento de sus deberes, y, en este caso, teniendo en cuenta la eficacia con que los funcionarios que a continuación se detallan, han cooperado en el mantenimiento del orden e individualización de los autores del asesinato perpetrado en la persona del extinto gobernador de la provincia, doctor Amable Jones, el presidente de la Corte de Justicia en ejercicio del Poder Ejecutivo de la provincia, decreta:

Ordenar la acuñación de medallas de oro y plata con la inscripción respectiva, para ser entregadas en acto público a los señores Eliseo, Rosselot, jefe de policía de la provincia; Diego L. Fernández, ex jefe interino de policía; teniente coronel Ricardo S. Quiroga, jefe del regimiento 15 de infantería de líneas; Eduardo S. Santiago, jefe de la oficina de investigaciones de la capital federal; subcomisario de la misma, Camilo Racana; auxiliar Francisco Medina y oficial principal Lucas Sánchez; jefe del piquete de guardia de cárceles de la provincia, Máximo Otañes; alcalde de la misma, Rubén Silva; secretario de policía, Ignacio de Oro, y comisario inspector Amaro Silva.

El presente decreto se mandará agregar a las hojas de servicios del personal mencionado, debiendo solicitar a la vez y a quien corresponda la misma medida para los que no forman parte de la administración de la provincia.

Recomiéndase especialmente al pueblo de la provincia, a todo el personal de policía y piquete de guardia de cárceles, que han contribuído con todo patriotismo y decisión a la conservación del orden y esclarecimiento de los hechos luctuosos del 20 de noviembre del año 1921.

El señor jefe de policía dictará una mención en la orden del día, recomendando a todos aquellos empleados de la repartición referida y piquete de guardia de cárceles que se hayan distinguido en el cumplimiento de su deber.

El gasto que demande el cumplimiento del presente acuerdo se hará de rentas generales, con imputación al mismo.

Dese cuenta oportunamente a la H. Legislatura.

Con fecha de ayer, suscribió otro decreto el doctor Colombo, por el que se acepta la licitación para provisión de pan para la cárcel.

El doctor Colombo recibió ayer un telegrama del Ministerio del Interior, ordenándole que entregara el gobierno al vicegobernador, señor Castro.

San Juan, enero 21 — El doctor Colombo no hizo entrega, propiamente dicho, del gobierno al señor Castro, pero estuvo en el despacho de la gobernación momentos antes, desde donde intentó pasar al local de la Corte por la puerta privada que existe, lo que no permitió el doctor Flores Perramón, obligándolo a que entrara por la puerta de la calle.

San Juan, enero 21—El doctor Luis J. Colombo se hizo cargo hoy de la presidencia de la Corte de Justicia, encargándose del despacho durante la feria, y retirándose el camarista doctor Flores Perramón, que hasta ahora lo había atendido.

Esta actitud del doctor Colombo ha llamado la atención, pues se supuso que se ausentaría de la provincia en cuanto el señor Castro asumiera el mando.

San Juan, enero 21 — Asumió el mando el vicegobernador, señor Aquiles R. Castro y nombró ministro de Gobierno e Instrucción Pública al señor Remigio Ferrer Oro, y de Hacienda y Obras Públicas, al ingeniero Máximo de Oro.

Nombró también jefe de policía al señor Waldo Quiroga.

El doctor Colombo hizo saber verbalmente al señor Castro, que era innecesaria su presencia para que asumiera el mando, y que no concurriría a la casa de gobierno. En efecto, a las 9, cuando se presentó en la casa de gobierno, el señor Castro, con un grupo de amigos y correligionarios, para asumir el mando, no estaban ni el doctor Colombo ni el ministro Zavalla.

El acto fué breve y sencillo.

Los ministros prestaron el juramento de práctica, y tomaron posesión de sus cargos.

Se esperan novedades en seguida.

San Juan, enero 21 — El gobernador, señor Castro, firmó otro decreto por el que nombra secretario de la gobernación al teniente Martín Salinas Gómez, que vino con él desde esa capital.

Tanto los ministros como el jefe de policía pertenecen al grupo radical llamado principista, que se adhirió al radical situacionista a raíz de la muerte del doctor Jones, pero que hoy se sienten incómodos allí.

San Juan, enero 21 — Sólo esta tarde se ha conocido un decreto suscripto ayer por el doctor Colombo, en el que se ordena la entrega del gobierno, al vicegobernador señor Castro.

Dicho decreto dice así:

En conocimiento de que se encuentra en ésta el señor Aquiles R. Castro, vicegobernador de la provincia, y teniendo en cuenta los considerandos del acuerdo de fecha 20 de noviembre de 1921, y por el cual asumió el mando de la provincia el señor presidente de la excelentísima Corte de Justicia, el presidente de la excelentísima Corte de Justicia, en ejercicio del Poder Ejecutivo de la provincia, y en acuerdo general de ministros decreta:

Poner en posesión del mando de la provincia, al señor vicegobernador, don Aquiles R. Castro

Fíjase el día 21 del corriente a las 9 para que tenga efecto la trasmisión del mando.

También ayer se dictaron otros decretos para ordenar gastos de diversa índole, y hacer efectivos, para este año, muchos nombramientos de la administración y aumentos de sueldos, fuera de presupuesto.

El señor Aquiles R. Castro comunicó ayer desde San Juan al Presidente de la República, que se había hecho cargo del Poder Ejecutivo de la provincia en su carácter de vicegobernador de la misma.

En la misma comunicación informó el nuevo gobernador titular, que había designado ministros del Poder Ejecutivo a los señores Máximo de Oro y R. Ferrer Oro.

VIAJE DEL INTERVENTOR A ROSARIO

Nuevamente se ausentó ayer a Rosario de Santa Fe, el interventor nacional en San Juan, ingeniero Julio Bello, quien estará de regreso en Buenos Aires, en el día de mañana, probablemente.

MENDOZA

CAMARA DE DIPUTADOS

INCORPORACION DE ELECTOS

Postergación de estudio de diplomas

Mendoza, enero 21 — De conformidad con el decreto de convocatoria, hoy a las 10 se reunió la Cámara de Diputados, a objeto de incorporar a los legisladores electos en 1920, por el tercer distrito, y a los de las últimas elecciones del segundo distrito, y dejar constituída la mesa directiva.

Reunida la Cámara con la asistencia de los diputados Ruiz, Teisaire, Boroonaqui, Rincci, Soto y Roldán, el secretario expuso los motivos de la reunión y se procedió a designar presidente "ad hoc", nombramiento que recayó en el diputado Ruiz.

Luego se nombró la comisión de poderes que quedó compuesta por los diputados Soto, Rincci y Roldán, para estudiar los diplomas de los electos.

La Cámara pasó después a cuarto intermedio hasta las 12, hora en que se reanudó la sesión y se dió lectura al informe que aconseja la aprobación de los diplomas de los diputados por el segundo distrito, informe que fué favorablemente sancionado. Con esta resolución se incorporaron 9 legisladores, que acto seguido prestaron el juramento de práctica.

En seguida se procedió a la elección de una nueva mesa directiva y se designó presidente al señor Gustavo André (hijo); vicepresidente primero al señor Pascual Herrais, y vicepresidente segundo, al señor Nicolás Soto.

Terminada esa elección, se designó una nueva comisión de poderes, la que quedó compuesta por los diputados Herrais, Rincci y Gutiérrez, para que estudien los diplomas de los diputados por el tercer distrito.

Se pasó a cuarto intermedio hasta las 17, hora en que se volvió a reunir la Cámara, y resolvió, después de una larga discusión, aplazar la consideración de esos diplomas, hasta dentro de ocho días.

Corre el rumor que éstos serán rechazados.

Noticias sociales

Mendoza, enero 21 — El 25 del corriente se efectuará el enlace de la señorita Hada Villanueva, con el señor Manuel González Fernandes.

—Se efectuó el enlace de la señorita María Leonor Guiñazú con el señor Jorge Argüello

Viajero

Tupungato, enero 21—Después de una breve estada en ésta, partió hoy el señor Loreto Lañilo, para ésa.

CORDOBA

PARTIDO RADICAL

SU CONCURRENCIA A LOS COMICIOS DE ABRIL

Comentario de "La Voz del Interior"

Córdoba, enero 21—El diario "La Voz del Interior", al comentar la actuación del partido Radical en los comicios presidenciales, dice lo siguiente:

Vuelve a surgir en el ambiente político de la provincia y en el ánimo de los radicales, la idea de concurrir a los comicios que en abril habrán de realizarse, para la elección presidencial y de diputados nacionales en toda la República.

Indudablemente, ese sería el anhelo cívico de todos los ciudadanos que militan en las filas de la oposición provincial, si no mediaran circunstancias especiales, antecedentes poderosos, que hacen imposible la concurrencia del partido Radical a esos comicios, si no se obtienen del poder federal las garantías indispensables para el libre ejercicio del sufragio, ya que en esa elección no regirá la ley electoral de la provincia, que con tanta inteligencia y habilidad proyectara el Poder Ejecutivo y con tanta consecuencia sancionara la legislatura demócrata.

LA CONSERVACION DE LOS PAVIMENTOS

Pedido de la municipalidad

Córdoba, enero 21 — El intendente municipal se ha dirigido al Ministerio de Obras Públicas, para exponerle que la difícil situación económica por que atraviesa la municipalidad, la imposibilita atender como corresponde el serio problema de los pavimentos de la ciudad.

Como entre los pavimentos que requieren una reparación más urgente está el de la avenida Argentina, se pide al ministerio quiera hacerse cargo de la conservación del pavimento de la referida calle, hasta tanto la municipalidad se ponga en condiciones de afrontar el problema general de los pavimentos del municipio.

EXCURSION DEL GOBERNADOR

Córdoba, enero 21—En ocasión del viaje que hará el gobernador a El Tránsito, para asistir a la inauguración del monumento al sacerdote Brochero, visitará también varios departamentos de la provincia.

El doctor Del Barco, a quien acompañarán los ministros de Gobierno y de Hacienda, se propone recorrer Punilla, Cruz del Eje, Minas, Pocho y San Alberto.

El servicio de teléfonos en Lagunillas

Lagunillas, enero 21—Algunos abonados locales de la empresa Unión Telefónica se quejan por la forma abusiva y desconsiderada como procede el encargado de la central de Lagunillas.

Uno de ellos mandó sacar el aparato, indignado porque el encargado infinidad de veces le corta bruscamente la comunicación, lo que le produce graves molestias.

El corresponsal ha podido comprobar varias veces tal proceder del encargado, y considera llegado el caso de que la gerencia de esa empresa tome medidas a fin de mejorar el servicio.

TUCUMAN

LA CELEBRE COMPRA DEL CASINO

Cargos contra el abogado de la provincia

Tucumán, enero 21 — Según una noticia que publicó "La Gaceta", haciéndose eco de rumores que dice recogidos en los círculos políticos, un personaje político ha presentado a la intervención un escrito en el que formula graves cargos contra el abogado de la provincia, un diputado nacional, quien, según el denunciante, ha dejado correr los términos legales sin haber iniciado las gestiones del caso para obtener el reintegro al erario de la provincia de las cantidades pagadas por la compra del Casino y sus anexos y que el decreto de anulación disponía categóricamente que fueran reclamadas.

Las cantidades pagadas, con documentos oficiales, suman alrededor de 250.000 pesos.

El diario en cuestión, insiste hoy en el asunto con motivo de una rectificación aparecida en un diario de la tarde, y pide al interventor que disponga la publicación de la denuncia.

LA INTERVENCION NACIONAL

Prórroga de acuerdos de ministros

Tucumán, enero 21 — El interventor nacional doctor Nazar Anchorena dictó un decreto por el que prorroga por dos meses los acuerdos de ministros en los que se crearon diversos puestos en la administración de justicia, becas en Norte América y Buenos Aires, una fiscalía de gobierno, etcétera.

Por otro acuerdo se prorrogan, por tres meses, los acuerdos anteriores, para el pago del personal docente supernumerario y el mantenimiento de las escuelas fuera de presupuesto.

CONVOCACION DEL COLEGIO ELECTORAL

Decreto del interventor

Tucumán, enero 21 — El interventor, sin aludir en los considerandos a la resolución del colegio electoral que fijaba el 28 del corriente, a las 15, para efectuar la reunión en que debe elegirse gobernador, ha dado un decreto de convocación para el mismo día a las 17-20.

Sepelio de los restos del señor Juan C. Gómez

Tucumán, enero 21 — Enorme concurrencia asistió hoy al sepelio de los restos del señor Juan Crisóstomo Gómez, pues el partido Liberal decidió rendir asimismo homenaje al referido afiliado, muerto a consecuencia del atentado de un peón del ingenio Luján, hecho del que informó LA PRENSA.

Además de los dirigentes liberales y amigos del extinto, asistieron delegaciones de empleados y obreros de la compañía azucarera Concepción.

En nombre del partido Liberal, habló el doctor David León Medina; por el Club de la Juventud, el señor Velloso, y por los empleados del ingenio Luján, el señor Filadeo Buscaglia.

Prohibición de la venta de un específico

Tucumán, enero 21—Debido a una reciente resolución del Consejo de Higiene se prohibe la venta del Radiosol vegetal por ser peligroso para la salud pública y se dispone que todas las existencias deben salir de Tucumán en el término de 8 días.

Supuesto telegrama del señor Vera

Tucumán, enero 21 — Parece probable que el candidato señor Octaviano Vera ha respondido con un extenso telegrama al de felicitación que le enviaron los detenidos políticos en la cárcel de San Juan, pero no puede asegurarse nada sobre los términos del despacho.

Demostración al señor Vera

Tucumán, enero 21 — El comercio ofrecerá esta noche un banquete al candidato triunfante señor Octaviano Vera.

Renuncia del superintendente de riego

Tucumán, enero 21 — Presentó su renuncia, la que le fué aceptada, el superintendente de riego, capitán Melchor Escola.

SANTIAGO DEL ESTERO

LA JUBILACION DE FERROVIARIOS

Petición al Poder Ejecutivo

Un grupo de empleados y obreros ferroviarios ha dirigido desde Frías un telegrama al Poder Ejecutivo de la Nación, en el cual le pide que someta y recomiende al Congreso, durante las sesiones extraordinarias, las siguientes modificaciones a los artículos 17, 18 y 19 de la ley 10650.

Artículo 17—El monto de la jubilación ordinaria será el del sueldo actual que perciba el empleado u obrero al tiempo de solicitarla y con sujeción a la siguiente escala:

1.° Veinticinco años de servicio consecutivos y sin límite de edad.

2.° Hasta doscientos pesos moneda nacional, con sueldo íntegro.

3.° De más de doscientos pesos hasta cuatrocientos, con rebaja del cinco por ciento.

4.° De más de cuatrocientos hasta seiscientos, con rebaja del diez por ciento.

5.° De más de seiscientos hasta ochocientos con rebaja del quince por ciento.

6.° De más de ochocientos hasta novecientos, con rebaja del veinte por ciento.

7.° De más de novecientos hasta mil, con rebaja del veinticinco por ciento.

Artículo 18—Corresponde la jubilación ordinaria dentro de las condiciones establecidas en el artículo anterior, al empleado u obrero que haya prestado veinticinco años consecutivos de servicio como mínimo.

Artículo 19—El monto de la jubilación por invalidez, se calculará con relación al sueldo percibido y sujeción a la escala de la jubilación ordinaria, a razón de un cinco por ciento en el monto de dicha jubilación por cada año de servicios, hasta su máximo.

Luego, dicen los firmantes del despacho que conceptúan innecesario mayores demostraciones sobre los motivos de equidad y justicia que les asisten para solicitar en nombre y beneficio del personal ferroviario en general las modificaciones apuntadas, desde que, agregan, basta saber que la ley de jubilaciones es una magnánima institución creada con el loable propósito de asegurar las justas compensaciones que debe merecer el empleado y obrero permanente que, con su laboriosidad y honradez constante, ha sacrificado la mitad de su vida en favor de las empresas y del bien público común.

Por último, dicen que no escapará al criterio del Poder Ejecutivo que no podría existir compensación para el empleado merecedor a ella si el premio a sus esfuerzos y servicios, que es el descanso, no estuviera realmente ajustado a las necesidades de una holganza y comodidad relativa en su retiro, pues si éste no fuera relativamente cómodo y holgado para las necesidades de su vida, con su salud y energías desgastadas, no resultaría un descanso en realidad.

LOS CANDIDATOS DE LA CONCENTRACION

Homenajes en su honor

Santiago del Estero, enero 21—Llegaron esta mañana los doctores Norberto Piñero y Rafael Núñez, acompañados por los doctores Adolfo Mujica, Ernesto Laspiur y Nicolás Capizzano.

Fueron esperados en la estación La Banda por una comisión del partido autonomista, compuesta por los señores Pedro Llanos, Federico Alvarez, Raúl García Gorostiaga, José E. Basualdo, Maximiliano Contreras, Víctor Bruland, Salustio Silvetti, Alberto Piñero, Alberto Paz, ingenieros, Peralta Palmeyro, Galván y otros.

En el hotel donde se alojan son muy visitados por los miembros del partido Autonomista y personas que simpatizan con la fórmula de la Concentración Nacional.

En este momento los visitantes realizan una excursión por la ciudad.

En el mismo tren llegaron los señores [illegible] Arnedo y Alejandro Ganeedo

Santiago del Estero, enero 21 — Se realizó un banquete en homenaje a los candidatos a Presidente y Vicepresidente de la República, de la Concentración Nacional, doctores Norberto Piñero y Rafael Núñez, respectivamente, al que asistieron más de 100 personas, en su mayoría de esta capital, pues del interior no pudieron venir otras debido al mal estado de los caminos, originado por las últimas lluvias.

Ofreció el banquete el doctor Raúl García Gorostiaga, en nombre del partido Autonomista, y tuvo párrafos de reprobación para las irregularidades cometidas por el gobierno radical. Contestaron los candidatos, cuyos discursos fueron muy aplaudidos.

Habló después el doctor Adolfo Mujica, el que fué varias veces interrumpido por los aplausos de la concurrencia.

Luego hicieron uso de la palabra el doctor Capizano, en nombre de la Juventud Universitaria de ésa; el doctor Soria, en nombre de la juventud de ésta, y el doctor Ernesto Laspiur.

Un grupo de damas hizo acto de presencia en el momento de los discursos.

Después del banquete, los candidatos y los delegados se dirigieron a la estación del ferrocarril, para descansar en los coches reservados en que viajan.

Agencia del Banco Hipotecario en Frías

Frías, enero 21 — Ha causado excelente impresión en este vecindario la resolución del directorio del Banco Hipotecario Nacional de crear una agencia de dicho establecimiento en esta localidad.

ENTRE RIOS

LA ACUSACION AL MINISTRO DE HACIENDA

Respuesta del doctor Laurencena

Paraná, enero 21 — Respecto al expediente sobre la imputación que el doctor Alberto Sobral hiciera contra el ministro de Hacienda doctor Eduardo Laurencena, asunto del cual se ocupó hoy LA PRENSA, este funcionario, al responder a la vista que se le confiriera, ha dicho:

En mi concepto, de acuerdo con el decreto de fecha 11 de noviembre de 1921, debe V. E. pasar estos antecedentes al señor juez del crimen, a efecto de que produzca la investigación y el juzgamiento del hecho que el doctor Alberto Sobral ha imputado al suscrito, puesto que tal hecho constituye manifiestamente un delito de carácter público, que puede y debe perseguirse de oficio.

En cuanto al carácter calumnioso que a mi juicio reviste la imputación, por afectarme personalmente, me reservo determinar oportunamente la actitud que considere de mi deber adoptar, en salvaguardia de mi reputación de funcionario y de hombre.

Sobre este mismo asunto, el doctor

Sobre [illegible] rio "I [illegible]

El [illegible] a Cre[illegible] hace po[illegible] partamento de Obras [illegible] ta repartición depende [illegible] Gobierno; de consiguien[illegible] cho la imputación, la ha [illegible] ministro de Gobierno y [illegible] ciendа.

Mal podría yo acusar de [illegible] por ese asunto, cuando ignoro [illegible] una ley que autorice la ejecuc[illegible] obra, lo que me hace suponer [illegible] se realiza con los fondos de que [illegible] el Poder Ejecutivo, en la partida [illegible] pectiva para construcción y repara[illegible] de obras públicas.

A lo que me he referido y he criticado severamente, pero sin injurias, fué a la compra de materiales sin licitación pública. Para comprobarlo me he hecho cargo de diversos antecedentes que constan en el Diario de Sesiones de la legislatura.

PARTIDO RADICAL DISIDENTE

La convención provincial

Paraná, enero 21 — Se realizará esta noche en el domicilio del señor César A. Perini la convención provincial del partido Radical Disidente de Entre Ríos, con el objeto de designar los candidatos propios a gobernador y vicegobernador de la provincia, y a diputados nacionales, con que dicha agrupación concurrirá a las próximas elecciones.

A dicho acto concurrirán los convencionales de los siguientes departamentos:

De Gualeguay: Elisanto Ojeda, Juan Antonio Morán, Esteban Cúneo y José L. Surraco; Victoria: Juan V. Atencio, I. Daniel Vivanco y Olarte y Bulsoni; Diamante: José Pujato, Domingo Dasso y José Roland; Nogoyá: Juan Navarro, A. Conde y Demetrio Villanueva; Concepción del Uruguay: Juan Carlos Rivero, L. Etchemayti, A. Reduello y A. Hansa; Colón: Cipriano Urquiza y L. Ebecu; Gualeguaychú: Julián Irazusta y Adolfo Spangenberg; Concordia: Santiago Libarona Briand; La Paz: Chaparro y Espiro; Villaguay: Julio Mollajoli y J. Aldecoa; Tala: Rodolfo Panizza, Francisco Fornichelli y Daniel Modus.

Llegada de un comisionado político

Paraná, enero 21—Se encuentra en ésta el coronel Manuel Guerrero, quien viene en misión política, comisionado por los radicales de ésa, de orientación antipersonalista.

Enlace

Paraná, enero 21—Será bendecido el 1° del mes próximo el enlace de la señorita Fanny Herzovich con el doctor Rudecindo Martínez.

JUJUY

DUDAS SOBRE UNA FIRMA DEL GOBERNADOR

Jujuy, enero 21—El señor Romeo Jacod se presentó al ministerio de Hacienda y denunció ser apócrifa la firma del gobernador, señor Mateo C. Córdova, puesta al pie de una resolución en la que se le niega un pedido.

La cuestión puede dar lugar a la intervención de la justicia.

Es la primera vez que se produce un hecho de esta naturaleza.

La excursión de los doctores Piñero y Núñez

Jujuy, enero 21—Entre los elementos conservadores y los independientes, ha despertado entusiasmo la próxima llegada a ésta de los doctores Piñero y Núñez.

El presupuesto para 1922

Jujuy, enero 21—Un decreto del Poder Ejecutivo ha puesto en vigor para este año el presupuesto de gastos de la administración sancionado para el año pasado.

CORRIENTES

Partido Radical

Corrientes, enero 21—Para los primeros días del mes de febrero está citada la junta ejecutiva del partido Radical, a objeto de considerar las renuncias de sus miembros, doctor Martín Goytía, Hortensio Quijano y Rafael Gallardoy.

Se cree que la próxima convención de este partido, resolverá la concurrencia a la elección, por predominar actualmente en él la tendencia antiabstencionista.

Folleto de la división administrativa de la provincia

Corrientes, enero 21 — El ministro de Gobierno ha repartido un folleto que contiene la división administrativa de la provincia, a todas las autoridades policiales, y jueces de paz, a fin de que todos los actos y documentos oficiales de éstos se ajusten a ella, con toda fidelidad.

Valuación de patentes

Corrientes, enero 21 — Han constituído el jurado de reclamaciones de la valuación de patentes, los comerciantes Julio Bregayna y Eugenio Luraschi y el contador general de la provincia, señor Felipe T. Figueredo.

Partido Liberal

Corrientes, enero 21—Un grupo de correligionarios ha repartido una circular en la que se propicia la candidatura del doctor Adolfo E. Mohando para diputado nacional por el partido Liberal.

Nombramientos

Corrientes, enero 21—Fué nombrado secretario segundo del gobernador el doctor Tomás Castillo Odena.

También el Poder Ejecutivo nombró médico delegado de la dirección de salubridad de la provincia ante el Consejo Nacional de Higiene al doctor Benjamín Gonzáles.

LA RIOJA

Viajero

Chamical, enero 21—El médico del Departamento Nacional de Higiene en la zona de Chamical, doctor Juan de la Cruz Chavarría, ha partido para esa capital, en uso de licencia.

CATAMARCA

Viaje de un político

Catamarca, enero 21 — Procedente de Tinogasta, llegó anoche el doctor Segundo B. Gallo, senador nacional electo por esta provincia, quien fué muy visitado por sus correligionarios.

Se dice que su venida no es ajena a la designación futura de candidatos a diputados nacionales y se le supone decidido a sostener la del señor Carlos A. de la Vega, ex diputado nacional.

Reorganización radical

Catamarca, enero 21—En Ancasti, se reorganiza totalmente el partido Radical.

Quedaron designados delegados al comité de la provincia, los señores Juan León Córdoba y Floridor Orihuela, y para convencionales, los señores José Pacheco y Peregrino Tanoga.

Mal estado del camino a Tucumán

Catamarca, enero 21 — Se llama la atención a la dirección de puentes y caminos sobre el mal estado del camino a Tucumán, en la cuesta del Totoral, pues esa arteria se encuentra en algunos puntos intransitable.

Reorganización radical

Catamarca, enero 21 — Se ha dejado a los "obreros irigoyenistas" la tarea de la reorganización del partido Radical.

NEUQUEN

Viaje del director de los ferrocarriles del Estado

Zapala, enero 2—Llegaron esta mañana el administrador de los ferrocarriles del Estado, señor Fernández Beschtedt, y el ingeniero asesor señor Acevedo.

Los nombrados partieron esta tarde para Pino Hachado y de allí se dirigirán a El Arco, a fin de seguir viaje luego a Llamucó y Aluminé.

El viaje de los nombrados responde a la prolongación de las líneas ferroviarias hasta Chile.

...TO POLITICO

...ACION DE LA LEGISLATURA

INTENSA PROPAGANDA PARTIDARIA

...A DISTRIBUCION DE URNAS

SERA CONFIADA A LA POLICIA

PROCLAMACION DE CANDIDATOS

OTRAS NOTICIAS

Rosario, enero 21—Pocas veces como ahora, los partidos políticos han demostrado tanto interés por los comicios a realizarse, y así se explica que los dirigentes radicales y del partido Demócrata Progresista se hallen en continuo movimiento en toda la provincia, con el fin de organizar comités y pasar revista a los elementos electorales. Sin duda esa actividad y ese interés tienen su explicación en la importancia que tanto para el situacionismo como para la oposición tiene la futura constitución de la legislatura.

Las diversas disensiones ocurridas en el radicalismo desde tiempo atrás han sido aprovechadas por la oposición para ir cimentándose y avanzar en puntos donde aquel partido tuvo siempre mayoría. Llegado este luego a una fusión relativa y provisional, hecha en vísperas de actos electorales, sus esfuerzos deben ser mucho mayores para reconquistar posiciones.

La estabilidad del gobierno está supeditada probablemente a los resultados de los próximos comicios, que nada extraño sería que dieran ventajas apreciables a la oposición y esta lograra tener mayoría en ambas cámaras.

Diversos cálculos acerca del resultado de la elección, permiten creer que tiene fundamento esta opinión y es por ello que todavía se realizan trabajos diversos para asegurar la victoria en algunos departamentos donde las probabilidades son iguales u ofrecen alguna pequeña desventaja.

Santa Fe, enero 21 — En el departamento de esta capital es donde se nota mayor actividad electoral, y donde se aprestan para asistir a los comicios tres entidades políticas. El situacionismo por un lado, cuyos candidatos ya se conocen; los defensores de las reformas a la Constitución, y los demócratas, que proclamarán en breve sus candidatos.

La Unión Cívica Radical, defensora de las reformas a la Constitución, también proclamará sus candidatos en la próxima semana.

En el local de la calle 25 de Mayo y Gobernador Crespo se inauguró el comité radical constitucionalista Rivadavia, de la tercera sección. Dirigieron la palabra a los concurrentes los señores S. Caputto, Alejandro Greca, D. Campos y Lavagnino, quienes fueron muy aplaudidos.

Antes de terminar el acto, se dió lectura de la nómina de autoridades elegidas, que son las siguientes:

Presidente, doctor Manuel Francioni; secretario general, señor Jacinto López; comisión de propaganda, presidente, señor Eustaquio J. Quinteros: delegados al comité departamental, señores José G. Montenegro y Ricardo L. Oliver, y delegados a la convención, señores Agustín Morales y Eustaquio J. Quinteros.

Santa Fe, enero 21 — El diario radical "El Litoral", al ocuparse de las disposiciones adoptadas por la junta electoral de la provincia para la distribución de las urnas y actas para los comicios del 5 de febrero, dice lo siguiente:

"La junta electoral ha resuelto prescindir del correo para la remisión de urnas y demás útiles, y enviarlos por encomienda, por ferrocarriles, directamente a la cabecera de cada departamento o distrito, para que la policía las entregue a las autoridades de cada mesa el día de su instalación.

"Los sobres y las actas los remite por expreso, y con retorno, con la siguiente inscripción: "Para entregar el 5 de febrero a las 8 horas."

"En esta ciudad deberán funcionar 36 mesas, a las cuales llevarán los sobres con sus respectivas actas los carteros que prestan servicio en la cabecera del 1.o distrito, que son en total 26, pero que, debido al descanso hebdomadario, el día 5 de febrero serán solamente 18. Así, pues, la entrega a la misma hora, y en distintos lugares, será imposible."

Partido Demócrata Progresista

Rosario, enero 21—Por diversas informaciones recogidas, y por lo que se observa hasta este momento, la concurrencia del partido Demócrata Progresista a las elecciones próximas en el departamento de Constitución, donde debe elegirse un senador, no se producirá.

Hasta la fecha, dicho partido no ha realizado un solo acto preparatorio en Constitución, cosa que no ha sucedido en ningún otro departamento, pues en los demás ha habido convenciones, fundación de comités, actos cívicos de propaganda, etc.

Rosario, enero 21 — El comité de la primera sección del partido Demócrata Progresista prosigue la organización de las cuatro conferencias de propaganda partidaria que ha anunciado para la semana entrante. Hablarán varios dirigentes del mismo.

Se realizó esta noche una conferencia en la esquina de las calles 25 de Diciembre y 27 de Febrero, con asistencia de regular auditorio. Hicieron uso de la palabra varios miembros de la junta departamental.

La junta departamental sigue organizando el mitin que el lunes deberá realizarse en el Royal Park, en Arroyito, para hacer la proclamación pública de los cinco candidatos a diputados por Rosario, señores Anielo Mancini, García González O'Connor y Nannini. En ese acto se da como seguro que hará uso de la palabra el doctor Lisandro de la Torre.

El comité de la séptima sección realizará una conferencia de propaganda el jueves próximo.

Los miembros de la junta departamental de Rosario realizarán mañana excursiones por todos los distritos del departamento.

En Alvarez habrá una conferencia, a la que concurrirá de ésta una delegación formada por los señores Repetto, Thedy, Carrasco y Antelo.

Los señores Scarabino y Argonz recorrerán otros distritos, especialmente comisionados a tal efecto.

En Arroyo Seco quedó constituído el comité local, bajo la presidencia del señor Italo Snannini.

Una numerosa delegación saldrá mañana, a primera hora, para los distritos de Bella Vista, Coronel Bogado, Villa Diego y General Lagos.

En todos estos sitios se darán conferencias de propaganda partidaria.

Habrá mañana una conferencia en el barrio Sáenz Peña.

Para los departamentos de San Jerónimo, Belgrano y San Martín saldrán esta tarde las delegaciones enviadas por la junta de gobierno, con el objeto de asistir a las convenciones departamentales que se realizarán en Gálvez, Armstrong y Sastre, respectivamente.

En San Jerónimo se proclamó un candidato a diputado por Belgrano, y un senador y un diputado por San Martín.

Rosario, enero 21 — El comité del partido Demócrata Progresista en Arroyito, mañana, por la noche, dejará constituídas sus autoridades.

Santa Fe, enero 21—En la sesión realizada por la junta departamental del partido Demócrata Progresista, se dispuso efectuar el jueves próximo a las 21 una asamblea, con objeto de proclamar los candidatos a diputados por el departamento de la capital, que sostendrá el partido en los comicios del 5 de febrero.

El señor Rafael Caroselli, que dirige la campaña política en Rufino, y que se encuentra accidentalmente en la capital federal, recibió anoche un telegrama del presidente del comité Demócrata Progresista de dicha localidad, señor Manuel Urquiza, el cual dice así:

"Rufino, enero 21 — Anoche la policía arrestó y detuvo a varios amigos que fijaban carteles. Necesitamos garantías y es necesaria su presencia en ésta. Avise al candidato a diputado señor Viale. Nos hemos dirigido en queja al ministro de Gobierno y al jefe político".

Unión Cívica Radical

Rosario, enero 21—La junta ejecutiva de Rosario, del partido Radical, hace más intensa su acción con motivo de la proximidad de las elecciones provinciales.

Por determinación de hoy, se han enviado delegaciones a varios distritos de los departamentos del sur, donde se realizarán actos cívicos de propaganda partidaria.

Donde habrá mayor actividad, será en el departamento de San Lorenzo, donde se procederá mañana a la proclamación de un candidato a senador, y de dos a diputados, los cuales serán inmediatamente proclamados. Varias personas de esta ciudad harán uso de la palabra en ese acto.

Por lo que respecta al departamento de Rosario se activa la propaganda en favor de los cinco candidatos designados hace unos días y que son los señores Capmany, Sánchez Granel, Camani, Taborda y Zanoni.

Varios miembros de la aludida junta creen que van en aumento sus probabilidades de buen éxito en este departamento, y esperan que a último momento las fracciones radicales dispersas se resuelvan a acompañar a los radicales fusionados, para impedir el triunfo del adversario.

Ha surgido un nuevo partido Radical en ésta, titulado Unión Cívica Radical Principista, que ha instalado un comité en la sección novena, y dado a la vez un extenso manifiesto al pueblo.

Dicho partido lo constituyen elementos disgregados del comité radical, doctor Leandro N. Alem, que en ese manifiesto protestan por la forma como se ha procedido a nombrar los convencionales y delegados por la junta de los radicales fusionados.

Afirman que lo hecho, no es una verdadera unificación para beneficio del partido, sino para beneficio de algunos. Hace también otros cargos a los fusionados.

El comité principista lo preside el señor Manuel B. Arnold.

Los radicales que continúan fieles al señor Elizalde, por mas que éste no participe en la actual lucha política, aseguran que contarán con más de mil votos en las elecciones del 5 del mes entrante.

Rosario, enero 21—La fracción radical que dirige el doctor Caballero, el lunes próximo reorganizará el comité José Chiozza, y con tal motivo se efectuará una conferencia política en el local de la calle 1.o de Mayo número 2561, donde harán uso de la palabra el doctor Ricardo Caballero, y los señores Santos Roble, Tobías Arribillaga y doctor Pedro J. Alcácer.

Rosario, enero 21—El partido Radical fusionado, efectuará mañana una asamblea pública en el distrito de Arroyo Seco, en este departamento. Desde ésta irá una numerosa delegación presidida por los señores Ramón A. Taborda y Pedro Sánchez Granel.

Salieron esta mañana en excursión política por el departamento de Belgrano, en representación de la junta ejecutiva de Rosario, el doctor Miguel J. Culaciatti y el señor Alberto J. Paz.

Rosario, enero 21—La convención departamental de San Lorenzo, del Partido Radical Fusionado se realizará mañana a las 17 en el pueblo del mismo nombre.

La junta departamental de Rosario, delegará una comisión que irá a San Lorenzo para hacer acto de presencia.

Dicha delegación la compondrán el diputado nacional doctor Romeo David Saccone, el senador provincial doctor Oscar C. Meyer, el diputado provincial doctor Jorge Ferri, y el señor Francisco Capmany.

Por la mañana se realizarán actos públicos en las poblaciones de Pujato, Fuentes, Jesús María y La Salada adonde asistirán delegaciones.

La de esta ciudad, estará formada por los señores Francisco Castello, Angel Saggese, Manuel Chamany, E. Rojas Molina, J. Prudencio Ferreyra, José Sutti, Luis Castello, Francisco J. Solari, Alfredo Bachella, Carlos Herrera, Alfonso Rodríguez, Nicolás Miserere y Ernesto Correa.

Las otras delegaciones irán a Carcarañá, Roldán, Timbúes y San Jerónimo.

Rosario, enero 21 — En la esquina del bulevar Oroño y calle Jujuy se efectuó esta noche la conferencia organizada por los elementos partidarios del señor Elizalde. Hicieron uso de la palabra los señores Remo M. Copello, Ricardo J. Pardo, Juan Brancati y Alejandro F. Nogués.

EN FAVOR DE LA UNION RADICAL

Conferencia con el gobernador

Rosario, enero 21—Según versiones de buen origen, se han entrevistado el gobernador doctor Mosca y los señores Elizalde y Caballero, a invitación del primero, con el propósito de hacer desaparecer asperezas y lograr que el radicalismo se presente a las luchas comiciales del 5 del mes entrante, tácitamente unido.

A estar a esos rumores, el doctor Mosca, a fin de que el radicalismo no sufra una seria derrota, invitó a los referidos políticos y les pidió su apoyo para las elecciones provinciales próximas, con la promesa de que para las nacionales el partido quedaría totalmente unido, lo que significaría obtener ventajas por parte de las fracciones que responden a aquéllos.

Se ignora en realidad lo que puede haber resultado de la conferencia, cuya realización se afirma por propios y extraños.

Sin embargo, entre los nacionalistas no se toman mayormente en cuenta esas conversaciones del primer mandatario, pues están resueltos a mantener la situación política, tal como ha quedado planteada.

Es indudable que las fracciones aludidas, de no concurrir a los comicios o de hacerlo con candidatos propios o de abstenerse, darán un serio disgusto a los radicales fusionados en este departamento y otros del Sur.

Santa Fe, enero 21 — Conferenciaron ayer con el gobernador Mosca los señores Caballero y Elizalde, para tratar de buscar una fórmula de unificación amplia del partido Radical.

También han sido invitados, a deponer la actitud que observan, los radicales constituyentes.

Hasta ahora no se ha llegado a ningún acuerdo.

Santa Fe, enero 21—Regresaron hoy a Rosario los señores Caballero y Elizalde, después de celebrar conferencias con el gobernador Mosca y otros dirigentes radicales.

ACUSACION CONTRA UN JEFE POLITICO

Carta del señor Noriega

Rosario, enero 21 — El señor Néstor Noriega envió hoy una carta al gobernador de la provincia relacionada con la conocida incidencia sobre el pase de elementos electorales del departamento Constitución de esta provincia a San Nicolás (Buenos Aires), para favorecer al partido Conservador bonaerense en las últimas elecciones, hecho del cual se había acusado al jefe político del citado departamento, señor González, y quien últimamente remitió un informe al doctor Mosca para desvirtuar esos cargos. En ese informe se pronuncia en forma severa para con el señor Noriega.

En esta carta, después de reproducir los telegramas que al señor Noriega le enviaron los señores Juan B. Aramburu y Juan O'Farrell, ya publicados por LA PRENSA, se dice lo siguiente:

"Ahora bien, señor gobernador: No contesto a su subalterno, irrespetuoso hasta con V. E., porque no ofende al que quiere sino el que puede, y, por otra parte, bien conoce Vd. mi radicalismo, el que no puede ser juzgado por un hombre del régimen."

Agrega luego: "He esperado todo este tiempo para contestar a V. E., porque quería conocer si se había tomado medida alguna contra el jefe político de Constitución, que en el departamento a su cargo ha contrariado las disposiciones de ese gobierno, pero como nada puede esperarse, por cuanto de la contestación de V. E. en telegrama que obra en mi poder se desprende que ese gobierno encarga la averiguación de los hechos imputados al que se acusa, lógico es entonces suponer cuál es el resultado de las averiguaciones".

El señor Noriega expresa más adelante: "Quiero a su vez hacer constar al señor gobernador, que al aconsejar a mis amigos que formen parte de la fusión partidaria en la provincia, no lo hago porque esté de acuerdo con su gobierno, sino porque deseo que las fuerzas radicales estén unidas para la próxima gran contienda nacional".

Viaje del doctor de la Torre

Rosario, enero 21 — Esta noche es esperado de ésa el doctor Lisandro de la Torre, quien será recibido en la estación por un grupo de amigos y correligionarios, deseosos de exteriorizarle sus simpatías y admiración por la conferencia que dió anoche en el Coliseo, la que entre los demócratas progresistas ha sido aplaudida sin reparos y con todo entusiasmo.

La síntesis publicada por LA PRENSA ha sido leída esta tarde con todo interés.

Las próximas elecciones nacionales

Rosario, enero 21—A pesar de no haberse realizado todavía las elecciones provinciales y de estar a buena distancia los comicios nacionales, se empieza ya a hablar con entusiasmo e interés en algunas fracciones políticas, de probables candidatos a electores de presidente y vicepresidente y a diputados nacionales. A tal efecto se hacen circular nombres de diversas personas como con probabilidades para esos cargos.

Entre los elementos radicales se considera que los comicios nacionales darán un triunfo fácil al partido, en esta provincia.

El padrón nacional

Santa Fe, enero 21—La junta electoral nacional, ultima los trabajos de depuración del padrón, para las elecciones de abril.

Están terminados los siguientes departamentos:

Garay, inscriptos en 1920, 2.232, incorporados 253, eliminados 297, quedan para 1922, 2.288. 9 de Julio: padrón de 1920 2.388, incorporados 295, eliminados 93, quedan 2.640. San Jerónimo: padrón de 1920, 6.650, incorporados 1.255, eliminados 493, quedan 7.412. San Javier: padrón de 1920, 2.830, incorporados 356, eliminados 205, quedan 2.981.

EL FERROCARRIL DE ROSARIO A MENDOZA

Su adquisición por el gobierno nacional

Rosario, enero 21—En los círculos comerciales sigue siendo tema de comentarios la proyectada adquisición del ferrocarril de Rosario a Mendoza por parte del gobierno nacional. Se insiste en que esa iniciativa debe ser apoyada y que el Poder Ejecutivo de la Nación debe mantenerla y realizarla, por cuanto redundará en beneficio de inmensas zonas pobladas del país.

Representa la terminación del ferrocarril mencionado una obra de indiscutible progreso.

Aquí no se duda de que el memorial enviado al gobierno nacional en el sentido expresado producirá todo su efecto y concluirá por decidir de una vez al Presidente de la República.

ADMINISTRACION PROVINCIAL

EN LA CASA DE GOBIERNO

Gestiones de los vecinos de C. Sarmiento

Santa Fe, enero 21 — Concurrió a la casa de gobierno una comisión de vecinos de Colonia Sarmiento, departamento de Las Colonias, para gestionar la instalación de una oficina del telégrafo en ese punto. Esa comisión ha depositado en el Banco de la Nación, a la orden de la dirección de Correos y Telégrafos, la suma de 1.000 pesos, con la que contribuyen los vecinos para cubrir los gastos que demanden los trabajos de instalación. En los primeros días del mes entrante, empezarán esos trabajos.

LAS JUBILACIONES PROVINCIALES

Explicación de la contaduría general

Santa Fe, enero 21 — Respecto a las causas por las cuales no se pagan con regularidad las jubilaciones provinciales, la contaduría general dice que los descuentos de sueldos a los empleados no alcanzan a cubrir las planillas respectivas, causando un déficit anual de 600.000 pesos.

Así, el déficit por tal concepto desde 1907 a 1918 alcanza a 2.600.000 pesos; por los años 1919 y 1920 se debe a la caja del montepío 690.000 pesos.

Agrega la contaduría que corresponde la reforma de la ley de jubilaciones como único medio de resolver el problema.

EL IMPUESTO A LOS ALCOHOLES Y TABACOS

Sobre la inversión de lo recaudado

Rosario, enero 21—El Poder Ejecutivo insiste en publicar en cifras globales la inversión hecha de lo recaudado en concepto del impuesto a los alcoholes y tabacos, y lo que se reclama es la publicación en detalle, porque así podrá evidenciarse, si para el pago de la deuda flotante, ha sido aplicado con regularidad y si se dió preferencia a los renglones que ocasionaron el proyecto de ley aludido.

Sea como sea, el gobierno ha quedado en mal terreno por lo que respecta al pago de los maestros y jubilados de la provincia.

La deuda a estos servidores, la ha olvidado por completo, y en cambio ha satisfecho a otros que se hallaban en mejor situación para seguir esperando.

Debe tenerse presente que los legisladores, al sancionar ese gravamen proyectado por el Poder Ejecutivo, tuvieron muy en cuenta, o mejor dicho, tuvieron principalmente en cuenta, las promesas del Ejecutivo, para satisfacer la deuda con los mencionados maestros y jubilados.

De acuerdo con las cifras facilitadas por el gobierno, nadie discute que ha saldado una parte importante de la deuda flotante, y nadie culpa de distracciones o malversaciones, pero no podrá en ninguna forma justificar su olvido hacia los gremios citados.

Archivo de expedientes

Santa Fe, enero 21—El ministro de Gobierno ha hecho saber a los interesados que procederá al archivo de todos aquellos expedientes que se hallan paralizados y que no hubieran tenido tramitación durante un año, o no hubiese sido urgido su despacho en ese término, en cumplimiento de las respectivas disposiciones en vigor.

Creación de una cárcel modelo en Coronda

Santa Fe, enero 21—El ministerio de Gobierno reune antecedentes relacionados con la creación de una cárcel modelo en Coronda, proyecto que satisface una necesidad muy sentida y que mereció la atención de los poderes públicos.

Igualmente se estudian los planos y condiciones que debe reunir el referido establecimiento carcelario, con arreglo al concepto moderno sobre reclusión penal.

Se tiene el propósito de orientar la labor pertinente en el sentido de iniciar a la brevedad posible las obras de referencia.

INSTRUCCION PUBLICA

Facultad de Ciencias Económicas

Rosario, enero 21—Se reunirá mañana la mesa examinadora de matemática financiera en la Facultad de Ciencias Económicas, Políticas y Comerciales, compuesta por los señores José González Gale, como presidente, y los ingenieros Julio Bello y Alejandro Bugnone, como vocales.

Instalación de escuelas particulares

Santa Fe, enero 21—El consejo de educación autorizó al señor Juan Rufart, para que instale y dirija una escuela particular en el pueblo La Vanguardia, en el departamento de Constitución, en mérito de haber dado cumplimiento a los requisitos legales pertinentes.

También autorizó al señor Francisco Ruspoli, para que instale y dirija una escuela particular en Las Toscas, en el departamento de General Obligado.

ROSARIO

MUNICIPALES

EL CONFLICTO MUNICIPAL

La elección de convencionales

Rosario, enero 21 — Se realizará esta noche la convención departamental de Rosario para designar los candidatos a convencionales municipales, que el partido Demócrata Progresista sostendrá en los comicios comunales del 29 corriente, decretados por el presidente del concejo deliberante, doctor Schleisinger.

Deberán designarse 20 candidatos, pues habiendo mayoría y minoría, la elección se hará por lista incompleta.

El partido Socialista concurrirá por la minoría y ya ha proclamado sus candidatos.

El comité pro defensa de las reformas a la Constitución, formado por elementos plegados al radicalismo, decidirá su actitud esta noche, pero se anticipa que la resolución será de concurrencia a los comicios mencionados, y proclamará sus candidatos en la semana entrante.

Como se ve, no obstante todas las declaraciones y actitudes del Poder Ejecutivo de la provincia y de la intendencia municipal de ésta, las tres citadas agrupaciones se aprestan a concurrir a los comicios que se ignora si podrán llevarse a efecto.

Quizá las incidencias que puedan producirse el martes próximo determinarán con exactitud la posibilidad de realizar aquel acto.

Como se sabe, el concejo ha sido citado especialmente para dicho día martes, con objeto de hacer la insaculación de los conjueces que actuarán en las mesas receptoras de votos en las elecciones del 29 del corriente.

Es sabido que el intendente, según así lo informa LA PRENSA de hoy, ha dado a la publicidad el texto de la nota respectiva, que ha enviado al Poder Ejecutivo, en la que le da cuenta de la próxima sesión del concejo, y su objeto, y le solicita instrucciones adelantando su opinión contraria a que dicha reunión tenga lugar.

Hasta este momento, el Poder Ejecutivo no ha enviado respuesta alguna al intendente, pero no es de extrañar que ella se produzca a último hora, y sea concordante con la opinión del señor Juanto, impartiéndose órdenes a la jefatura política, para que la fuerza pública impida la sesión.

Tanto el presidente del concejo como los miembros de la mayoría del mismo, que pertenecen al partido Demócrata Progresista, no demuestran mayor inquietud por los sucesos que, según las versiones vulgarizadas, deben ocurrir.

Es posible que al impedírseles reunirse no acudan a extremos de ninguna especie, y que todo se limite a dejar constancia de su protesta, por lo que ellos consideran un atropello, desde que sostienen que las reformas a la Constitución, desconocidas por el Poder Ejecutivo, están en vigor.

En la secretaría de la corporación se siguen realizando todos los preparativos, tal como lo ha dispuesto la presidencia.

Todos los comités demócratas de este municipio han realizado asambleas y trataron los asuntos relacionados con los comicios municipales aludidos, y han quedado convenidos en cooperar con los propósitos del concejo deliberante, para lo que concurrirán a los comicios y accionarán en el sentido de facilitar su realización.

ABANDONO EDILICIO

Apatía de la intendencia

Rosario, enero 21 — Los continuos llamamientos y críticas no han logrado interesar al jefe del departamento ejecutivo municipal, en el sentido de continuar las gestiones para conseguir de una vez la erección del monumento a la Bandera, en la plaza Belgrano, de esta ciudad.

La despreocupación de la intendencia por todo lo que pueda interesar al municipio, es ya un axioma.

Las calles del Rosario presentan ya lamentable aspecto, por la falta de higiene y por la forma lenta en que se efectúa la pavimentación de asfalto o de granito.

Las empresas contratistas proceden en todo de acuerdo con su propia voluntad sin que la intendencia tenga un momento de energía, y las llame al orden, para que cumplan correctamente sus compromisos.

Toda la parte central de la ciudad está en esas condiciones.

Como prueba también del abandono de la autoridad comunal, cabe citar el estado lamentable de nuestro paseo principal, el bulevar Oroño.

La destrucción del asfaltado en esta vía va en aumento, y no pasará mucho tiempo sin que quede en condiciones intransitables.

La empresa Bozzini, comprometida a arreglarlo, anunció que lo haría en breve, pero aun se está esperando su decisión al respecto.

Multas por la venta de "quinielas"

Rosario, enero 21 — La Municipalidad ha aplicado diversas multas de 1.000 pesos a los vendedores de "quinielas" y ha procedido a la clausura de varias casas que se negaron a pagarla.

Se reconoce que la intendencia procede así, de acuerdo con la ordenanza en vigor, pero cabe expresar, que esas multas han sido aplicadas sin la comprobación legal del caso, tomándose de los registros una lista de agencieros y a los que se multó arbitrariamente.

Pago de sueldos y jornales

Rosario, enero 21 — Ha quedado al día la administración comunal en los sueldos y jornales del mes pasado, cuyo pago se ha efectuado.

También ha sido pagada la primera quincena del mes de enero a los obreros de la maestranza municipal.

NOTICIAS DE POLICIA

LOS COMISARIOS DE CAMPAÑA

Procedimiento incorrecto

Rosario, enero 21—Se hace notar la frecuencia con que las policías de campaña envían personas detenidas a esta ciudad a disposición de los jueces de instrucción, por hechos que al final resultan simples contravenciones cuando no queda comprobada la inocencia de los acusados por uno u otro delito.

Se sospecha que en muchos casos dichas policías ejercen venganzas y conocen de antemano el resultado de los sumarios fraguados, pero satisfacen su finalidad al molestar por varios días a la víctima.

Por todo esto se llama la atención de los jueces, a fin de que tomen la intervención que corresponda para impedir que los referidos comisarios procedan incorrectamente.

EL DIA SOCIAL

Rosario, enero 21—El señor Carlos Deliot declinó el banquete que se organizaba en su honor para despedirlo con motivo de su próximo viaje a Europa.

—Se efectuó el enlace de la señorita Orfilia Bernardina Jiménez Lanata con el doctor Ramón A. Araya. La ceremonia fué presenciada por un grupo selecto de familias.

—Regresó esta noche de esa capital el intendente municipal, señor Juanto, quien fué a Buenos Aires por asuntos particulares.

—De ésa llegó también el ingeniero Julio Bello.

DIVERSAS INFORMACIONES

Demostración

Rosario, enero 21—Se efectuó hoy a mediodía la demostración ofrecida por el personal de la empresa de tranvías eléctricos al ingeniero de la misma, señor Camilo Berger, para despedirlo, con motivo de su viaje a Europa, que será el 25 del corriente en el vapor "Massilia".

La demostración alcanzó vastas proporciones.

Mientras dure la ausencia del señor Berger, que será de cuatro meses, quedarán al frente de la empresa, el secretario de la misma, señor Honorio Debien y el ingeniero Camilo Michaux.

Paseo campestre

Rosario, enero 21 — Promete alcanzar buen éxito el paseo campestre que se efectuará mañana, organizado por el instituto del ferrocarril Central Argentino. Las familias de los socios se trasladarán en tren especial a Casilda, a la quinta Casado, donde se realizará la fiesta.

Sociedad de socorros mutuos entre orientales

Rosario, enero 21 — La nueva comisión directiva de la sociedad de socorros mutuos entre orientales ha quedado constituída bajo la presidencia del señor Juan Bocaccio.

Caja Nacional de Ahorro Postal

Rosario, enero 21 — La Caja Nacional de Ahorro Postal, que funciona en ésta, ha resuelto que los reembolsos sean solicitados a la casa central telegráficamente, lo que da facilidades al depositante, por evitarse tramitaciones que a veces duran tres o cuatro días.

Fiesta de beneficio

Rosario, enero 21 — Si el tiempo lo permite, se realizará mañana en San Lorenzo, una fiesta en beneficio del colegio San Carlos.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

Ferrocarril provincial

Durante la primera quincena del mes en curso, el producto del ferrocarril provincial de La Plata a Meridiano V fué de 69.759 pesos contra 66.032 en igual período del año anterior.

EN LOS MUNICIPIOS

(De nuestra sucursal en La Plata)

MUNICIPALIDAD DE LA PLATA

EN ENSENADA Y BERISSO

SERVICIOS PUBLICOS

El concejal señor Roberto P. Martínez ha presentado a la corporación de que forma parte, en la última sesión que realizó la misma, tres minutas de comunicación al departamento ejecutivo, significándole que vería con agrado que por intermedio de las oficinas técnicas de la municipalidad se proyectara la instalación de baños públicos en Berisso y Ensenada, como así también se proyectara la instalación de un cementerio en Ensenada y gestionara además del Poder Ejecutivo la ampliación de la sala de primeros auxilios de la misma localidad.

Este mismo concejal, y a pedido del comité conservador de la sección 8a. (Berisso), presentó al concejo un proyecto de ordenanza creando en esa zona una sala médica para la asistencia gratuita y que a la vez preste primeros auxilios.

Para la comuna los gastos que demandaría la realización de los proyectos enunciados serían desde luego relativamente pequeños, siendo por el contrario para estas progresistas poblaciones un adelanto de incalculable beneficio, razón por la cual creemos que la municipalidad debe prestarle preferente atención.

Debemos agregar que tanto Ensenada como Berisso son poblaciones que contribuyen con más de 150.000 pesos por concepto de impuestos de diversa índole, suma de la cual, sólo una parte relativa se invierte en las mismas y ello en servicios que son de todo punto indispensables.

Deficiencia edilicia

Con motivo de la falta de higiene en que se encontraba la esquina de las calles 54 y 10, de esta ciudad, lugar que era un verdadero depósito de estiércol y otros residuos, que permanecían a veces varios días sin que fueran recolectados, sobre lo que ya informó LA PRENSA, la intendencia municipal local dispuso la colocación de un cajón con tapa para depositar las basuras, mejorándose con ello el aspecto del mencionado lugar.

Pero no obstante la medida adoptada para subsanar aquella deficiencia, otra vez se hizo notar ayer en aquel paraje la existencia de basuras fuera del depósito a causa de que no fué hecha la recolección acostumbrada, como si a la municipalidad le faltaran medios para disponer con toda regularidad el buen servicio de limpieza.

A fin de que lo referido no se vuelva a repetir, es necesario que los vehículos recolectores de basura levanten los residuos del lugar citado, por lo menos dos veces al día.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

En Saavedra—Protestas que suscita una autorización del concejo deliberante.

Saavedra, enero 21 — Ha causado muy mala impresión en ésta la resolución adoptada por el concejo deliberante local en su primera sesión de este año y que se relaciona con una autorización dada para que pueda funcionar en un barrio céntrico de nuestra población una casa pública.

Un núcleo numeroso de caracterizados vecinos, a raíz de la citada actitud de los municipales enviaron al concejo una solicitud en la que pidieron se anulara el permiso acordado en ese sentido, en virtud de lo establecido por una ordenanza municipal del año próximo pasado.

Por todo ello es necesario que las autoridades municipales, que tienen la obligación de velar por la buena moralidad pública, reconsideren el pedido de los vecinos aludidos que lo hicieron interpretando un propósito justificado de toda la población.

Arreglo de un puente en Chivilcoy

Chivilcoy, enero 21—Se ha constituído en esta localidad, con los auspicios del intendente municipal, una comisión de vecinos con objeto de arbitrar recursos para costear los gastos de arreglo del puente Burtin. Dicha comisión está presidida por el señor M. Zunino.

Pago de impuestos municipales en Avellaneda

Avellaneda, enero 21 — Por intermedio de la oficina respectiva se ha dispuesto que los impuestos municipales que se cobran trimestralmente pueden también ser pagados por año adelantado.

Falta de agua en Mar del Plata

Mar del Plata, enero 21 — Debido a los fuertes calores reinantes y al aumento de consumo de agua, se hizo notar ayer nuevamente la falta de ese líquido en nuestra población, sobre todo en la parte Norte de la ciudad.

Como es de suponer, esa inesperada escasez ocasionó las molestias y trastornos consiguientes, máxime en esta época de aumento constante de la temperatura y en que la cantidad de agua que se utiliza para los diversos servicios de higienización es mayor que en otros meses del año.

Sería por ello medida de previsión que las autoridades encargadas de velar por el buen servicio de aguas corrientes en ésta, adoptaran las resoluciones del caso a fin de que no se repita en lo sucesivo el hecho expresado.

VARIAS NOTICIAS

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

EL PROBLEMA AGRICOLA-GANADERO

Realización de asambleas

DESIGNACION DE DELEGADOS

Bahía Blanca, enero 21—La Liga de Ganaderos del Sur ha recibido noticias sobre las asambleas efectuadas ayer en 19 localidades de la provincia, con iguales propósitos que la realizada ayer en esta ciudad y de la que ya informó LA PRENSA. Se han designado en esas reuniones 159 delegados, los cuales se entrevistarán oportunamente con el Presidente de la República para solicitar que se concedan a los ganaderos y agricultores créditos a largos plazos, la sanción de un proyecto de ley sobre arrendamiento de campos y la fijación de un precio mínimo para la carne destinada a la exportación.

Azul, enero 21—De acuerdo con una invitación formulada por el intendente local, y los presidentes de la Sociedad Rural y Liga Comercial se realizó ayer una asamblea para estudiar la forma de resolver la actual crisis de la industria ganadera en la provincia.

Asistieron a ese acto numerosos hacendados y agricultores de esta zona, y se designó una comisión presidida por el intendente Pourtalé con el objeto de presentar conjuntamente con las de otras localidades un petitorio al Presidente de la República.

Coronel Dorrego, enero 21 — En el local de la Sociedad Agrícola Ganadera de ésta se realizó ayer una asamblea a la que asistieron 550 personas entre las que figuraban prestigiosos representantes de la industria y del comercio, con el objeto de tratar sobre la rebaja de los arrendamientos y si era conveniente adherirse a la Liga de Ganaderos del Sur, que con otras instituciones de Bahía Blanca viene auspiciando la adopción de medidas para mejorar la situación de las industrias rurales.

Asistieron también a ese acto el intendente municipal y el presidente del concejo deliberante, y los comerciantes cerraron las puertas de sus casas con motivo de la realización de la importante asamblea.

Abrió el acto el señor Isaac Vélez, presidente de la sociedad mencionada quien fué calurosamente aplaudido por los concurrentes. Luego se dió lectura a una comunicación enviada por las sociedades análogas de Bahía Blanca, lo que originó una acalorada discusión, en la que usaron de la palabra, entre otros oradores, el señor Vélez y el doctor Negrette, a causa de que el presidente del concejo deliberante y sus partidarios se manifestaron en contra de la adhesión solicitada, pero sin obtener mayoría en sus opiniones.

Por último, se designó una comisión para que se entreviste con el Presidente de la República y estudie si es conveniente adherirse a las instituciones de referencia.

Dicha comisión formada por el doctor José L. Negrette, y por los señores Simón González, Isaac Vélez, Víctor Alonso, José Liberatore, Juan Sáenz Caro, Tomás Grant, G. Robiolio y Esteban Lalio.

Olavarría, enero 21—En uno de los salones de la municipalidad de ésta se realizó una reunión de numerosos hacendados y agricultores de esta zona, los que resolvieron adherirse a la Liga de Ganaderos del Sur, a fin de presentar un petitorio al Presidente de la República en la forma que ya informó LA PRENSA. Fueron designados delegados los señores Angel Vega, Fausto Aguirre, Julio Ramongacle, Juan Fortabat y el intendente local.

EN LOMAS DE ZAMORA

FIESTAS PATRONALES

Lomas de Zamora, enero 21 — Con motivo de las fiestas patronales que se realizarán en esta ciudad, una comisión formada por caracterizadas personas ha invitado al vecindario local y a los de Temperley, Bánfield, Talleres y otros pueblos circunvecinos para que concurran hoy a las 18 a la estación del ferrocarril del Sud, a recibir al obispo de La Plata, monseñor Francisco Alberti, quien por primera vez visitará nuestra población en su carácter de titular de la diócesis.

Además, se ha invitado al vecindario para asistir al corso de flores que se efectuará hoy a las 21, y que continuará mañana y el martes 24 del corriente, en la calle Laprida, desde Avenida Meeks hasta General Necochea, y por ésta hasta Gorriti.

Los diversos actos que figuran en el programa preparado al efecto han despertado mucho interés, y por ello se espera que obtendrán un gran lucimiento y la asistencia de muchas familias de nuestra sociedad.

La comisión organizadora de esas fiestas es la siguiente:

Presbítero Juan Chimento, presidente; doctor José H. Bassi, vicepresidente primero; Dionisio Astelarra, vicepresidente segundo; Wáshington Jáuregui, vicepresidente tercero; José F. Santamarina, secretario; J. Nicolás Fontana, prosecretario; Juan C. Uslenghi, tesorero; Manuel Balliña, protesorero; Héctor López Arias, doctor Luis C. Esteves, Laureano Oliver, Carlos A. Palacios, doctor Juan A. Garona, doctor Juan I. Iriarte, Aquilino Ochagavía, Antonio Delgado, Pedro Delboy, doctor Oscar Amero, Enrique Fox, Martín Spuch, Samuel Luque Arias, Julio O. Pintos, Celedonio Carbajal, José E. Compiani, doctor Alberto M. Fonrouge, Juan Glennon, Eduardo Molet, F. Luis Siciliano, Juan C. Argüello, Juan Rizzi, Sergio Portela, doctor Rafael F. Grigera, Bernabé González Videla, Sebastián Flores, Esteban Belaunce, doctor Alberto Arroartena, coronel José P. Marchese, Alejandro Cabs, Angel Caride, Carlos Morandi, Francisco Pondé, Amadeo Eckell, doctor Enrique Hardoi, doctor Manuel A. Portela, Juan P. Díaz Gómez, Roque Gutiérrez (hijo) y José Monti, vocales.

Tercer "xantar" de la Casa de Galicia en Tres Arroyos

Tres Arroyos, enero 21—La filial de la Casa de Galicia de esta ciudad realizará mañana el tercer "xantar" en el paraje denominado Molino Mayolas.

Ese acto ha despertado mucho interés entre los asociados de aquella institución y asistirán a la fiesta el presidente de la Casa de Galicia de la capital federal, señor José Barrio, a quien acompañarán el doctor J. Mau y los señores Rodolfo Pradao, J. Otero e ingeniero Joaquín Caño.

El alumbrado público en Villa Domínico—Solicitud de vecinos

Villa Domínico (Avellaneda), enero 21—Un núcleo de vecinos de esta localidad con domicilios ubicados en la Avenida Mitre desde el número 4000 al 4200 han resuelto enviar a la Compañía Hispano Americana de Electricidad una solicitud en la que pedirán la instalación de un foco de luz eléctrica en la esquina de las calles Mitre y Castro Barros. Dichos vecinos se comprometen en cambio a consumir en sus respectivos domicilios la energía eléctrica que suministra la mencionada compañía.

Deficiencias del servicio telefónico en Moreno

Moreno, enero 21—Las deficiencias del servicio telefónico con la capital federal determinan frecuentes quejas de los abonados y del público en general. Ellas no obtienen, sin embargo, ningún resultado, pues no parece sino que es forzoso e inevitable someterse a los inconvenientes que derivan de un medio de comunicación que inútilmente se considera eficaz, pues cuando se requiere su utilización, el propósito es negativo.

Según se informa en la oficina respectiva, anteriormente se disponía de tres líneas para las comunicaciones con Buenos Aires, y aunque ellas no eran aún suficientes, se ha producido el caso original de que se hayan suprimido dos, con lo cual queda evidentemente demostrada la situación a que nos referimos.

ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

(De nuestra sucursal en La Plata)

Excursión de estudio

Los alumnos de quinto año del doctorado en farmacia de la Universidad Nacional de ésta iniciaron ayer una excursión de estudio por el interior de la República. Acompañan a los alumnos los doctores Carlos A. Grau y J. Amigli.

La excursión se efectuará primeramente por Santa Fe, para continuar después por Córdoba, Mendoza, La Rioja, Catamarca, Salta y Jujuy.

MOVIMIENTO POLITICO

(De nuestra sucursal en La Plata)

LA PROPAGANDA ELECTORAL EN LOBOS

Denuncia contra la policía

El diputado Eulogio Berro ha enviado una comunicación al ministro de Gobierno, por la que denuncia que con motivo de la elección municipal que se efectuará el 29 del corriente en Lobos, la policía está tomando una activa participación en la propaganda electoral.

A ese respecto dice el diputado Berro, entre otras cosas, que desde que fué iniciada la campaña política de renovación del Poder Ejecutivo de la provincia, la comisaría de aquella localidad ha realizado una serie de actos distintos de los que corresponden a su misión de seguridad y orden.

Después el señor Berro dice en su comunicación lo siguiente:

"Los afiliados al partido Conservador que me honro en presidir, son objeto de una serie de persecuciones y molestias tendientes a neutralizar su eficacia en el comicio, único punto de vista que parece animar a la policía.

"En cambio, los ciudadanos radicales gozan de absoluta libertad que les permite realizar juegos y efectuar carreras en días de trabajo, dentro de una impunidad que alcanza hasta disculparles verdaderas contravenciones y violaciones a la ley.

"El comisario Ricardo Pertino recorre constantemente la campaña, bajo cualquier pretexto, visitando [illegible] y solicitando sufragios para la Unión Cívica Radical. El esfuerzo se ha extremado en las proximidades del acto referido, habiéndose dado de baja, con objeto de que votaran, a 20 agentes de policía, de los cuales ahora prestan nuevamente servicio 19. Los castigos corporales, desconocidos en este pueblo, cuya tradicional cultura no los permitió jamás, han sido utilizados como arma en contra de la 'oposición'".

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Unión Vecinal de Vicente López

Vicente López, enero 21—La Unión Vecinal, agrupación política de este partido, ha proclamado los candidatos que sostendrá en los comicios municipales que se realizarán el día 29 del corriente.

Dichos candidatos son los siguientes: municipales, Juan Carlos Richieri, Benito Couto, Martín C. Suárez, Andrés C. Gandulfo, Carlos A. Quesada, Nicolás Berretta, Antonio J. Trabucco, Nicolás D. Cafferata, Miguel Lai, Ricardo López Pelliza, Santiago D. Cambiaso y Agustín Marenzi.

Consejeros escolares: Bartolomé Cafferata, Alfredo Rodríguez Pelliza, Domingo Dupuy, Adolfo Calzatta y Pedro E. Luisoni.

EDUCACION

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Biblioteca Popular de Chivilcoy

Chivilcoy, enero 21—Organizada por la comisión directiva de la Biblioteca Popular de ésta, se realizó un acto público para dar posesión de su cargo a la nueva bibliotecaria, señorita Eloísa Gutiérrez, quien es un miembro distinguido del magisterio local.

Uso de la palabra en ese acto el presidente de la citada biblioteca, señor Horacio Martelleti, quien se refirió al programa de cultura que desarrollará en adelante la prestigiosa institución que preside.

CRONICA SOCIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

TARDES DE BOSQUE — Esta tarde, como de costumbre, concurrirá al paseo del Bosque, la banda de policía, la que ejecutará un interesante programa musical.

ENLACE — El 18 de febrero próximo será consagrado el enlace de la señorita Elisa Sarandeses con el señor Angel Cremaschi.

VIAJEROS—De Lanús, la señorita Laura Mauger Godoy.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

CORSO A BENEFICIO DE LOS BOMBEROS VOLUNTARIOS — Avellaneda, enero 21 — Se realizó anoche una reunión de caracterizados vecinos de esta ciudad y constituyeron una comisión para organizar el corso a efectuarse en las próximas fiestas de carnaval, como ya lo informó LA PRENSA.

Ese corso será a beneficio de los bomberos voluntarios de ésta, y la comisión de referencia es la siguiente: presidente, Juan J. Apecica; vicepresidente, Antonio Castagnola; secretario general, Argentino M. Esteves; secretarios, Herminio Sande y Alberto Sordelli. Integran esta comisión 40 vocales.

NECROLOGIA—José C. Paz (General Sarmiento), enero 21—Ha sido muy lamentado el fallecimiento de la señora Emategui de Aguinaga, que ocurrió el día 18 en ésa.

La extinta era la esposa del antiguo vecino de ésta señor Fermín Aguinaga.

Bragado (General Villegas), enero 21—Se efectuó hoy, en la necrópolis local, el sepelio de los restos del señor Mariano Orilia, quien falleció ayer en la forma trágica que ya informó LA PRENSA. El extinto era una persona que gozaba de generales simpatías en ésta, por la honestidad de su vida, y se distinguió siempre por sus condiciones de hombre laborioso. Al acto del sepelio, que fué una verdadera demostración de pesar, asistió una numerosa concurrencia, y los comerciantes locales, en homenaje a aquél, cerraron las puertas de sus casas.

Mercedes, enero 21 — Con la asistencia de numerosas personas se efectuó ayer el sepelio de los restos del señor Manuel B. Lazes, fallecido anteayer en forma trágica. Hizo uso de la palabra, en ese acto, en nombre de los amigos del extinto, el señor Pedro S. Calvi.

—Se realizó hoy, en la necrópolis local, el sepelio de los restos de la señora Isabel M. de Lennard, cuyo fallecimiento ha sido muy lamentado en el vasto círculo de sus relaciones y, sobre todo, en la colectividad irlandesa, a la que pertenecía la extinta.

Mar del Plata, enero 21 — Falleció repentinamente esta noche, en la esquina de las calles San Martín y Entre Ríos, el señor José Marcaida, apreciado comerciante de Trenque Lauquen que se encontraba en excursión en esta ciudad.

CRONICA POLICIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

POLICIA DE VICENTE LOPEZ

Acerca de un abuso de autoridad

Con motivo de la información publicada por LA PRENSA en su edición de ayer, relacionada con un abuso cometido por el sargento Palacios, de la policía de Vicente López, y del que se ha hecho víctima al vecino Juan Floro, detenido desde hace varios días en un calabozo del destacamento de la citada localidad, el señor L. Algañaraz, jefe de policía de la provincia de Buenos Aires, nos ha enviado el siguiente telegrama:

"El señor corresponsal de Vicente López da la noticia de que el sargento Palacios ha cometido un abuso contra un detenido. He pedido informes y ordenado que se instruya el sumario correspondiente".

Uniformes para la policía

En los talleres de la inspección de prisiones se han concluído ayer de cortar los uniformes de tropa con destino a las comisarías de campaña y se principiará mañana con los de policía tipo capital. El martes próximo se empezarán a distribuir los vestuarios y calzado a las comisarías de campaña, habiéndose dispuesto lo necesario para que queden uniformadas la policía y cuerpos lo más pronto posible.

A fin de evitar los inconvenientes que se han presentado hasta la fecha, se está trabajando activamente en el proyecto de licitación para la confección de invierno, que será elevado dentro de muy poco tiempo a consideración del ministerio de Gobierno.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

LA POLICIA DE TRES ARROYOS

Sobre la falta de informaciones

Tres Arroyos, enero 21 — El diario "La Provincia" publicó un artículo titulado "La reserva policial", en el cual hace notar la falta de informaciones policiales sobre hechos delictuosos ocurridos en esta ciudad.

Después de varias consideraciones relacionadas con esa mala práctica, se expresa lo siguiente:

"Tal es el ambiente que rodea a nuestra institución guardadora del orden. Si tuviéramos la paciencia de extraer de las crónicas judiciales la nómina de los procesos sustanciados desde unos meses a esta parte, se comprobaría que aquí no se ha dado cuenta al público, ni del cinco por ciento de los delitos que los motivaron.

"En la propia estadística que insertamos en ediciones anteriores, se advierte la diferencia. Ha habido en Tres Arroyos, como en el resto de las ciudades, robos, peleas, estafas, detenciones y atentados a granel; pero el que sólo haya leído los diarios y resida fuera de la localidad lo ignora completamente. El vecindario urbano no. Este está enterado, aunque de una manera lamentable para el buen nombre de la repartición".

Menor homicida en Lanús

Lanús (Avellaneda), enero 21 — Ayer, a las 13, fué muerto de un tiro de rémington, en el paraje denominado Edén Argentino, jurisdicción del destacamento de la policía local, el conductor de carros Gregorio Colombini, por el menor Ramón Sánchez, de 14 años de edad.

El hecho se produjo en circunstancias en que Colombini dormía cerca de una ventana y sin que lo presenciara persona alguna. Se cree que ello sea el resultado de una imprudencia. El encargado del destacamento, Juan A. Acevedo, instruye el sumario de práctica.

INSTRUCCION PUBLICA.

Escuela 2, consejo escolar 6.o—En el local de esta escuela, Brasil 1425, se entregarán mañana a las 9, los certificados de promoción de las alumnas de sexto grado.

Escuela Superior Comercial de Mujeres—Con objeto de retirar los certificados de vacuna y de buena salud del año próximo pasado, los cuales deberán ser renovados en el Departamento Nacional de Higiene, los alumnos de este establecimiento deberán presentarse en la secretaría del mismo antes del 5 de enero próximo.

AVISOS NOTABLES

CON PESOS 60 MENSUALES

y un desembolso al contado de

$ 2.000 m/n.

se puede adquirir una casa de

$ 10.000 m/n.

El Banco EL HOGAR ARGENTINO

tiene en venta CASAS desde $ 5.000 m/n.

y ofrece las siguientes facilidades de pago:

20 o|o al contado y el 80 o|o restante en 220 mensualidades de

$ 7.50 por cada $ 1.000 o sea 3 % de amortización } **interés, 6 % anual**

EL BANCO EL HOGAR ARGENTINO

Capital realizado: $ 48.800.000 m/n.

RECIBE DEPOSITOS A PLAZO FIJO
886 Avenida de MAYO 886

RESERVAS: $ 10.250.000 m/n.

Dr. REBUFFO
Enfermedades de los ojos y cirugía ocular. Bmé. Mitre 1038. Consultas de 9 a 11 y de 14 a 17.

Dr. PEDRO A. GUERRERO Jefe de Sala Hospital E. Tornú. Pulmones, corazón, vías digestivas. Tratamiento específico de la tuberculosis. Victoria 1442, de 16 a 18. v31

Dr. JOSE INGENIEROS Enfermedades nerviosas.—Consultas todos los días de 15 a 18. Calle VIAMONTE 776. v31

Dr. POLITI
Del Hosp. Clínicas. Regresó de Europa. Estómago, hígado, corazón, pulmón. Rayos X. Pueyrredón 865, 15 a 18. Domingos 9 a 11. v31

JABON TINKAL
ESPECIAL PARA EL CUTIS

Doctor POLITO
Especialista: Piel, Secretas, Sífilis, Urinarias. De los hospitales Ramos Mejía y Rawson. Se mudó a la calle Bmé. Mitre 1546. Consultas de 14 a las 19. v31

Dr C. Sánchez Aizcorbe
Director del Instituto de Fisioterapia
Av. de Mayo 1157 - Consultas de 8 a 18 v31

ESTOMAGO y enfermedades internas. **Dr. GAIBISSO** Trasladó su consultorio a PUEYRREDON 688, DE 14 a 17. Domingos 9 a 11. v31
RAYOS X.

la Plata, entrega en enero-febrero, por cada 320 libras, 24|3.

Liverpool, enero 21—Avena, tipo Río de la Plata, entrega disponible, para cada 320 libras, 24 chelines.

Amberes, enero 21—Avena, entrega de enero-febrero, por cada 100 kilogramos, 45 francos.

EMBARQUES DE CEREALES

Liverpool, enero 24—Durante la última semana se exportaron por los puertos australianos 163.200 toneladas de trigo contra 87.520 en la semana anterior y 55.950 en igual período de 1921.

Por los puertos del Danubio salieron la última semana 653 toneladas de trigo contra 12.630 toneladas en la precedente.

LINO A FLOTE

Liverpool, enero 21—Comunican de la India que en la última semana se calculó el lino a flote, con destino al continente europeo, en 26.900 toneladas contra 25.300 en la semana precedente, y 5.200 en la igual semana de 1921.

De ese oleaginoso la India exportó en la última semana 5.200 toneladas contra 2.000 en la penúltima y 800 toneladas en la igual a la fenecida del año anterior.

ENTRADA Y VENTAS DE CEREALES

En la semana terminada ayer, las entradas de los principales productos agrícolas que tuvo esta plaza, por vías férreas y fluviales, así como las ventas de los mismos que se anotaron en el Once, sumaron las siguientes cantidades de bolsas:

	Entradas	Ventas
Trigo	146.319	49.844
Maíz	71.961	16.489
Lino	86.768	6.734
Avena	71.280	43.541
Totales	356.328	116.608
Semana anterior	392.380	114.757
Igual semana 1921	384.432	103.444
Desde 1.° de enero hasta la fecha	1.015.074	310.107

OPERACIONES A TERMINO

Resumen de las operaciones registradas en el Mercado de Cereales a Término durante la última semana y en la igual del año anterior:

	1922	1921
Trigo, toneladas	39.400	42.600
Maíz "	20.600	26.100
Lino "	14.900	11.900
Avena "	200	600
Totales "	75.100	81.200

En la penúltima semana el movimiento a término fué de 23.600 toneladas de trigo, 5.400 de maíz, 12.300 de lino y 200 de avena. Total, 41.500 toneladas.

Desde el 1.° de enero el movimiento a término alcanzó a 89.400 toneladas de trigo, 43.600 de maíz, 35.700 de lino y 600 de avena, o sean en total 169.300 toneladas.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda—Trigo p. febrero, 400 ton. a 10.97; p. marzo, 400 a 10.87; p. abril, 600 ton. a 10.94, 10.93 y 10.94.

Maíz p. febrero, 2.200 ton. a 7.47 y 7.48; p. marzo, 200 a 7.52; p. abril, 2.200 a 6.88.

Lino p. febrero, 300 ton. a 17.90; p. marzo, 500 ton. a 17.85 y 17.82; p. abril, 1.000 ton. a 17.90, 17.88, 17.86, 17.86 y 17.90.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponible	10.95	7.50	17.95	8.10
Ent. enero	10.95	7.50	17.95	—
Id febrero	10.95	7.50	17.95	8.—
Id marzo	10.90	7.55	17.85	8.—
Id abril	10.95	—	17.90	8.—
Id mayo	—	6.65	—	—

A última hora el mercado quedó con compradores a los siguientes precios:

Trigo, p. febrero, 11; p. marzo, 10.92; p. abril, 10.97. Lino, p. febrero, 18; p. marzo, 17.90; p. abril, 17.95. Maíz p. febrero, 7.46; p. marzo, 7.52; p. mayo, 6.82.

PRECIOS OFICIALES

La Cámara Gremial de Cereales fijó ayer los siguientes precios para mercadería disponible:

Trigo barletta, 11; de pan para el consumo, 10.80; en Bahía Blanca, id pan, 10.70.

Lino, en dársena, base 4 por ciento de cuerpos extraños, 17.75.

Avena, $ 7.80; id Bahía Blanca, 7.60.

Maíz amarillo, 7.40.

BOLSA DE CEREALES

Entrada de cereales por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Once: Trigo 10.336 bolsas; maíz 4.151 id, lino 1.430 id, avena 2.898 id, cebada [illegible], centeno 281 id, harina 857 id, alfalfa 64 id, maní 7.259 id.

Sola: Trigo 2.130 bolsas, maíz 4.176 id, [illegible] 1.307 id, cebada 1.316 id.

[illegible] Trigo 1.102 bolsas, harina 580 [illegible] id, nabo 35 id, alpiste 34 id, [illegible] atados.

[illegible] harina 1.766 bolsas, afrecho [illegible] 418 id.

[illegible] bolsas, maíz 6.401

Rural: Trigo 446 bolsas, lino 203 id, nabo 15 id.

Retiro (C. A.): Harina 286 bolsas.

F. Lacroze: Trigo 303 bolsas, paja de guinea 900 atados.

I. Brian: Trigo 4.069 bolsas, maíz 7.494 id, avena 550 id.

Buenos Aires: Trigo 800 bolsas, maíz 810 id, lino 420 id, avena 845 id.

Riachuelo: Trigo 405 bolsas, maíz 1.996 bolsas.

Puente Alsina: Trigo 975 bolsas, avena 917 id.

Total de las entradas: Trigo 20.445 bolsas, maíz 26.146 id, lino 3.137 id, nabo 50 id, avena 8.957 id, cebada 1.417 id, centeno 281 id, alpiste 34 id, alfalfa 64 id, harina 3.487 id, afrecho 435 id, patatas 2.676 id, maní 1.259 id, paja de guinea 1.145 atados, garbanzos 418 bolsas. Pasto: fardos grandes 2.150 y chicos 10.660.

Ventas de ayer

Trigo varias clases — 317 bolsas en Sola a $ 11.30, 466 en Once 11, 214 en Buenos Aires 10.80, 869 en depósito 10.75, 516 en Once 10.85, 167 id id 10.70, 320 id id 10.50, 320 id id 10.50, 250 id id 10.50, 310 en Sola 10.65; 300 id id 10.60, 148 en Once 10.40, 645 en Haedo 10.40, 711 id id 10.40, 578 id id 10.40, 1.416 id id 10.25, 635 id id 10.20, 730 en Haedo 10.30, 635 id id 10.02, 645 id id 10.20, 420 en depósito 10, 90 en Once 9, 599 id id 8.60.

Maíz amarillo — 216 bolsas en Once a $ 7.60, 280 id id 7.60, 400 id id 7.50, 646 id id 7.40, 608 id id 7.40, 285 id id 7.49.

Maíz morocho — 300 bolsas en Once a $ 6.80, 240 id id 6.70.

Avena — 315 bolsas en depósito a pesos 7.50, 470 en Once 7.40, 1.210 en Buenos Aires 7.30, 473 en Sola 7.30, 1.372 en Buenos Aires 7.40, 259 en Once 7.30, 56 id id 7.20, 110 id id 7.20, 516 id id 7.20, 55 id id 7, 194 id id 6.90, 186 id id 6.70, 846 id id 6.70, 846 en Buenos Aires 6.70, 400 en Once 6.70.

Cebada — 149 bolsas en Once a pesos 6.60.

Cebadilla — 776 bolsas en Sola a pesos 6.20.

Lino — 2.800 bolsas en Once a $ 18.10, 77 id id 18, 487 id id 17.70, 466 id id 17.50, 693 id id 17.35, 316 id id 17, 260 id id 16, 335 id id 14.50.

Alfalfa — 171 bolsas en depósito a pesos 7.10, 140 id id 7, 57 id id 6.50, 49 id id 6, 106 id id 5.85.

Alpiste — 150 bolsas en depósito a pesos 10.20.

Triguillo — 260 bolsas en Haedo a pesos 6.50.

Las anteriores operaciones fueron realizadas por los siguientes consignatarios: A. y Bellini y Cía., J. Etcheverry y Cía., J. Ferreto, Ferrari Hnos., Salaberry y Bercetche, Quaglia y Cía., Benvenuto Hnos., I. E. Pillitz, De Lellis y Fagés Hnos., Devoto y Cía. Ltda., Unsué Alzaga y Cía., R. S. Lértora, A. Iriart, A. Iriarte Zolbi, B. y Larguía, T. P. Ojea, Puiggrós y Cía., O. Díaz y Cía., H. Sein, M. Rizzolo y Cía., Rebagliatti y Cía., Oscamou y Cía., Manus Ltda. Chanal, B. Picardi.

BOLSA DE COTIZACION DE PRODUCTOS ARGENTINOS

Unica rueda—Trigo p. febrero, 100 ton. a 10.95 y 10.94; p. marzo, 360 ton. a 10.91, 10.90, 10.89, 10.90, 10.89, 10.90, 10.88, 10.90 y 10.88; p. abril, 20 ton. a 10.98.

Maíz p. mayo, 100 ton. a 6.70.

Lino p. febrero, 40 ton. a 17.96; p. marzo, 200 ton. a 17.90, 17.85, 17.90, 17.85 y 17.88.

PRECIOS DE AJUSTE

La oficina respectiva fijó ayer los siguientes precios de ajuste:

Entrega	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponible	10.75	7.40	17.95	—
Ent. enero	—	7.40	—	—
Id febrero	10.95	7.50	17.95	7.50
Id marzo	10.90	—	17.90	—
Id abril	10.95	—	17.90	—
Id mayo	—	6.70	—	—

Bolsas tipo núm. 1, nuevas, disponible, 0.22; número 2, 0.24; enero-febrero, número 1, 0.22 1|2; usadas, tipo A, diciembre, 0.13.

Harina americana "00", para diciembre, $ 1.85; azúcar granulada, disponible, 4.65; refinada, 5.95.

EN ROSARIO

MERCADO GENERAL DE PRODUCTOS NACIONALES

Unica rueda—Trigo p. febrero, 200 ton. a 10.65; p. marzo, 200 a 10.67; p. abril, 200 a 10.67.

Maíz p. mayo, 200 a 6.78.

Lino p. febrero, 200 a 17.80; p. marzo, 100 a 17.84; p. abril, 200 a 17.95.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	10.55	7.25	17.25
Entrega febrero	10.65	7.25	17.75
Id marzo	10.70	7.35	17.85
Id abril	10.75	—	17.95
Id mayo	—	6.75	—
Id junio	—	6.65	—

PRECIOS OFICIALES

La Bolsa de Comercio fijó ayer las siguientes cotizaciones oficiales para mercadería disponible, arcera, puesta en vagón, en Rosario:

Trigo, tipo Rosario, número 1, 78 kilogramos, 10.85; número 2, 10.55.

Lino, base 4 por ciento de materias extrañas, 17.75.

Maíz amarillo, 7.25.

EN SANTA FE

BOLSA DE CEREALES

Unica rueda—Trigo p. marzo, 300 ton. a 10.70; p. abril, 100 a 10.79.

Lino p. marzo, 200 ton. a 17.80.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	10.50	7.35	17.50
Entrega enero	10.50	7.40	17.50
Id febrero	10.65	7.50	17.75
Id marzo	10.70	—	17.85
Id abril	10.80	—	17.95
Id mayo	—	6.70	—

MERCADOS DE LA PRODUCCION

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entraron ayer en la estación Colegiales 180 toneladas de carbón, 360 de leña y 1.800 fardos chicos de pasto, y en la estación Buenos Aires 112 toneladas de carbón y 44 de leña.

Carbón	Colegiales	B. Aires
Quebracho blanco	de $ 69 a 72	65 a 75
Mezcla	" " 56 a 62	—
Algarrobo Santiago	" " 42 a 44	40 a 46
Carbonilla quebracho blanco	" " 23 a 26	—
Leña		
Quebr. color. torta campana	" " 29 a 30	32 a 34
Id media campana	" " 25 a 28	26 a 28
Id campana	" " 26 a 27	29 a 30
Id media campana	" " 24 a 25	26 a 27
Alfalfa		
De Santiago	" " 40 a 57	—
De Córdoba	" " 35 a 45	—
Mezcla	" " 30 a 36	—

Astill. sauce, la carrada de $ 8.— a 8.—
Atados sauce " " " " 5.50 a 6.—
Id metro cúbico " " 6.50 a 7.—

EXPORTACION DE CARNE CONGELADA

La compañía Sansinena despachó para Londres, en el vapor "Highland Piper", 3.435 reses de carnero, 587 de cordero y 2.971 cuartos vacunos.

—Para el mismo destino el frigorífico Smithfield embarcó en los vapores "Hardwicke Grange", "Natia" y "La Rosarina", 6.837 cuartos vacunos y 627 toneladas de menudencias. Para Liverpool, en el vapor "Darro" embarcó 2.625 cuartos vacunos y 320 toneladas de menudencias.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Movimiento de lanas

	1922 kilogram.	1921 kilogram.
Entrada de ayer	463.516	97.272
Salida de ayer	566.460	260.493
Entrada desde el 1.° de julio	52.750.958	20.107.096
Existencia de hoy	14.440.363	19.239.621

Fueron desarrolladas las operaciones en lanas durante la última semana dentro del mismo tono que en la anterior, esto es, que en todo momento hubo franco interés por todos los tipos. Las ventas realizadas asumieron importancia, acusando los precios marcada firmeza.

La mayor demanda que hubo fué por lana fina Rambouillet, cuya existencia es reducida; también se notaron muy solicitadas las cruzas finas y medianas finas. Para estos tipos los precios mejoraron, principalmente para las procedentes de los territorios del Sur. Se pagó por finas nuevas del Chubut hasta $ 12, y por cruzas finas de Deseado hasta pesos 10.50.

Las cruzas gruesas y las amedianadas continuaron con buen mercado, mejorando algo sus precios; por las primeras se pagó hasta $ 6.50, y por las otras hasta $ 7.20.

Las borregas han seguido muy solicitadas; se colocaron hasta $ 8 las finas, 8.50 las cruzas finas, $ 7 las medianas y $ 5.50 las gruesas.

Pieles lanares—En este producto también se desarrollaron las operaciones con buen mercado, o sea con activa demanda y mejora de precios, alcanzando a pagarse por los finos de provincia hasta $ 0.65, y por los de los territorios hasta $ 0.75; por los cruzas de provincia hasta $ 0.55, y por los de los territorios hasta $ 0.62.

Cueros vacunos—El mercado para éstos estuvo muy bien en los primeros días de la semana, pero ayer quedó bastante pesado, a causa de que dejaron de operar algunos compradores, pero aun así se pagó por los lotes superiores hasta $ 9.50.

Pieles de nutria — La plaza para este producto ha sufrido un serio quebranto; se estima que los precios experimentaron baja superior a pesos 8; casi todos los compradores dejaron de operar, y ayer no hubo absolutamente interés, quedando los precios nominales.

La firma Angel Vélaz y Cía. colocó ayer 120.000 kilogramos de lana cruza fina, procedente del establecimiento La Nueva Oriental, en Comodoro Rivadavia, y 25.000 kilogramos de cruza, cosechada en Los Alzados, San Julián. Esas ventas se hicieron a razón de pesos 10.80 y 10.50, respectivamente, precios conceptuados muy firmes, para los productos de la costa Sur, y que demuestran el buen estado que mantiene la plaza.

Ventas de ayer

Lana cruza gruesa — 178.000 kilos a $ 6, 5.70, 5.50, 5.30, 5.20, 5, 4.80, 4.60, 4.50, 4.30, 4.20, 4, 3.50.

Cruza mediana — 44.000 kilos a $ 7.50, 7, 6.50, 6, 3.70.

Cruza fina y mediana — 16.000 kilos a $ 9.50, 9, 8.50, 8.

Lana fina — 1.000 kilos a $ 9.80.

Borregas — 86.000 kilos a $ 6, 5.00, 4.50, 4.20, 4, 3.50, 3.10.

De Río Gallegos, cruza fina — 300.000 kilos a $ 11.

De Comodoro Rivadavia, cruza fina — 120.000 kilos a $ 10.80.

Pieles lanares, estación consumo — 27.800 kilos a $ 0.56, 0.55, 0.52, 0.50, 0.47, 0.46, 0.45, 0.42, 0.38, 0.35, 0.30.

Desecho — 23.800 kilos a $ 0.36, 0.35, 0.32, 0.30, 0.27, 0.26, 0.25, 0.22, 0.18, 0.15, 0.10.

Finas — 2.800 kilos a $ 0.75; 0.70, 0.65.

Cueros vacunos — 16.800 cueros a pesos 9.50, 9.20, 9, 8.80, 8.50, 8.20, 8, 7.50, 7.

Becerros—2.150 cueros a $ 8, 7.80, 7.50.

Nonatos — 800 cueros a $ 5, 4.80, 4.50.

Potros — 420 cueros a $ 4.50, 4.20, 4.

Cerdas — 4.500 kilos a $ 16, 15.50, 15, 14, 13.50, 12, 11, 10, 9.

Corderitos — 80 docenas a $ 2.60, 2.30.

Nutria — 10 kilos a $ 22.

Cabras — 1.500 kilos a $ 13.

Liebres — 300 cueros a $ 0.35.

MERCADO DE AVES

(Mercado Ciudad de Buenos Aires)

Han entrado hoy en este mercado 814 pichoneras cargadas con aves varias y 528 cajones de huevos.

Ventas de ayer

Gallinas, especiales, de $ 4.20 a 4.50 la yunta; id regulares, de 3.30 a 3.60 id; id chicas, de 2.50 a 3 id.

Pollos especiales, de $ 2.50 a 3 yunta; id regulares de 1.80 a 2 id; id chicos, de 1 a 1.30 id.

Pavos de cerda, especiales, de $ 15 a 17 la yunta; id pichones esp. de 7 a 9 id.

Pavitas, según clase, de $ 5 a 6 la yunta.

Patos criollos, de $ 3 a 3.60 la yunta; id marruecos, de 1.20 a 1.80 id.

Gansos de $ 2.50 a 3 la yunta.

Pichones de paloma, de $ 0.25 a 0.30 la yunta.

Conejos de $ 1 a 2 la yunta.

Huevos, de $ 0.59 a 0.60 la docena.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Entraron ayer en la estación Retiro (C. A.) 1.977 bolsas de patatas; en Buenos Aires 699 id.—Total: 2.676 bolsas.

Ventas de ayer

Patatas según clase, de $ 1.40 a 2.20 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

Las llegadas de forraje a este mercado fueron muy abundantes en el transcurso de la semana terminada, por cuya causa se acentuó la flojedad de las cotizaciones para todos los tipos de pasto y sobre todo para los de las clases medias e inferiores. Los únicos lotes que se vendieron a precios aceptables fueron los especiales, por los que no declinó el interés de los compradores.

Entrada de pastos por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Caballito (F. C. O.): 758 fardos grandes y 6.489 chicos.

Palermo (F. C. P.): 475 fardos grandes y 328 chicos.

Buenos Aires (F. C. G. B. B. A.): 869 fardos grandes.

Once (F. C. C. B. A.): 48 fardos grandes.

Colegiales (F. C. C. A.): 3.943 fardos chicos.

Total general: 2.150 fardos grandes y 10.660 chicos.

Ventas de ayer

Pasto alfalfa, fardos grandes: especial de $ 58 a 66 los 1.000 kilos; consumo bueno, de 41 a 54 id; id regular, de 30 a 37 id. Fardos chicos: especial, de $ 55 a 61 los 1.000 kilos; consumo bueno, de 39 a 50 id; id regular, de 28 a 35 id.

Pasto mezcla, fardos grandes: bueno, a $ 43 a 50 los 1.000 kilos; regular, de 35 a 40 id; inferior, de 27 a 31 id.

Pasto cama, fardos grandes y chicos: rey grass, según calidad, de $ 35 a 60 los 1.000 kilos; paja de trigo, id id, de 30 a 48 id; id avena, id id, de 35 a 53 id.

Precios extremos de la semana — Pasto alfalfa, fardos grandes, según calidad, de $ 30 a 66 los 1.000 kilos; id mezcla, id id, de 27 a 50 id; id alfalfa, fardos chicos, id id, de 28 a 63 id; id cama, fardos grandes y chicos, id id, de 30 a 60 id.

MERCADO DE LINIERS

Sin cambios dignos de mención especial, se notó ayer este mercado, es decir, que mantuvo condiciones desfavorables a la colocación y precios de las haciendas vacunas, sobre todo para las de clase inferior. Los frigoríficos pagaron por novillos aptos para esa industria, de 0.12 a 0.18 por libra y hasta 0.21 aquellos tipos de alta calidad.

Por los mejores precios registrados se destacaron las siguientes operaciones: 8 novillos excepcionales, de Chascomús, a $ 180, 50 id id, también de Chascomús, a $ 178, y 46 muy especiales, de Bolívar, a $ 125, realizó la firma Pryor e hijo; 36 muy especiales, de Pehuajó, a $ 156, vendió la sucesión J. M. Iglesias, y 23 especiales, de Bolívar, a $ 107, colocó la Corporación de los Andes.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

Novillos excep. de	$ 178.—	a	180.—
" mje. de frig. de	"		152.—
" esp. id id, de	" 107.—	a	125.—
" mjg. id id, de	" 85.—	a	100.—
" p. consumo de	" 46.—	a	82.—
Novillitos id id, de	" 15.—	a	78.—
Vacas id id, de	" 20.—	a	77.—
Vaquillonas id id, de	" 9.—	a	60.—
Terneros, de	" 3.—	a	55.—

Entraron ayer en este mercado 2.422 animales vacunos a la siguiente consignación:

Salaberry y Bercetche: Buggiani, Azul 24; Pocht, Bolívar 23; Lizaso, Olavarría 38; Ponza, Magdalena 38.

Unzué Alzaga y Cía.: Unzué, Alsina 40; id, 25 de Mayo 55; id, S. A. de Giles 45; id, id 20; id, Rojas 24; id, Pellegrini 18; Best, Bolívar 23.

M. R. Beazley: Leloir, Pellegrini 45; Leloir, Alberti 95.

C. y Cufré: V. Dorna, Monte 70.

J. Méndez y Cía.: Gariña, R. Pérez 22.

C. Amoretti, Irigoyen, Magdalena 48.

T. Devoto y Cía.: Deseon, Córdoba 66.

F. B. Arzeno: Ito, Bolívar 65; Iriarte, Olavarría 21; Ruffoli, Olavarría 28; Maestra, Magdalena 32; Eugui, Pellegrini 60.

Yraizos Hnos.: Villanueva, Las Flores 22.

D. D. Ramsay: Harden, Brandsen 35.

Santamarina e hijos: Elizalde, Bolívar 40.

A. Bellini y Cía.: Lombardi, Suipacha 20.

Alchourrón Hnos.: Etchart, Brandsen 29; Marbillea, Belgrano 58.

B. y Murré: Mazza, Guaminí 27; Cafforroti, Santa Fe 38.

Corp. Exp. Arg. Andes: Pochelo, Bolívar 23.

L. M. Colomer: Vaquero, Villegas 24.

S. Croharé: Escribano, Pueyrredón 65.

J. C. Solari: Torre, Junín 42.

Gibson Hnos.: Duhau, Caseros 50.

Suc. J. M. Iglesias: Iglesias, Pehuajó 76.

L. Lourtet y Cía.: Fortabat, Olavarría 121.

D. Montanaro: Ron, Chacabuco 40.

Pryor e hijo: Cerro, Chascomús 63; Neveri, Guaminí 28; Zuberbuler, Bolívar 46.

Zubiaurre y Cía.: Pausa, Magdalena 28; Capurro, Caseros 25; Ochoa, id 34.

Schindler y Gowland: Vivot, Chascomús 24.

E. A. Thompson y Cía.: Brubet, Olavarría 70.

J. Terrarossa e hijo: Terrarossa, Rodríguez 18.

J. Lalor: Arrutua, Azul 84; Beláustegui, Olavarría 62; R. Plate, Alberdi 45; Hughes, Guaminí 24; Tafernabery, Monte 36.

P. y A. Lanusse: Lahitte, E. Ríos 47; Walker, Belgrano 29; Lastra, General Paz 29.

Ventas de ayer

Alzaga Unzué y Cía. — 25 DE MAYO: Vacas: 40 m|g. a $ 60. Vaquillonas: 15 g. c|g. 39. A. ALSINA: Vacas: 40 e. 70. BOLIVAR: Novillos: 23 g. 75. GILES: Terneros: 35 r. 25. Novillitos: 6 g. 75. Toritos: 14 g. c|g. 65. PELLEGRINI: Vacas: 18 g. 50 ROJAS: Vacas: 10 g. 53. Vaquillonas: 14 g. 50.

A. y Bellini — SUIPACHA: Terneros: 12 b. a $ 39; 8 r. 17.

Beazley M. y R. — PELLEGRINI: Terneros: 45 m. a $ 35. ALBERTI: Vacas: 29 m|g. 56. Vaquillonas: 11 g. 51. Terneros: 55 r. 15.

Bellocq e Hita — CASTELLI: Novillitos: 15 fl. a $ 15.

Cucullu F. L. — RIO IV: Novillos: 24 g. a $ 70.

Colomer L. M. — SALLIQUELO: Novillos: 24 g. a $ 70.

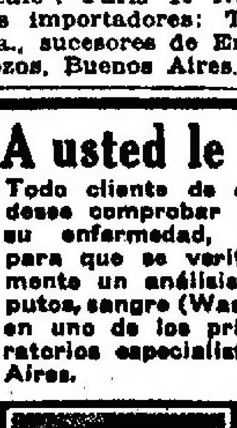
Coop. de Hacendados — T. LAUQUEN: Vacas: 14 e. a $ 70; 17 m|g. 64; 5

DUC

Papel de fumar en libritos de 120 hojas. Marca de fama mundial, la más difundida y preferida: "Gazette Medicale". París 10 Novbre. 1860. Unicos importadores: Teodoro Mendy y Cía., sucesores de Ernesto Mendy, 207 Pozos, Buenos Aires.

A usted le interesa

Todo cliente de esta casa que desee comprobar científicamente su enfermedad, tiene derecho para que se verifique gratuitamente un análisis de orina, esputos, sangre (Wassermann), etc., en uno de los principales laboratorios especialistas de Buenos Aires.



Certifico que mi hija Paulina Suderman de cuatro años de edad ha venido padeciendo desde hace más de dos años de bronquitis crónica, con intensa tos y gran fatiga, padecía también de colitis húmeda que la tenía completamente extenuada. La sometí a diversos tratamientos sin haber obtenido resultado alguno; por último experimenté el "RADIOSOL VEGETAL" y con este maravilloso medicamento en un mes de tratamiento, mi hija estaba completamente sana, habiendo desaparecido la bronquitis, la tos y fatiga, los intestinos se han normalizado, hoy come con gran apetito, ha aumentado varios kilos de peso y goza de un extraordinario bienestar. (Firmado) María Suderman. S|c. Sapaleri No. 1435, Buenos Aires.

Expendio libre. Certificado núm. 3317. Venta en todas las Farmacias y Droguerías. Precio del frasco $ 10 m|n. Por prospectos diríjanse al Doctor Pablo [illegible], calle [illegible] 646. [illegible] 1913 [illegible] Buenos Aires.

Cojinetes NON-OLEUM PARA Molinos GUANACO

El Molino "GUANACO"

viene provisto de Cojinetes y Bujes "NON-OLEUM" lo que le asegura una superioridad absoluta, mayor economía y más larga duración.

Consulte nuestro Catálogo No. 29.

JUAN y JOSÉ DRYSDALE y Cía.

ROSARIO — PERU 440 — BUENOS AIRES — BAHIA BLANCA

PIDAN

NUEVOS PRECIOS

DE

ANT-BANE-1000 $

QUE ES EL **DESTRUCTOR de HORMIGAS**

MAS PRACTICO, EFICAZ Y BARATO

Soc. Anon. VICENTE PELUFFO y Cía.
SEMILLAS Y PLANTAS
623 - ALSINA - 623 BUENOS AIRES

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

DEL

BANCO ARGENTINO URUGUAYO

138, RECONQUISTA, 148

Administra propiedades urbanas y rurales, cobra cuotas de terrenos y [illegible] venta de inmuebles, Hipotecas, etc.

Acuerda facilidades a los clie[illegible] cuyas [illegible]

Mañana

EMPIEZA LA

Semana Fin de Mes

"LA PIEDAD" interrumpe momentáneamente su liquidación, para dar lugar a esta venta acreditadísima, cuya celebración es esperada con interés por todos los previsores.

Los diarios de mañana pondrán de manifiesto las nuevas condiciones, superiores en mucho a las de la Liquidación y cuya baratura sorprendente alcanza proporciones desconocidas hasta la fecha.

TIENDA LA PIEDAD
Bme MITRE ESQ. CERRITO.

AVISOS NOTABLES

CON PESOS 60 MENSUALES

y un desembolso al contado de

$ 2.000 m/n.

se puede adquirir una casa de

$ 10.000 m/n.

El Banco EL HOGAR ARGENTINO

tiene en venta CASAS desde $ 5.000 m/n.

y ofrece las siguientes facilidades de pago:

20 o|o al contado y el 80 o|o restante en 220 mensualidades de

$ 7.50 por cada $ 1.000 o sea 3 % de amortización } interés, 6 % anual

EL BANCO EL HOGAR ARGENTINO

Capital realizado: $ 48.800.000 m/n.

RECIBE DEPOSITOS A PLAZO FIJO
886 Avenida de MAYO 886

RESERVAS: $ 10.250.000 m/n.

caderia disponible, afuera, puesta en vagón, en Rosario.
Trigo, tipo Rosario, número 1, 78 kilogramos, 10.85; número 2, 10.55.
Lino, base 4 por ciento de materias extrañas, 17.75.
Maíz amarillo, 7.25.

EN SANTA FE
BOLSA DE CEREALES

Unica rueda.—Trigo p. marzo, 500 ton. a 10.70; p. abril, 100 a 10.79.
Lino p. marzo, 200 ton. a 17.80.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	10.50	7.35	17.50
Entrega enero	10.50	7.40	17.50
Id. febrero	10.65	7.50	17.75
Id. marzo	10.70	—	17.85
Id. abril	10.80	—	17.95
Id. mayo	—	6.70	—

MERCADOS DE LA PRODUCCION

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entraron ayer en la estación Colegiales 180 toneladas de carbón, 360 de leña y 1.800 fardos chicos de pasto, y en la estación Buenos Aires 112 toneladas de carbón y 44 de leña.

Carbón	Colegiales	B. Aires
Quebracho blanco	de $ 63 a 79	65 a 75
Mezcla	" " 55 a 63	—
Algarrobo Santiago	" " 42 a 44	40 a 46
Carbonilla quebracho blanco	" " 23 a 26	—
Leña		
Quebr. color. torta campana	" " 29 a 30	32 a 34
Id media campana	" " 25 a 26	26 a 28
Id campaña	" " 26 a 27	29 a 30
Id media campana	" " 24 a 25	26 a 27
Alfalfa		
De Santiago	" " 40 a 57	—
De Córdoba	" " 35 a 45	—
Mezcla	" " 30 a 36	—
Astill. sauce, la carrada de	$ 8.— a 9.—	
Atados sauce	" " 5.50 a 6.—	
Id metro cúbico	" " 6.50 a 7.—	

EXPORTACION DE CARNE CONGELADA

La compañía Sansinena despachó para Londres, en el vapor "Highland Piper", 3.435 reses de carnero, 537 de cordero y 2.971 cuartos vacunos.
—Para el mismo destino el frigorífico Smithfield embarcó en los vapores "Hardwicke Grange", "Natia" y "La Rosarina", 6.837 cuartos vacunos y 837 toneladas de menudencias. Para Liverpool, en el vapor "Darro" embarcó 3.525 cuartos vacunos y 320 toneladas de menudencias.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS
Movimiento de lanas

	1922 kilogram.	1921 kilogram.
Entrada de ayer	463.518	97.272
Salida de ayer	566.460	260.493
Entrada desde el 1.° de julio	52.750.958	20.107.096
Existencia de hoy	14.440.363	19.299.621

Fueron desarrolladas las operaciones en lanas durante la última semana dentro del mismo tono que en la anterior, esto es, que en todo momento hubo franco interés por todos los tipos. Las ventas realizadas asumieron importancia, acusando los precios marcada firmeza.
La mayor demanda que hubo fué por lana fina Rambouillet, cuya existencia es reducida; también se notaron muy solicitadas las cruzas finas y medianas finas. Para estos tipos los precios mejoraron, principalmente para las procedentes de los territorios del Sur. Se pagó por finas nuevas del Chubut hasta $ 12, y por cruzas finas de Deseado hasta pesos 10.50.
Las cruzas gruesas y las amedianadas continuaron con buen mercado, mejorando algo sus precios; por las primeras se pagó hasta $ 6.50, y por las otras hasta $ 7.20.
Las borregas han seguido muy solicitadas; se colocaron hasta $ 9 las finas, 8.50 las cruzas finas, $ 7 las medianas y $ 5.50 las gruesas.
Pieles lanares—En este producto también se desarrollaron las operaciones con buen mercado, o sea con activa demanda y mejora de precios, alcanzando a pagarse por los finos de provincia hasta $ 0.65, y por los de los territorios hasta $ 0.75; por las cruzas de provincia hasta $ 0.55, y por los de los territorios hasta $ 0.62.
Cueros vacunos—El mercado para éstos estuvo muy bien en los primeros días de la semana, pero ayer quedó bastante pesado, a causa de que dejaron de operar algunos compradores, pero aun así se pagó por los lotes superiores hasta $ 9.50.
Pieles de nutria — La plaza para este producto ha sufrido un serio quebranto; se estima que los precios experimentaron baja superior a pesos 8; casi todos los compradores dejaron de operar, y ayer no hubo absolutamente interés, quedando los precios nominales.
La firma Angel Vélaz y Cía. colocó ayer 120.000 kilogramos de lana cruza fina, procedente del establecimiento La Nueva Oriental, en Comodoro Rivadavia, y 25.000 kilogramos de cruza, cosechada en Los Alzados, San Julián. Esas ventas se hicieron a razón de pesos 10.80 y 10.50, respectivamente, precios conceptuados muy firmes, para los productos de la costa Sur, y que demuestran el buen estado que mantiene la plaza.

Ventas de ayer

Lana cruza gruesa — 178.000 kilos a $ 6, 5.70, 5.50, 5.30, 5.20, 5, 4.80, 4.60, 4.50, 4.30, 4.20, 4, 3.50.
Cruza mediana — 44.000 kilos a $ 7.50, 7, 6.50, 6, 3.70.
Cruza fina y mediana — 16.000 kilos a $ 9.50, 9, 8.50, 8.
Lana fina — 1.000 kilos a $ 9.80.
Borregas — 36.000 kilos a $ 6, 5.00, 4.50, 4.20, 4, 3.50, 3.10.
De Río Gallegos, cruza fina — 300.000 kilos a $ 11.
De Comodoro Rivadavia, cruza fina — 120.000 kilos a $ 10.80.
Pieles lanares, estación consumo — 27.800 kilos a $ 0.56, 0.55, 0.52, 0.50, 0.47, 0.46, 0.45, 0.42, 0.38, 0.35, 0.30.
Desecho — 23.800 kilos a $ 0.36, 0.35, 0.32, 0.30, 0.27, 0.26, 0.25, 0.22, 0.18, 0.15, 0.10.
Finas — 2.800 kilos a $ 0.75; 0.70, 0.65.
Cueros vacunos — 16.800 cueros a pesos 9.50, 9.20, 9, 8.80, 8.50, 8.30, 8, 7.50, 7.
Becerros—2.150 cueros a $ 8, 7.80, 7.50.
Nonatos — 800 cueros a $ 5, 4.80, 4.50.
Potros — 420 cueros a $ 4.50, 4.20, 4.
Cerdas — 4.500 kilos a $ 16, 15.50, 15, 14, 13.50, 13, 11, 10, 9.
Corderitos — 30 docenas a $ 2.60, 2.30.
Nutria — 10 kilos a $ 22.
Cabras — 1.500 kilos a $ 18.
Liebres — 300 cueros a $ 0.35.

Mañana
EMPIEZA LA
Semana
Fin de Mes

"LA PIEDAD" interrumpe momentáneamente su liquidación, para dar lugar a esta venta acreditadísima, cuya celebración es esperada con interés por todos los previsores.

Los diarios de mañana pondrán de manifiesto las nuevas condiciones, superiores en mucho a las de la Liquidación y cuya baratura sorprendente alcanza proporciones desconocidas hasta la fecha.

Tienda LA PIEDAD
Bme MITRE ESQ. CERRITO.

Dr. REBUFFO
Enfermedades de los ojos y cirugía ocular. Bmé. Mitre 1608. Consultas de 9 a 11 y de 14 a 17.

Dr. PEDRO A. GUERRERO Jefe de Sala Hospital E. Tornú. Pulmones, corazón, vías digestivas. Tratamiento específico de la tuberculosis. Viamonte 2??, de 15 a 18. v31

Dr. JOSE INGENIEROS Enfermedades nerviosas.—Consultas todos los días de 15 a 18. Viamonte 7??. v31

Dr. POLITI
Del Hosp. Clínicas. Regresó de Europa. Estómago, hígado, corazón, pulmón. Rayos X. Pueyrredón ???, 15 a 18. Domingos 9 a 11. v31

JABON TINKAL
ESPECIAL PARA EL CUTIS

Doctor POLITO
Especialista: Piel, Secretas, Sífilis, Urinarias. De los hospitales Ramos Mejía y Rawson. Se mudó a la calle Bmé. Mitre 1548. Consultas de 14 a las 18. v31

Dr C. Sánchez Aizcorbe
Director del Instituto de Fisioterapia
Av. de Mayo 1157 - Consultas de 8 a 18 v31

ESTOMAGO y enfermedades internas.
Dr. GAIBISSO Trasladó su consultorio a PUEYRREDON ???. DE 14 a 17. Domingos 9 a 11. v31
RAYOS X.

la Plata, entrega en enero-febrero, por cada 320 libras, 24|3.
Liverpool, enero 21—Avena, tipo Río de la Plata, entrega disponible, para cada 320 libras, 24 chelines.
Amberes, enero 21—Avena, entrega de enero-febrero, por cada 100 kilogramos, 46 francos.

EMBARQUES DE CEREALES

Liverpool, enero 24—Durante la última semana se exportaron por los puertos [illegible] 182.200 toneladas de trigo [illegible] 67.000 en la semana anterior y [illegible] en igual período de 1921.
Por los puertos del Danubio salieron la última semana 652 toneladas de trigo contra 12.630 toneladas en la precedente.

LINO A FLOTE

Liverpool, enero 21—Comunican de la India que en la última semana se calculó el lino a flote, con destino al continente europeo, en 26.900 toneladas contra 25.800 en la semana precedente, y 5.000 en la igual semana de 1921.
De una clasificación la India exportó en la última semana 5.200 toneladas contra 1.000 en la penúltima y 300 toneladas en la igual a la fenecida del año anterior.

ENTRADA Y VENTAS DE CEREALES

En la semana terminada ayer, las entradas de los principales productos agrícolas que tuvo esta plaza, por vías férreas y fluviales, así como las ventas de los mismos que se anotaron en el Once, alcanzaron las siguientes cantidades de toneladas:

	Entradas	Ventas
Trigo	146.319	49.844
Maíz	71.961	16.489
Lino	66.768	6.734
Avena	71.280	43.541
Totales	356.328	116.608
Semana anterior	392.830	114.757
Igual semana 1921	384.432	103.444
Desde 1.° de enero hasta la fecha	1.015.074	310.107

OPERACIONES A TERMINO

Resumen de las operaciones registradas en el Mercado de Cereales a Término durante la última semana y en la igual del año anterior:

		1922	1921
Trigo, toneladas		39.400	42.600
Maíz	"	20.600	26.100
Lino	"	14.900	11.900
Avena	"	200	600
Totales	"	75.100	81.200

En la penúltima semana el movimiento a término fué de 23.600 toneladas de trigo, 3.400 de maíz, 12.300 de lino y 200 de avena. Total, 41.500 toneladas.
Desde el 1.° de enero el movimiento a término alcanzó a 89.400 toneladas de trigo, 43.600 de maíz, 35.700 de lino y [illegible] de avena, o sean en total 169.300 toneladas.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda—Trigo p. febrero, 400 ton. a 10.87; p. marzo, 400 a 10.87; p. abril, [illegible] ton. a 10.94, 10.93 y 10.94.
Maíz p. febrero, 2.200 ton. a 7.47 y 7.4?; p. marzo, 200 a 7.52; p. abril, 2.200 a [illegible].
Lino p. febrero, 300 ton. a 17.90; p. marzo, [illegible] ton. a 17.85 y 17.83; p. abril, [illegible] ton. a 17.90, 17.85, 17.66, 17.86 y [illegible].

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponible	10.95	7.50	17.85	8.10
Ent. enero	10.95	7.50	17.95	—
Id febrero	10.95	7.50	17.95	8.—
Id marzo	10.90	7.55	17.85	8.—
Id abril	10.95	—	17.90	8.—
Id mayo	—	6.85	—	—

A última hora el mercado quedó con [illegible] a los siguientes precios: [illegible] p. febrero, 11; p. marzo, 10.92; [illegible] 10.97. Lino, p. febrero, 18; p. [illegible] 17.90; p. abril, 17.95. Maíz p. febrero, 7.60; p. marzo, 7.51; p. mayo, 6.82.

PRECIOS OFICIALES

La Cámara Gremial de Cereales fijó [illegible] los siguientes precios para mercadería disponible:
[illegible] 21; de pan para el consumo, [illegible]; en Bahía Blanca, id pan, [illegible]
[illegible] base 4 por ciento de [illegible] 17.75.
[illegible] 7.60; id Bahía Blanca, 7.60.
[illegible] amarillo, 7.40.

BOLSA DE CEREALES

[illegible] de cereales por las siguientes [illegible] de ferrocarriles:
[illegible] 30.836 bolsas; maíz 4.151 [illegible] id, avena 2.296 id, cebada [illegible] id, harina 557 id, alfalfa [illegible] maní 7.250 id.
[illegible] bolsas, maíz 4.176 id, [illegible] cebada 1.255 id.
[illegible] 1.382 bolsas, harina 590 [illegible] 38 id, alpiste 34 id, [illegible]
[illegible] 1.764 bolsas, afrecho 425 id.
[illegible] bolsas, maíz 6.461 [illegible]

Rural: Trigo 446 bolsas, lino 303 id, nabo 15 id.
Retiro (C. A.): Harina 286 bolsas.
F. Lacroze: Trigo 303 bolsas, paja de guinea 900 atados.
I. Brian: Trigo 4.069 bolsas, maíz 7.494 id, avena 550 id.
Buenos Aires: Trigo 800 bolsas, maíz 810 id, lino 420 id, avena 845 id.
Riachuelo: Trigo 405 bolsas, maíz 1.996 bolsas.
Puente Alsina: Trigo 975 bolsas, avena 917 id.
Total de las entradas: Trigo 29.445 bolsas, maíz 26.146 id, lino 3.137 id, nabo 50 id, avena 8.957 id, cebada 1.417 id, centeno 281 id, alpiste 34 id, alfalfa 64 id, harina 3.487 id, afrecho 425 id, patatas 2.676 id, maní 1.259 id, paja de guinea 1.145 atados, garbanzos 418 bolsas. Pasto: fardos grandes 2.150 y chicos 10.660.

Ventas de ayer

Trigo varias clases — 317 bolsas en Sola a $ 11.30, 466 en Once 11, 214 en Buenos Aires 10.80, 869 en depósito 10.75, 516 en Once 10.85, 167 id id 10.70, 320 id id 10.60, 320 id id 10.50, 250 id id 10.50, 310 en Sola 10.65; 300 id id 10.60, 148 en Once 10.40, 645 en Haedo 10.40, 711 id id 10.40, 578 id id 10.40, 1.416 id id 10.25, 635 id id 10.20, 730 en Haedo 10.30, 625 id id 10.02, 645 id id 10.20, 420 en depósito 10, 90 en Once 9, 599 id id 8.60.
Maíz amarillo — 216 bolsas en Once a $ 7.60, 280 id id 7.60, 400 id id 7.50, 646 id id 7.40, 608 id id 7.40, 285 id id 7.40.
Maíz morocho — 300 bolsas en Once a $ 6.80, 240 id id 6.70.
Avena — 315 bolsas en depósito a pesos 7.50, 470 en Once 7.40, 1.210 en Buenos Aires 7.30, 473 en Sola 7.30, 1.372 en Buenos Aires 7.40, 259 en Once 7.30, 56 id id 7.20, 110 id id 7.20, 516 id id 7.20, 55 id id 7, 194 id id 6.90, 186 id id 6.70, 846 id id 6.70, 846 en Buenos Aires 6.70, 400 en Once 6.70.
Cebada — 149 bolsas en Once a pesos 6.60.
Cebadilla — 776 bolsas en Sola a pesos 8.20.
Lino — 2.800 bolsas en Once a $ 18.10, 77 id id 18, 487 id id 17.70, 466 id id 17.60, 693 id id 17.85, 316 id id 17, 260 id id 16, 335 id id 14.50.
Alfalfa — 171 bolsas en depósito a pesos 7.10, 140 id id 7, 57 id id 6.60, 49 id id 6, 106 id id 5.85.
Alpiste — 150 bolsas en depósito a pesos 10.20.
Triguillo — 260 bolsas en Haedo a pesos 6.50.
Las anteriores operaciones fueron realizadas por los siguientes consignatarios: A. y Bellini y Cía., J. Etcheverry y Cía., J. Ferrero, Ferrari Hnos., Salaberry y Bercetche, Quaglia y Cía., Benvenuto Hnos., I. E. Pillitz, De Lellis y Fagés Hnos., Devoto y Cía. Ltda., Unzué Alzaga y Cía., R. S. Lértora, A. Iriart, A. Iriarte Zolbi, B. y Larguía, T. P. Ojea, Puiggrós y Cía., O. Díaz y Cía., H. Sein, M. Rizzolo y Cía., Rebagliatti y Cía., Oscamou y Cía., Manus Ltda. Chanal, B. Picardi.

BOLSA DE COTIZACION DE PRODUCTOS ARGENTINOS

Unica rueda—Trigo p. febrero, 100 ton. a 10.95 y 10.94; p. marzo, 260 ton. a 10.91, 10.90, 10.89, 10.90, 10.89, 10.90, 10.88, 10.90 y 10.88; p. abril, 20 ton. a 10.95.
Maíz p. mayo, 100 ton. a 6.70.
Lino p. febrero, 40 ton. a 17.95; p. marzo, 200 ton. a 17.90, 17.85, 17.90, 17.85 y 17.88.

PRECIOS DE AJUSTE

La oficina respectiva fijó ayer los siguientes precios de ajuste:

Entrega	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponible	10.75	7.40	17.95	—
Ent. enero	—	7.40	—	—
Id febrero	10.95	7.50	17.95	7.50
Id marzo	10.90	—	17.90	—
Id abril	10.95	—	17.90	—
Id mayo	—	6.70	—	—

Bolsas tipo núm. 1, nuevas, disponible, 0.22; número 2, 0.24; enero-febrero, número 1, 0.22 1|2; usadas, tipo A, diciembre, 0.12.
Harina americana "00", para diciembre, $ 1.85; azúcar granulada, disponible, 4.65; refinada, 5.98.

EN ROSARIO

MERCADO GENERAL DE PRODUCTOS NACIONALES

Unica rueda—Trigo p. febrero, 200 ton. a 10.65; p. marzo, 200 a 10.67; p. abril, 200 a 10.67.
Maíz p. mayo, 200 a 6.78.
Lino p. febrero, 200 a 17.80; p. marzo, 100 a 17.84; p. abril, 200 a 17.95.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	10.55	7.25	17.23
Entrega febrero	10.65	7.35	17.75
Id marzo	10.70	7.35	17.85
Id abril	10.75	—	17.95
Id mayo	—	6.75	—
Id junio	—	6.85	—

PRECIOS OFICIALES

La Bolsa de Comercio fijó ayer las siguientes cotizaciones oficiales para mer-

MERCADO DE AVES
(Mercado Ciudad de Buenos Aires)

Han entrado hoy en este mercado 814 pichoneras cargadas con aves varias y 528 cajones de huevos.

Ventas de ayer

Gallinas, especiales, de $ 4.20 a 4.50 la yunta; id regulares, de 3.20 a 3.60 id; id chicas, de 2.50 a 3 id.
Pollos especiales, de $ 2.50 a 3 yunta; id regulares de 1.80 a 2 id; id chicos, de 1 a 1.80 id.
Pavos de cerda, especiales, de $ 15 a 17 la yunta; id pichones esp. de 7 a 9 id.
Pavitas, según clase, de $ 5 a 6 la yunta.
Patos criollos, de $ 3 a 3.60 la yunta; id marruecos, de 1.20 a 1.80 id.
Gansos de $ 2.50 a 3 la yunta.
Pichones de paloma, de $ 0.25 a 0.30 la yunta.
Conejos de $ 1 a 2 la yunta.
Huevos, de $ 0.59 a 0.60 la docena.

MERCADO DE PATATAS
(Estación Casa Amarilla)

Entraron ayer en la estación Retiro (C. A.) 1.977 bolsas de patatas; en Buenos Aires 699 id.—Total: 2.676 bolsas.

Ventas de ayer

Patatas según clase, de $ 1.40 a 2.20 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

Las llegadas de forraje a este mercado fueron muy abundantes en el transcurso de la semana terminada, por cuya causa se acentuó la flojedad de las cotizaciones para todos los tipos de pasto y sobre todo para los de las clases medias e inferiores. Los únicos lotes que se vendieron a precios aceptables fueron los especiales por los que no declinó el interés de los compradores.
Entrada de pastos por las siguientes estaciones de ferrocarriles:
Caballito (F. C. O.): 758 fardos grandes y 6.489 chicos.
Palermo (F. C. P.): 475 fardos grandes y 228 chicos.
Buenos Aires (F. C. G. B. B. A.): 869 fardos grandes.
Once (F. C. C. B. A.): 48 fardos grandes.
Colegiales (F. C. C. A.): 3.943 fardos chicos.
Total general: 2.150 fardos grandes y 10.660 chicos.

Ventas de ayer

Pasto alfalfa, fardos grandes: especial de $ 58 a 66 los 1.000 kilos; consumo bueno, de 41 a 54 id; id regular, de 30 a 37 id. Fardos chicos: especial, de $ 55 a 61 los 1.000 kilos; consumo bueno, de 39 a 50 id; id regular, de 28 a 35 id.
Pasto mezcla, fardos grandes: bueno, a $ 43 a 50 los 1.000 kilos; regular, de 35 a 40 id; inferior, de 27 a 31 id.
Pasto calma, fardos grandes y chicos: rey grass, según calidad, de $ 35 a 60 los 1.000 kilos; paja de trigo, id id, de 30 a 43 id; id avena, id id, de 35 a 63 id.
Precios extremos de la semana — Pasto alfalfa, fardos grandes, según calidad, de $ 30 a 66 los 1.000 kilos; id mezcla, id id, de 27 a 50 id; id alfalfa, fardos chicos, id id, de 28 a 63 id; id cama, fardos grandes y chicos, id id, de 30 a 60 id.

MERCADO DE LINIERS

Sin cambios dignos de mención especial, se notó ayer este mercado, es decir, que mantuvo condiciones desfavorables a la colocación y precios de las haciendas vacunas, sobre todo para las de clase inferior. Los frigoríficos pagaron por novillos aptos para esa industria, de 0.12 a 0.18 por libra y hasta 0.21 aquellos tipos de alta calidad.
Por los mejores precios registrados se destacaron las siguientes operaciones: 8 novillos excepcionales, de Chascomús, a $ 180, 50 id id, también de Chascomús, a $ 178, y 46 muy especiales, de Bolívar, a $ 125, realizó la firma Pryor e hijo; 36 muy especiales, de Pehuajó, a $ 156, vendió la sucesión J. M. Iglesias, y 23 especiales, de Bolívar, a $ 107, colocó la Corporación de los Andes.
Los precios extremos del día fueron los siguientes:

Novillos excep. de	$ 178.—	a	180.—
" m|o. de frig. do	"		152.—
" esp. id id, de	" 107.—	a	125.—
" m|g. id id, de	" 85.—	a	100.—
" p. consumo de	" 46.—	a	82.—
Novillitos id id, de	" 15.—	a	78.—
Vacas id id, de	" 20.—	a	77.—
Vaquillonas id id, de	" 9.—	a	60.—
Terneros, de	" 3.—	a	55.—

Entraron ayer en este mercado 2.422 animales vacunos a la siguiente consignación:
Salaberry y Bercetche: Buggiani, Azul 24; Pocht, Bolívar 23; Lizaso, Olavarría 38; Ponza, Magdalena 38.
Unsué Alzaga y Cía.: Unzué, Alsina 40; id, 25 de Mayo 55; id, S. A. de Giles 45; id, id 20; id, Rojas 24; id, Pellegrini 28; Best, Bolívar 23.
M. R. Beasley: Leloir, Pellegrini 45; Leloir, Alberti 95.
C. y Cufré: V. Dorna, Monte 70.
J. Méndez y Cía.: Gariña, R. Pérez 32.
C. Amoretti, Irigoyen, Magdalena 48.
T. Devoto y Cía.: Deseon, Córdoba 66.
F. B. Arzeno: Ito, Bolívar 65; Iriarte, Olavarría 21; Ruffell, Olavarría 28; Maestra, Magdalena 32; Eugui, Pellegrini 60.
Yraizos Hnos.: Villanueva, Las Flores 22.
D. D. Ramsay: Harden, Brandsen 35, Santamarina e hijos: Elizalde, Bolívar 40.
A. Bellini y Cía.: Lombardi, Suipacha 20.
Alchourrón Hnos.: Etchart, Brandsen 29; Marbillea, Belgrano 55.
B. y Murré: Mazza, Guaminí 27; Cafforroti, Satna Fe 28.
Corp. Exp. Arg. Andes: Pochelo, Bolívar 23.
L. M. Colomer: Vaquero, Villegas 24.
S. Croharé: Escribano, Pueyrredón 65.
J. C. Solari: Torre, Junín 43.
Gibson Hnos.: Duhau, Caseros 50.
Suc. J. M. Iglesias: Iglesias, Pehuajó 75.
L. Lourtet y Cía.: Fortabat, Olavarría 121.
D. Montanaro: Ron, Chacabuco 46.
Pryor e hijo: Cerro, Chascomús 63; Neveri, Guaminí 28; Zuberbuler, Bolívar 46.
Zubiaurre y Cía.: Pauss, Magdalena 28; Capurro, Caseros 25; Ochoa, id 34.
Schindler y Gowland: Vivot, Chascomús 24.
E. A. Thompson y Cía.: Brubet, Olavarría 70.
J. Terrarossa e hijo: Terrarossa, Rodríguez 18.
J. Lalor: Arrutua, Azul 34; Beláustegui, Olavarría 63; R. Plate, Alberdi 45; Hughes, Guaminí 24; Tafernabery, Monte 36.
P. y A. Lanusse: Lahitte, E. Ríos 47; Walker, Belgrano 29; Lastra, General Paz 29.

Ventas de ayer

Alzaga Unzué y Cía. — 25 DE MAYO: Vacas: 40 m|g. a $ 60. Vaquillonas: 15 g. c|g, 39. A. ALSINA: Vacas: 40 a 70. BOLIVAR: Novillos: 23 g. 75. GILES: Terneros: 35 r. 25. Novillitos: 6 g. 75. Toritos: 14 g. c|g. 65. PELLEGRINI: Vacas: 18 g. 50 ROJAS: Vacas: 10 g. 52. Vaquillonas: 14 g. 50.
A. y Bellini — SUIPACHA: Terneros: 12 b. a $ 39; 8 r. 17.
Beazley M. y R. — PELLEGRINI: Terneros: 45 m. a $ 25. ALBERTI: Vacas: 29 m|g. 56. Vaquillonas: 11 g. 51. Terneros: 55 r. 15.
Bellocq e Hita — CASTELLI: Novillitos: 15 fl. a $ 15.
Cucullu F. L. — RIO IV: Novillos: 24 g. a $ 70.
Colomer L. M. — SALLIQUELO: Novillos: 24 g. a $ 70.
Coop. de Hacendados — T. LAUQUEN: Vacas: 14 e. a $ 70; 17 m|g. 64; 5

DUC

Papel de fumar en libritos de 120 hojas. Marca de fama mundial, la más difundida y preferida: "Gazette Medicale". París 10 Novbre, 1860. Unicos importadores: Teodoro Mendy y Cía., sucesores de Ernesto Mendy, 207 Pozos, Buenos Aires.

A usted le interesa

Todo cliente de esta casa que desee comprobar científicamente su enfermedad, tiene derecho para que se verifique gratuitamente un análisis de orina, esputos, sangre (Wassermann), etc., en uno de los principales laboratorios especialistas de Buenos Aires.

Certifico que mi hija Paulina Suderman de cuatro años de edad ha venido padeciendo desde hace más de dos años de bronquitis crónica, con intensa tos y gran fatiga, padecía también de colitis húmeda, que la tenía completamente extenuada. La sometí a diversos tratamientos sin haber obtenido resultado alguno; por último experimenté el "RADIOSOL VEGETAL" y con este maravilloso medicamento en un mes de tratamiento, mi hija estaba completamente sana, habiendo desaparecido la bronquitis, la tos y fatiga, los intestinos se han normalizado, hoy come con gran apetito, ha aumentado varios kilos de peso y goza de un extraordinario bienestar. (Firmado) María Suderman. Sje. Saperleri No. 1435. Buenos Aires.

[illegible]

Cojinetes NON-OLEUM PARA Molinos GUANACO

El Molino "GUANACO"

viene provisto de Cojinetes y Bujes "NON-OLEUM" lo que le asegura una superioridad absoluta, mayor economía y más larga duracoin.

Consulte nuestro Catálogo No. 29.

JUAN y JOSÉ DRYSDALE y Cía

PERU 440 — BUENOS AIRES
ROSARIO BAHIA BLANCA

PIDAN
NUEVOS PRECIOS
DE
ANT - BANE - 1000 $
QUE ES EL DESTRUCTOR de HORMIGAS
MAS PRACTICO, EFICAZ Y BARATO
Soc. Anon. VICENTE PELUFFO y Cía.
SEMILLAS Y PLANTAS
623 - ALSINA - 623 BUENOS AIRES

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES
DEL
BANCO ARGENTINO URUGUAYO
138, RECONQUISTA, 146
Administra propiedades urbanas y rurales, cobra cuotas de terrenos y arrendamientos. Compra venta de inmuebles, Hipotecas, etc.
Acuerda facilidades a los clientes cuyas [illegible]